Śrī Bhakti-rasāmṛta-sindhu

"The Eternal Ocean of Nectar of Devotion" Part 1

— by —

Śrīla Rūpa Gosvāmī

— Edited by —

Gaurahari Dāsānudās Bābājī

— Published by —

Esoteric Teaching Seminars, Inc.

ISBN 978-0-557-25704-1

http://esotericteaching.org

Licensed under a Creative Commons Attribution-Noncommercial-Share Alike 3.0 Unported License. You are free:

- To Share to copy, distribute and transmit the work
- **To Remix** to adapt the work

Under the following conditions:

- Attribution: You must attribute the work (but not in any way that suggests that they endorse you or your use of the work) by providing a link to the above website.
- Noncommercial: You may not use this work for commercial purposes.
- Share Alike: If you alter, transform, or build upon this work, you may distribute the resulting work only under the same or similar license to this one.

For any reuse or distribution, you must make clear to others the license terms of this work. The best way to do this is with a link to http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/ Any of the above conditions can be waived if you get permission from the copyright holder. Nothing in this license impairs or restricts the author's moral rights.

Table of Contents

Preface: About Śrīla Rūpa Gosvāmī	3
Introduction: The importance of Bhakti-rasāmrta-sindhu	9
Lord Śrī Caitanya Mahāprabhu	11
Pure Devotional Service	13
Qualities of Pure Devotional Service	17
The importance of Bhakti-rasāmṛta-sindhu	20
Stages of Devotional Service in Terms of Consciousness Structure of Śrī Bhakti-rasāmṛta-sindhu compared with Śrī Prabhupāda's Nectar of Devotion	la
First Wave: General Overview of Bhakti	29
Second Wave: Sādhana-Bhakti	41
Third Wave: Bhāva-Bhakti	112
Fourth Wave: Prema-Bhakti	126
First Wave: Concerning Vibhāva	132
Second Wave: Concerning Anubhāva	223
Third Wave: Concerning Sattvika-bhāva	229
Fourth Wave: Concerning Vyābhicāri-bhāva	253
Fifth Wave: Concerning Sthāyī-bhāva	323

Preface: About Śrīla Rūpa Gosvāmī

Even though there are so many great *ācāryas*, Śrīla Rūpa Gosvāmī has been given honor of being that person who has established the *mano-bhiṣṭam*, the innermost heart's desire, of Lord Śrī Caitanya Mahāprabhu. When Mahāprabhu came to the village of Rāmakelī-grāma, He met with Śrīla Rūpa Gosvāmī and Śrīla Sanātana Gosvāmī and told them, "You should leave your homes and be with Me."

After a short time they left their homes, and Lord Śrī Caitanya Mahāprabhu came from Vrndavana and met with Śrīla Rūpa Gosvāmī at Prāyag, the confluence of the rivers Yamunā and Gangā. The Lord told him:

pārāpāra-śūnya gabhīra bhakti-rasa-sindhu tomāya cākhāite tāra kahi eka 'bindu'

"The ocean of the transcendental mellows of devotional service is so large that no one can estimate its length and breadth. However, just to help you taste it, I am describing one drop." [*Sri Caitanya-caritamrta, Madhya* 19.137]

Lord Caitanya gave one drop of the ocean of *rāsa* to Śrīla Rūpa Gosvāmī, and that one drop was sufficient to inundate millions upon millions of universes. Later, He instructed Śrīla Sanātana Gosvāmī in Varānasī. Therefore, Śrīla Rūpa Gosvāmī's and Sanātana Gosvāmī's understanding of the mellows of devotional service, and specifically the mellow of conjugal love, was extremely exalted. When Śrīla Rūpa Gosvāmī was in Purī with Lord Śrī Caitanya Mahāprabhu, the Lord was dancing at the Ratha-yatra festival and uttering a verse from a book of mundane poetry called *sahitya-dārpaṇa*:

yaḥ kaumāra-haraḥ sa eva hi varas tā eva caitra-kṣapās te conmīlita-mālatī-surabhayaḥ praudhāḥ kadambānilāḥ sā caivāsmi tathāpi tatra surata-vyāpāra-līlā-vidhau revā-rodhasi vetasī-taru-tale cetaḥ samutkaṇṭhate

"That very personality who stole away my heart during my youth is now again my master. These are the same moonlit nights of the month of Caitra. The same fragrance of *malati* flowers is there, and the same sweet breezes are blowing from the *kadamba* forest. In our intimate relationship, I am also the same lover, yet my mind is not happy here. I am eager to go back to that place on the bank of the Reva under the Vetasi tree. That is my desire." [Śrī Caitanya-caritāmṛta, Madhya 1.58]

No one could understand why Lord Śrī Caitanya Mahāprabhu was uttering this verse and in what mood He was absorbed. There was one young boy there, however, named Rūpa, who later on became Śrīla Rūpa Gosvāmī. There and then, upon hearing this verse from Mahāprabhu, another verse appeared in his own heart, and he wrote down that verse:

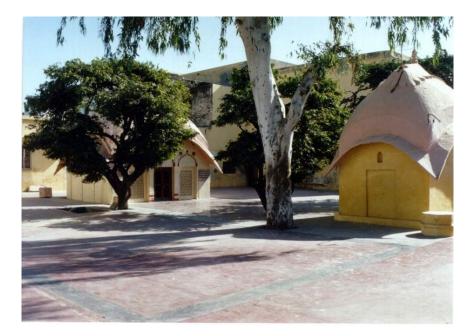
priyah soʻyam kṛṣṇah saha-cari kuru-kṣetra-militas tathāham sā rādhā tad idam ubhayoh sangama-sukham tathāpy antah-khelan-madhura-muralī-pañcama-juṣe mano me kālindī-pulina-vipināya spṛhayati

(This is a verse spoken by Śrīmatī Rādhārāņī.) "My dear friend, now I have met My very old and dear friend Kṛṣṇa on this field of Kurukṣetra. I am the same Rādhārāṇī, and now We are meeting together. It is very pleasant, but still I would like to go to the bank of the Yamunā beneath the trees of the forest there. I wish to hear the vibration of His sweet flute playing the fifth note within that forest of Vṛndāvana." [Śrī Caitanya-caritāmṛta, Madhya-lila 1.76]

In this verse Śrīla Rūpa Gosvāmī has clarified Lord Śrī Caitanya Mahāprabhu's inner meaning and thus he revealed to the world the importance of *pārakīya-rāsa*, the mood of paramour love between Lord Krsna and the *gopīs*. Therefore Śrīla Rūpa Gosvāmī is the very person who established within this world the innermost heart's desire of Lord Śrī Caitanya Mahāprabhu.

These deliberations and philosophical conclusions are extremely deep, and very difficult to understand. It is therefore essential that one come under the guidance of a self-realized *guru*, associate with advanced pure devotees, and give one's full time, energy and enthusiastic work in service and in chanting the Holy Names of Krsna. One should also make a great effort to understand

and realize the reason for which Śrīla Rūpa Gosvāmī appeared in this world, and why he wrote so many wonderful transcendental books like Śrī Bhaktirasāmṛta-sindhu, Śrī Ujjvala-nīlamaṇi, Śrī Vidagdha-mādhava and Śrī Lalītāmādhava.



The sacred Samādhi (tomb) of Śrīla Rūpa Gosvāmī at Rādhā-Damodāra Temple in Vṛndāvana

om ajñāna-timirāndhasya jñānāñjana-śalākayā cakşur unmīlitam yena tasmai śrī-gurave namaḥ

śrī-caitanya-mano-'bhīṣṭaṁ sthāpitaṁ yena bhū-tale svayaṁ rūpaḥ kadā mahyaṁ dadāti sva-padāntikam

"I was born in the darkest ignorance, and my spiritual master opened my eyes with the torch of knowledge. I offer my respectful obeisances unto him. When will Śrīla Rūpa Gosvāmī Prabhupāda, who has established within this material world the mission to fulfill the desire of Lord Caitanya, give me shelter under his lotus feet?" [*Bhagavad-gītā*, Introduction]

We have chanted this prayer many times in our presentations; now by studying the ontological position of Śrīla Rūpa Gosvāmī, we start to really comprehend its meaning. Lord Śrī Caitanya Mahāprabhu appeared in this world for two principal reasons: the external, public presentation of the *yuga-dharma, harināma-saṅkīrtan,* and the internal, confidential reason of relishing the ecstatic moods of Śrīmatī Rādhārāņī.

anarpita-carīm cirāt karuņayāvatīrņah kalau samarpayitum unnatojjvala-rasām sva-bhakti-śriyam harih purața-sundara-dyuti-kadamba-sandīpitah sadā hrdaya-kandare sphuratu vah śacī-nandanah

"May the Supreme Lord who is known as the son of Śrīmatī Śacī-devī be transcendentally situated in the innermost chambers of your heart. Resplendent with the radiance of molten gold, He has appeared in the Age of Kali by His causeless mercy to bestow what no incarnation has ever offered before: the most sublime and radiant mellow of devotional service, the mellow of conjugal love." [Śrī Caitanya-caritāmṛta, Ādi 1.4]

rādhā kṛṣṇa-praṇaya-vikṛtir hlādinī śaktir asmād ekātmānāv api bhuvi purā deha-bhedam gatau tau caitanyākhyam prakaṭam adhunā tad-dvayam caikyam āptam rādhā-bhāva-dyuti-suvalitam naumi kṛṣṇa-svarūpam

"The loving affairs of Śrī Rādhā and Kṛṣṇa are transcendental manifestations of the Lord's internal pleasure-giving potency. Although Rādhā and Kṛṣṇa are one in Their identity, They separated Themselves eternally. Now these two transcendental identities have again united, in the form of Śrī Kṛṣṇa Caitanya. I bow down to Him, who has manifested Himself with the sentiment and complexion of Śrīmatī Rādhārāṇī although He is Kṛṣṇa Himself." [Śrī Caitanya-caritāmṛta, Ādi 1.5]

śrī-rādhāyāḥ praṇaya-mahimā kīdṛśo vānayaivāsvādyo yenādbhuta-madhurimā kīdṛśo vā madīyaḥ saukhyaṁ cāsyā mad-anubhavataḥ kīdṛśaṁ veti lobhāt tad-bhāvāḍhyaḥ samajani śacī-garbha-sindhau harīnduḥ

"Desiring to understand the glory of Rādhārāņī's love, the wonderful qualities in Him that She alone relishes through Her love, and the happiness She feels when She realizes the sweetness of His love, the Supreme Lord Hari, richly endowed with Her emotions, appeared from the womb of Śrīmatī Śacīdevī, as the moon appeared from the ocean." [Śrī Caitanya-caritāmṛta, Ādi 1.6]

The fact that Śrīla Rūpa Gosvāmī was able to understand the confidential heart's desire of Lord Śrī Caitanya Mahāprabhu, and even express it in Sanskrit poetry at an early age, indicates that he is an eternal associate of the Lord, specifically empowered to reveal this great teaching to the denizens of Kali-yuga. Whenever the Lord descends, He brings His eternal associates with Him, because factually only they can understand and help Him in His pastimes.

"When we speak of a king it is naturally understood that the king is accompanied by his confidential associates, like his secretary, private secretary, aide-de-camp, ministers and advisers. So also when we see the Lord we see Him with His different energies, associates, confidential servitors, etc. So the Supreme Lord, who is the leader of all living entities, the Lord of all devotee sects, the Lord of all opulences, the Lord of sacrifices and the enjoyer of everything in His entire creation, is not only the Supreme Person, but also is always surrounded by His immediate associates, all engaged in their loving transcendental service to Him." [Śrīmad-Bhāgavatam 2.9.15, Purport]

So Śrīla Rūpa Gosvāmī, as an eternal confidential associate of Lord Śrī Kṛṣṇa Caitanya Mahāprabhu, was able to understand His deepest intentions and also explain them in logical and highly poetic *ślokas*. This is the transcendental significance of *Śrī Bhakti-rasāmṛta-sindhu*; therefore, all sincere devotees in the line of Lord Śrī Caitanya Mahāprabhu must study it carefully and

scrutinizingly to understand His real mission. That is why we are taking up this great study, and all of our students should follow along, not missing anything, and get the incomparable benefit of transcendental confidential loving service to the Supreme Personality of Godhead, Lord Śrī Caitanya Mahāprabhu.

Introduction: The importance of *Bhakti-rasāmṛta-sindhu*

tad aśma-sāram hṛdayam batedam yad gṛhyamāṇair hari-nāma-dheyaiḥ na vikriyetātha yadā vikāro netre jalam gātra-ruheṣu harṣaḥ

"Certainly that heart is steel-framed which, in spite of one's chanting the holy name of the Lord with concentration, does not change when ecstasy takes place, tears fill the eyes and the hairs stand on end." [*Śrīmad-Bhāgavatam* 2.3.24]

Sometimes devotees question why we have chosen to focus on the study of $Sr\bar{i}$ Bhakti-rasāmṛta-sindhu. After all, $Sr\bar{i}$ la Prabhupāda preached mostly from Bhagavad-gītā and $Sr\bar{i}$ mad-Bhāgavatam; his classes on $Sr\bar{i}$ Bhakti-rasāmṛta-sindhu are comparatively rare. The short answer is that without a deep understanding of $Sr\bar{i}$ Bhakti-rasāmṛta-sindhu, our knowledge of bhakti is insufficient to attain the higher stages of the path chalked out by Lord $Sr\bar{i}$ Caitanya Mahāprabhu.

Śrīla Prabhupāda gave great mercy to the fallen inhabitants of the West, bringing them to the authentic Vaiṣṇava path and revealing the confidential methods that lead to the highest attainments of *bhakti*. However, very few of his disciples have trod that path to its ultimate conclusion. Many of them have become attached to management and politics; too much dollars and not enough good sense. Thus many have fallen down, if not into sinful activities then into the misconception that Kṛṣṇa consciousness is just another mundane religion. Thus their spiritual lives remain incomplete.

If, however, Krsna consciousness is understood properly as a transformation of consciousness and meaning from the mundane to the transcendental ontological platform, then *anārthas* (polluted desires in the heart), even subtle ones like *pratisthā* (attachment to religious honor and position) are easily vanquished and the stage of ecstatic devotional service described in the *śloka* above is easily reached. *Śrīmad-Bhāgavatam* is not just a collection of stories;

it is an ontological literature designed to lift us from the mundane to the transcendental platform of consciousness.

"The human society, at the present moment, is not in the darkness of oblivion. It has made rapid progress in the field of material comforts of life, education and economic development of the entire world. But it suffers a pin-prick somewhere in the social body at large and therefore there is large scale quarrel even on less important issues. Therefore there is the want of the clue as to how they can become one in peace, friendship and prosperity by the common cause. **Srimad Bhagwatam will fill up this gap by ontological aspect of human education.** It is therefore a cultural presentation for re-spiritualisation of the entire human society." [Śrīmad-Bhāgavatam, original Delhi edition, Preface]

Śrī Bhakti-rasāmṛta-sindhu is the ontological analysis of *Śrīmad-Bhāgavatam*. Śrīla Rūpa Gosvāmī shows how all the categories of ecstatic spiritual consciousness are described in *Śrīmad-Bhāgavatam*, and backs up all of his points by extracting authoritative quotations from *Śrīmad-Bhāgavatam* and other Vedic literatures. His style of presentation, which he himself called "quiet conviction" is very powerful, and is also the manner of exposition followed in Śrīla Prabhupāda's books and our own writings.

 $\hat{Sr}\bar{r}$ Bhakti-rasāmṛta-sindhu details all the steps from ordinary material consciousness through the highest perfection of *prema-bhakti*. Therefore every devotee who sincerely wants to attain the highest perfectional stage of Kṛṣṇa consciousness must study this great transcendental literature. My concern has always been that devotees do not give enough attention to $\hat{Sr}\bar{r}$ Bhakti-rasāmṛta-sindhu. The fact is, it is very difficult to understand $\hat{Sr}\bar{n}$ mad-Bhāgavatam properly without it. The fact that so few of my Godbrothers have attained the authentic transcendental consciousness is proof of this.

Hopefully, this detailed program of studying $Sr\bar{i}$ Bhakti-rasāmṛta-sindhu will bring some balance to the devotional society. As usual, all the videos from this series will be posted on YouTube and anyone will be able to see them. But the members of this site will have the additional advantage of being able to post questions on this forum. Please take full advantage of this discussion group to clarify your understanding of *uttama-bhakti*, pure devotional service as described in *Śrī Bhakti-rasāmṛta-sindhu*. This will certainly provide a powerful impetus to make your life and consciousness perfect.

Lord Śrī Caitanya Mahāprabhu

Generally devotees concentrate on Kṛṣṇa, chant the Holy Name of Kṛṣṇa, think of Kṛṣṇa and consider Kṛṣṇa as the Supreme Personality of Godhead. But many devotees, especially in India, do not realize the importance of Lord Śrī Caitanya Mahāprabhu.

Lord Śrī Caitanya Mahāprabhu reveals Kṛṣṇa to the aspiring devotee. In fact, were it not for Lord Śrī Caitanya Mahāprabhu we would not even know the places of Kṛṣṇa's earthly pastimes in Vṛndāvana, because they had become covered over by the passage of time (over 4,000 years) since His appearance. Lord Śrī Caitanya Mahāprabhu went to Vṛndāvana, remembered and rediscovered the locations of Kṛṣṇa's pastimes and instructed His disciples to renovate them. Thus today we are able to visit these places and experience the transcendental bliss of Vṛndāvana-dhāma.

More than that, Lord Śrī Caitanya Mahāprabhu also revealed the inner moods of Kṛṣṇa and His devotees to an unprecedented extent. Normally the transcendental pastimes of the Lord and His intimate devotees are very confidential. When Kṛṣṇa was present on this planet, not even the Yadu dynasty, Kṛṣṇa's family members, knew of them in detail. But Lord Śrī Caitanya Mahāprabhu revealed these pastimes, explaining their deep meaning through His disciples like Śrīla Rūpa Gosvāmī, thus opening these pastimes to all sincere devotees.

sei pañca-tattva mili' pṛthivī āsiyā pūrva-premabhāṇḍārera mudrā ughāḍiyā pāṅce mili' luṭe prema, kare āsvādana yata yata piye, tṛṣṇā bāḍhe anukṣaṇa

"The characteristics of Kṛṣṇa are understood to be a storehouse of transcendental love. Although that storehouse of love certainly came with Kṛṣṇa when He was present, it was sealed. But when Śrī Caitanya Mahāprabhu came with His associates of the Pañcatattva, they broke the seal and plundered the storehouse to taste transcendental love of Kṛṣṇa. The more they tasted it, the more their thirst for it grew." [Śrī Caitanya-caritāmṛta, Ādi 7.20-21]

Lord Śrī Caitanya Mahāprabhu is the Supreme Personality of Godhead Himself:

yad advaitam brahmopanişadi tad apy asya tanu-bhā ya ātmāntar-yāmī puruşa iti so 'syāmśa-vibhavaḥ şaḍ-aiśvaryaiḥ pūrṇo ya iha bhagavān sa svayam ayam na caitanyāt krṣṇāj jagati para-tattvam param iha

"What the *Upanişads* describe as the impersonal Brahman is but the effulgence of His body, and the Lord known as the Supersoul is but His localized plenary portion. Lord Caitanya is the Supreme Personality of Godhead, Kṛṣṇa Himself, full with six opulences. He is the Absolute Truth, and no other truth is greater than or equal to Him." [*Śrī Caitanya-caritāmṛta, Ādi* 1.3]

Although Lord Śrī Caitanya Mahāprabhu is Kṛṣṇa Himself, He has appeared in the mood of His greatest devotee, Śrīmatī Rādhārāŋī:

rādhā kṛṣṇa-praṇaya-vikṛtir hlādinī śaktir asmād ekātmānāv api bhuvi purā deha-bhedam gatau tau caitanyākhyam prakaṭam adhunā tad-dvayam caikyam āptam rādhā-bhāva-dyuti-suvalitam naumi kṛṣṇa-svarūpam

"The loving affairs of Śrī Rādhā and Kṛṣṇa are transcendental manifestations of the Lord's internal pleasure-giving potency. Although Rādhā and Kṛṣṇa are one in Their identity, They separated Themselves eternally. Now these two transcendental identities have again united, in the form of Śrī Kṛṣṇa Caitanya. I bow down to Him, who has manifested Himself with the sentiment and complexion of Śrīmatī Rādhārāṇī although He is Kṛṣṇa Himself." [Śrī Caitanya-caritāmṛta, Ādi 1.5]

Kṛṣṇa appears in the form of Lord Śrī Caitanya Mahāprabhu to understand Himself from Śrīmatī Rādhārāṇī's point of view: śrī-rādhāyāḥ praṇaya-mahimā kīdṛśo vānayaivāsvādyo yenādbhuta-madhurimā kīdṛśo vā madīyaḥ saukhyaṁ cāsyā mad-anubhavataḥ kīdṛśaṁ veti lobhāt tad-bhāvāḍhyaḥ samajani śacī-garbha-sindhau harīnduḥ

"Desiring to understand the glory of Rādhārānī's love, the wonderful qualities in Him that She alone relishes through Her love, and the happiness She feels when She realizes the sweetness of His love, the Supreme Lord Hari, richly endowed with Her emotions, appeared from the womb of Śrīmatī Śacīdevī, as the moon appeared from the ocean." [*Śrī Caitanya-caritāmṛta, Ādi* 1.6]

All of these important concepts are explained in detail in the first few chapters of $Sr\bar{i}$ Caitanya-caritāmṛta; I am only giving a summary here. But before beginning our detailed study of $Sr\bar{i}$ Bhakti-rasāmṛta-sindhu, we must understand the ontological significance of this book. For $Sr\bar{i}$ Bhakti-rasāmṛtasindhu is the ocean of immortal nectar itself, issuing from the lotus mouth of Lord Śrī Caitanya Mahāprabhu, the Supreme Personality of Godhead Himself. He is giving the esoteric key to unlocking the mysteries of $Sr\bar{i}mad-Bh\bar{a}gavatam$ and relishing the sweetness of rasa ourselves.

Therefore it is stated in the *śloka* quoted above, "...when Śrī Caitanya Mahāprabhu came with His associates of the Pañca-tattva, they broke the seal and plundered the storehouse to taste transcendental love of Kṛṣṇa." If we follow the process of pure devotional service (*uttama-bhakti*) with the understanding of *rāsa-tattva* given in *Śrī Bhakti-rasāmṛta-sindhu*, then we shall certainly be successful in reaching the highest spiritual perfection.

Pure Devotional Service

The most important *śloka* in *Bhakti-rasāmṛta-sindhu*, which Śrīla Prabhupāda summarized in the *Nectar of Devotion*, gives the definition of *uttama-bhakti:* pure devotional service, which is the subject of the work.

anyābhilāşitā-śūnyam jñāna-karmādy-anāvṛtam ānukūlyena kṛṣṇānuśīlanaṁ bhaktir uttamā

"When first-class devotional service develops, one must be devoid of all material desires, knowledge obtained by monistic philosophy, and fruitive action. The devotee must constantly serve Kṛṣṇa favorably, as Kṛṣṇa desires." [Śrī Bhakti-rasāmṛta-sindhu 1.1.11]

Each word in this definition is significant in describing the characteristic of pure devotional service. The characteristics given in this *śloka* are divided into *svarūpa-lakṣana*, essential or primary characteristics, and *tatastha-lakṣana*, secondary characteristics.

Svarūpa-lakṣana

There are three primary characteristics of pure devotional service:

- Pure devotional service is for Krsna.
- Pure devotional service is an active engagement.
- Pure devotional service is executed with positive intent.

Tatastha-lakṣana

There are two secondary characteristics of pure devotional service:

- Pure devotional service is free from ulterior motive.
- Pure devotional service is not covered by *jñāna* or *yoga*.

Kṛṣṇa—Pure devotional service is for Kṛṣṇa

The most essential of the attributes of pure devotional service is that it is performed only for the benefit of Kṛṣṇa, and no one else. In other words, only Kṛṣṇa and His direct expansions (*viṣṇu-tattva*) are appropriate objects of our devotional service. Other living entities may also be Kṛṣṇa's expansions, but those expansions are indirect. His differentiated parts and parcels (*jīva-tattvas*) and various energies (*śakti-tattva*) are also servants of Kṛṣṇa and as such, not eligible to receive our devotional service. Pure devotional service can be offered only to the Supreme Personality of Godhead, because He is constitutionally the beneficiary of all kinds of sacrifices.

bhoktāram yajña-tapasām sarva-loka-maheśvaram suhṛdam sarva-bhūtānām jñātvā mām śāntim ṛcchati

"The sages, knowing Me as the ultimate purpose of all sacrifices and austerities, the Supreme Lord of all planets and demigods and the benefactor and well-wisher of all living entities, attain peace from the pangs of material miseries." [*Bhagavad-gītā* 5.29]

Anuśīlanam—Pure devotional service is an active engagement

Anuśīlanam means 'cultivation by following the previous teachers.' There are two aspects to this following: *pravṛtti*, or activities favorable to Kṛṣṇa consciousness, and *nivṛtti*, avoidance of activities unfavorable to Kṛṣṇa consciousness. Pure devotional service is possible only by the mercy of Kṛṣṇa and His pure devotees; thus in the *śloka* under discussion, the prefix *anu* (by following) links *śīlanam* (activities) to Kṛṣṇa. Thus initiation by a bona fide spiritual master is an indispensable feature of the spiritual path.

All the activities in Kṛṣṇa's service are directly under the control of His internal pleasure potency. Therefore the spiritual masters of the lineage descending from Kṛṣṇa are all servants of Śrīmatī Rādhārāṇī. To reach success in attaining pure devotional service, we must connect ourselves with Her by accepting initiation into the *guru-paramparā*. In this way all our life energy can become spiritualized by connection with the original source.

Ānukūlyena—pure devotional service is executed with positive intent

Sometimes Kṛṣṇa derives pleasure from fighting with demons, but the activities of the demons is not considered devotional service because of their inimical intent. Therefore Śrī Rūpa Gosvāmī qualifies his definition of pure devotional service with *ānukūlyena*, positive intent. It indicates that a favorable attitude toward Kṛṣṇa is an essential attribute of pure devotional service.

Whereas the demons' activities sometimes please Kṛṣṇa, they are not accepted as devotional service because of lack of positive intent; yet sometimes Kṛṣṇa's devotees perform activities that apparently displease Him, yet are accepted as devotional service because they are performed with love. For example, Mother Yaśodā sometimes chastises her son, but this is accepted as pure devotional service because it is done out of love for Him.

Anyābhilāṣitā-śūnyam—**pure devotional service is free from ulterior motive**

Anyābhilāṣitā-śūnyam means 'devoid of any other desire.' Any desire except for the devotional service of the Lord is material desire, even if it is apparently spiritual, such as the desire for liberation, because the motive of such desire is selfish benefit and not devotional love. Ordinary desires such as the instinct for self-preservation, to eat or take reasonable care of the body are not out of the range of devotional service, as long as they do not become the main motivational focus of our life. The body must be kept fit to engage in meaningful service to Kṛṣṇa. The point here is that the objective even of ordinary desires must ultimately be the pleasure of the Lord.

Jñāna-karmādy-anāvṛtam—pure devotional service is not covered by jñāna or yoga

It is not that we must completely abstain from all philosophical speculation or rational thought, as long as the aim of such reasoning is to confirm the conclusions of the $s\bar{a}stra$ and the instructions of the spiritual master and other great souls. Philosophical defeat of opposing systems of thought is also valuable in preaching, although not necessary for pleasing Kṛṣṇa Himself.

Similarly we can engage in ordinary social and religious activities (*karma*), as long as these engagements do not become more prominent than our direct engagements in *bhakti*. One should not be a full-time fruitive worker, philosopher or speculator and a part-time devotee, but a devotee who occasionally engages in karmic activity to maintain himself and his family responsibilities.

In conclusion, Śrī Rūpa Gosvāmī's definition of *uttama-bhakti* is perfect. Each word is so precise and exact that once we understand it, we cannot mistake anything else for pure devotional service. His definition is neither overly exclusive nor overly inclusive, and it applies perfectly to all stages of devotion, from the neophyte stage of practice to the exalted stage of *premabhakti*. The entire content of *Bhakti-rasāmṛta-sindhu* is based upon this scientific definition of pure devotional service. Every bona fide student of the Esoteric Teaching must be completely familiar with it and also be able to apply it in practice.

Qualities of Pure Devotional Service

In Chapter 1 of *Śrī Bhakti-rasāmṛta-sindhu*, Śrī Rūpa Gosvāmī explains that there are three categories of pure devotional service:

- Sādhana-bhakti: devotional service in practice
- *Bhāva-bhakti:* devotional service in ecstasy
- Prema-bhakti: devotional service in pure love of Godhead

It is also described that pure devotional service displays six transcendental qualities:

- *Kleśaghnī:* pure devotional service brings immediate relief from all kinds of material distress.
- *Śubhadā:* pure devotional service is the beginning of all auspiciousness.
- Sudurlabhā: pure devotional service is rarely achieved.
- *Mokşa-laghutākṛta:* Those in pure devotional service deride even the conception of liberation.
- *Śāndrānanda-viśeṣātmā:* pure devotional service automatically puts one in transcendental pleasure.
- *Śrī kṛṣṇākarṣiņī:* pure devotional service is the only means to attract Kṛṣṇa.

Each category of devotional service displays two of these transcendental qualities. *Sādhana-bhakti* displays the qualities of *kleśaghnī* and *śubhadā*. *Bhāva-bhakti* displays the same qualities as *sādhana-bhakti*, plus *sudurlabhā* and *mokṣa-laghutākṛta*. *Prema-bhakti* displays all the previous qualities, with the addition of *śāndrānanda-viśeṣātmā* and *śrī kṛṣṇākarṣiņī*. This explains the statement of Śrīla Prabhupādain *Nectar of Devotion*, "Generally it is understood that in the category of devotional service in practice there are two different qualities, devotional service in ecstasy has four qualities, and devotional service in pure love of Godhead has six qualities."

Earlier we introduced the definition of pure devotional service. *Bhakti-rasāmṛta-sindhu* 1.1.11 defines pure devotion, *uttama-bhakti*, thus:

anyābhilāşitā-śūnyam jñāna-karmādy-anāvṛtam ānukūlyena kṛṣṇānuśīlanam bhaktir uttamā

"One should render transcendental loving service to the Supreme Lord Kṛṣṇa favorably and without desire for material profit or gain through fruitive activities or philosophical speculation. That is called pure devotional service."

The Lord fulfills the desires of everyone. Pure devotees are interested in achieving the transcendental service of the Lord, which is nondifferent in quality from Him. Therefore, the Lord is the only desire of the pure devotees, and devotional service is the only perfect spiritual process for achieving His favor. Śrīla Rūpa Gosvāmī says in *Bhakti-rasāmṛta-sindhu* 1.1.11 (quoted above) that pure devotional service is *jñāna-karmādy-anāvṛtam:* pure devotional service is without any tinge of speculative knowledge and fruitive activity. Such devotional service is able to award the pure devotee the highest result, namely direct association with the Supreme Personality of Godhead, Lord Kṛṣṇa.

According to the *Gopāla-tāpanī Upaniṣad*, after Brahmā's extensive *tapasya*, the Lord showed him one of the many thousands of petals of His lotus feet. It says:

brāhmaņo'sāv anavaratam me dhyātaḥ stutaḥ parārdhānte so 'budhyata gopa-veśo me purastāt āvirbabhūva

"After penetrating meditation for millions of years, Lord Brahmā could understand the original form of the Lord, Śrī Kṛṣṇa as a transcendental cowherd boy, and thus he recorded his experience in the famous prayer *Brahma-samhitā, govindam ādi-puruṣam tam aham bhajāmi*."

Devotees whose objective is to associate personally with the Lord have no desire to accept the activities of *karma-kānḍa* or *jñāna-kānḍa*, for pure

devotional service is above both. *Anyābhilāsitā-śūnyam jñāna-karmādyanāvṛtam* [*Bhakti-rasāmṛta-sindhu* 1.1.11]. In pure devotional service there is not even a pinch of *jñāna* or *karma*. The devotees accept only the *upasanakāņḍa* process of pure devotional service.

iti bhāgavatān dharmān śikṣan bhaktyā tad-utthayā nārāyaṇa-paro māyām añjas tarati dustarām

"Thus learning the science of devotional service and practically engaging in the devotional service of the Lord, the devotee comes to the stage of love of Godhead. And by complete devotion to the Supreme Personality of Godhead, Nārāyaṇa, the devotee easily crosses over the illusory energy, Māyā, which is extremely difficult to cross." [*Śrīmad-Bhāgavatam* 11.3.33]

Simply executing the duties of the regulative principles of the scriptures, all the *varṇas* and *āśramas* of external religious duty, is not as good as offering all the results of one's activities to the Lord. When one gives up all fruitive activity and fully surrenders to the Lord, he attains *sva-dharma-tyāga*, wherein he abandons the social order and takes to the renounced order. That is certainly better. However, better than the renounced order is cultivation of knowledge mixed with devotional service. Yet all these activities are external to the activities of the spiritual world. There is no touch of pure devotional service in them.

Pure devotional service is the highest transcendental platform. It cannot be attained by empiric philosophy, nor can perfection be attained simply by good association. Devotional service by self-realization is a different subject matter. It is untouched by fruitive activity, for one surrenders the results of activities to the Lord, abandons prescribed duties and accepts the renounced order of life. Such devotional service is situated on a higher platform than that of empiric philosophical speculation with a mixture of *bhakti*.

Without coming to the stage of *prema-bhakti*, pure love of Godhead, the whole process is a failure. Therefore the path of devotional service must not be reduced to an external religious process based on the rules and regulations of the scriptures; although it may begin from regulated *vaidhī-bhakti*, it must

help the aspiring devotee advance to *rāgānugā-bhakti*, spontaneous loving service, and ultimately reach the perfectional stages of *bhāva* and *prema*. *Bhakti-rasāmṛta-sindhu* gives this progressive path, beginning from the regulative principles of scriptural injunction up to the highest platform of pure devotional service. Therefore it is unique, even among the Vedic literature, for it educates the devotee in the highest and most esoteric science of *rāsa-tattva*, or how to satisfy Lord Śrī Kṛṣṇa.

The importance of Bhakti-rasāmṛta-sindhu

In Jaiva-Dharma by Śrīla Bhaktivinod Thākur, Chapter 31, it is stated:

Now I can truly realize the importance of these wonderful words composed by Śrīla Rūpa Gosvāmī in the Southern Division, Fifth Wave, Verses 78-79, of the *Bhakti-rasāmṛta-sindhu*:

sarva thaiva durūho 'yam abhaktair-bhagavad-rasah tat pādāmbuja-sarvasvair bhaktair evānurasyate vyatītya bhāvanā-vartma yaś camatkāra-bhāra-bhuḥ hṛdi sattvojjvale bādham svadate sa raso mataḥ

"Those who are convinced that the lotus feet of Śrī Kṛṣṇa are the summum bonum of life are the purest of devotees, and they alone are capable of relishing *bhakti-rasa*. Those whose hearts are bereft of *bhakti* and rampant with mundane emotion are generally contaminated by impure habits and are fond of logic and argumentation. They can never perceive this transcendental *rasa*. The person who has transcended the noumenal plane and whose consciousness and heart have been enlightened by the brilliance of pure goodness that ushers the dawn of magnificent transcendental bhāva is alone able to experience *rasa*."

True *rasa* is not available upon the material plane; it is of the spiritual world. As the *jīva* is *cit-kaņa*, a spark of spiritual energy, *rasa* manifests within his consciousness. *Rasa* appears only in deep *bhakti-samādhi*, devotional meditation. Those who have received the grace of Śrī Gurudeva and have realized the distinction between *śuddha-sattva*, pure goodness, and *miśrasattva*, mixed goodness, are free from all doubts. There is a profound difference between the ordinary goodness in the material world and the pure goodness of the transcendental plane of consciousness. The root of this difference has to do with our intentions. When the root of our intention is to benefit ourselves, we are capable of action in the mode of goodness, but such action is still contaminated with the conception of selfishness. Pure goodness, on the other hand, is bereft of all sense of self-benefit, and seeks only to benefit the beloved or object of service, namely Śrī Kṛṣṇa Himself.

We cannot understand this subtle distinction, nor purify ourselves from the desire for self-benefit, by any other process than pure *bhakti. Karma, jñāna* and *yoga* are all predicated on the assumption of activity for the purpose of benefiting oneself. Only pure bhakti is the platform of actions performed in pure loving service without any desire for oneself. One only desires more and more service for the beloved, and Śrī Kṛṣṇa reciprocates this service by arranging more and more facility for the devotee to engage in His transcendental loving service.

This process of pure devotional service is the subject of *Bhakti-rasāmṛta-sindhu*. Although it is mentioned in *Śrīmad-Bhāgavatam*, it is not explained in detail there. But *Bhakti-rasāmṛta-sindhu* discusses *uttma-bhakti*, pure devotional service, more elaborately than any other Vedic literature.

Vaidhi-bhakti is devotion inspired by following scriptural rules, whereas *rāgānugā-bhakti* is devotion inspired by *lobha*, or greed. While there is ample explanation of *vaidhī-bhakti* (regulated devotional service) in other works, spontaneous devotion (*rāgānugā-bhakti*) and the higher stages of devotional service such as *bhāva-bhakti* and *prema-bhakti* are discussed in detail only in *Bhakti-rasāmṛta-sindhu*.

To be inspired towards *bhakti* means to be single-minded in executing all the different processes of *bhakti*. Therefore the two ways to foster *bhakti* are first by strictly following scriptural rules, and second, through developing intense greed (*lobha*) to serve the Lord. Of these two methods, Śrīla Rūpa Goswami gives more importance to *lobha*, as he expresses in his *Bhakti-rasāmṛta-sindhu*:

tat tat-bhava-ādi-mādhurye śrute dhīr-yad-apekṣate nātra śāstram na yuktim-ca tallobhotpatti-lakṣaṇam "After the devotee has heard the detailed descriptions of the sweetness of Lord Kṛṣṇa's loving spiritual sentiments (*bhava-mādhurya*) with His associates, he is spontaneously drawn towards those sentiments of Kṛṣṇa's beloved associates. Such a devotee, desiring to possess those feelings, shakes free the shackles of logic and scriptural bindings. Liberating himself from these bonds is the devotee's first symptom of *lobha*."

When a devotee becomes greedy for Kṛṣṇa while hearing about the different ecstatic emotions displayed by a *parikāra* (confidante) participating in Kṛṣṇa's Vraja pastimes, the devotee thinks, "Let this spiritual emotion also bloom in my heart." Such meditations are never interrupted by a need to seek consent from either the scriptures or logic. If by chance a devotee feels any uncertainty, then his desire to possess the spiritual emotions of a Parikāra cannot be called *lobha*. No one can ever develop *lobha* from following scriptural injunctions, nor can one obtain the desired spiritual object if the mind is endlessly analyzing whether or not one is eligible. Real *lobha* appears spontaneously when one sees or hears about Kṛṣṇa.

Lobha has two divisions according to the two sources from which it may develop: the pure devotee's mercy and the Supreme Lord's mercy. The first division of *lobha*, that which is owing to the devotee's mercy, is of two kinds: ancient and modern. Ancient *lobha* appears by the mercy of pure devotees steeped in the same sweet, eternal devotional mellows the constant associates of Lord Kṛṣṇa relish. When *lobha* originates from the grace of pure devotees in the present time it is known as contemporary, or modern. When *lobha* starts from the previous birth and begins to bloom in the present life then the devotee must take shelter of a *guru* who is a *rāgānugā* pure devotee. The second kind of *lobha*, or *modeni-lobha*, is developed only after the devotee takes shelter of his spiritual master. *Bhakti-rasāmṛta-sindhu* confirms:

kṛṣṇa tat-bhakta kāruṇya-mātra lobhaika hetukā puṣṭi-mārga-tayā kaiścid iyam rāgānugocyate

"Lobha is produced solely by the mercy of Krsna and His pure

devotees. Devotion initiated by such *lobha* is defined as *rāgānugā-bhakti;* sometimes it is termed *pusti-mārga-bhakti.*"

When both kinds of devotees, the one yearning for ancient *lobha*, the other for modern *lobha*, hear how to acquire the devotional mellows possessed by Krsna's eternal associates, or *nitya-parikāra*, they seek guidance from the proper scriptures. This is because the authorized method for attaining *bhāva* is delineated in scriptural injunctions and purports; no other sources for receiving this information are indicated anywhere.

The following analogy illustrates this point: A person becomes greedy for milk and its products, but first he must want to know how to procure milk. He then has to seek advice from a trustworthy person conversant with the subject who will tell him how to purchase a cow and how to take care of her properly. In other words, knowledge on a subject cannot be simply invented—proper guidance is necessary. As Lord Brahma explains in the *Śrīmad-Bhāgavatam* 8.6.12:

yathāgnim edhasy amṛtaṁ ca goṣu bhuvy annam ambūdyamane ca vṛttim yogair manuṣyā adhiyanti hi tvāṁ guṇeṣu buddhyā kavayo vadanti

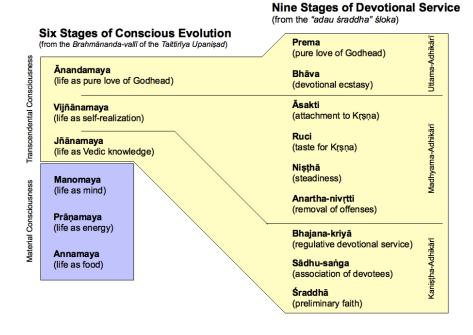
"As one can derive fire from wood, milk from the milk-bag of the cow, food grains and water from the land, and prosperity in one's livelihood from industrial enterprises, so by practice of *bhakti-yoga*, even within this material world, one can achieve Your favor or intelligently approach You. Those who are pious all affirm this."

For a *rāga-bhakta* (the devotee who is following the path of *rāgānugā-bhakti*) this intense eagerness for hearing and chanting about the all-purifying qualities and activities of Kṛṣṇa begins with the *rāga-bhakta's* surrender to the lotus feet of his *guru*, and continues to flourish until he attains his spiritual goals. The more a devotee is purified by hearing and chanting, the more spiritual realizations he will have; just as medicine applied correctly to diseased eyes cures them, so hearing and chanting cures the devotee of material ignorance.

The formula for this concentrated medicine is found in *Śrī Bhakti-rasāmṛta-sindhu*, and nowhere else. It is described very nicely in the five Waves of the Southern Ocean as a combination of five *bhāvas: vibhāva, anubhāva, sāttvika-bhāva, vyabhicārī-bhāva* and *sthāyi-bhāva*. This transcendental prescription coming from the original physician, Lord Śrī Caitanya Mahāprabhu, is powerful enough to cure all our material diseases and restore us to full spiritual health.

Stages of Devotional Service in Terms of Consciousness

It is interesting to contemplate the correlation between the nine stages of progressive devotional service given in $Sr\bar{i}$ Bhakti-rasāmṛta-sindhu and their relation to the six stages of evolution of consciousness, so I made a diagram:



A person identified with the material body, life energy or mind is in material consciousness, under the three modes of nature: ignorance, passion or goodness respectively. Once one enters the path of devotional service, he is in spiritual consciousness and on the transcendental platform. Then he becomes authorized (*adhikāra*) to cultivate progressively higher stages of devotional service as described in the " $\bar{a}dau \, sraddha$ " sloka:

ādau śraddhā tataḥ sādhusango 'tha bhajana-kriyā tato 'nartha-nivṛttiḥ syāt tato nisṭhā rucis tataḥ athāsaktis tato bhāvas tatah premābhyudañcati sādhakānām ayam premņah prādurbhāve bhavet kramah

"In the beginning one must have a preliminary desire for selfrealization. This will bring one to the stage of trying to associate with persons who are spiritually elevated. In the next stage one becomes initiated by an elevated spiritual master, and under his instruction the neophyte devotee begins the process of devotional service. By execution of devotional service under the guidance of the spiritual master, one becomes free from all material attachment, attains steadiness in self-realization, and acquires a taste for hearing about the Absolute Personality of Godhead, Śrī Kṛṣṇa. This taste leads one further forward to attachment for Kṛṣṇa consciousness, which is matured in *bhāva*, or the preliminary stage of transcendental love of God. Real love for God is called *prema*, the highest perfectional stage of life." [*Bhakti-rasāmṛta-sindhu* 1.4.15-16]

We hope you find this edition of Śrīla Rūpa Gosvāmī's Śrī Bhakti-rasāmṛtasindhu useful and enlightening.

Structure of *Śrī Bhakti-rasāmṛta-sindhu* compared with Śrīla Prabhupāda's *Nectar of Devotion*

This table compares the chapter structure of *Śrī Bhakti-rasāmṛta-sindhu* with Śrīla Prabhupāda's summary study, *Nectar of Devotion*, first published in 1967. This is to assist devotees who are familiar with *Nectar of Devotion* to find the corresponding sections in *Śrī Bhakti-rasāmṛta-sindhu*.

Ocean	Wave	Title	Translation	NOD Chap.
Eastern Ocean		Bhagavad- bhakti-bheda	Varieties of Devotional Service	Intro-19
	First	Sāmānya-bhakti	Overview of Devotional Service	Intro-1
	Second	Sādhana-bhakti	Devotional Service in Practice	2–16
	Third	Bhāva-bhakti	Devotional Service in Ecstasy	17–18
	Fourth	Prema-bhakti	Devotional service in Love of God	19
Southern Ocean		Sāmānya- bhagavad- bhakti-rasa	General Symptoms of Transcendental Mellow	20–34
	First	Vibhāva	Ecstatic Excitants	20–26
	Second	Anubhāva	Ecstatic Expressions	27
	Third	Sāttvika-bhāva	Involuntary Ecstatic Expressions	28
	Fourth	Vyabhicārī- bhāva	Transient Ecstatic Disturbances	29–31
	Fifth	Sthāyī-bhāva	Permanent Ecstatic Mood	32–34
Western Ocean		Mukhya-bhakti- rasa	Primary Loving Relationships	35–44

Ocean	Wave	Title	Translation	NOD Chap.
	First	Śānta-rasa	Neutral Love of God	35
	Second	Dāsya-rasa	Affection and Service	36–40
	Third	Sakhya-rasa	Fraternal Devotion	41–42
	Fourth	Vātsalya-rasa	Perenthood	43
	Fifth	Mādhurya-rasa	Conjugal Love	44
Northern Ocean		Gauna-bhakti- rasa	Indirect Loving Relationships	45–51
	First	Hāsya-rasa	Laughing Ecstasy	45
	Second	Adbhuta-bhakti- rasa	Astonishment	46
	Third	Vīra-bhakti-rasa	Chivalry	46
	Fourth	Karuṇa-bhakti- rasa	Compassion	47
	Fifth	Raudra-bhakti- rasa	Anger	47
	Sixth	Bhayānaka- bhakti-rasa	Dread	48
	Seventh	Vībhatsa-bhakti- rasa	Ghastliness	48
	Eighth	Maitrī-Vaira- Sthiti	Compatible & Incompatible Mixing of Mellows	49–50
	Ninth	Rasābhāsa	Incomplete Expression of Mellows	51

Śrī Bhakti-rasāmṛta-sindhu

Eastern Ocean: Defining the Different Types of *Bhakti*

First Wave: General Overview of Bhakti

akhila-rasāmrta-mūrtih prasrmara-ruci-ruddha-tārakā-pālih | kalita-śyāmā-lalito rādhā-preyān vidhur jayati ||1.1.1||

First Translation:

"Kṛṣṇa, the destroyer of all sin and the bestower of all bliss, the very form of the highest bliss, filled with all *rasas*, excels all others in glory. He brings Tārakā and Pālikā under His control by the diffusion of His beauty; He accepts Śyāmalā and Lālitā as His equals; and gives pleasure to Rādhā with His excellent qualities."

Second Translation:

"The full moon, which destroys suffering and creates happiness by its cooling rays, shines everywhere by its excellent qualities and beauty. It is the very form of nectar, filled with all tastes. It eclipses the host of stars by its light, accepts the playful gestures of the night, and fondly enters the *nakṣatra* Śākhā in the spring season."

hṛdi yasya preraṇayā pravartito 'haṁ varāka-rūpo 'pi | tasya hareḥ pada-kamalaṁ vande caitanya-devasya ||1.1.2||

"I offer my respects unto the lotus feet of the Supreme Personality of Godhead, Lord Śrī Caitanya Mahāprabhu. Though I am a vile person by nature, I have undertaken this work by His inspiration within my heart."

viśrāma-mandiratyā tasya sanātana-tanor mad-īśasya | bhakti-rasāmṛta-sindhur bhavatu sadāyam pramodāya ||1.1.3||

"May this work named 'the ocean of nectar composed of *bhakti-rasa*' always serve as the recreation hall of my Lord manifested in the form called Sanātana (Gosvāmī) for His pleasure."

bhakti-rasāmṛta-sindhau carataḥ paribhūta-kāla-jāla-bhiyaḥ |

bhakta-makarān aśīlita-mukti-nadīkān namasāmi ||1.1.4||

"I offer my respects to the devotees who are like *makaras*, kings among fishes, frolicking in the sweet ocean of devotional *rasa*; who disregard the insignificant rivers of liberation, and who are free from fear caused by the net of time."

mīmāmsaka-badavāgneh kathinām api kunthayann asau | sphuratu sanātana suciram tava bhakti-rasāmrtāmbhodhih ||1.1.5||

"O Sanātana, may your ocean of *bhakti-rasa* remain for a long time, restricting the harsh arguments of the proponents of *karma* and *jñāna*, just as the ocean restricts the flame of the *vaḍabā* fire."

bhakti-rasasya prastutir akhila-jagan-mangala-prasangasya | ajñenāpi mayāsya kriyate suhṛdām pramodāya ||1.1.6||

"Although I am ignorant, I have undertaken this work concerning *bhakti-rasa* related to Kṛṣṇa, who is auspicious for the whole world, for the joy of my friends."

etasya bhagavad-bhakti-rasāmṛta-payonidheḥ | catvārah khalu vakṣyante bhāgāḥ pūrvādayaḥ kramāt ||1.1.7||

"In this sweet ocean of *bhakti-rasa* offered to the Lord, four sections will be expounded one at a time, starting with the eastern section."

tatra pūrve vibhāge'smin bhakti-bheda-nirūpake | anukrameņa vaktavyam laharīņām catustayam ||1.1.8||

"The Eastern Ocean defines the different types of *bhakti*. This will be discussed in four successive waves (chapters)."

ādyā sāmānya-bhakty-āḍhyā dvitīyā sādhanānvitā | bhāvāśritā tṛtīyā ca turyā prema-nirūpikā ||1.1.9|| "The First Wave of the Eastern Ocean is concerned with *bhakti* in general. The Second Wave describes *sādhana-bhakti*. The Third Wave describes *bhāva-bhakti*. The Fourth Wave describes *prema-bhakti*."

tatrādau susthu vaišistyam asyāh kathayitum sphutam | laksanam kriyate bhakter uttamāyāh satām matam ||1.1.10||

"In the First Wave, to clearly describe the superiority of *bhakti* to other processes, the unique characteristics of *uttama-bhakti*, as approved by the *ācāryas*, will be related."

anyābhilāșitā-śūnyam jñāna-karmādy-anāvṛtam | ānukūlyena kṛṣṇānuśīlanam bhaktir uttamā ||1.1.11||

"The highest *bhakti* is defined as continuous service or emotions directed towards Kṛṣṇa, His expansion forms or others related to Him, with a pleasing attitude towards Kṛṣṇa. It should be devoid of desires other than the desire to please the Lord, and unobstructed by impersonal *jñāna*, the materialistic rituals of *karma* or other unfavorable acts."

yathā śrī-nārada-pañcarātre sarvopādhi-vinirmuktam tat-paratvena nirmalam | hṛṣīkeṇa hṛṣīkeśa-sevanam bhaktir ucyate ||1.1.12||

Thus, the Nārada-pañcarātra says:

"Bhakti is defined as service to the Lord using the senses. It should be done with the intention of pleasing the Lord, free from other desires, and unobstructed by other processes."

śrī-bhāgavatasya tṛtīya-skandhe ca (3.29.12-14) ahaituky avyavahitā yā bhaktiḥ puruṣottame sālokya-sārṣṭi-sāmīpya-sārūpyaikatvam apy uta | dīyamānam na gṛhṇanti vinā mat-sevanam janāḥ sa eva bhakti-yogākhya ātyantika udāhṛtaḥ ||1.1.13-15||

This is also stated in the Third Canto of Śrīmad-Bhāgavatam [3.29.12-14]:

"These are the characteristics of transcendental loving service to Purusottama, the Supreme Personality of Godhead. It is without other desires, and it is not contaminated by karma or *jñāna*. In this type of *bhakti*, My devotees do not accept *sālokya*, *sārṣți*, *sārūpya*, *sāmipya* or oneness with Me—even if I offer these liberations—in preference to serving Me. This is called *bhakti-yoga*, and it is declared as the highest object of human pursuit."

sālokyetyādi-padyastha-bhaktotkarṣa-ṇirūpaṇam | bhakter viśuddhatā-vyaktyā lakṣaṇe paryavasyati ||1.1.16||

"The description of the excellence of the devotee in the above verse amounts to describing the characteristics of *bhakti* by revealing its purity."

kleśa-ghnī śubhadā mokṣa-laghutā-kṛt sudurlabhā | sāndrānanda-viśeṣātmā śrī-kṛṣṇākarṣiṇī ca sā ||1.1.17||

"The unique characteristics of *bhakti* are: its ability to destroy suffering; its bestowal of auspiciousness; its disregard for liberation; its rarity of attainment; its manifestation of concentrated bliss; and its ability to attract Kṛṣṇa."

tatrāsyāḥ kleśaghnatvam kleśās tu pāpaṁ tad-bījam avidyā ceti te tridhā ||1.1.18||

"Now we will discuss the first characteristic, its ability to destroy suffering. Suffering is threefold: sinful reaction, the seed of sin and ignorance."

tatra pāpam aprārabdham bhavet pāpam prārabdham ceti tad dvidhā ||1.1.19||

"First we will discuss sinful reactions. There are two types of sinful reactions (effects of sinful acts): effects that are experienced in this lifetime (*prārabdham*) and effects that will be experienced in future lives (*aprārabdham*)."

tatra aprārabdha-haratvam, yathā ekadaśe (11.14.19) — yathāgnih susamiddhārcih karoty edhāmsi bhasmasāt |

tathā mad-vişayā-bhaktir uddhavaināmsi krtsnaśah ||1.1.20||

Here is an example of destroying all *aprārabdha* reactions from the 11th Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [11.14.19]:

"My dear Uddhava, devotional service in relationship with Me is like a blazing fire that can burn to ashes all the fuel of sinful activities supplied to it."

prārabdha-haratvam, yathā tṛtīye (3.33.6) yan-nāma-dheya-śravaṇānukīrtanād yat-prahvaṇad yat-smaraṇād api kvacit | śvādo'pi sadyaḥ savanāya kalpate kutaḥ punas te bhagavan nu darśanāt ||1.1.21||

Here is proof of destroying *prārabdha* reactions from the Third Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [3.33.6]:

"To say nothing of the spiritual advancement of persons who see the Supreme Personality of Godhead face-to-face, even a person born in a family of dogeaters immediately becomes eligible to perform Vedic sacrifices if he once utters the Holy Name of the Supreme Personality of Godhead or chants about Him, hears about His pastimes, offers Him obeisances or even remembers Him."

durjātir eva savanāyogyatve kāraņam matam | durjāty-ārambhakam pāpam yat syāt prārabdham eva tat ||1.1.22||

"It is understood that his low birth as a dog-eater is the cause of his disqualification from performing sacrifices. The sinful reaction by which he attains such low birth in this life is called *prārabdha* sin."

padma-purāne ca aprārabdha-phalam pāpam kūṭam bījam phalonmukham | krameṇaiva pralīyeta viṣṇu-bhakti-ratātmanām ||1.1.23||

Also in the *Padma Purāņa* it is said: "For those engaged in *bhakti* to Viṣṇu, the *aprārabdha, kūṭa, bīja* and *prārabdha-karmas* are destroyed step-by-step." bīja-haratvam, yathā ṣaṣṭhe (6.2.17) tais tāny aghāni pūyante tapo-dāna-vratādibhiḥ | nādharmajam tad-hṛdayam tad apīśāṅghri-sevayā ||1.1.24||

An illumination of *bhakti* destroying the seed of sin, namely material desires, is found in the Sixth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [6.2.17]: "Although one may neutralize the reactions of sinful life through austerity, charity, vows and other such methods, these pious activities cannot uproot the material desires in one's heart. However, if one serves the lotus feet of the Personality of Godhead, he is immediately freed from all such contaminations."

avidyā-haratvam, yathā caturthe (4.22.39) yat-pāda-paṅkaja-palāśa-vilāsa-bhaktyā karmāśayaṁ grathitam udgrathayanti santaḥ | tadvan na rikta-matayo yatayo'pi ruddhasroto-gaṇās tam araṇaṁ bhaja vāsudevam ||1.1.25||

Next *bhakti*'s ability to destroy *avidyā* (ignorance) is illustrated [in Śrīmad-Bhāgavatam 4.22.39]:

"The devotees, who are always engaged in the service of the toes of the lotus feet of the Lord, can very easily overcome hard-knotted desires for fruitive activities. Because this is very difficult, the nondevotees—the $j\tilde{n}an\bar{s}$ and $yog\bar{s}$ —although trying to stop the waves of sense gratification, cannot do so. Therefore you are advised to engage in the devotional service of Krṣṇa, the son of Vasudeva."

pādme ca kṛtānuyātrā-vidyābhir hari-bhaktir anuttamā | avidyām nirdahaty āśu dāva-jvāleva pannagīm ||1.1.26||

Padma Purāņa says the following:

"As the forest fire burns up the female snake demon, supreme devotion to the Lord quickly burns up *avidyā* completely by the knowledge (*vidyā*) which accompanies it."

śubhadatvam śubhāni prīṇanaṁ sarva-jagatām anuraktatā | sadguṇāḥ sukham ity-ādīny ākhyātāni manīṣibhiḥ ||1.1.27||

"Next, the second unique characteristic of *uttama-bhakti*, namely its bestowal of auspiciousness, is discussed. The wise explain that there are four kinds of *śubha* (auspiciousness): affection for all living entities, being attractive to all living entities, possession of good qualities, and happiness, as well as other items."

tatra jagat-prīņanādidvaya-pradatvam, yathā pādme yenārcito haris tena tarpitāni jaganty api | rajyanti jantavas tatra jangamāḥ sthāvarā api ||1.1.28||

The first two types of auspiciousness are illustrated in the *Padma Purāņa*: "He who worships the Lord is pleasing to all living entities; and all the inhabitants of the world, both moving and non-moving, are pleasing to him."

sad-guṇādi-pradatvam, yathā pañcame (5.18.12) yasyāsti bhaktir bhagavaty akiñcanā sarvair guṇais tatra samāsate surāḥ | harāv abhaktasya kuto mahad-guṇā manorathenāsati dhāvato bahiḥ ||1.1.29||

That bhakti bestows good qualities and other things is discussed in the Fifth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [5.18.12]:

"One who has unflinching devotion for the Personality of Godhead has all the good qualities of the demigods. But one who is not a devotee of the Lord has only material qualifications, that are of little value. This is because he is hovering on the mental plane and is certain to be attracted by the glaring material energy."

sukhapradatvam sukhaṁ vaiṣayikaṁ brāhmam aiśvaraṁ ceti tat tridhā ||1.1.30||

"Bhakti bestows happiness. There are three types of happiness: from material things, from realization of *brahman* and from the Lord."

yathā tantre siddhayaḥ paramāścaryā bhuktir muktiś ca śāśvatī | nityam ca paramānando bhaved govinda-bhaktitaḥ ||1.1.31||

Thus it is said in the *Tantras*:

"Astounding mystic powers, material enjoyment, eternal happiness in the realization of *brahman*, and eternal bliss from service to the Lord all appear from *bhakti* to Govinda."

yathā hari-bhakti-sudhodaye ca bhūyo'pi yāce deveśa tvayi bhaktir dṛḍhāstu me | yā mokṣānta-caturvarga phaladā sukhadā latā ||1.1.32||

It also says in the Hari-bhakti-sudhodaya:

"O Lord of the *devas*! I again pray to You that I may have firm devotion to You. That *bhakti* is a creeper that bestows *artha*, *dharma*, *kāma*, *mokṣa* and also the happiness of realization of the Lord."

mokṣa-laghutākṛt manāg eva prarūḍhāyām hṛdaye bhagavād-ratau | puruṣārthās tu catvārās tṛṇāyante samantataḥ ||1.1.33||

Bhakti causes total disregard for liberation: "When even a little attraction for the Lord grows in the heart, the four objects of human attainment—*artha, dharma, kāma and mokṣa*—become like grass, shameful to appear before *bhakti*."

yathā śrī-nārada-pañcarātre hari-bhakti-mahā-devyāḥ sarvā mukty-ādi-siddhayaḥ | bhuktyaś cādbhutās tasyāś cețikāvad anuvratāḥ ||1.1.34||

Thus the Nārada-pañcarātra says:

"All the *siddhis* headed by liberation and all astonishing material pleasures follow after the great goddess called Hari-*bhakti* like fearful maidservants."

sudurlabhā —

sādhanaughair anāsangair alabhyā sucirād api | hariņā cāśvadeyeti dvidhā sā syāt sudurlabhā ||1.1.35||

"*Bhakti* is rarely attained. *Bhakti* is difficult to attain in two ways: if undertaken in great quantity but without attachment (*āsakti*), *bhakti* cannot attained even after a long time; and even if practiced with attachment, Kṛṣṇa does not give *bhakti* to the practitioner immediately."

tatra ādyā, yathā tāntre jñānataḥ sulabhā muktir bhuktir yajñādi-puṇyataḥ | seyaṁ sādhana-sāhasrair hari-bhaktiḥ sudurlabhā ||1.1.36||

The first type of rarity is illustrated in one of the *Tantras:* "Liberation is easily attained by *jñāna* and material enjoyment is easily attained by *puṇyas* such as sacrifice, after attaining dedication to those goals by thousands of attempts. But *bhāva-bhakti* to the Lord cannot be attained if one practices thousands of different *sādhanas* (because *āsakti* will not appear)."

dvitīyā, yathā pañcama-skandhe (5.6.18) rājān patīr gurur alam bhavatām yadūnām daivam priyah kula-patih kva ca kinkaro vah | astv evam anga bhajatām bhagavān mukundo muktim dadāti karhicit sma na bhakti-yogam ||1.1.37||

The second type of rarity is described in the *Śrīmad-Bhāgavatam* [5.6.18]: "My dear King, the Supreme Person, Mukunda, is actually the maintainer of all the members of the Pāṇḍava and Yadu dynasties. He is your spiritual master, worshipable Deity, friend, and the director of your activities. To say nothing of this, He sometimes serves your family as a messenger or servant. This means He worked just as ordinary servants do. Those engaged in getting the Lord's favor attain liberation from the Lord very easily, but He does not very easily give the opportunity to render direct service unto Him."

sāndrānanda-viśeṣātmā brahmānando bhaved eṣa cet parārddha-guṇīkṛtaḥ | naiti bhakti-sukhāmbhodheḥ paramāṇu-tulām api ||1.1.38|| *"Bhakti* is composed of a special condensed bliss. The bliss of *brahman* realization accumulated by *samādhi* lasting half a lifetime of Brahmā cannot be compared to one drop of the ocean of happiness of *bhakti."*

yathā, hari-bhakti-sudhodaye tvat-sākṣāt-karaṇāhlāda-viśuddhābdhi-sthitasya me | sukhāni gospadāyante brāhmāny api jagad-guro ||1.1.39||

Therefore the *Hari-bhakti-sudhodaya*says:

"O *guru* of the universe, on seeing You directly, I am situated in a pure ocean of bliss. All the happiness of impersonal *brahman* is as insignificant as the water in the hoofprint of a cow."

tathā bhāvārtha-dīpikāyām (10.88.11) ca tvat-kathāmṛta-pāthodhau viharanto mahā-mudaḥ | kurvanti kṛtinaḥ kecit catur-vargam tṛṇopamam ||1.1.40||

Also, it is said in the *Bhāvātha-dīpikā* [10.88.11]:

"Some fortunate people play in the sweet ocean of Your topics and enjoy the greatest bliss. They consider the happiness from *artha*, *dharma*, *kāma* and *mokṣa* to be as insignificant as grass."

śrī-kṛṣṇākarṣiṇī kṛtvā harim prema-bhājam priya-varga-samanvitam | bhaktir vaśīkarotīti śrī-kṛṣṇākarṣiṇī matā ||1.1.41||

"Bhakti attracts Kṛṣṇa and His associates. *Bhakti* is called *śrī-kṛṣṇākarṣiņī* because it makes the Lord addicted to *prema* and brings Him under control, along with His associates."

yathaikādaśe (11.14.20) na sādhyati mām yogo na sānkhyam dharma uddhava | na svādhyāyas tapas tyāgo yathā bhaktir mamorjitā ||1.1.42||

Thus Śrīmad-Bhāgavatam says in the Eleventh Canto [11.14.20]:

"My dear Uddhava, the unalloyed devotional service rendered to Me by My devotees brings Me under their control. I cannot be thus controlled by those engaged in mystic *yoga*, Sānkhya philosophy, pious work, Vedic study, austerity or renunciation."

saptame (7.10.48) ca nāradoktau yūyam nṛloke bata bhūri-bhāgā lokam punānā munayo'bhiyanti | yeşām gṛhān āvasatīti sākṣād guḍham param brahma manuṣya-lingam ||1.1.43||

Similarly Nārada says in the Seventh Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [7.10.48]: "My dear Mahārāja Yudhiṣṭhira, all of you [the Pāṇḍavas] are extremely fortunate, for the Supreme Personality of Godhead, Kṛṣṇa, lives in your palace just like a human being. Great saintly persons know this very well, and therefore they constantly visit this house."

agrato vakṣyamāṇāyās tridhā bhakter anukramāt | dviśaḥ ṣaḍbhiḥ padair etan māhātyaṁ parikīrtitam ||1.1.44||

"The three types of *bhakti* will be explained later, one after the other. The greatness of *bhakti* is uniquely glorified by the six qualities just mentioned, two qualities appearing in each type of *bhakti*."

kim ca svalpāpi rucir eva syād bhakti-tattvāvabodhikā | yuktis tu kevalā naiva yad asyā apratisthatā ||1.1.45||

"Furthermore it should be stated that even if one has just a little taste for the topic of *bhakti*, he can understand it. He who tries to understand *bhakti* by dry logic cannot understand it, because logic is insubstantial."

tatra prācīnair apy uktam yatnenāpādito'py arthaḥ kuśalair anumātrbhiḥ | abhiyuktatarair anyair anyathaivopapādyate||1.1.46|| "Concerning this topic it is said by the ancient authorities: 'A person more skillful at logic can bring about a conclusion different from what was carefully proven previously by another skillful logician.'"

iti śrī śrī bhakti-rasāmṛta-sindhau pūrva-bhāge bhakti-sāmānya laharī prathama

"Thus ends the First Wave in the Eastern Ocean of *Śrī Bhakti-rasāmṛta-sindhu*, concerning the general overview of *bhakti*."

Second Wave: Sādhana-Bhakti

sā bhaktih sādhanam bhāvah premā ceti tridhoditā $\|1.2.1\|$

"There are three types of *bhakti: sādhana, bhāva* and *prema*."

tatra sādhana-bhaktiḥ kṛti-sādhyā bhavet sādhya-bhāvā sā sādhanābhidhā | nitya-siddhasya bhāvasya prākatyam hṛdi sādhyatā ||1.2.2||

"Now we will define *sādhana-bhakti*: Action of the senses that produces the state of *bhāva* is called *sādhana-bhakti*. The state of *bhāva-bhakti* that is attained (*sādhyata*) is an eternal *sthāyi-bhāva* which is not created, but simply manifests within the soul by the spiritual energy of the Lord."

sā bhaktih saptama-skandhe bhangyā devarsinoditā ||1.2.3||

"Nārada speaks of *sādhana-bhakti* along with items that seem to be *bhakti* in the Seventh Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam*."

yathā saptame [7.1.31] tasmāt kenāpy upāyena manaḥ kṛṣṇe niveśayet ||1.2.4||

There it is also said:

"Therefore, somehow one must think of Krsna by any of the favorable methods."

vaidhī rāgānugā ceti sā dvidhā sādhanābhidhā ||1.2.5||

"There are two kinds of sādhana-bhakti: vaidhī and rāgānuga."

tatra vaidhī yatra rāgānavāptatvāt pravṛttir upajāyate | śāsanenaiva śāstrasya sā vaidhī bhaktir ucyate ||1.2.6|| "Now here is the definition of *vaidhī-bhakti*: Where the actions of *bhakti* arise, not from the attainment of $r\bar{a}ga$ but by the teachings of the scriptures, it is called *vaidhī-bhakti*."

yatha, dvitīye (2.1.6) tasmād bhārata sarvātmā bhagavān īśvaro hariļi | śrotavyaļi kīrtitavyaś ca smartavyaś cechatābhayam ||1.2.7||

This is illustrated in the Second Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [2.1.5]: "O descendant of King Bharata, one who desires to be free from all miseries must hear about, glorify and also remember the Personality of Godhead, who is the Supersoul, the controller and the savior from all miseries."

pādme ca smartavyah satatam viṣṇur vismartavyo na jātucit | sarve vidhi-niṣedhāh syur etayor eva kinkarāh ||1.2.8||

In the Padma Purāņait is said:

"One should always remember Viṣṇu and never forget Him. All injunctions and prohibitions are based upon these two principles."

ity asau syād vidhir nityaḥ sarva-varṇāśramādiṣu | nityatve 'py asya nirṇītam ekādaśy-ādivat-phalam ||1.2.9||

"Thus, everyone within and outside the *varņāśrama* system should always follow this rule concerning worship of the Lord. Though it is always to be followed as a daily duty according to the scriptures, the scriptures also ascribe attractive material results from observing it, as in the case of the Ekādaśīvrata."

yathā, ekādāśe (11.5.2-3) tu vyaktam evoktam mukha bāhūru-pādebhyaḥ puruṣasyāśramaiḥ saha | catvāro jajñire varņā guṇair viprādayaḥ pṛthak ||1.2.10|| ya eṣām puruṣam sākṣād ātma-prabhavam īśvaram | na bhajanty avajānanti sthānād bhraṣṭāḥ patanty adhaḥ ||1.2.11|| In the Eleventh Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [11.5.2-3] it is expressed clearly that *vaidhī-bhakti* should be followed by all *varnas* and *āśramas:* "Each of the four social orders, headed by the *brāhmaṇas*, was born through different combinations of the modes of nature, from the face, arms, thighs and feet of the Supreme Lord in His universal form. Thus the four spiritual orders were also generated. If any of the members of the four varṇas and four *āśramas* fail to worship or intentionally disrespect the Personality of Godhead, who is the source of their own creation, they will fall down from their position into a hellish state of life."

tat phalam ca, tatraiva (11.27.49) evam kriyā-yoga-pathaiḥ pumān vaidika-tāntrikaiḥ | arcann ubhyataḥ siddhim matto vindaty abhīpsitām ||1.2.12||

The results of *vaidhī-bhakti* are stated [in Ś*rīmad-Bhāgavatam*11.27.49]: "By worshiping Me through the various methods prescribed in the *Vedas* and *Tantras*, one will gain from Me his desired perfection in both this life and the next."

pañcarātre ca surarșe vihitā śāstre harim uddiśya yā kriyā | saiva bhaktir iti proktā tayā bhaktiḥ parā bhavet ||1.2.13||

The Nārada-pañcarātra says:

"O Devarși, all activities with the Lord as the object prescribed in the scriptures are called *vaidhī-bhakti*. By this performance of *bhakti*, one attains *prema-bhakti*."

tatra adhikārī yaḥ kenāpy atibhāgyena jāta-śraddho'sya sevane | nātisakto na vairāgya-bhāg asyām adhikāry asau ||1.2.14||

"The qualified candidate is described as follows: The person who has developed faith in serving the Lord by the impressions arising from previous association with devotees, who is not too attached to material objects, and who is not too detached, is qualified for *vaidhī-bhakti*."

yathaikādaśe (11.20.28) yadrcchayā mat-kathādau jāta-śraddho'stu yaḥ pumān | na nirviņņo nātisakto bhakti-yogo'sya siddhidaḥ ||1.2.15||

In the Eleventh Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [11.20.8] it is said: "If somehow or other by good fortune one develops faith in hearing and chanting My glories, such a person, being neither very disgusted with nor attached to material life, should achieve perfection through the path of loving devotion to Me."

uttamo madhyamaś ca syāt kanisthaś ceti sa tridhā ||1.2.16||

"There are three types of persons qualified for *vaidhī-sādhana-bhakti: uttamādhikārī, madhyamādhikārī* and *kaniṣṭhādhikārī.*"

tatra uttamaḥ śāstre yuktau ca nipuṇaḥ sarvathā dṛḍha-niścayaḥ | prauḍha-śraddho'dhikārī yaḥ sa bhaktāv uttamo mataḥ ||1.2.17||

"The *uttamādhikārī* is defined as follows: The person who is skillful in scripture and logic, completely firm in his belief, with deep faith, is considered qualified as *uttama* in *vaidhī-bhakti*."

tatra madhyamah yah śāstrādisv anipuņah śraddhāvān sa tu madhyamah ||1.2.18||

"The *madhyamādhikārī* is defined as follows: The person who is not fully conversant with the scriptures like the *uttamādhikārī*, but has firm conviction in them, is known as *madhyamādhikārī*."

tatra kanisthah yo bhavet komala-śraddhah sa kanistho nigadyate ||1.2.19||

"The definition of the *kanisthādhikārī* is as follows: He who has weak faith because of even less knowledge of the scriptures than the *madhyamādhikārī* is called the *kanistha*."

tatra gītādisūktānām caturņām adhikāriņām | madhye yasmin bhagavatah krpā syāt tat-priyasya vā ||1.2.20|| sa ksīņa-tat-tad-bhāvah syāc chuddha-bhakty-adhikāravān | yathebhaḥ śaunakādiś ca dhruvah sa ca catuḥsanaḥ ||1.2.21||

"Among the four types of persons qualified for *bhakti* mentioned in the *Bhagavad-gītā*, when they receive the mercy of the Lord or His devotee and eradicate those tendencies, they become qualified for pure *bhakti*. Examples of this are Gajendra, Śaunaka and the sages, Dhruva and also the four Kumāras."

bhukti-mukti-spṛhā yāvat piśācī hṛdi vartate | tāvad bhakti-sukhasyātra katham abhyudayo bhavet ||1.2.22||

"How can the happiness of *bhakti* arise in the heart when the witch of desire for enjoyment and liberation remains there?"

tatrāpi ca višeseņa gatim aņvīm anicchataḥ | bhaktir hṛta-manaḥ-prāṇān premṇā tān kurute janān ||1.2.23||

"By *prema*, the *bhakti* processes such as hearing take possession of the mind and senses of persons who do not desire the goal of liberation at all."

tathā ca, tṛtīye (3.25.36) tair darśanīyāvayavair udāravilāsa-hāsekşita-vāma-sūktaiḥ | hṛtātmano hṛta-prāṇāmś ca bhaktir anicchato me gatim aṇvīm prayuṅkte ||1.2.24||

In the Third Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [3.25.36] it is said: "Upon seeing the charming forms of the Lord, smiling and attractive, and hearing His very pleasing words, the pure devotee almost loses all other consciousness. His senses are freed from all other engagements, and he becomes absorbed in devotional service. Thus in spite of his unwillingness, he attains liberation without separate endeavor."

śrī kṛṣṇa-caraṇāmbhoja-sevā-nirvṛta-cetasām |

eṣāṁ mokṣāya bhaktānāṁ na kadācit spṛhā bhavet ||1.2.25||

"Devotees who are absorbed in the bliss of service to the lotus feet of Kṛṣṇa should never desire liberation."

yathā tatraiva, śrīmad-uddhavoktau (3.4.15) ko nv īša te pāda-saroja-bhājām sudurlabho'rtheşu caturşv apīha | tathāpi nāham pravṛṇomi bhūman bhavat-padāmbhoja-niṣevaṇotsukaḥ ||1.2.26||

Uddhava also states this [in Śrīmad-Bhāgavatam 3.4.15]:

"O my Lord, devotees who engage in the transcendental loving service of Your lotus feet have no difficulty in achieving anything within the realm of the four principles of religiosity, economic development, sense gratification and liberation. But, O great one, as far as I am concerned, I have preferred only to engage in the loving service of Your lotus feet."

tatraiva, śrīkapila-devoktau (3.25.35) naikātmatām me spṛhayanti kecin mat-pāda-sevābhiratā mad-īhāḥ | ye'nyonyato bhāgavatāḥ prasajya sabhājayante mama paurusāṇi ||1.2.27||

And Kapila states the same [in *Śrīmad-Bhāgavatam* 3.25.34]:

"A pure devotee, who is attached to the activities of devotional service and who always engages in the service of My lotus feet, never desires to become one with Me. Such a devotee, who is unflinchingly engaged, always glorifies My pastimes and activities."

tatraiva (3.29.13) sālokya-sārsti-sāmīpya-sārūpyaikatvam apy uta | dīyamānam na grhņanti vinā mat-sevanam janāh ||1.2.28||

Kapila also says [in Śrīmad-Bhāgavatam 3.29.13]:

"A pure devotee does not accept any kind of liberation—*sālokya, sārṣṭi, sāmīpya, sārūpya* or *ekatva*—even though they are offered by the Supreme Personality of Godhead, if they are not accompanied by service."

caturthe śrī-dhruvoktau (4.9.10) yā nirvṛtis tanu-bhṛtām tava pāda-padmadhyānād bhavaj-jana-kathā-śravaņena vā syāt | sā brahmaņi sva-mahimany api nātha mā bhūt kim tv antakāsi-lulitāt patatām vimānāt ||1.2.29||

In the Fourth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [4.9.10], Dhruva says: "My Lord, the transcendental bliss derived from meditating upon Your lotus feet or hearing about Your glories from pure devotees is so unlimited that it is far beyond the stage of *brahmānanda*, wherein one thinks himself merged in the impersonal Brahman as one with the Supreme. Since *brahmānanda* is also defeated by the transcendental bliss derived from devotional service, then what to speak of the temporary blissfulness of elevating oneself to the heavenly planets, which is ended by the separating sword of time? Although one may be elevated to the heavenly planets, he falls down in due course of time."

tatraiva śrīmad-ādirājoktau (4.20.24) na kāmaye nātha tad apy aham kvacin na yatra yuşmac-caraṇāmbujāsavaḥ | mahattamāntar-hṛdayān mukha-cyuto vidhatsva karṇāyutam eṣa me varaḥ ||1.2.30||

Concerning this, Mahārāja Pṛthu also says [in *Śrīmad-Bhāgavatam* 4.20.24]: "My dear Lord, I therefore do not wish to have the benediction of merging into Your existence, a benediction in which there is no existence of the nectarean beverage of Your lotus feet. I want the benediction of at least one million ears, for thus I may be able to hear about the glories of Your lotus feet from the mouths of Your pure devotees."

pañcame śrī-śukoktau (5.14.44) yo dustyajān kṣiti-suta-svajanārtha-dārān prārthyām śriyam sura-varaih sadayāvalokām | naicchan nṛpas tad-ucitam mahatām madhudviṭsevānurakta-manasām abhavo'pi phalguḥ ||1.2.31||

In the Fifth Canto [of Śrīmad-Bhāgavatam 5.14.44] Śrī Śuka says,

"My dear King, the activities of Bharata Mahārāja are wonderful. He gave up everything difficult for others to give up. He gave up his kingdom, his wife and his family. His opulence was so great that even the demigods envied it, yet he gave it up. It was quite befitting a great personality like him to be a great devotee. He could renounce everything because he was so attracted to the beauty, opulence, reputation, knowledge, strength and renunciation of the Supreme Personality of Godhead, Kṛṣṇa. Kṛṣṇa is so attractive that one can give up all desirable things for His sake. Indeed, even liberation is considered insignificant for those whose minds are attracted to the loving service of the Lord."

șașțhe śrī-vṛtroktau (6.11.25) na nāka-pṛșțhaṁ na ca pārameșțhyaṁ na sārva-bhaumaṁ na rasādhipatyam | na yoga-siddhīr apunar-bhavaṁ vā samañjasa tvā virahayya kāṅkșe ||1.2.32||

In the Sixth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [6.11.25] Vrtra says: "O my Lord, source of all opportunities, I do not desire to enjoy in Dhruvaloka, the heavenly planets or the planet where Lord Brahmā resides, nor do I want to be the supreme ruler of all the earthly planets or the lower planetary systems. I do not desire to be master of the powers of mystic *yoga*, nor do I want liberation if I have to give up Your lotus feet."

tatraiva śrī-rudroktau (6.17.28) nārāyaṇa-parāḥ sarve na kutaścana bibhyati | svargāpavarga-narakeṣv api tulyārtha-darśinaḥ ||1.2.33||

Lord Śiva also speaks on this subject in *Śrīmad-Bhāgavatam* [6.17.28]: "Devotees solely engaged in the devotional service of the Supreme Personality of Godhead, Nārāyaṇa, never fear any condition of life. For them the heavenly planets, liberation and the hellish planets are all the same, for such devotees are interested only in the service of the Lord." tatraiva indroktau (6.18.74) ārādhanam bhagavata īhamānā nirāśiṣaḥ | ye tu necchanty api param te svārtha-kuśalāḥ smṛtāḥ ||1.2.34||

Concerning this, Indra has also said in *Śrīmad-Bhāgavatam* [6.18.74]: "Although those who are interested only in worshiping the Supreme Personality of Godhead do not desire anything material from the Lord and do not even want liberation, Lord Kṛṣṇa fulfills all their desires."

saptame prahlādoktau (7.6.25) tuste ca tatra kim alabhyam ananta ādye kim tair guņa-vyatikarād iha ye sva-siddhāh | dharmādayah kim aguņena ca kānksitena sāram jusām caraņayor upagāyatām nah ||1.2.35||

Prahlāda speaks in the Seventh Canto [of *Śrīmad-Bhāgavatam*, 7.6.25]: "Nothing is unobtainable for devotees who have satisfied the Supreme Personality of Godhead, who is the cause of all causes, the original source of everything. The Lord is the reservoir of unlimited spiritual qualities. For devotees, therefore, who are transcendental to the modes of material nature, what is the use of following the principles of religion, economic development, sense gratification and liberation, which are all automatically obtainable under the influence of the modes of nature? We devotees always glorify the lotus feet of the Lord, and therefore we need not ask for anything in terms of *dharma*, *kāma*, *artha* and *mokṣa*."

tatraiva śakroktau (7.8.42) pratyānītāḥ parama bhavatā trāyatā naḥ sva-bhāgā daityākrāntaṁ hṛdaya-kamalaṁ tad-gṛhaṁ pratyabodhi | kāla-grastaṁ kiyad idam aho nātha śuśrūṣatāṁ te muktis teṣāṁ na hi bahumatā nārasiṁhāparaiḥ kim ||1.2.36||

Indra also speaks in the Seventh Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [7.8.42]: "O Supreme Lord, You are our deliverer and protector. Our shares of sacrifices, which are actually Yours, have been recovered from the demon by You. Because the demoniac king Hiranyakaśipu was most fearsome, our hearts, which are Your permanent abode, were all overtaken by him. Now, by Your presence, the gloom and darkness in our hearts have been dissipated. O Lord, for those who always engage in Your service, which is more exalted than liberation, all material opulence is insignificant. They do not even care for liberation, not to speak of the benefits of $k\bar{a}ma$, *artha* and *dharma*."

astame śrī-gajendroktau (8.3.20) ekāntino yasya na kañcanārtham vāñchanti ye vai bhagavat-prapannāḥ | aty-adbhutam tac-caritam sumangalam gāyanta ānanda-samudra-magnāḥ ||1.2.37||

In the Eighth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [8.3.20], Gajendra speaks: "Unalloyed devotees, who have no desire other than to serve the Lord, worship Him in full surrender and always hear and chant about His activities, which are most wonderful and auspicious. Thus they always merge in an ocean of transcendental bliss."

navame śrī-vaikuņțhanāthoktau (9.4.67) mat-sevayā pratītam te sālokyādi-catustayam | necchanti sevayā pūrņāḥ kuto 'nyat kāla-viplutam ||1.2.38||

In the Ninth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [9.4.67], the Lord of Vaikuntha speaks:

"My devotees, who are always satisfied to be engaged in My loving service, are not interested even in the four principles of liberation [$s\bar{a}lokya$, $s\bar{a}r\bar{u}pya$, $s\bar{a}m\bar{u}pya$ and $s\bar{a}rsti$], although these are automatically achieved by their service. What then is to be said of such perishable happiness as elevation to the higher planetary systems?"

śrī-daśame nāgapatnī-stutau (10.16.37) na nāka-pṛṣṭhaṁ na ca sārva-bhaumaṁ na pārameṣṭhyaṁ na rasādhipatyam | na yoga-siddhīr apunar-bhavaṁ vā vāñchanti yat-pāda-rajaḥ-prapannāḥ ||1.2.39|| In the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.16.37] the wives of Kāliya speak:

"Those who have attained the dust of Your lotus feet never hanker for the kingship of heaven, limitless sovereignty, the position of Brahmā or rulership over the earth. They are not interested even in the perfections of yoga or in liberation itself."

tatraiva śrī-veda-stutau (10.87.21) duravagamātma-tattva-nigamāya tavātta-tanoś carita-mahāmṛtābdhi-parivarta-pariśramaṇāḥ | na parilaṣanti kecid apavargam apīśvara te caraṇa-saroja-haṁsa-kula-saṅga-visṛṣṭa-gṛhāḥ ||1.2.40||

The personified *Vedas*pray as follows [in *Śrīmad-Bhāgavatam* 10.87.21]: "My Lord, some fortunate souls have gotten relief from the fatigue of material life by diving into the vast nectar ocean of Your pastimes, which You enact when You manifest Your personal forms to propagate the unfathomable science of the self. These rare souls, indifferent even to liberation, renounce the happiness of home and family because of their association with devotees who are like flocks of swans enjoying at the lotus of Your feet."

ekādaśe śrī-bhagavad-uktau (11.20.34) na kiñcit sādhavo dhīrā bhaktā hy ekāntino mama | vāñchanty api mayā dattam kaivalyam apunar-bhavam ||1.2.41||

In the Eleventh Canto of Śrīmad-*Bhāgavatam* [11.20.34] the Lord declares: "Because My devotees possess saintly behavior and deep intelligence, they completely dedicate themselves to Me and do not desire anything besides Me. Indeed, even if I offer them liberation from birth and death, they do not accept it."

tathā (11.14.14) na pāramesthyam na mahendra-dhisnyam na sārvabhaumam na rasādhipatyam | na yoga-siddhīr apunar-bhavam vā mayy arpitātmecchati mad vinānyat ||1.2.42|| Also in the Eleventh Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [11.14.14] the Lord says: "One who has fixed his consciousness on Me desires neither the position or abode of Lord Brahmā or Lord Indra, nor an empire on the earth, nor sovereignty in the lower planetary systems, nor the eightfold perfection of *yoga*, nor liberation from birth and death. Such a person desires Me alone."

dvādaše śrī-rudroktau (12.10.6) naivecchaty āšişaḥ kvāpi brahmarşir mokṣam apy uta | bhaktim parām bhagavati labdhavān puruṣe 'vyaye ||1.2.43||

In the Twelfth Canto [of Śrīmad-Bhāgavatam, 12.10.6] Lord Śiva speaks: "Surely this saintly *brāhmaņa* does not desire any benediction, not even liberation itself, for he has attained pure devotional service unto the inexhaustible Personality of Godhead."

padma-purāņe ca kārttika-māhātmye (dāmodarāstake) varam deva moksam na moksāvadhim vā na cānyam vrņe 'ham vareśād apīha | idam te vapur nātha gopāla-bâlam sadā me manasy avirāstām kim anyaiḥ ||1.2.44|| kuverātmajau baddha-mūrtyaiva yadvat tvayā mocitau bhakti-baddhau krtau ca | tathā prema-bhaktim svakām me prayaccha na mokse graho me'sti dāmodareha ||1.2.45||

In the *Padma Purāņa*, *Kārttika-Māhātmya* (Śrī Dāmodarāṣṭakam 4 & 7) it is said:

"O Lord, although You are able to give all kinds of benedictions, I do not pray to You for the boon of impersonal liberation, nor the highest liberation of eternal life in Vaikuntha, nor any other boon [which may be obtained by executing the nine processes of *bhakti*]. O Lord, I simply wish that this form of Yours as Bāla Gopāla in Vrndāvana may ever be manifest in my heart, for what is the use to me of any other boon besides this? O Lord Dāmodara, just as the two sons of Kuvera—Manigrīva and Nalakūvara—were delivered from the curse of Nārada and made into great devotees by You in Your form as a baby tied with rope to a wooden grinding mortar, in the same way, please give to me Your own *prema-bhakti*. I only long for this and have no desire for any kind of liberation."

hayaśīrṣīya-śrī-nārāyaṇa-vyūha-stave ca na dharma kāmam artham vā mokṣam vā varadeśvara | prārthaye tava pādābje dāsyam evābhikāmaye ||1.2.46||

tatraiva punaḥ punar varān ditsur viṣṇur muktim na yācitaḥ | bhaktir eva vṛtā yena prahlādam tam namāmy aham ||1.2.47||

In the *Nārāyaņa-vyūha-stava* of the *Hayaśīrṣīya-pañcarātra* it is stated: "O Lord, bestower of benedictions! I do not pray for *dharma, artha, kāma* or *mokṣa*. I desire only service to Your lotus feet."

And: "I offer my respects to Prahlāda, who asked only for devotion. He did not pray to Viṣṇu for liberation even though the Lord wanted to give many benedictions."

yadrcchayā labdham api viṣṇor dāśarathes tu yaḥ | naicchan mokṣaṁ vinā dāsyaṁ tasmai hanumate namaḥ ||1.2.48||

"I offer my respects to Hanumān, who did not want liberation, which Rāma could easily give, but instead wanted servitude."

ataeva prasiddham śrī-hanumad-vākyam bhava-bandha-cchide tasyai spṛhayāmi na muktaye | bhavān prabhur ahaṁ dāsa iti yatra vilupyate ||1.2.49||

Hanumān's statement is also famous:

"I do not desire liberation that cuts the bondage of material life, because in that state of liberation, awareness that You are the Master and I am the servant disappears."

śrī-nārada pañcarātre ca jitante-stotre dharmārtha-kāma-mokṣeṣu necchā mama kadācana | tvat-pāda-pañkajasyādho jīvitam dīyatam mama ||1.2.50|| mokṣa-sālokya-sārūpyān prārthaye na dharādhara | icchāmi hi mahābhāga kāruņyam tava suvrata ||1.2.51||

In the *Jitanta-stotra* of the *Nārada Pañcarātra*it is said: "I do not at all desire *dharma, artha, kāma* or *mokṣa*. Please make my life completely dependent upon Your lotus feet. I do not pray for liberation, *sālokya* or *sārūpya*, O upholder of the earth. Most distinguished Lord, true to Your vows, I desire only Your mercy."

ataeva śrī-bhāgavate ṣaṣṭhe (6.14.5) muktānām api siddhānām nārāyaṇa-parāyaṇaḥ | sudurlabhaḥ praśāntātmā koṭiṣv api mahā-mune ||1.2.52||

In the Sixth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [6.14.5] it is said: "O great sage, among many millions who are liberated and perfect in knowledge of liberation, one may be a devotee of Lord Nārāyaṇa, or Kṛṣṇa. Such devotees, who are fully peaceful, are extremely rare."

prathame ca śrī-dharmarāja-mātuḥ stutau (1.8.20) tathā paramahamsānām munīnām amalātmanām | bhakti-yoga-vidhānārtham katham paśyema hi striyaḥ ||1.2.53||

In the First Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [1.8.20], Mother Kuntī prays: "You Yourself descend to propagate the transcendental science of devotional service unto the hearts of the advanced transcendentalists and mental speculators, who are purified by being able to discriminate between matter and spirit. How, then, can we women know You perfectly?"

tatraiva śrī-sūtoktau (1.7.10) ātmārāmāś ca munayo nirgranthā apy urukrame | kurvanty ahaitukīm bhaktim ittham-bhūta-guņo hariḥ ||1.2.54||

Suta also speaks on this subject in *Śrīmad-Bhāgavatam* [1.7.10]: "All different varieties of *ātmārāmas* [those who take pleasure in *ātmā*, or spirit self], especially those established on the path of self-realization, though freed from all kinds of material bondage, desire to render unalloyed devotional service unto the Personality of Godhead. This means that the Lord possesses transcendental qualities and therefore can attract everyone, including liberated souls."

atra tyājyatayaivoktā muktih pañca-vidhāpi cet | sālokyādis tathāpy atra bhaktyā nātivirudhyate ||1.2.55||

"Although the five types of liberation have been described as worthy of rejection, *sālokya, sārṣți, sāmīpya* and *sārūpya* are not completely contradictory to *bhakti*."

sukhaiśvaryottarā seyam prema-sevottarety api | sālokyādir dvidhā tatra nādyā sevā-juṣam matā ||1.2.56||

"There are two varieties of these four types of liberation: one, predominated by the desire for happiness and power; and the other, predominated by the desire for *prema*. The first variety is not accepted by those who are inclined to serve the Lord."

kintu premaika-mādhurya-juṣa ekāntino harau | naivāṅgīkurvate jātu muktiṁ pañca-vidhām api ||1.2.57||

"But the devotees solely attached to the Lord who relish the sweetness of *prema* never accept the five types of liberation at all, even *prema-uttara*."

tatrāpy ekāntinām śresthā govinda-hṛta-mānasāh | yesām śrīśa-prasādo'pi mano hartum na śaknuyāt ||1.2.58||

"Among the devotees who are dedicated solely to serving the Lord in *prema*, the devotees whose hearts have been stolen by Govinda are the best. Even the kindness of Nārāyaṇa or other forms of Kṛṣṇa cannot steal their hearts."

siddhāntatas tv abhede'pi śrīśa-kṛṣṇa-svarūpayoh rasenotkṛṣyate kṛṣṇa-rūpam eṣā rasa-sthitih ||1.2.59||

"Though the forms of Viṣṇu and Kṛṣṇa are nondifferent according to the statements of scripture, Kṛṣṇa's form is shown to be superior because of His

rasas, which are endowed with the highest kind of *prema*. The very nature of His *rasas* shows Kṛṣṇa's form to be superior."

kim ca | śāstrataḥ śrūyate bhaktau nṛ-mātrasyādhikāritā | sarvādhikāritām māgha-snānasya bruvatā yataḥ| dṛṣtāntitā vaśiṣṭhena hari-bhaktir nṛpam prati ||1.2.60||

"Furthermore, the following should be understood: The scriptures say that any human being is qualified to take a bath during the month of Māgha. Vaśistha has given that example concerning devotion to the Lord while speaking to the King."

yathā pādme — sarve'dhikāriņo hy atra hari-bhaktau yathā nṛpa ||1.2.61||

In the *Padma Purāṇa* it is stated: "All are qualified for *hari-bhakti*, O King."

kāśī-khaņde ca tathā antyajā api tad-rāstre śankha-cakrānka-dhāriņaḥ | samprāpya vaisṇavīṁ dīkṣāṁ dīkṣitā iva sambabhuḥ ||1.2.62||

In the *Kāśī-khaņḍa* [of *Śrī Mahābhārata*] it is said: "In that country the outcastes, receiving Vaiṣṇava initiation, wearing the marks of the conch and disc, shine like sacrificial priests."

api ca ananusthānato doso bhakty-angānām prajāyate | na karmaņām akaraņād esa bhakty-adhikāriņām ||1.2.63|| nistidhācārato daivāt prāyaścittam tu nocitam | iti vaisņava-sāstrāņām rahasyam tad-vidām matam ||1.2.64||

And it is said:

"The person qualified for *bhakti* is at fault if he fails to perform all the important *angas* of *bhakti*. But he is not at fault for failing to perform the duties of *varna* and *āśrama*. If he, by chance, happens to perform some sin,

there is no atonement prescribed for him. This is the opinion of those who know the secret of the Vaisnava scriptures."

yathaikādaśe (11.20.26, 11.21.2) sve sve'dhikāre yā niṣṭhā sā guṇaḥ parikīrtitaḥ | viparyayas tu doṣaḥ syād ubhayor eṣa niścayaḥ ||1.2.65||

Thus, in the Eleventh Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [11.20.26, 11.21.2] it is said:

"It is firmly declared that the steady adherence of transcendentalists to their respective spiritual positions constitutes real piety and that sin occurs when a transcendentalist neglects his prescribed duty. One who adopts this standard of piety and sin, sincerely desiring to give up all past association with sense gratification, is able to subdue materialistic activities, which are by nature impure."

"Steadiness in one's own position is declared to be actual piety, whereas deviation from one's position is considered impiety. In this way the two are definitely ascertained."

prathame (1.5.17) tyaktvā svadharmam caraņāmbujam harer bhajann apakvo 'tha patet tato yadi | yatra kva vābhadram abhūd amuşya kim ko vārtha āpto 'bhajatām sva-dharmataḥ ||1.2.66||

In the First Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [1.5.17] it is said: "If someone gives up his occupational duties and works in Kṛṣṇa consciousness, and then falls down on account of not completing his work, what loss is there on his part? Moreover, what can one gain if he performs his occupational duties perfectly but does not worship the Lord?"

ekādaśe (11.11.37) ājñāyaiva guņān dosān mayādistān api svakān | dharmān santyajya yaḥ sarvān māṁ bhajet sa ca sattamaḥ ||1.2.67||

In the Eleventh Canto of Śrīmad-Bhāgavatam [11.11.32] it is said:

"He perfectly understands that the ordinary religious duties prescribed by Me in various Vedic scriptures possess favorable qualities that purify the performer, and he knows that neglect of such duties constitutes a discrepancy in one's life. Having taken complete shelter at My lotus feet, however, a saintly person ultimately renounces such ordinary religious duties and worships Me alone. He is thus considered to be the best among all living entities."

tatraiva (11.5.41) devarși-bhūtāpta-nṛṇām pitṛṇām na kinkaro nāyam ṛṇī ca rājan | sarvātmanā yaḥ śaraṇam śaraṇyam gato mukundam parihṛtya kartam ||1.2.68||

It is also stated there [Śrīmad-Bhāgavatam 11.5.41]:

"O King, one who has given up all material duties and has taken full shelter of the lotus feet of Mukunda, who offers shelter to all, is not indebted to the demigods, great sages, ordinary living beings, relatives, friends, mankind or even one's forefathers who have passed away. Since all such classes of living entities are part and parcel of the Supreme Lord, one who has surrendered to the Lord's service has no need to serve such persons separately."

śrī-bhagavad-gītāsu (18.66) sarva-dharman parityājya mām ekam śaraṇam vraja | aham tvām sarva-pāpebhyo mokṣayiṣyāmi mā sucaḥ ||1.2.69||

Kṛṣṇa says in *Bhagavad-gītā* [18.66]: "Abandon all varieties of religion and just surrender unto Me. I shall deliver you from all sinful reaction. Do not fear."

agastya-samhitāyām yathā vidhi-niṣedhau tu muktam naivopasarpataḥ | tathā na spṛśato rāmopāsakam vidhi-pūrvakam ||1.2.70||

In the Agastya-samhitā it is said:

"Just as the rules and prohibitions of the *smṛti* scriptures do not approach a liberated person, the rules and prohibitions applicable to *vaidika* or *tāntrika* worship do not touch the worshiper of Rāma."

ekādaśe eva (11.5.42) svapāda-mulam bhajatah priyasya tyaktāny abhāvasya harih pareśah | vikarma yac cotpatitam kathañcid dhunoti sarvam hṛdi sanniviṣṭah ||1.2.71||

And in the Eleventh Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [11.5.42] it is said: "One who has thus given up all other engagements and has taken full shelter at the lotus feet of Hari, the Supreme Personality of Godhead, is very dear to the Lord. Indeed, if such a surrendered soul accidentally commits some sinful activity, the Supreme Personality of Godhead, who is seated within everyone's heart, immediately takes away the reaction to such sin."

hari-bhakti-vilāse'syā bhakter angāni lakṣaśaḥ | kintu tāni prasiddhāni nirdiśyante yathāmati ||1.2.72||

"Innumerable *angas* of *bhakti* are explained in the *Hari-bhakti-vilāsa*. Among those, the most famous ones to the best of my judgment will be explained herein."

atra aṅga-lakṣaṇam āśritāvāntarāneka-bhedaṁ kevalam eva vā | ekaṁ karmātra vidvadbhir ekaṁ bhakty-aṅgam ucyate ||1.2.73||

"The characteristics of an *anga* of *bhakti* are as follows: The learned define an *anga* of *bhakti* as a complex of devotional actions that have internal divisions, or only one action of *bhakti* that does not have clearly defined internal differences."

atha angāni guru-pādāśrayas tasmāt kṛṣṇa-dīkṣādi-śikṣaṇam | viśrambheṇa guroḥ sevā sādhu-vartmānuvartanam ||1.2.74|| sad-dharma-pṛcchā bhogādi-tyāgaḥ kṛṣṇasya hetave | nivāso dvārakādau ca gangāder api sannidhau ||1.2.75|| vyāvahāreṣu sarveṣu yāvad-arthānuvartitā | hari-vāsara-sammāno dhātry-aśvatthādi-gauravam ||1.2.76||

"The list of *angas* is as follows: taking shelter of *guru*; then after initiation, acquiring knowledge; service to *guru* with respect; following the rules and regulations of the scriptures as approved by the *ācāryas*. Inquiry about the real duties of life; renunciation of enjoyment to gain Kṛṣṇa's mercy; residing in Dvārakā or other holy places, or near the Gangā. Accepting only what is necessary in relation to the body; observing the Ekādaśī-vrata; giving respect to the *āmalakī*, *aśvattha* and other items."

eṣām atra daśāṅgānāṁ bhavet prārambha-rupatā ||1.2.77||

"Preliminary bhakti should consist of these ten items."

```
sanga-tyāgo vidūreņa bhagavad-vimukhair janaiķ |

śişyādy-ananubandhitvam mahārambhādy-anudyamaķ ||1.2.78||

bahu-grantha-kalābhyāsa-vyākhyā-vāda-vivarjanam ||1.2.79||

vyāvahāre'py akārpaņyam śokādy-avaśa-vartitā ||1.2.80||

anya-devān avajñā ca bhūtānudvega-dāyitā |

sevā-nāmāparādhānām udbhavābhāva-kāritā ||1.2.81||

kṛṣṇa-tad-bhakta-vidveṣa-vinindādy-asahiṣṇutā |

vyatirekatayāmīṣām daśānām syād anuṣṭhitīķ ||1.2.82||
```

"Giving up the association of those opposed to the Lord; not being attached to making disciples; not being enthusiastic for huge undertakings; avoiding the study of useless books just to make a living or to defeat others in useless arguments; not feeling miserable in any material circumstances; not being subject to lamentation or other extreme emotions; not showing disrespect to the *devatās;* giving disturbance to other living entities; not committing *sevā-aparādha* or *nāma-aparādha;* not tolerating criticism of Kṛṣṇa and His devotees by those who hate them. These ten *aṅgas* should be observed by avoidance."

asyās tatra pravešāya dvāratve 'py anga-vimsateḥ | trayām pradhānam evoktam guru-pādāsrayādikam ||1.2.83|| "These twenty *angas*serve as the door for entering *bhakti*. The first three *angas*—taking shelter of the feet of *guru*, receiving teachings after initiation, and serving the *guru* with respect—are said to be the principal ones."

dhrtir vaisnava-cihnānāṁ harer nāmāksarasya ca | nirmālyādes ca tasyāgre tāņdavam daņdavan-natiķ ||1.2.84|| abhvutthānam anuvrajvā gatih sthāne parikramah | arcanam paricaryā ca gītam sankīrtanam japaļ ||1.2.85|| vijñaptih stava-pāțhaś ca svādo naivedya-pādyayoh dhūpa-mālyādi-saurabhyam śrī-mūrteh sprstir īksaņam ||1.2.86|| ārātrikotsavādeś ca śravanam tat-krpeksanam | smṛtir dhyānam tathā dāsyam sakhyam ātma-nivedanam ||1.2.87|| nija-priyopaharanam tad-arthe 'khila-cestitam | sarvathā śaraņāpattis tadīyānām ca sevanam ||1.2.88|| tadīyās tulasī-śāstra-mathurā-vaisnavādayah | yathā-vaibhava-sāmagrī sad-gosthībhir mahotsavah ||1.2.89|| ūrjādaro viśeseņa yātrā janma-dinādisu | śraddhā viśesatah prītih śrī-mūrter anghri-sevane ||1.2.90|| śrīmad-bhāgavatārthānām āsvādo rasikaih saha sajātīvāśave snigdhe sādhau sangah svato vare ||1.2.91|| nāma-sankīrtanam śrī-mathurā-maņdale sthitiķ ||1.2.92||

"Other limbs of *bhakti* include the following:

- Marking the body with the Vaisnava symbols
- Marking the body with the syllables of the Lord's Holy Names
- Wearing the garlands, flowers and sandalwood offered to the Deity
- Dancing before the Deity
- Offering respects on the ground (*dandabats*)
- Standing up to see the Lord
- Following behind the Lord's procession
- Going to the Lord's residence
- Circumambulating the Lord or His *dhāma*
- Performing arcana
- Performing menial service to the Deity
- Singing for the Deity
- Singing in a group

- Performing japa
- Offering words or sentiments
- Reciting prayers
- Tasting food offered to the Lord
- Tasting the foot water of the Lord
- Smelling the incense and flowers offered to the Lord
- Touching the Deity
- Seeing the Deity
- Seeing *ārati* and festivals
- Hearing about the name, form, qualities and pastimes of the Lord
- Accepting the mercy of the Lord
- Remembering the Lord
- Meditating on the Lord
- Acting as the servant of the Lord
- Thinking of the Lord as a friend
- Offering oneself to the Lord
- Offering the best items to the Lord
- Making full efforts for the Lord
- Surrendering to the Lord
- Serving *tulasī*
- Studying the scriptures
- Living in Mathurā
- Serving the devotees
- Holding festivals according to one's means with the devotees
- Observing Kārtika-vrata
- Observing Janmāstamī and other special occasions
- Having faith and great affection for serving the Deity
- Relishing Śrīmad-Bhāgavatamin association of devotees
- Associating with like-minded, affectionate superior devotees
- Nāma-saṅkīrtana
- Living in the district of Mathurā"

angānām pañcakasyāsya pūrvam vilikhitasya ca | nikhila-śraiṣṭhya-bodhāya punar apy atra kīrtanam ||1.2.93|| iti kāya-hṛṣīkāntaḥ-karaṇānām upāsanāḥ ||1.2.94|| catuḥṣaṣṭiḥ pṛthak sānghātika-bhedāt kramādināḥ ||1.2.95|| athārṣānumatenaiṣām udāharaṇam īryate ||1.2.96|| "The last five items were mentioned previously; they have been mentioned again to show their superiority among all the angas of *bhakti*. Thus 64 methods of worship involving the body, senses and internal organs [of intelligence and consciousness] have been presented sequentially, some being separate items and others containing additional items within them. Next, examples of each item will be cited according to traditional Vedic authority."

1 - tatra gurupādāśrayo, yathā ekādaśe(11.3.21) tasmād gurum prapadyeta jijñāsuḥ śreya uttamam | śābde pare ca niṣṇātam brahmaṇy upaśamāśrayam ||1.2.97||

Taking shelter of the lotus feet of the *guru*, from *Śrīmad-Bhāgavatam* 11.3.21: "Therefore any person who seriously desires real happiness must seek a bona fide spiritual master and take shelter of him by initiation. The qualification of the bona fide *guru* is that he has realized the conclusions of the scriptures by deliberation and is able to convince others of these conclusions. Such great personalities, who have taken shelter of the Supreme Godhead, leaving aside all material considerations, should be understood to be bona fide spiritual masters."

2 - śrī-kṛṣṇa-dīkṣādi-śikṣaṇam, yathā tatraiva(11.3.22) tatra bhāgavatān dharmān śikṣed gurv-ātma-daivataḥ | amāyayānuvṛttyā yais tuṣyed ātmātma-do hariḥ ||1.2.98||

Acquiring knowledge after initiation, from *Śrīmad-Bhāgavatam* 11.3.22: "Accepting the bona fide spiritual master as one's life and soul and worshipable deity, the disciple should learn from him the process of pure devotional service. The Supreme Personality of Godhead, Hari, the soul of all souls, is inclined to give Himself to His pure devotees. Therefore, the disciple should learn from the spiritual master to serve the Lord without duplicity and in such a faithful and favorable way that the Supreme Lord, being satisfied, will offer Himself to the faithful disciple."

3 - viśrambheṇa guroḥ sevā, yathā tatraiva(11.17.27) ācāryam mām vijānīyān nāvamanyeta karhicit | na martya-buddhyāsūyeta sarva-deva-mayo guruḥ ||1.2.99|| Serving the *guru* with reverence, from Srimad-Bhagavatam [11.17.27]: "One should know the *ācārya* as Myself and never disrespect him in any way. One should not envy him, thinking him an ordinary man, for he is the representative of all the demigods."

4 - sādhu-vartmānuvartanam, yathā skānde sa mṛgyaḥ śreyasāṁ hetuḥ panthāḥ santāpa-varjitaḥ | anvāpta-śramaṁ pūrve yena santaḥ pratasthire ||1.2.100||

Following the scriptural rules, from the *Skanda Purāṇa*: "One should follow the scriptural rules which give the highest benefit and are devoid of hardship, by which the previous devotees easily progressed."

brahma-yāmale ca śruti-smṛti-purāṇādi-pañcarātra-vidhim vinā | aikāntikī harer bhaktir utpātāyaiva kalpate ||1.2.101||

Also, evidence from the Brahma-yāmala:

"Even if a person seems to have attained steadiness in practicing pure *bhakti* to the Lord, that *bhakti* is a misfortune if it rejects the rules of *śruti, smṛti, purāṇa* and *pañcarātra* due to lack of faith in them."

bhaktir aikāntikī veyam avicārāt pratīyate | vastutas tu tathā naiva yad asāstrīyateksyate ||1.2.102||

"This type of *bhakti* appears to be pure only because of misjudging the facts. Actually, it is not *aikāntiki* (undiverted) *bhakti* at all, because lack of scriptural obedience is seen in it."

5 - sad-dharma-prcchā, yathā nāradīye acirād eva sarvārthah sidhyaty eşām abhīpsitah | sad-dharmasyāvabodhāya yeşām nirbandhinī matih ||1.2.103||

Inquiry into bhakti, from Nārdīya Purāņa:

"Those whose minds are attached to understanding *bhakti* to the Lord quickly attain all their desired goals."

6 - kṛṣṇārthe bhogādi-tyāgo, yathā pādme harim uddiśya bhogāni kāle tyaktavatas tava | viṣṇu-loka-sthitā sampad-alolā sā pratīkṣate ||1.2.104||

Renouncing enjoyment to please Kṛṣṇa, from *Padma Purāṇa:* "When you give up enjoyable objects at the time of enjoying, aiming at the pleasure of the Lord, the permanent wealth situated in Viṣṇu-loka awaits you."

7 - dvārakādi-nivāso, yathā skānde samvatsaram vā saņmāsān māsam māsārdham eva vā | dvārakā-vāsinah sarve narā nāryaś caturbhujāḥ ||1.2.105||

Living in Dvārkā or other holy places, from the *Skanda Purāṇa*: "Anyone who lives in Dvārakā for one year, six months, one month or even half a month, whether man or woman, attains a four-armed form in the spiritual sky."

ādi-padena purușottama-vāsaś ca, yathā brāhme aho kșetrasya māhātmyam samantād daśa-yojanam | divișțhā yatra paśyanti sarvān eva caturbhujān ||1.2.106||

The word *ādi* indicates Purī as well, as illustrated in the *Brahmā Purāṇa*: "The glory of Purī with its surrounding area of 80 square miles is inconceivable. The *devatās* see everyone residing there as having four arms."

gangādi-vāso, yathā prathame (1.19.6) yā vai lasac-chrī-tulasī-vimiśrakṛṣṇānghri-reṇv-abhyadhikāmbu-netrī | punāti seśān ubhayatra lokān kas tām na seveta mariṣyamāṇaḥ ||1.2.107||

Living near the Gangā, from the First Canto of $Sr\bar{i}mad-Bh\bar{a}gavatam$ [1.19.6]: "The river Ganges, by which the King sat to fast carries the most auspicious water, which is mixed with the dust of the lotus feet of the Lord and *tulasī* leaves. Therefore that water sanctifies the three worlds inside and outside and even sanctifies Lord Śiva and other demigods. Consequently everyone who is destined to die must take shelter of this river."

8 - yāvad-arthānuvartitā, yathā nāradīye yāvatā syāt sva-nirvāhaḥ svīkuryāt tāvad artha-vit | ādhikye nyūnatāyām ca cyavate paramārthataḥ ||1.2.108||

Living with minimal material needs, from the *Nāradīya Purāņa:* "The person with wisdom concerning material objects accepts as much as is necessary for the maintenance of *bhakti*. By accepting more or less than that, the person will fail to attain the highest goal."

9 - hari-vāsara-sammāno, yathā brahma-vaivarte sarva-pāpa-prašamanam puņyam ātyantikam tathā | govinda-smāraņam nīņām ekadasyām uposaņam ||1.2.109||

Respecting the day of the Lord, from the *Brahmā-vaivarta Purāņa:* "By fasting on Ekādaśī, a person destroys all sins, gains abundant pious credits and attains remembrance of the Lord."

10 - dhātry-aśvatthādi-gauravam, yathā skānde aśvattha-tulasī-dhātrī-go-bhūmisura-vaiṣṇavāḥ | pūjitāḥ praṇatāḥ dhyātāḥ kṣapayanti nṛṇām agham||1.2.110||

Respecting the *āmalakī*, *aśvattha* and other things, from the *Skanda Purāṇa:* "Human beings destroy sin by worshiping, respecting and contemplating the *aśvattha* tree, *tulasī* tree, *āmalakī* tree, the cow, the *brāhmaṇa* and the Vaiṣṇava."

11 - atha śrī-kṛṣṇa-vimukha-jana-samtyāgo, yathā kātyāyana-samhitāyām varam huta-vaha-jvālā-pañjarāntar-vyavasthitiḥ | na śauri-cintā-vimukha-jana-samvāsa-vaiśasam ||1.2.111||

Giving up the association of those opposed to Kṛṣṇa, from the *Kātyāyana-samhitā*:

"It is preferable to remain within a cage of blazing fire than to have the misfortune of living in association with persons who are opposed to thinking of the Lord."

viṣṇu-rahasye ca āliṅganaṁ varaṁ manye vyāla-vyāghra-jalaukasām | na saṅgaḥ śalya-yuktānāṁ nānā-devaika-sevinām ||1.2.112||

Also, from the Viṣṇu-rahasya:

"I consider it preferable to embrace a snake, tiger or crocodile than to associate with those who worship *devatās*. They are bearers of spears piercing me with their deviant desires."

12-14 - śiṣyānanubanddhitvādi-trayam, yathā saptame(7.13.8) na śiṣyān anubadhnīta granthān naivābhyased bahūn | na vyākhyām upayuñjīta nārambhān ārabhet kvacit ||1.2.113||

Attachment to disciples and the following two items are illustrated in the Seventh Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [7.13.8]:

"A *sannyāsī* must not present allurements of material benefits to gather many disciples, nor should he unnecessarily read books that disrespect the Lord, or give discourses as a means of livelihood. He must never engage in big projects that distract him from his spiritual goals."

15 - vyāvahāre'py akārpaņyam, yathā pādme alabdhe vā vinaste vā bhaksyācchādana-sādhane | aviklava-matir bhūtvā harim eva dhiyā smaret ||1.2.114||

Not feeling miserable and not performing degrading acts in distressing circumstances, illustrated in the *Padma Purāṇa*:

"Being undisturbed when one does not obtain food or clothing or when these things are lost, one should remember the Lord with one's intelligence."

16 - śokādy-avaśa-vartitā, yathā tatraiva śokāmarṣādibhir bhāvair ākrāntam yasya mānasam | katham tatra mukundasya sphūrti-sambhāvanā bhavet ||1.2.115|| Not being controlled by lamentation or other emotions, also illustrated in the *Padma Purāņa*:

"How is it possible for Mukunda to appear in the mind of a person whose mind is afflicted with lamentation, anger or other emotions?"

17- anya-devānajňā, yathā tatraiva harir eva sadārādhyaḥ sarva-deveśvareśvaraḥ | itare brahma-rudrādyā nāvajñeyāḥ kadācana ||1.2.116||

Not disrespecting the *devatās*, illustrated in the *Padma Purāņa*: "One should always worship Hari, the Lord of the masters of all the *devatās*. On the other hand, one should not disrespect Brahmā, Śiva and other [*devatās*]."

18- bhūtānudvega-dāyitā, yathā mahābhārate piteva putram karuņo nodvejayati yo janam | viśuddhasya hṛṣīkeśas tūrṇam tasya prasīdati ||1.2.117||

Not inflicting pain on other living entities, from the *Mahābhārata:* "That pure person who does not inflict pain on others, being merciful like a father to his son, quickly pleases the master of the senses."

19 - sevā-nāmāparādhānām varjanam, yathā vārāhe mamārcanāparādhā ye kīrtyante vasudhe mayā | vaisnavena sadā te tu varjanīyāh prayatnatah ||1.2.118||

Avoiding *seva*- and *nāma-aparādhas*, illustrated in the *Varāha Purāņa*: "The devotees should avoid the offenses in Deity worship I described, O Earth planet, at all times and with great care."

pādme ca sarvāparādha-krd api mucyate hari-samśrayaḥ | harer apy aparādhān yaḥ kuryād dvipadapāmśulaḥ ||1.2.119|| nāmāśrayaḥ kadācit syāt taraty eva sa nāmataḥ | nāmno hi sarva-suhrdo hy aparādhāt pataty adhaḥ ||1.2.120||

This is also described in the Padma Purāņa:

"A person who commits all offenses is freed from all those offenses by taking complete shelter of Hari. But a two-legged animal who commits offenses against Hari is freed from those offenses by taking shelter of Hari's Holy Name. However, although the Holy Name is the friend of all, by committing an offense against the Holy Name a person falls to the lower regions."

20- tan-nindādy asahiṣṇutā, yathā śrī-daśame(10.74.40) nindām bhagavataḥ śrṇvams tat-parasya janasya vā | tato nāpaiti yaḥ so'pi yāty adhaḥ sukṛtāc cyutaḥ ||1.2.121||

Not tolerating criticism of the Lord or His devotee, shown in the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.74.40]:

"Anyone who fails to immediately leave the place where he hears criticism of the Supreme Lord or His faithful devotee will certainly fall down, bereft of his pious credit."

21 - atha vaiṣṇava-cihṇa-dhṛtiḥ, yathā pādme ye kaṇṭha-lagna-tulasī-nalinākṣā-mālā ye bāhu-mūla-paricihṇita-śaṅkha-cakrāḥ | ye vā lalāṭa-phalake lasad-ūrdhva-puṇḍrās te vaiṣṇavā bhuvanam āśu pavitrayanti ||1.2.122||

Wearing the marks of a Vaiṣṇava, shown in the *Padma Purāṇa*: "Those Vaiṣṇavas who have *tulasī* beads, lotus-seed beads and *japa* beads around their necks, who have their shoulders marked with the signs of conch and *cakra*, and who have *tilaka* on their foreheads quickly purify the earth."

22 - nāmākṣara-dhṛtiḥ, yathā skānde hari-nāmākṣara-yutam bhāle gopī-mṛḍaṅkitam | tulasī-mālikoraskam spṛśeyur na yamodbhaṭāḥ ||1.2.123||

Wearing the syllables of the Holy Name, from the *Skanda Purāṇa*: "The servants of Yama will not touch those who have the names of Hari on their bodies, who have *gopī-candan tilaka* on their foreheads and who have *tulasī* beads on their chests."

pādme ca —

kṛṣṇa-nāmākṣarair gātram aṅkayec candanādinā | sa loka-pāvano bhutvā tasya lokam avāpnuyāt ||1.2.124||

It is also said in the Padma Purāņa:

"He who has the syllables of Kṛṣṇa's name marked on his body with *candana*, after purifying this world, attains the planet of the Lord."

23 - nirmālya-dhṛtiḥ, yathā ekādaśe (11.6.46) tvayopayukta-srag-gandha-vāso'laṅkāra-carcitāḥ | ucchiṣṭa-bhojino dāsās tava māyāṁ jayemahi ||1.2.125||

Wearing the garlands used by the Lord, shown in the Eleventh Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [11.6.46]:

"Simply by decorating ourselves with the garlands, fragrant oils, clothes and ornaments that You have already enjoyed, and by eating the remnants of Your meals, we, Your servants, will indeed conquer Your illusory energy."

skānde ca kṛṣṇottīrṇaṁ tu nirmālyaṁ yasyāṅgaṁ spṛśate mune | sarva-rogais tathā pāpair mukto bhavati nārada ||1.2.126||

Also in the Skanda Purāņa:

"O sage Nārada, whoever touches the garlands offered to Kṛṣṇa with his body becomes freed from all diseases and all sins."

24 - agre tāņdavam, yathā dvārakā-māhātmye yo nṛtyati prahṛṣṭātmā bhāvair bahuṣu bhaktitaḥ | sa nirdahati pāpāni manvantara-śateṣv api ||1.2.127||

Dancing before the Deity is shown in the *Dvārakā-mahātmya:* "He who joyfully dances with many emotions before the Lord burns up sins which have been produced during many hundreds of *manvantaras*."

tathā śrī-nāradoktau ca nṛtyatām śrī-pater agre tālikā-vādanair bhṛśam | uḍdīyante śarīra-sthāh sarve pātaka-pakṣiṇaḥ ||1.2.128|| It is also said by Nārada:

"All the birds of sin situated in the body fly away for those who dance before the Lord with vigorous clapping of hands."

25 - daņdavan-natiḥ, yathā nāradīye eko'pi kṛṣṇāya kṛtaḥ praṇāmo daśāśvamedhāvabhṛthair na tulyaḥ | daśāśvamedhī punar eti janma kṛṣṇa-praṇāmī na punar-bhavāya ||1.2.129||

Offering obeisances, from the Nāradīya Purāņa:

"The purificatory rites performed during ten horse sacrifices cannot equal even one *praṇāma* offered to Kṛṣṇa. A person who performs ten horse sacrifices takes birth again; but the person offering *praṇāmas* to Kṛṣṇa does not take birth again."

26 - abhyūtthānam, yathā brahmāṇḍe yān ārūḍham puraḥ prekṣya samāyāntam janārdanam | abhyutthānam naraḥ kurvan pātayet sarva-kilbiṣam ||1.2.130||

Rising when the Deity approaches, from the *Brahmānda Purāna*: "The person who stands up when seeing the Lord approaching on a palanquin will have all sins destroyed."

27 - anuvrajyā, yathā bhaviṣyottare rathena saha gacchanti pārśvataḥ pṛṣṭhato'grataḥ | viṣṇunaiva samāḥ sarve bhavanti śvapadādayaḥ ||1.2.131 ||

Following after the Lord's procession, from the *Bhavişyottara Purāņa:* "All the outcastes who go along with the [Lord's] chariot—beside, behind or in front of it—become similar to Viṣṇu."

28 - sthāne gatiķ sthānam tīrtham gṛham cāsya tatra tīrthe gatir yathā ||1.2.132 ||

Going to the places of the Lord: *Sthānam* means *tīrtha* or temple. First going to the *tīrtha* is illustrated.

purāņāntare samsāra-maru-kāntāra-nistāra-karaņa-kṣamau | slāghyau tāv eva caraņau yau hares tīrtha-gāminau ||1.2.133 ||

In another *Purāņa* it is stated:

"The two feet that go to the *tīrtha* of the Lord are praiseworthy, since they enable one to cross over the dangerous desert of *samsāra*."

ālaye ca, yathā hari-bhakti-sudhodaye pravīśann ālayam viṣṇor darśanārtham subhaktimān | na bhūyaḥ praviśen mātuḥ kukṣi-kārāgṛham sudhīḥ ||1.2.134 ||

Going to the temple is illustrated in the *Hari-bhakti-sudhodaya*: "The intelligent person who enters the temple of Visnu to see the Lord in a mood of devotion does not again enter the prison of a mother's womb."

29 - parikramo, yathā tatraiva viṣṇuṁ pradakṣinī-kurvan yas tatrāvartate punaḥ | tad evāvartanaṁ tasya punar nāvartate bhave ||1.2.135||

Circumambulation, from the *Hari-bhakti-sudhodaya:* "If a person circumambulates [the Deity of] Viṣṇu and returns to the same spot, that returning guarantees that he does not return to another birth."

skānde ca caturmāsya-māhātmye catur-vāram bhramībhis tu jagat sarvam carācaram | krāntam bhavati viprāgrya tat-tīrtha-gamanādikam ||1.2.136||

In the *Skanda Purāṇa*, *Caturmāsya-māhātmya* it is said: "O best of the *brāhmaṇas*, those who circumambulate the Lord four times surpass the world of moving and non-moving creatures. This surpasses going to *tīrthas*."

30 - atha arcanam śuddhi-nyāsādi-pūrvānga-karma-nirvāha-pūrvakam | arcanam tūpacārāṇām syān mantreṇopapādanam ||1.2.137|| "Deity worship: *ārcana* means offering items with *mantras* after introductory activities such as *bhūta-śuddhi* and *nyāsa*."

tad, yathā daśame (10.81.19) svargāpavargayoḥ pumsām rasāyām bhuvi sampadām| sarvāsām api siddhīnām mūlam tāc-caraṇārcanam ||1.2.138||

This is illustrated in the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.81.19]: "Devotional service to His lotus feet is the root cause of all the perfections a person can find in heaven, in liberation, in the subterranean regions and on earth."

vișņurahasye ca śrī-vișņor arcanam ye tu prakurvanti narā bhuvi | te yānti śāśvatam vișņor ānandam paramam padam ||1.2.139 ||

Also in the Visnu-rahasya it is said:

"Those men who perform *arcana* of Viṣṇu on this earth go to the eternal, supreme abode of Viṣṇu, which is full of bliss."

31 - paricaryā paricaryā tu sevopakaraņādi-pariskriyā | tathā prakīrņaka-cchatra-vāditrādyair upāsanā ||1.2.140||

"Service to the Deity: *paricārya* consists of decorating the Lord with different items and worshiping the Lord with *cāmara*, umbrella, music and other items."

yathā nāradīye muhūrtam vā muhūrtārdham yas tisthed dhari-mandire | sa yāti paramam sthānam kim u susrūsaņe ratāḥ ||1.2.141 ||

It is said in the Nāradīya Purāņa:

"If one remains in the temple of the Lord for one *muhūrta*, or even half a *muhūrta*, he goes to the supreme abode. What then to speak of the person engaged in the *paricārya* of the Lord?"

yathā caturthe (4.21.31) yat-pāda-sevābhirucis tapasvinām aśeṣa-janmopacitam malam dhiyaḥ | sadyaḥ kṣiṇoty anvaham edhatī satī yathā padānguṣṭha-viniḥsṛtā sarit ||1.2.142 ||

It is stated in the Fourth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [4.21.31]: "By the inclination to serve the lotus feet of the Supreme Personality of Godhead, suffering humanity can immediately cleanse the dirt which has accumulated in their minds during innumerable births. Like the Ganges water, which emanates from the toes of the lotus feet of the Lord, such a process immediately cleanses the mind, and thus spiritual or Kṛṣṇa consciousness gradually increases."

angāni vividhāny eva syuh pūjā-paricaryayoh | na tāni likhitāny atra grantha-bāhulya-bhītitah ||1.2.143 ||

"There are various *angas* of Deity worship and *paricārya*. These have not been described here for fear of making the book too long."

32 - atha gītam, yathā lainge brāhmaņo vāsudevākhyam gāyamāno 'niśam param | hareḥ sālokyam āpnoti rudra-gānādhikam bhavet ||1.2.144 ||

Next singing, illustrated in the Linga Purāna:

"Even the *brāhmaņa* who sings continuously in front of Vāsudeva attains the planet of Viṣṇu. This singing is greater than Śiva himself singing."

33 - atha saṅkīrtanam nāma-līlā-guṇadīnām uccair-bhāṣā tu kīrtanam ||1.2.145||

"Next chanting: $k\bar{i}rtan$ is defined as the loud chanting of the Holy Names, pastimes and qualities of the Lord."

tatra nāma-kīrtanam, yathā viṣṇu-dharme kṛṣṇeti maṅgalaṁ nāma yasya vāci pravartate | Chanting of the Holy Name of the Lord is illustrated in the *Viṣṇu-dharma:* "O King, he who chants the auspicious Holy Name of Kṛṣṇa turns to ashes ten million of the worst sins."

līlā-kīrtanam, yathā saptame (7.9.18) so'ham priyasya suhṛdaḥ paradevatāyā līlā-kathās tava nṛsimha viriñca-gītāḥ | añjas titarmy anugṛṇan guṇa-vipramukto durgāṇi te pada-yugālaya-hamsa-saṅgaḥ ||1.2.147||

Līlā-kīrtan is illustrated in the Seventh Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [7.9.18]:

"O my Lord Nrsimhadeva, by engaging in Your transcendental loving service in the association of devotees who are liberated souls [*hamsas*], I shall become completely uncontaminated by the association of the three modes of material nature and be able to chant the glories of Your Lordship, who are so dear to me. I shall chant Your glories, following exactly in the footsteps of Lord Brahmā and his disciplic succession. In this way I shall undoubtedly be able to cross the ocean of nescience."

guṇa-kīrtanam, yathā prathame (1.5.22) idam hi pumsas tapasaḥ śrutasya vā sviṣṭasya sūktasya ca buddhi-dattayoḥ | avicyuto'rthaḥ kavibhir nirūpito yad uttamaḥśloka-guṇānuvarṇanam ||1.2.148||

Guṇa-kīrtan is illustrated in the First Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [1.5.22]: "Learned circles have positively concluded that the infallible purpose of the advancement of knowledge, namely austerities, study of the *Vedas*, sacrifice, chanting of hymns and charity, culminates in the transcendental descriptions of the Lord, who is defined in choice poetry."

34 - atha japaḥ mantrasya sulaghūccāro japa ity abhidhīyate||1.2.149 || "Next, japa is defined: japa is defined as very soft chanting of a mantra."

yathā pādme kṛṣṇāya nama ity eṣa mantraḥ sarvārtha-sādhakaḥ | bhaktānāṁ japatāṁ bhūpa svarga-mokṣa-phala-pradaḥ ||1.2.150||

Padma Purāņa illustrates this:

"Chanting very softly the *mantra* '*kṛṣṇāya namaḥ*' produced all benefits. O King, *svarga* and liberation are bestowed upon devotees who perform *japa* of this *mantra*."

35 - atha vijñaptiḥ, yathā skānde harim uddiśya yat kiñcit kṛtaṁ vijñāpanaṁ girā | mokṣa-dvārārgalān mokṣas tenaiva vihitas tava ||1.2.151 ||

Entreaty is illustrated in the *Skanda Purāņa*: "By making entreaties to the Lord with words, the bolt on the door of liberation is released."

samprārthanātmikā dainya-bodhikā lālasāmayī | ity ādir vividhā dhīraiḥ kṛṣṇe vijñaptir īritā ||1.2.152 ||

"The wise have explained that there are varieties of entreaty to Kṛṣṇa, such as prayers, admission of incompetence and expressions of longing."

tatra samprārthanātmikā, yathā pādme yuvatīnām yathā yūni yūnām ca yuvatau yathā | mano 'bhiramate tadvan mano 'bhiramatām tvayi ||1.2.153 ||

Prayer is illustrated in the Padma Purāņa:

"Just as the minds of young women are attracted to a young man, and the minds of young men are attracted to young women, may my mind be attracted to You!"

dainya-bodhikā, yathā tatraiva mat-tulyo nāsti pāpātmā nāparādhī ca kaścana | parihāre 'pi lajjā me kim brūve purușottama ||1.2.154 || Admission of worthlessness is shown in the Padma Purāņa:

"O Supreme Lord! There is no one as sinful as me, no one who has committed as many offenses. What can I say? I am very ashamed to ask You to remove these sins."

lālasāmayī, yathā śrī-nārada-pañcarātre kadā gambhīrayā vācā śriyā yukto jagat-pate | cāmara-vyagra-hastam mām evam kurv iti vakṣyasi ||1.2.155||

Longing is illustrated in the *Nārada-pañcarātra*: "O Master of the Universe, when will You, accompanied by Lakṣmī, say with a deep voice to me, eager to serve you with *cāmara*, 'Please come here.'"

yathā vā kadāham yamunā-tīre nāmāni tava kīrtayan | udbāspah puņḍarīkākṣa racayiṣyāmi tāṇḍavam ||1.2.156||

Another example is presented:

"O lotus-eyed Lord, when will I dance on the bank of the Yamunā with tears in my eyes while singing Your Holy Names?"

36 - atha stava-pāṭhaḥ — proktā manīṣibhir gītā-stava-rājādayaḥ stavāḥ ||1.2.157||

"Reciting compositions of praise: the wise consider that the *Bhagavad-gītā* and the *stava-rāja* contained in the *Gautamanīya-tantra* are examples of *stavas*."

yathā skānde śrī-kṛṣṇa-stava-ratnaughair yeṣāṁ jihvā tv alaṅkṛtā | namasyā muni-siddhānāṁ vandanīyā divaukasām ||1.2.158||

The Skanda Purāņa says:

"The perfected sages and *devatās* respect those whose tongues are ornamented with an abundance of jewel-like verses in praise of Krsna." nārasimhe ca stotraiḥ stavaś ca devāgre yaḥ stauti madhusūdanam | sarva-pāpa-vinirmukto viṣṇu-lokam avāpnuyāt ||1.2.159 ||

In the Nārasimha Purāņa it is said:

"He who praises Madhusūdana with *stotras* and *stavas* in front of His Deity is freed from all sins and attains the planet of Vișnu."

37 - atha naivedyāsvādo, yathā pādme naivedyam annam tulasī-vimiśram vīśeṣataḥ pāda-jalena siktam | yo'śnāti nityam purato murāreḥ prāpṇoti yajñāyuta-koṭi-puṇyam ||1.2.160||

Tasting the food remnants of the Deity, from *Padma Purāṇa:* "He who always eats outside the inner sanctum, the remnants of of the Lord's food sprinkled with water from the Lord's feet and mixed with *tulasī*, achieves the result of one hundred billion sacrifices."

38 - atha pādyāsvādo, yathā tatraiva na dānam na havir yeṣām svādhyāyo na surārcanam | te'pi pādodakam pītvā prayānti paramām gatim ||1.2.161 ||

Tasting the foot water of the Lord, from *Padma Purāṇa*: "Those who drink the foot water of the Lord achieve the supreme goal, even if they have not performed charity, sacrifices, Vedic study or Deity worship."

39 - atha dhūpa-saurabhyam, yathā hari-bhakti-sudhodaye āghrāṇaṁ yad dharer datta-dhūpocchiṣṭasya sarvataḥ | tad-bhava-vyāla-daṣṭānāṁ nasyaṁ karma viṣāpaham ||1.2.162 ||

Smelling incense offered to the Lord, from *Hari-bhakti-sudhodaya:* "The action of the nose—smelling the incense offered to the Lord—fully destroys the poison of *karma* inflicted on those bitten by the snake of material existence."

atha mālya-saurabhyam, yathā tantre pravi<u>s</u>te nāsikā-randhre harer nirmālya-saurabhe | sadyo vilayam āyāti pāpa-pañjara-bandhanam ||1.2.163 || Smelling the garlands offered to the Lord, from a *tantra:* "When the fragrance of the garlands of the Lord enters the nostrils, immediately the bondage created by piles of sins is destroyed."

agastya-samhitāyām ca āghrāṇam gandha-puṣpāder arcitasya tapodhana | viśuddhiḥ syād anantasya ghrāṇasyehābhidhīyate ||1.2.164 ||

From Agastya-samhitā:

"It is said that the nose smelling flowers and *gandha* offered to the infinite Lord is the cause of complete purification in this world."

40 - atha śrī-mūrteḥ sparśanam, yathā viṣṇu-dharmottare spṛsṭvā viṣṇor adhiṣṭhānam pavitraḥ śraddhayānvitaḥ | pāpa-bandhair vinirmuktaḥ sarvān kāmān avāpnuyāt ||1.2.165||

Touching the Deity, from *Viṣṇu-dharmottara:* "The pure, faithful person who touches the Deity of Viṣṇu becomes freed from the bondage of sin and attains all desires."

41 - atha śrī-mūrter darśanam, yathā vārāhe vṛndāvane tu govindaṁ ye paśyanti vasundhare | na te yama-puraṁ yānti yānti puṇya-kṛtāṁ gatim ||1.2.166||

Seeing the Deity, from *Varāha Purāṇa:* "O Earth! Those who see Govinda in Vṛndāvana do not go to the city of Yāma, but achieve pure *bhakti*, the goal of all *punya.*"

42 - ārātrika-darśanam, yathā skānde koṭayo brahma-hatyānām agamyāgama-koṭayaḥ | dahaty āloka-mātreṇa viṣṇoḥ sārātrikam mukham ||1.2.167||

Seeing the *ārātrika* of the Lord, from *Skanda Purāṇa*: "The face of Viṣṇu lit by the *ārātrika* lamp burns up ten million sins of killing *brāhmaṇas* and ten million sins committed in the past and to be committed in the future." utsava-darśanam, yathā bhavişyottare ratha-stham ye nirīkṣante kautikenāpi keśavam | devatānām gaṇāḥ sarve bhavanti śvapacādayaḥ ||1.2.168||

Seeing the festivals of the Lord, from *Bhavişyottara:* "The dog-eaters and other low persons who joyfully see Keśava on His chariot all become associates of the Lord."

ādi-śabdena pūjā-darśanam, yathāgneye pūjitam pūjyamānam vā yah paśyed bhaktito harim ||1.2.169||

The word *ādi* in verse 87 refers to seeing the worship, as illustrated in *Agni Purāņa*:

"He who sees the Lord with devotion, faith and joy, after He is worshiped or while He is being worshiped, attains eternal service to the Lord."

43 - atha śravaṇam śravaṇam nāma-carita-guṇādīnām śrutir bhavet ||1.2.170||

"Next, hearing: Hearing means listening to the Holy Name, pastimes and qualities of the Lord."

tatra nāma-śravaṇaṁ, yathā gāruḍe saṁsāra-sarpa-daṣṭanaṣṭa-ceṣṭaika-bheṣajam | kṛṣṇeti vaiṣṇavaṁ mantraṁ śrutvā mukto bhaven naraḥ ||1.2.171 ||

Hearing the Holy Name of the Lord, from *Garuḍa Purāṇa*: "Hearing the Vaiāṇava *mantra* 'Kṛṣṇa', which is the only effective medicine to counteract the bite of the snake of *samsāra*, a man becomes liberated."

caritra-śravaṇaṁ, yathā caturthe (4.29.41) tasmin mahan-mukharitā madhubhic-caritrapīyūṣa-śeṣa-saritaḥ paritaḥ sravanti | tā ye pibanty avitṛṣo nṛpa gādha-karṇais tān na spṛśanty aśana-tṛḍ-bhaya-śoka-mohāḥ ||1.2.172 ||

Hearing the pastimes, from the Fourth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [4.29.40]:

"In that assembly, excellent streams of nectar of the pastimes of the Lord, emanating from the mouths of the saintly devotees, flow everywhere. Those who drink that nectar with eager ears, with constant thirst, O King, will forget the necessities of life like hunger and thirst, and become immune to all kinds of fear, lamentation and illusion."

guṇa-śravaṇaṁ, yathā dvādaśe (12.3.15) yas tūttamaḥśloka-guṇānuvādaḥ saṅgīyate 'bhīkṣṇam amaṅgala-ghnaḥ | tam eva nityaṁ śṛṇuyād abhīkṣṇaṁ kṛṣṇe 'malāṁ bhaktim abhīpsamānaḥ ||1.2.173 ||

Hearing the qualities of the Lord, from the Twelfth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [12.3.15]:

"The person who desires pure devotional service to Lord Kṛṣṇa should hear the narrations of Lord Uttamaḥśloka's glorious qualities, the constant chanting of which destroys everything inauspicious. The devotee should engage in such listening in regular daily assemblies and should also continue his hearing throughout the day."

atha tat-kṛpekṣaṇaṁ, yathā daśame (10.14.8) tat te 'nukampāṁ su-samīkṣamāṇo bhuñjāna evātma-kṛtaṁ vipākam | hṛd-vāg-vapurbhir vidadhan namas te jīveta yo mukti-pade sa dāya-bhāk ||1.2.174 ||

Expecting the Lord's mercy, from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.14.8]:

"My dear Lord, one who earnestly waits for You to bestow Your causeless mercy upon him, all the while patiently suffering the reactions of his past misdeeds and offering You respectful obeisances with his heart, words and body, is surely eligible for liberation, for it has become his rightful claim." atha smṛtih yathā katham cin-manasā sambandhah smṛtir ucyate ||1.2.175||

"Remembrance: Connecting the mind to the Lord somehow or other is called remembrance."

yathā viṣṇu-purāṇe (5.17.17) smṛte sakala-kalyāṇa-bhājanaṁ yatra jāyate | puruṣaṁ tam ajaṁ nityaṁ vrajāmi śaraṇaṁ harim ||1.2.176||

This is illustrated in the *Viṣṇu Purāṇa* [5.17.17]: "I surrender to the unborn, eternal person Hari, by remembrance of Whom one takes possession of all auspiciousness."

yathā ca pādme prayāņe cāprayāņe ca yan-nāma smaratām n<u>ē</u>ņām | sadyo naśyati pāpaugho namas tasmai cid-ātmane ||1.2.177||

Remembrance is also illustrated in the *Padma Purāṇa:* "I offer my respects to the omniscient Lord. Remembrance of His Holy Name, while living or dying, immediately destroys heaps of sins committed by men."

atha dhyānam dhyānam rupa-guṇa-krīḍā-sevādeḥ susṭhu cintanam ||1.2.178||

"Meditation: Meditation means to contemplate with absorption upon the Lord's form, qualities, pastimes and service."

tatra rūpa-dhyānam, yathā nārasimhe bhagavac-caraṇa-dvandva-dhyānam nirdvandvam īritam | pāpino'pi prasaṅgena vihitam suhitam param ||1.2.179 ||

Meditation on the form, from the *Nārasimha Purāṇa:* "Meditation on the two feet of the Lord is considered the means of attaining freedom from the dualities of this world. Even a sinner who meditates casually obtains the highest benefit." guņa-dhyānam, yathā viṣṇudharme ye kurvanti sadā bhaktyā guṇānusmaraṇam hareḥ | prakṣīṇa-kaluṣaughās te praviśanti hareḥ padam ||1.2.180||

Meditation on the qualities of the Lord, from *Viṣṇu-dharma:* "Those who constantly meditate on the qualities of the Lord with devotion, having destroyed all contamination, enter the abode of the Lord."

krīdā-dhyānam, yathā padme sarva-mādhurya-sārāņi sarvādbhutamayāni ca | dhyāyan hareś caritrāņi lalitāni vimucyate ||1.2.181 ||

Meditating on the pastimes of the Lord, from the *Padma Purāṇa*: "He who meditates on the most sweet, most astonishing, most charming pastimes of the Lord obtains liberation."

sevā-dhyānam, yathā purāṇāntare mānasenopacārena paricarya harim sadā | pare vān-manasā 'gamyam tam sākṣāt pratipedire ||1.2.182 ||

Meditation on one's service, from another Purāna:

"Constantly serving the Lord with items produced in the mind, some devotees have directly attained the Lord, who is not approachable for others by words or mind."

atha dāsyam dāsyaṁ karmārpaṇaṁ tasya kaiṅkaryam api sarvathā ||1.2.183 ||

"Acting as a servant: *dāsyam* is defined as offering the result of prescribed duties and acting as a menial servant of the Lord."

tatra ādyam yathā skānde tasmin samarpitam karma svābhāvikam apīśvare | bhaved bhāgavato dharmas tat-karma kimutārpitam ||1.2.184 ||

The first type, offering prescribed duties, is described in the Skanda Purāṇa:

"Prescribed duties according to one's nature (*varņāśrama-dharma*), offered to the Lord become *bhāgavata-dharma*. What to speak then of actions of *bhakti* offered to the Lord alone?"

karma svābhāvikam bhadram japa-dhyānārcanādi ca | itīdam dvividham kṛṣṇe vaiṣṇavair dāsyam arpitam ||1.2.185||

"There are two categories of this *varņāśrama-dāsyam* offered to the Lord by the Vaiṣṇavas: Offering the auspicious among the prescribed actions according to one's nature, and offering only actions such as *japa*, meditation and Deity worship."

mṛdu-śraddhasya kathitā svalpā karmādhikāritā | tad-arpitam harau dāsyam iti kaiścid udīryate ||1.2.186||

"Some persons say that this offering of duties by a person with weak faith in *bhakti* and a slight qualification for prescribed duties is called *dāsyam*."

dvitiyam, yathā nāradīye īhā yasya harer dāsye karmaņā manasā girā | nikhilāsv apy avasthāsu jīvan-muktah sa ucyate ||1.2.187||

The second type of $d\bar{a}syam$ is illustrated in the $N\bar{a}rid\bar{i}ya Pur\bar{a}na$: "He who has the desire to serve the Lord in this world with actions, mind and words is called a liberated $j\bar{i}va$ in all circumstances."

atha sakhyam viśvāso mitra-vṛttiś ca sakhyaṁ dvividham īritam ||1.2.188||

"Friendship: There are two types of *sakhyam:* trust and being friendly."

tatra ādyam, yathā mahābhārate pratijñā tava govinda na me bhaktaḥ praṇaśyati | iti samsmṛtya samsmṛtya prāṇān samdhārayāmy aham ||1.2.189 ||

The first type, trust, is described in Mahābhārata:

"O Govinda, remembering again and again Your promise that Your devotee will never perish, I maintain my life."

tathā ekādaśe (11.2.53) ca tri-bhuvana-vibhava-hetave'py akuņṭhasmṛtir ajitātma-surādibhir vimṛgyāt | na calati bhagavat-padāravindāl lava-nimiṣārdham api yaḥ sa vaiṣṇavāgṛyaḥ ||1.2.190||

Trust in the Lord is also illustrated in the Eleventh Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [11.2.53]:

"The lotus feet of the Supreme Personality of Godhead are sought even by the greatest of demigods, such as Brahmā and Śiva, who have all accepted the Supreme Personality of Godhead as their life and soul. A pure devotee of the Lord can never forget those lotus feet in any circumstance. He will not give up his shelter at the lotus feet of the Lord for a single moment—indeed, not for half a moment—even in exchange for the benediction of ruling and enjoying the opulence of the entire universe. Such a devotee of the Lord is to be considered the best of the Vaiṣṇavas."

śraddhā-mātrasya tad-bhaktāv adhikāritva-hetutā | angatvam asya viśvāsa-viśeṣasya tu keśave ||1.2.191 ||

"The cause of the qualification for *bhakti* is *sraddhā* alone. The particular element *visvāsa* to Kesava may be considered an *anga* of that."

dvitīyam, yathā agastya-samhitāyām paricaryā parāḥ kecit prāsādeṣu ca śerate | manuṣyam iva tam draṣṭum vyāvahartum ca bandhuvat ||1.2.192 ||

The second type of friendship is illustrated in the *Agastya-samhitā*: "A person who is dedicated to serving the Lord, and out of friendship sees and treats Him as a human, lies down in the Lord's temple."

rāgānugāngatāsya syād vidhi-mārgānapekṣatvāt |

mārga-dvayena caitena sādhhyā sakhya-ratir matā ||1.2.193||

"The last example should be classed as *rāgānuga-sādhana*, because of disregard for *vaidhī-sādhana*. However, attraction for feelings of friendship is cultivated in both *rāgānuga-sādhana* and *vaidhī-sādhana*."

atha ātma-nivedanam, yathā ekādaśe (11.29.34) martyo yadā tyakta-samasta-karmā niveditātmā vicikīrșito me | tadāmṛtatvam pratipadyamāno mayātma-bhūyāyā ca kalpate vai ||1.2.194 ||

Offering the self, as illustrated in the Eleventh Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [11.29.34]:

"A person who gives up all fruitive activities and offers himself entirely unto Me, eagerly desiring to render service unto Me, achieves liberation from birth and death and is promoted to the status of sharing My own opulences."

artho dvidhātma-śabdasya paṇḍitair upapāyate | dehy-ahantāspadam kaiścid dehaḥ kaiścin mamatva-bhāk ||1.2.195||

"The learned say that $\bar{a}tm\bar{a}$ has two meanings: some say that $\bar{a}tm\bar{a}$ refers to the soul having the identity of 'I', while others say that $\bar{a}tm\bar{a}$ refers to the body, since it belongs to the soul."

tatra dehī, yathā yāmunācārya-stotre (49) vapurādisu yo'pi ko'pi vā guņato'sāni yathā tathā-vidhaḥ | tad ayam tava pāda-padmayor aham adyaiva mayā samarpitaḥ ||1.2.196||

Offering the soul is considered in a *stotra* of Yamunācārya: "Whoever I may be, either a soul inhabiting the body and other material elements, or a *deva* or a human body made of *guṇas*, today I offer that 'I' to Your lotus feet."

deho, yathā bhakti-viveke —

cintām kuryān na rakṣāyai vikrītasya yathā paśoḥ | tathārpayan harau deham viramed asya rakṣanāt ||1.2.197||

Offering the body as *ātmā* is illustrated in *Bhakti-viveka*: "Just as one does not worry about an animal that has been sold, one should offer this body to the Lord and be disinterested in its maintenance."

duşkaratvena virale dve sakhyātma-nivedane | keṣāmcid eva dhīrāṇām labhate sādhanārhatām ||1.2.198||

"Friendship and offering the self and body are rare because of the difficulty of execution during the process of *sādhana*. However some wise men have considered that these two qualify as part of *sādhana*."

atha nija-priyopaharaṇaṁ, yathā ekādaśe (11.11.41) yad yad iṣṭatamaṁ loke yac cāti-priyam ātmanaḥ | tat tan nivedayen mahyaṁ tad ānantyāya kalpate ||1.2.199 ||

Offering articles dear to oneself, illustrated in the Eleventh Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [11.11.41]:

"Whatever is most desired by one within this material world, and whatever is most dear to oneself—one should offer that very thing to Me. Such an offering qualifies one for eternal life."

atha tad-arthe'khila-ceṣṭitaṁ, yathā pañcarātre laukikī vaidikī vāpi yā kriyā kriyate mune | hari-sevānukūlaiva sā kāryā bhaktim icchatā ||1.2.200||

Making full efforts for the Lord, illustrated in the *Pañcarātra:* "O sage! Among all the Vedic and routine actions that are performed, the person desiring *bhakti* should perform those which are favorable for service to the Lord."

atha śaraṇāpattiḥ, yathā hari-bhakti-vilāse (11.677) tavāsmīti vadan vācā tathaiva manasā vidan | tat-sthānam āśritas tanvā modate śaraṇāgataḥ ||1.2.201 || Accepting the Lord's protection is illustrated in the *Hari-bhakti-vilāsa* [11.677]:

"He who, while saying 'I am Yours', accepts the protection of the Lord, feels bliss."

śrī-nārasimhe ca tvām prapanno smi śaraṇam deva-deva janārdana | iti yaḥ śaraṇam prāptas tam kleśād uddharāmy aham ||1.2.202 ||

Also it is stated in the Narasimha Purāņa:

"I deliver from suffering that person who takes shelter of Me, saying 'Lord of lords, exciter of all beings, I have taken You as my protector.""

53 - atha tadīyānām sevanam | tulāsyaḥ, yathā skānde yā dṛṣṭā nikhilāgha-sanga-śamanī spṛṣṭā vapuḥ-pāvanī rogāṇām abhivanditā nirasanī siktāntaka-trāsinī | pratyāsatti-vidhāyinī bhagavataḥ kṛṣṇasya samropitā nyastā tac-caraṇe vimukti-phaladā tasyai tulasyai namaḥ ||1.2.203 ||

Service of things related to the Lord and service to *tulasī*, from *Skanda Purāṇa*:

"Seeing *tulasī* destroys all sins. Touching her purifies the body. Bowing to her destroys all sufferings. Sprinkling her with water delivers one from death. Planting her bestows attachment of the mind to Kṛṣṇa. Offering her to Kṛṣṇa's lotus feet bestows special liberation in the form of *prema*. I offer my respects to *tulasī*."

tathā ca tatraiva —

dṛṣtā spṛṣṭā tathā dhyātā kīrtitā namitā stutā | ropitā sevitā nityam pūjitā tulasī śubhā ||1.2.204 || navadhā tulasīm devīm ye bhajanti dine dine | yuga-koți-sahasrāņi te vasanti harer gṛhe ||1.2.205||

Also from Skanda Purāņa:

"Those who worship auspicious *tulasī* daily by nine processes—seeing, touching, meditating, glorifying, offering obeisances, praising, planting, serving and worshiping—live in the Lord's house for ten billion *yugas*."

54 - atha śāstrasya, śāstram atra samākhyātam yad bhakti-pratipādakam || 1.2.206||

"Service to the scriptures: Scripture here refers to those scriptures that present *bhakti*."

yathā skānde vaisņavāni tu śāstrāņī ye śrņvanti paţhanti ca | dhanyās te mānavā loke tesām krṣṇaḥ prasīdati ||1.2.207|| vaisṇavāni tu śāstrāņī ye 'rcayanti grhe narāḥ | sarva-pāpa-vinirmuktā bhavanti sura-vanditāḥ ||1.2.208|| tisthate vaisṇavam śāstram likhitam yasya mandire | tatra nārāyaṇo devaḥ svayam vasati nārada ||1.2.209 ||

From the Skanda Purāņa:

"O Nārada, fortunate are the people in this world who hear and read the Vaiṣṇava scriptures. Kṛṣṇa is pleased with them. Those who worship the Vaiṣṇava scriptures in their homes become free from all sins and are praised by the *devatās*. The Supreme Lord Nārāyaṇa Himself lives in the house where the Vaiṣṇava scriptures have appeared in writing."

tathā śrī-bhāgavate dvādaśe (12.13.15) ca sarva-vedānta-sāram hi śrī-bhāgavatam işyate | tad-rasāmṛta-tṛptasya nānyatra syād ratiḥ kvacit ||1.2.210||

This is also illustrated in the Twefth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [12.13.15]: *"Śrīmad-Bhāgavatam* is declared to be the essence of all *Vedānta* philosophy. One who has felt satisfaction from its nectarean mellow will never be attracted to any other literature."

55 - atha mathurāyāḥ, yathā ādi-vārāhe mathurām ca parityajya yo'nyatra kurute ratim | mūḍho bhramati samsāre mohitā mama māyayā ||1.2.211 ||

Serving Mathurā and other holy places, illustrated in the Varāha Purāņa:

"The fool who gives up Mathurā and develops attraction for some other place wanders in the material world birth after birth, bewildered by My Māyā."

brahmāṇḍe ca trailokya-varti-tīrthānāṁ sevanād durlabhā hi yā | parānanda-mayī siddhir mathurā-sparṣa-mātrataḥ ||1.2.212 ||

This is also illustrated in the *Brahmāṇḍa Purāṇa*: "The bliss at the stage of *prema*, which is rarely obtained even by serving all the holy places in the three worlds, is available just by touching Mathurā."

śrutā smṛtā kīrtitā ca vāñchitā prekṣitā gatā | spṛṣṭā śritā sevitā ca mathurābhīṣṭadā nṛṇām | iti khyātam purāṇeṣu na vistāra-bhiyocyate ||1.2.213 ||

"Hearing about, remembering, glorifying, desiring, seeing, visiting, touching, taking shelter and serving Mathurā fulfills all the desires of human beings. This has been described in all the *Purāṇas*. I have not elaborated this here for fear of increasing the volume of this book."

56 - atha vaiṣṇavānāṁ sevanaṁ, yathā pādme(6.253.176) ārādhanānāṁ sarveṣāṁ viṣṇor ārādhanaṁ param | tasmāt parataraṁ devi tadīyānāṁ samarcanam ||1.2.214 ||

Service to Vaiṣṇavas, from *Padma Purāṇa:* "Of all types of worship, worship of Viṣṇu is supreme. O Devī, worship of His devotees, however, is even superior to that."

trtīye (3.7.19) ca yat-sevayā bhagavataḥ kūṭa-sthasya madhu-dviṣaḥ | rati-rāso bhavet tīvraḥ pādayor vyasanārdanaḥ ||1.2.215||

In the Third Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [3.7.19], it is said: "By serving the feet of the spiritual master, one is enabled to develop transcendental ecstasy in the service of the Personality of Godhead, who is the unchangeable enemy of the Madhu demon and whose service vanquishes one's material distresses." skānde ca śankha-cakrānkita-tanuḥ śirasā mañjarī-dharaḥ | gopī-candana-liptāngo dṛṣtaś cet tad-aghaṁ kutaḥ ||1.2.216||

Also, the Skanda Purāņa says:

"Where is sin for the person who has seen a Vaiṣṇava whose body is marked with conch and disc, who has *tulasī mañjarīs* on his head and whose limbs are smeared with *gopī-candana?*"

prathame (1.19.33) ca yeşām samsmaraņāt pumsām sadyah śuddhyanti vai grhāh | kim punar darśana-sparśa-pāda-śaucāsanādibhih ||1.2.217||

The First Canto of Śrīmad-Bhāgavatam [1.19.33] says:

"Simply by our remembering you, our houses become instantly sanctified. And what to speak of seeing you, touching you, washing your holy feet and offering you a seat in our home?"

ādī-purāņe ye me bhakta-janāḥ pārtha na me bhaktāś ca te janāḥ | mad-bhaktānāṁ ca ye bhaktās te me bhaktatamā matāḥ ||1.2.218||

Ādi-purāņa says:

"Those who claim to be My devotees are not My devotees; Those who are the devotees of My devotees, I consider them to be the best of My devotees."

yāvanti bhagavad-bhakter angāni kathitānīha | prāyas tāvanti tad-bhakta-bhakter api budhā viduļ ||1.2.219 ||

"All the *angas* of *bhakti* in relation to the Lord are also *angas* of *bhakti* in relation to the devotees of the Lord. This is the conclusion of the wise."

57 - atha yathā-vaibhava-mahotsavo, yathā pādme yaḥ karoti mahīpāla harer gehe mahotsavam | tasyāpi bhavati nityam hari-loke mahotsava ||1.2.220|| Observing festivals according to one's wealth, illustrated from the *Padma Purāņa*:

"O King, he who performs a festival for the temple of the Lord experiences for eternity a festival in the planet of the Lord."

58 - atha ūrjādaro, yathā pādme yathā dāmodaro bhakta-vatsalo vidito janaih | tasyāyam tādrśo māsah svalpam apy uru-kārakah ||1.2.221 ||

Observing Ūrja-vrata, from the Padma Purāņa:

"Just as men know that Dāmodara is affectionate to His devotee, the Dāmodara month is also affectionate to the devotee. Even a little service performed during that month yields great results."

tatrāpi mathurāyām višeso, yathā tatraiva bhuktim muktim harir dadyād arcito 'nyatra sevinām | bhaktim tu na dadāty eva yato vasyakarī hareļi ||1.2.222 || sā tv añjasā harer bhaktir labhyate kārttike naraiļi | mathurāyām sakīd api srī-dāmodara-sevanāt ||1.2.223 ||

Respecting the Dāmodara-vrata in Mathurā is glorified in the *Padma Purāņa:* "The Lord, being worshiped elsewhere, awards material enjoyment and liberation to those worshipers. He does not give *bhakti*, because *bhakti* controls the Lord. However, men can achieve *bhakti* very easily by serving Dāmodara during Kārtika month in Mathurā just once."

59 — atha śrī-janma-dina-yātrā, yathā bhaviṣyottare yasmin dine prasūteyam devakī tvām janārdana | tad-dinam brūhi vaikuntha kurmas te tatra cotsavam | tena samyak-prapannānām prasādam kuru keśavah ||1.2.224 ||

Observing the appearance day of the Lord, from *Bhavişyottara Purāṇa:* "O Janārdana, tell us the day that Devakī gave birth to You. O Vaikuṇṭha, we will perform a festival on that day. O Keśava, may You be pleased with that festival performed by those who are completely surrendered to You."

60 — atha śrī-mūrter-anghri-sevane prītiḥ, yathā ādi-purāṇe —

mama nāma-sadāgrāhī mama sevā-priyaḥ sadā | bhaktis tasmai pradātavyā na tu muktiḥ kadācana ||1.2.225||

Attachment to serving the lotus feet of the Deity, from *Ādi Purāņa:* "I give *bhakti*, and never liberation, to the person who is always engaged in chanting My Holy Name and serving Me as the goal in his life."

61 — atha śrī-bhāgavatārthāsvādo, yathā prathame(1.1.3) nigama-kalpa-taror-galitam phalam śuka-mukhād amṛta-drava-samyutam | pibata bhāgavatam rasam ālayam muhur aho rasikā bhuvi bhāvukāḥ ||1.2.226||

Relishing *Śrīmad-Bhāgavatam*, from the First Canto [1.1.3]: "O expert and thoughtful men, relish *Śrīmad-Bhāgavatam*, the mature fruit of the desire tree of Vedic literatures. It emanated from the lips of Śrī Śukadeva Gosvāmī. Therefore this fruit has become even more tasteful, although its nectarean juice was already relishable for all, including liberated souls."

tathā dvitīye (2.1.9) ca parinisthito 'pi nairguņye uttamaḥśloka-līlayā | gṛhita-cetā rājarṣe ākhyānam yad adhītavān ||1.2.227||

Similarly, it is said in the Second Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [2.1.9]: "O saintly King, I was certainly situated perfectly in transcendence, yet I was still attracted by the delineation of the pastimes of the Lord, who is described by enlightened verses."

62 - atha sa-jātīyāśaya-snigdha-śrī-bhagavad-bhakta-sango, yathā prathame (1.18.13) tulayāma lavenāpi na svargam nāpunar-bhavam | bhagavat-sangi-sangasya martyānām kimutāśiṣah ||1.2.228||

Association with like-minded, affectionate devotees, from the First Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [1.18.13]:

"The value of a moment's association with the devotee of the Lord cannot even be compared to the attainment of heavenly planets or liberation from matter, and what to speak of worldly benedictions in the form of material prosperity, which are for those who are meant for death."

hari-bhakti-sudhodaye ca yasya yat-sangatih pumso manivat syāt sa tad-gunah | sva-kūlarddhyai tato dhīmān sva-yūthyān eva samśrayet ||1.2.229 ||

It is also said in the Hari-bhakti-sudhodaya:

"A man will attain the qualities of the person with whom he associates, just as a crystal takes up the color of the object next to it. Therefore, the wise man will take shelter of those who have qualities similar to his own for the prosperity of his family."

63 — atha śrī-nāma samkīrtanam, yathā dvitīye(2.1.11) etan nirvidyamānānām icchatām akuto-bhayam | yoginām nṛpa nirņītam harer nāmānukīrtanam ||1.2.230||

Chanting the Holy Name of the Lord, from $Sr\bar{n}mad-Bh\bar{a}gavatam$ [2.1.11]: "O King, constant chanting of the Holy Name of the Lord after the ways of the great authorities is the doubtless and fearless way of success for all, including those who are free from all material desires, those who are desirous of all material enjoyment, and also those who are self-satisfied by dint of transcendental knowledge."

ādi-purāņe ca gītvā ca mama nāmāni vicaren mama sannidhau | iti bravīmi te satyam krīto 'ham tasya cārjuna ||1.2.231 ||

Kṛṣṇa says in the Ādi Purāṇa:

"By singing My Holy Names, a person will attain a position close to Me. I make this promise. That person, O Arjuna, purchases Me."

pādme ca yena janma-sahasrāņi vāsudevo nisevitaķ | tan-mukhe hari-nāmāni sadā tisthanti bhārata ||1.2.232 || In the Padma Purāņa, it is said:

"The Holy Names of the Lord remain continuously in the mouth of that person who serves Vāsudeva for a thousand births."

yatas tatraiva ca nāma cintāmaņih krsņaś caitanya-rasa-vigrahah | pūrņah śuddho nitya-mukto 'bhinnatvān nāma-nāminoh ||1.2.233 ||

It is also said in the Padma Purāņa:

"The Holy Name of the Lord fulfills all desires like *cintāmaņi*. It is the very form of Kṛṣṇa. It is full of consciousness and *rasa*. It is complete, pure and eternally liberated. This is because of the non-difference of the Holy Name and Kṛṣṇa."

yathā tatraiva ataḥ śrī-kṛṣṇa-nāmādi na bhaved grāhyam indriyaiḥ | sevonmukhe hi jihvādau svayam eva sphuraty adaḥ ||1.2.234 ||

Also from the Padma Purāņa:

"Krsna and His Holy Names cannot be grasped by the material senses, but when a person develops the tendency to accept the Lord's Holy Name and transcendental form, Krsna then spontaneously appears on the tongue and in the other senses."

64 - atha śrī-mathurā-maṇḍale sthitiḥ, yathā pādme anyeṣu puṇya-tīrtheṣu muktir eva mahā-phalam | muktaiḥ prārthyā harer bhaktir mathurāyāṁ tu labhyate ||1.2.235|| tri-vargadā kāmināṁ yā mumukṣūṇāṁ ca mokṣadā | bhaktīcchor bhaktidā kas tāṁ mathurāṁ nāśrayed budhaḥ ||1.2.236|| aho madhu-purī dhanyā vaikuṇṭhāc ca garīyasī | dinam ekaṁ nivāsena harau bhaktiḥ prajāyate ||1.2.237||

Residing in Mathurā, illustrated in the Padma Purāņa:

"Liberation is the greatest result that can obtained at other holy places, but devotion to the Lord, which is desired by the liberated souls, can be attained at Mathurā. Mathurā bestows *dharma, artha* and *kāma* to those who have

material desires. It awards liberation to those desiring liberation. It awards *bhakti* to those desiring *bhakti*. What intelligent person will not take shelter of Mathurā? Oh, Mathurā is most auspicious, and greater than Vaikuntha! By staying only one day in Mathurā, *bhakti* to the Lord appears."

durūhādbhuta-vīrye 'smin śraddhā dūre 'stu pañcake | yatra svalpo 'pi sambandhaḥ sad-dhiyām bhāva-janmane||1.2.238||

"The last five items have inconceivable and astonishing power. What to speak of having faith in these items, if there is a just a little relationship with these items, persons who are devoid of offenses can attain the level of $bh\bar{a}va$."

tatra śrī-murtiḥ yathā —

smerām bhangī-traya-paricitām sāci-vistīrņa-drstim vamsī-nyastādhara-kisalayām ujjvalām candrakeņa | govindākhyām hari-tanum itaḥ kesi-tīrthopakaṇṭhe mā preksisṭhās tava yadi sakhe bandhu-sange'sti raṅgaḥ ||1.2.239 ||

The power of serving the Deity:

"O my friend, if you desire to enjoy with your friends and relatives, then do not look upon the form of the Lord called Govinda, wandering near Keśītīrtha on the bank of the Yamunā river, with a slight smile on His lips, posed in His threefold-bending posture, eyes glancing everywhere in a crooked fashion, flute placed on His red lower lip like a tender bud, and shining gloriously with a peacock feather."

śrī-bhāgavataṁ yathā —

śanke nītāḥ sapadi daśama-skandha-padyāvalīnām varņāḥ karņādhvani pathi katāmānupurvyād bhavadbhiḥ | hamho dimbhāḥ parama-śubhadān hanta dharmārtha-kāmān yad garhantaḥ sukhamayam amī mokṣam apy ākṣipanti ||1.2.240||

The power of hearing Śrīmad-Bhāgavatam:

"O idiots, how unfortunate you are! I think that you must have been hearing, one by one, the syllables of the verses of the Tenth Canto of Srimad-Bhagavatam, because your ears are now denouncing the most auspicious

goals of *dharma, artha, kāma*, and even decrying the fourth goal of *mokṣa*, which is most blissful."

kṛṣṇa-bhakto yathā —

drg-ambhobhir dhautah pulaka-patalī maṇḍita-tanuḥ skhalann antaḥ-phullo dadhad atipṛthuṁ vepathum api | dṛśoḥ kakṣāṁ yāvan mama sa puruṣaḥ ko'py upayayau na jāne kiṁ tāvan matir iha gṛhe nābhiramate ||1.2.241 ||

The power of association with the devotee of Kṛṣṇa:

"Ever since I saw a certain person whose body was washed with his own tears, whose hairs were standing on end, and who stumbled around with a joyous heart, while quivering to the extreme, my mind has for some reason become so attached to the form of Kṛṣṇa that I have no attachment to my family."

nāma yathā yadavadhi mama šītā vaiņikenānugītā śruti-patham agha-śatror nāmā-gāthā prayātā | anavakalita-pūrvām hanta kām apy avasthām tadavadhi dadhad-antar-mānasam śāmyatīva ||1.2.242 ||

The power of chanting the Holy Name of the Lord:

"Ever since I heard Nārada singing the Holy Names of Kṛṣṇa, which pacify the ears, my heart has become completely blissful, fixed in an unprecedented state of *prema*."

śrī mathurā-maṇḍalam yathā taṭa-bhuvi kṛta-kāntiḥ śyāmalā yās taṭinyāḥ sphuṭita-nava-kadambālambi-kūjad-dvirephā | niravadhi-madhurimṇā maṇḍiteyam katham me manasi kam api bhāvam kānana-śrīs tanoti ||1.2.243 ||

The power of residing in the district of Mathura:

"The splendor of Mathura's forest, made beautiful by being situated on the bank of the Yamunā, where buzzing bees take shelter of newly blossoming

kadamba trees, ornamented with unlimited sweetness, produces and extraordinary state of *bhāva* in my mind."

alaukika-padārthānām acintyā śaktir īdṛśī | bhāvam tad-viṣayam cāpi yā sahaiva prakāśayet ||1.2.244 ||

"The inconceivable power of these five extraordinary *angas* is that they will manifest the state of *bhāva* and its object, Krsna, at the same time."

keṣāmcit kvacid aṅgānām yat kṣudram śrūyate phalam | bahir-mukha-pravṛttyaitat kintu mukhyam phalam ratiḥ ||1.2.245||

"In some of the verses quoted from the scriptures, material results are attributed to the angas for attracting persons possessing material consciousness. However, the main result of these angas is *rati* (*bhāva*)."

sammatam bhakti-vijñānām bhakty-angatvam na karmaņām ||1.2.246||

"The consensus of those knowledgeable in *bhakti* is that *karma* (*varņāśrama* duties) is not an *aṅga* of *bhakti*."

yatha caikādaśe (11.20.9) tāvat karmāņi kurvīta na nirvidyeta yāvatā | mat-kathā-śravaņādau vā śraddhā yāvan na jāyate ||1.2.247||

In the Eleventh Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [11.20.9] it is explained: "As long as one is not satiated by fruitive activity and has not awakened his taste for devotional service by hearing and chanting about Viṣṇu, one has to act according to the regulative principles of the Vedic injunctions."

jñāna-vairāgyayor bhakti-praveśāyopayogitā | īsat prathamam eveti nāngatvam ucitam tayoh ||1.2.248||

"Jñāna and *vairāgya* are suitable for entering *bhakti*, being somewhat useful in the beginning of *bhakti*, but they are not considered *angas* of *bhakti*."

yad ubhe citta-kāțhinya-hetū prāyah satām mate |

sukumāra-svabhāveyam bhaktis tad-dhetur īritā ||1.2.249 ||

"Because *jñāna* and *vairāgya* generally make the heart harsh, the authoritative devotees have concluded that *bhakti*alone, whose nature is very tender, is the cause of entering into *bhakti*."

yathā tatraiva (11.20.31) tasmān mad-bhakti-yuktasya yogino vai mad-ātmanaķ | na jñānam na ca vairāgyam prāyaķ śreyo bhaved iha ||1.2.250||

In the *Śrīmad-Bhāgavatam* [11.20.31], it is also said: "Therefore, for a devotee engaged in My loving service, with mind fixed on Me, the cultivation of knowledge and renunciation is generally not the means of achieving the highest perfection within this world."

kintu jñāna-virakty-ādi-sādhyaṁ bhaktyaiva sidhyati ||1.2.251 ||

"However, the goals of *jñāna*, *vairāgya* and other processes are indeed achieved by *bhakti*alone."

yathā tatraiva (11.20.32-33) yat karmabhir yat tapasā jñāna-vairāgya taś ca yat | yogena dāna dharmeņa śreyobhir itarair api ||1.2.252 || sarvam mad-bhakti-yogena mad-bhakto labhate'njasā | svargāpavargam mad-dhāma kathañcid yadi vāñchati ||1.2.253 ||

Thus, it is said in the *Śrīmad-Bhāgavatam* [11.20.32-33]: "Everything that can be achieved by fruitive activities, penance, knowledge, detachment, mystic *yoga*, charity, religious duties and all other means of perfecting life is easily achieved by My devotee through loving service unto Me. If somehow or other My devotee desires promotion to heaven, liberation, or residence in My abode, he easily achieves such benedictions."

rucim udvahatas tatra janasya bhajane hareh | viṣayeṣu gariṣṭho'pi rāgah prāyo vilīyate ||1.2.254 || "If a person has a taste for worshiping the Lord, even if he has strong material attachments, those attractions will for the most part be destroyed during *sādhana* without resorting to *vairāgya*."

anāsaktasya viṣayān yathārham upayuñjataḥ | nirbandhaḥ kṛṣṇa-sambandhe yuktaṁ vairāgyam ucyate ||1.2.255||

"The *vairāgya* of that person who employs objects suitable for devotional development, while remaining detached from them, is said to be suitable for bhakti. The objects should be persistently related to Krsna."

prāpañcikatayā buddhyā hari-sambandhi-vastunaḥ | mumukṣubhiḥ parityāgo vairāgyam phalgu kathyate ||1.2.256||

"Rejection of things related to the Lord by persons desiring liberation, who think that these things are simply material objects, is called useless *vairāgya*."

proktena lakṣaṇenaiva bhaktir adhikṛtasya ca | aṅgatve suniraste'pi nityādy-akhila-karmaṇāṁ ||1.2.257|| jnānasyādhyātmikasyāpi vairagyasya ca phalgunaḥ | spaṣṭatārthaṁ punar api tad evedaṁ nirākṛtaṁ ||1.2.258||

"The daily and periodic duties of *varņāśrama* and the impersonal aspect of *jñāna*(the obstructive portions of *karma* and *jñāna*) have already been rejected as angas of *bhakti* by using the stated definition of *uttama-bhakti* obtained through the *bhakti* scriptures. However, to make the point clear, the false type of *vairāgya* (the obstructive portion) has again been rejected as an *anga* of *bhakti*."

dhana-śiṣyādibhir dvārair yā bhaktir upapādyate | vidūratvād uttamatā-hānyā tasyāś ca nāṅgatā ||1.2.259 ||

"Bhakti that is accomplished by dependence on wealth, followers or other objects cannot be considered as an *anga* of *uttama-bhakti* because it destroys the pure nature of *uttama-bhakti*. It is situated far away from *uttama-bhakti*."

viśeșaņatvam evaișām samśrayanty adhikāriņām |

vivekādīny ato 'mīṣām api nāṅgatvam ucyate ||1.2.260||

"Discrimination and other material qualities cannot be considered as *angas* of *uttama-bhakti*, since they spontaneously take shelter of the excellent condition of persons practicing *uttama-bhakti*."

kṛṣṇonmukham svayam yānti yamāḥ śaucādayas tathā | ity eṣām ca na yuktā syād bhakty-angāntara-pātitā ||1.2.261 ||

"Basic rules of conduct, rules of cleanliness, and other desirable qualities and actions appear automatically in those who are extremely dedicated to Kṛṣṇa. Thus, they also are not included as angas of *bhakti*."

yathā skānde ete na hy adbhutā vyādha tavāhimsādayo guņāh | hari-bhaktau pravṛttā ye na te syuḥ para-tāpinaḥ ||1.2.262 ||

Thus in the Skanda Purāņa it is said:

"O hunter! These qualities such as nonviolence are not astonishing, because the persons who engage in devotion to the Lord will never cause affliction to others."

tatraiva antaḥ-śuddhir bahiḥ-śuddhis tapaḥ-śānty-adayas tathā | amī guṇāḥ prapadyante hari-sevābhikāminām ||1.2.263 ||

Also in the Skanda Purāņa it is said:

"Internal and external purity, austerity (sense control), peacefulness and other desirable qualities take shelter of persons who desire to serve the Lord."

sā bhaktir eka-mukhyāṇgāśritānaikāṅgi kātha vā | svavāsanānusāreṇa nisthātaḥ siddhi-kṛd bhavet ||1.2.264 ||

"Bhakti, taking shelter of one principal *anga* or many *angas* according to one's desire, and practiced with steadiness, brings about the desired result (*bhāva* and *prema*)."

tatra ekāngā, yathā granthāntare śrī viṣṇoḥ śravaṇe parīkṣid abhavad vaiyāsakiḥ kīrtane prahlādaḥ smaraṇe tad-aṅghri-bhajane lakṣmīḥ pṛthuḥ pūjane | akrūras tv abhivandane kapi-patir dāsye'tha sakhye'rjunaḥ sarvasvātma-nivedane balir abhūt kṛṣṇāptir eṣām parā ||1.2.265||

Examples of practicing one *anga* are illustrated in another work [*Padyāvalī*, 53]:

"Parīkṣit is an example of hearing about the Lord and Śukadeva is an example of chanting about the glories of the Lord. Prahlāda is an example of remembering the Lord and Lakṣmī is an example of serving the lotus feet of the Lord. Pṛthu is an example of performing Deity worship of the Lord. Akrūra is an example of attaining perfection by offering prayers to the Lord. Hanumān is an example of service with an attitude of a servant of the Lord. Arjuna is an example of friendship with the Lord. Bali is an example of offering oneself to the Lord. They achieved Kṛṣṇa by following principally one *aṅga*."

anekāngā, yathā navame (9.4.18-20) sa vai manaḥ kṛṣṇa-padāravindayor vacāmsi vaikuṇṭha-guṇānuvarṇane | karau harer mandira-mārjanādiṣu śrutim cakārācyuta-sat-kathodaye ||1.2.266|| mukunda-lingālaya-darśane dṛśau tad-bhṛtya-gātra-sparśe 'nga-sangamam | ghrāṇam ca tat-pāda-saroja-saurabhe śrīmat-tulasyā rasanām tad-arpite ||1.2.267|| pādau hareḥ kṣetra-padānusarpaṇe śiro hṛṣīkeśa-padābhivandane | kāmam ca dāsye na tu kāma-kāmyayā yathottamaḥśloka-janāśraya ratiḥ ||1.2.268||

An example of following many *angas* equally is found in the Ninth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [9.4.18-20]:

"Mahārāja Ambarīṣa always engaged his mind in meditating upon the lotus feet of Kṛṣṇa, his words in describing the glories of the Lord, his hands in cleansing the Lord's temple, and his ears in hearing the words spoken by Kṛṣṇa or about Kṛṣṇa. He engaged his eyes in seeing the Deity of Kṛṣṇa, Kṛṣṇa's temples and Kṛṣṇa's places like Mathurā and Vṛndāvana, he engaged his sense of touch in touching the bodies of the Lord's devotees, he engaged his sense of smell in smelling the fragrance of *tulasī* offered to the Lord, and he engaged his tongue in tasting the Lord's *prasāda*. He engaged his legs in walking to the holy places and temples of the Lord, his head in bowing down before the Lord, and all his desires in serving the Lord, twenty-four hours a day. Indeed, Mahārāja Ambarīṣa never desired anything for his own sense gratification. He engaged all his senses in devotional service, in various engagements related to the Lord. This is the way to increase attachment for the Lord and be completely free from all material desires."

```
śāstroktayā prabalayā tat-tan-maryādayānvitā |
vaidhi bhaktir iyam kaiścan maryādā-mārga ucyate ||1.2.269 ||
```

"Some people call *vaidhī-bhakti* the path of rules (*maryādā-mārga*) since it is bound by strong limitation of the rules mentioned in the scriptures."

atha rāgānugā — virājantīm abhivyaktām vraja-vāsī janādisu | rāgātmikām anusrtā yā sā rāgānugocyate ||1.2.270||

"Rāgānuga-bhakti is defined as that *bhakti* which follows after the spontaneous *rāgātmika-bhakti* found distinctively in the inhabitants of Vraja."

rāgānugā-vivekārtham ādau rāgātmikocyate ||1.2.271 ||

"To define rāgānuga-bhakti, first we must discuss rāgātmika-bhakti."

ișțe svārasikī rāgaḥ paramāviṣṭatā bhavet | tan-mayī yā bhaved bhaktiḥ sātra rāgātmikoditā ||1.2.272 ||

"Rāga is defined as spontaneous, deep thirst for the object of love. *Bhakti* that is impelled exclusively by such a thirst is called *rāgātmika-bhakti*."

sā kāmarūpā sambandha-rūpā ceti bhaved dvidhā ||1.2.273 ||

"There are two types of *rāgātmika-bhakti:* impelled by conjugal feelings (*kāma-rūpa*) and impelled by other relationships (*sambandha-rūpa*)."

tathā hi saptame (7.1.29-30) kāmād dveṣād bhayāt snehād yathā bhaktyeśvare manaḥ | āveśya tad aghaṁ hitvā bahavas tad-gatiṁ gatāḥ ||1.2.274 ||

These two types of *rāgātmika-bhakti* are illustrated in the Seventh Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [7.1.31]:

"My dear King Yudhisthira, the *gopīs* by their lusty desires, Kamsa by his fear, Śiśupāla and other kings by envy, the Vṛṣṇis of Vraja by their familial relationship with Kṛṣṇa, you Pāṇḍavas by your great affection for Kṛṣṇa, and we, the general devotees, by our devotional service in *vaidhī-bhakti*, have obtained the mercy of Kṛṣṇa."

gopyah kāmād bhayāt kamso dveṣāc caidyādayo nṛpāh | sambandhād vṛṣṇayah snehād yūyam bhaktyā vayam vibho ||1.2.275|| ānukūlya-viparyāsād bhīti-dveṣau parāhatau | snehasya sakhya-vācitvād vaidha-bhakty-anuvartitā ||1.2.276|| kim vā premābhidhāyitvān nopayogo 'tra sādhane | bhaktyā vayam iti vyaktam vaidhī bhaktir udīritā ||1.2.277||

"Because fear and hatred are not favorable, they are rejected as modes of *bhakti*. Affection (*sneha*) of the Pāṇḍavas, if it means friendliness (*sakhya*), belongs to *vaidhī-bhakti* (because *sakhya* is predominated by veneration). If *sneha* means *prema* or a stage of *prema*, it still could not be admitted here, as the topic is *sādhana-bhakti*. In the phrase *bhaktyā vayam*—"and we, the sages attained befitting goals by *bhakti*"—*bhakti* refers to *vaidhī-bhakti*."

```
yad-arīņām priyāņām ca prāpyam ekam ivoditam |
tad brahma-krsnayor aikyāt kiraņārkopamā-jusoh ||1.2.278||
```

"When it is said that the enemies and dear friends of the Lord attained the same end, it means only in the sense that *brahman* and the personal form of the Lord are one entity, as the rays of the sun and the sun are one."

brahmaņy eva layam yānti prāyeņa ripavo hareķ |

kecit prāpyāpi sārūpyābhāsam majjanti tat-sukhe ||1.2.279 ||

"The enemies of the Lord generally merge into the impersonal brahman. Some of them, even though they attain semblance of a form similar to the Lord's (*sārūpyābhāsam*), remain absorbed in the happiness of *brahman*."

tathā ca brahmāṇḍa purāṇe siddha-lokas tu tamasaḥ pāre yatra vasanti hi | siddhā brahma-sukhe magnā daityāś ca hariṇa hatāḥ ||1.2.280||

Moreover, it says in the *Brahmānda Purāna*: *"Siddha-loka* (the spiritual world) is beyond *prakṛti*. There, demons killed by the Lord and some sages dwell, merged in the happiness of *brahman*."

rāga-bandhena kenāpi tam bhajanto vrajanty amī | anghri-padma-sudhāḥ prema-rūpās tasya priyā janāḥ ||1.2.281 ||

"Those persons most devoted to the Lord, who are the very form of *prema* and worship Him with intense, spontaneous absorption, attain the nectar of His lotus feet."

tathā hi śrī-daśame (10.87.23) nibhṛta-marun-mano'kṣa-dṛḍha-yoga-yujo hṛdi yan munaya upāsate tad-arayo'pi yayuḥ smaraṇāt | striya uragendra-bhoga-bhuja-daṇḍa-viṣakta-dhiyo vayam api te samāḥ sama-dṛśo'nghri-saroja-sudhāḥ ||1.2.282 ||

Thus, it says in the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam*[10.87.23]: "Simply by constantly thinking of Him, the enemies of the Lord attained the same Supreme Truth whom sages fixed in yoga worship by controlling their breath, mind and senses. Similarly, we *śrutis*, who generally see You as allpervading, will achieve the same nectar from Your lotus feet that Your consorts are able to relish because of their loving attraction to Your mighty, serpentine arms, for You look upon us and Your consorts in the same way."

tatra kāmarūpā sā kāmarūpā sambhoga-tṛṣṇāṁ yā nayati svatām |

Śrī Bhakti-rasāmṛta-sindhu

yad asyām kṛṣṇa-saukhyārtham eva kevalam udyamah ||1.2.283 ||

Here is the definition of kāmarūpa-rāgātmika-bhakti:

"That type of *bhakti* with full absorption in the Beloved which produces an intrinsic thirst for a conjugal relationship with the Lord is called *kāmarūpabhakti*. It is called *bhakti* because in that condition there is only eagerness for giving pleasure to Krsna."

iyam tu vraja-devīșu suprasiddhā virājate | āsām prema-viśeșo 'yam prāptaḥ kām api mādhurīm | tat-tat-krīḍā-nidānatvāt kāma ity ucyate budhaiḥ ||1.2.284 ||

"This very famous $k\bar{a}mar\bar{u}pa$ -bhakti appears with brilliance in the women of Vraja. They have a particular type of *prema* that has a special sweetness. It is called $k\bar{a}ma$ by the wise because it is the cause of various amorous actions."

tathā ca tantre — premaiva gopa-rāmāņām kāma ity agamat prathām ||1.2.285||

Thus, in a *Tantra* it is said: "The *kāma-rūpa-bhakti* of the *gopīs* has become famous simply as *prema*."

ity uddhavādayo'py etam vāñchati bhagavat-priyāh ||1.2.286||

"And because it is a form of exalted *prema*, persons very dear to the Lord such as Uddhava desire that aspect of it."

kāma-prāyā ratiķ kintu kubjāyām eva sammatā ||1.2.287||

"But the wise agree that the attraction to Kṛṣṇa seen in Kubjā is essentially due to $k\bar{a}ma$ only."

tatra sambandha-rūpā sambandha-rūpā govinde pitrtvādy-ābhimānitā | atropalakṣaṇatayā vṛṣṇīnāṁ vallavā matāḥ | yadaiśya-jñāna-śūnyatvād eṣāṁ rāge pradhānatā ||1.2.288|| "Next sambandha-rūpa-rāgātmika-bhakti will be discussed: sambandharūpa-rāgātmika-bhakti is that bhakti inspired by direct absorption arising from identifying oneself as the parent, friend or servant of Govinda. This refers to the bhakti of the cowherd people, indicated by the term sambandhavṛṣṇayaḥ in verse 275, as an example of sambandha. This is because these other relationships in Vraja also have a predominance of intense affection (rāga) caused by a lack of awareness of Kṛṣṇa as the Supreme Personality of Godhead."

kāma-sambandha-rūpe te prema-mātra-svarūpake | nitya-siddhāśrayatayā nātra samyag vicārite ||1.2.289 ||

"Since *kāma-rūpa-bhakti* and *sambandha-rūpa-bhakti* which are caused by *prema* alone, take shelter of the *nitya-siddhas*, they have not been discussed thoroughly in this section."

rāgātmikāyā dvaividhyād dvidhā rāgānugā ca sā | kāmānugā ca sambandhānugā ceti nigadyate ||1.2.290||

"From these two types of *rāgātmika-bhakti* (*siddha-bhakti*), two types of *rāgānuga-sādhana-bhakti*, called *kāmānuga-bhakti* and *sambandhānuga-bhakti*, are derived."

tatra adhikārī rāgātmikāika-niṣṭhā ye vraja-vāsi-janādayaḥ | teṣāṁ bhāvāptaye lubdho bhaved atrādhikāravān ||1.2.291 ||

"The qualification for *rāgānuga-bhakti* is as follows: That person who is greedy for attaining a *bhāva* similar to that of the inhabitants of Vraja—who are fixed solely in *rāgātmika-bhakti*—is qualified for *rāgānuga-bhakti*.

tat-tad-bhāvādi-mādhurye śrute dhīr yad apekṣate | nātra śāstram na yuktim ca tal-lobhotpatti-lakṣaṇam ||1.2.292 ||

"The appearance of that greed is indicated when the intelligence does not depend on rules of scripture and logic, after realizing to some degree the sweetness of the love of the Vraja-v $\bar{a}s\bar{s}s$ through the process of hearing from the scriptures."

vaidha-bhakty-adhikārī tu bhāvāvirbhavanāvadhi | atra śāstram tathā tarkam anukūlam apekṣate ||1.2.293 ||

"Those qualified for *vaidhī-bhakti* are dependent on the rules of scripture and favorable use of logic until the appearance of *bhāva-bhakti*."

kṛṣṇam smaran janam cāsya preṣṭham nija-samīhitam | tat-tat-kathā-rataś cāsau kuryād vāsam vraje sadā ||1.2.294 ||

"Remembering the Vrndāvana form of Krṣṇa and His dear associates who have inclinations for service similar to one's own, absorbing oneself in hearing topics related to them, one should always live in Vraja."

sevā sādhaka-rūpeņa siddha-rūpeņa cātra hi | tad-bhāva-lipsunā kāryā vraja-lokānusārataḥ ||1.2.295||

"Following after the inhabitants of Vraja, one should perform service in one's physical body and in one's *siddha* body, with a desire for a particular *bhāva*."

śravanotkīrtanādīni vaidha-bhakty-uditāni tu | yāny angāni ca tāny atra vijñeyāni manīsibhih ||1.2.296||

"The discriminating practitioners should accept the *angas* that were mentioned in *vaidhī-bhakti*, such as hearing and chanting, as *angas* of *rāgānuga-bhakti*."

tatra kāmānugā kāmānugā bhavet tṛṣṇā kāma-rūpānugāminī ||1.2.297|| sambhogecchā-mayī tat-tad-bhāvecchātmeti sā dvidhā ||1.2.298||

"The elements of *kāmānuga* will be described: That *rāgānuga-sādhana-bhakti* which is filled with longing and follows after the *kāma-rūpa-rāgātmika-bhakti* of the *siddha-bhaktas* is called *kāmānuga-bhakti*. There are two types: *sambhogecchā-mayī* and *tad-tad-bhāvecchātmā*."

keli-tātparyavaty eva sambhogecchā-mayī bhavet | tad-bhāvecchātmikā tāsām bhāva-mādhurya-kāmitā ||1.2.299 ||

"Sambhogecchā-mayī-bhakti is characterized by enjoying conjugally with Kṛṣṇa. *Tad-bhāvecchātmā-bhakti* is characterized by desiring the sweet mood of love of the *kāma-rūpa-siddha* devotees."

śrī-mūrter mādhurīm prekṣya tat-tal-līlām niśamya vā | tad-bhāvākāņkṣiņo ye syus teṣu sādhanatānayoḥ | purāņe śruyate pādme pumsam api bhaved iyam ||1.2.300||

"Those who develop longing for the *bhāva* of the *gopīs* after seeing the sweetness in the Deity of Kṛṣṇa and the *gopīs*, or after hearing about His pastimes with the *gopīs*, are qualified for *sādhana* in either of these types of *kāmānuga-bhakti*. In the *Padma Purāṇa*, it is said that even men can attain this type of *bhakti*."

yathā purā maharşayaḥ sarve daṇḍakāraṇya-vāsinaḥ | dṛṣṭvā rāmam harim tatra bhoktum aicchan suvigraham ||1.2.301 || te sarve strītvam āpannāḥ samudbhūtāś ca gokule | harim samprāpya kāmena tato muktā bhavārṇavāt ||1.2.302 ||

Examples of males becoming gopis are as follows:

"Previously, all the sages living in the Dandakāranya Forest, who after seeing Lord Rāma desired enjoyment with His form, attained forms of women and appeared in Gokula. Attaining the Lord by that $k\bar{a}ma$, they became liberated from the ocean of the material world."

riramsām susthu kurvan yo vidhi-mārgeņa sevate | kevalenaiva sa tadā mahisītvam iyāt pure ||1.2.303 ||

"A person who serves on the path of *vaidhī-bhakti* with a desire for a conjugal relationship with the Lord and a high position, but without desire for the *gopīs*' type of love, after some time becomes a queen in Dvārakā."

tathā ca mahā-kaurme agni-putrā mahātmānas tapasā strītvam āpire | bhartāram ca jagad-yonim vāsudevam ajam vibhum ||1.2.304 ||

Thus, it says in the Mahā-kūrma Purāņa:

"The saintly sons of Agni attained the bodies of women by the path of *vaidhī-bhakti*, and attained as their husband the unborn, powerful Vāsudeva, the source of the universe."

atha sambandhānugā sā sambandhānugā bhaktiḥ procyate sadbhir ātmani | yā pitṛtvādi-sambandha-mananāropanātmikā ||1.2.305||

"Sambandhānugā-bhakti is defined as follows: The devotees define sambandhānugā-bhakti as bhakti in which there is constant contemplation of oneself as a parent, friend or servant of Kṛṣṇa, and identification with that role."

lubdhair vātsalya-sakhyādau bhaktih kāryātra sādhakaih | vrajendra-subalādīnām bhāva-cestita-mudrayā ||1.2.306||

"Practicing devotees greedy for paternal, friendly or servant relationships perform this *bhakti* with indications of the behavior and mood of Nanda (parent), Subala (friend) or others (servants)."

tathā hi śruyate śāstre kaścit kurupurī-sthitaḥ | nanda-sūnor adhiṣṭhānaṁ tatra putratayā bhajan | nāradasyopadeśena siddho 'bhūd vṛddha-vardhakiḥ ||1.2.307||

"It is said in the scriptures that some old carpenter living in Hastināpura, on the instructions of Nārada worshiped a Deity form of Kṛṣṇa as his son, and attained the perfection of having Kṛṣṇa as his son."

ataeva nārāyaṇa-vyūha-stave pati-putra-suhṛd-bhrātṛ-pitṛvan maitravad dharim | ye dhyāyanti sadodyuktās tebhyo 'pīha namo namaḥ ||1.2.308|| It is said in the *Nārāyaṇa-vyūha-stava*:

"I pay my respects repeatedly to those who constantly and eagerly meditate upon the Lord as their husband, son, well-wisher, brother, father or friend."

kṛṣṇa-tad-bhakta-kāruṇya-mātra-lābhaika-hetukā | puṣṭi-mārgatayā kaiścid iyam rāgānugocyate ||1.2.309 ||

"The mercy of Kṛṣṇa and His devotees is the only cause of attaining *rāgānuga-bhakti*. Some call this type of devotion *puṣți-mārga*."

iti śrī-śrī-bhakti-rasāmṛta-sindhau purva-vibhāge sādhana-bhakti-laharī-dvitiyā ||

"Thus ends the Second Wave in the Eastern Ocean of Śrī Bhakti-Rasāmṛtasindhu, concerning sādhana-bhakti."

Third Wave: Bhāva-Bhakti

atha bhāvaḥ śuddha-sattva-viśeṣātmā prema-sūryāmśu-sāmya-bhāk | rucibhiś citta-māsṛṇya-kṛd asau bhāva ucyate ||1.3.1||

"Bhāva-bhakti is that part of *bhakti* whose essence is *samvit-* and *hlādinīśakti*, that is one ray of the sun of *prema* soon to rise in the heart, and that softens the heart with desires to meet, serve and exchange love with the Lord."

tathā hi tantre premņas tu prathamāvasthā bhāva ity abhidhīyate | sāttvikāḥ svalpa-mātrāḥ syur atrāśru-pulakādayaḥ ||1.3.2||

In a *Tantra* it is said:

"The preliminary stage of *prema* is called *bhāva*. There are a few *sāttvika-bhāvas* such as tears in the eyes and hairs standing on end."

sa yathā padma-purāņe dhyāyam dhyāyam bhagavataḥ pādāmbuja-yugam tadā | īṣad-vikriyamāṇātmā sārdra-drṣtir abhūd asau ||1.3.3||

An example of *sāttvika-bhāvas* appearing at this stage, from *Padma Purāṇa:* "Continually meditating on the lotus feet of the Lord, Ambarīṣa developed slight transformations of heart and tears in his eyes."

āvirbhūya mano-vṛttau vrajanti tat-svarūpatām | svayam-prakāśa-rūpāpi bhāsamānā prākāśyavat ||1.3.4|| vastutaḥ svayam āsvāda-svarūpaiva ratis tv asau | kṛṣṇādi-karmakāsvāda-hetutvam pratipadyate ||1.3.5||

"Appearing in the mental functions, $bh\bar{a}va$ becomes the mental state itself. Though $bh\bar{a}va$ is self-revealing, it appears to become manifest by the mind. Though in its essential nature it is taste itself, it also acts as a cause of tasting the pastimes of Krsna, His associates, His form and His qualities."

sādhanābhiniveśena kṛṣṇa-tad-bhaktayos tathā | prasādenātidhanyānām bhāvo dvedhābhijāyate | ādyas tu prāyikas tatra dvitīyo viralodayaḥ ||1.3.6||

"*Bhāva* appears in very fortunate persons in two ways: by absorption in *sādhana*, or by the mercy of Kṛṣṇa or His devotee. Its appearance by *sādhana* is normal; its appearance by mercy is rare."

tatra sādhanābhiniveśa-jaḥ vaidhī-rāgānugā-mārga-bhedena parikīrtitaḥ | dvividhaḥ khalu bhāvo'tra sādhanābhiniveśajaḥ ||1.3.7|| sādhanābhiniveśas tu tatra niṣpādayan rucim | harāv āsaktim utpādya ratim samjanayaty asau ||1.3.8||

"First *bhāva* arising from *sādhana* will be discussed. *Bhāva* arising from *sādhana* is of two types: arising from *vaidhī-sādhana* and arising from *rāgānuga-sādhana*. Steady absorption in *sādhana* (*niṣṭhā*) produces taste (*ruci*), then attachment (*āsakti*), and then *rati* or *bhāva* for the Lord."

tatra ādyo (1.5.26) tatrānvaham kṛṣṇa-kathāḥ pragāyatām anugraheṇāśṛṇavam manoharāḥ | tāḥ śraddhayā me'nupadam viśṛṇvataḥ priya-śravasy aṅga mamābhavad ratiḥ ||1.3.9 ||

Bhāva arising from *vaidhī-bhakti-sādhana* is illustrated in *Śrīmad-Bhāgavatam* [1.5.26]:

"O Vyāsadeva, in that association and by the mercy of those great Vedāntists, I could hear them describe the activities of Lord Kṛṣṇa. These became very attractive (*ruci*), my taste for hearing of the Personality of Godhead increased at every step. Thus listening attentively (*āsakti*), *rati* for the Supreme Personality of Godhead appeared."

ratyā tu bhāva evātra na tu premābhidhīyate | mama bhaktiḥ pravṛtteti vakṣyate sa yad agrataḥ ||1.3.10|| "The word *rati* in the *Śrīmad-Bhāgavatam* indicates *bhāva*, not *prema*, because two verses later the appearance of *prema* is indicated with the words, 'My (*prema*)-*bhakti* then appeared.'"

yathā tatraiva (1.5.28) ittham śarat-prāvŗṣikāv ṛtū harer viśŗņvato me 'nusavam yaśo 'malam | sankīrtyamānam munibhir mahātmabhir bhaktiḥ pravṛttātma rajas-tamopahā ||1.3.11 ||

It is also said in the First Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [1.5.28]: "Thus during two seasons—the rainy season and autumn—I had the opportunity to hear these great-souled sages constantly chant the unadulterated glories of Lord Hari. As the flow of my (*prema*)-*bhakti* appeared, the coverings of the modes of passion and ignorance vanished."

tṛtīye ca (3.25.25) satām prasangān mama vīrya-samvido bhavanti hṛt-karṇa-rasāyanāḥ kathāḥ | taj-joṣaṇād āśv apavarga-vartmani śraddhā ratir bhaktir anukramiṣyati ||1.3.12 ||

There is a similar usage of the word *bhakti* in the Third Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [3.25.25]:

"In the association of pure devotees, discussion of the pastimes and activities of the Supreme Personality of Godhead is very pleasing and satisfying to the ear and the heart. By cultivating such knowledge one gradually develops faith, *rati* and *prema* for Kṛṣṇa."

purāņe nātya-śāstre ca dvayos tu rati-bhāvayoh | samānārthatayā hy atra dvayam aikyena laksitam ||1.3.13 ||

"In the *Purāṇas* and *Nātya-śāstra, rati* and *bhāva* have the same meaning. Thus they will have the same meaning in this work also."

dvitīyo, yathā pādme —

Śrī Bhakti-rasāmṟta-sindhu

itthaṁ manorathaṁ bālā kurvatī nṛtya utsukā | hari-prītyā ca tāṁ sarvāṁ rātrim evātyavāhayat ||1.3.14 ||

Bhāva arising from *rāgānuga-sādhana* is described in the *Padma Purāņa:* "A young girl, having great joy in her heart and being very enthusiastic to dance, danced all night to please the Lord."

atha śri-kṛṣṇa-tad-bhakta-prasādajaḥ sādhanena vinā yas tu sahasaivābhijāyate | sa bhāvaḥ kṛṣṇa-tad-bhakta-prasādaja itīyate ||1.3.15||

"Now, *bhāva* arising from the mercy of Kṛṣṇa or His devotee is defined: *Bhāva* that appears suddenly without performance of *sādhana* is known as *bhāva* arising from the mercy of Kṛṣṇa or His devotee."

atha śrī-kṛṣṇa-prasādajaḥ prasādā vācikāloka-dāna-hārdādayo hareḥ ||1.3.16||

"Bhāva arising from Kṛṣṇa's mercy is now considered. This mercy arises from the words of the Lord, the presence of the Lord, or just appears in the heart."

tatra vācika-prasādajaḥ, yathā nāradīye sarva-maṇgala-mūrdhanyā pūrṇānanda-mayī sadā | dvijendra tava mayy astu bhaktir avyābhicāriņī ||1.3.17||

Verbal mercy is shown in the *Nāradīya Purāņa*: "O best of the *brāhmaņas*, may you have undeviating *bhakti* (*bhāva*) for Me. That *bhakti* is the crest jewel of all auspiciousness and is full of eternal bliss."

āloka-dānajaḥ, yathā skānde adṛṣṭa-pūrvam ālokya kṛṣṇaṁ jāṅgala-vāsinaḥ | viklidyad-antarātmano dṛṣṭiṁ nākraṣṭum īśire ||1.3.18||

Giving mercy by showing Himself is illustrated in the Skanda Purāņa:

"When they saw Kṛṣṇa, who appeared like nothing they had seen before, the hearts of the residents of Jāṅgala melted and they could not take their eyes away from His form."

hārdaḥ prasāda āntaro yaḥ syāt sa hārda iti kathyate ||1.3.19 ||

"The definition of *hārda* is given: Mercy that arises from within is called *hārda*."

yathā śuka-samhitāyām mahābhāgavato jātaḥ putras te bādarāyaṇa | vinopāyair upeyābhūd viṣṇu-bhaktir ihoditā ||1.3.20||

Thus it is said in the Śuka-samhīta:

"O Bādarāyaṇa, you have given birth to a great devotee as your son. Without *sādhana*, which brings about the goal, *viṣṇu-bhakti* has appeared within his heart."

atha tad-bhakta-prasādajaḥ, yathā saptame (7.4.36) guņair alam asankhyeyair mahātmyam tasya sūcyate | vāsudeve bhagavati yasya naisargikī ratiḥ ||1.3.21 ||

Bhāva arising from the devotee's mercy is described in the Seventh Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [7.4.36]:

"Who could list the innumerable transcendental qualities of Prahlāda Mahārāja? He had unflinching faith in Vāsudeva, Lord Kṛṣṇa, and unalloyed devotion to Him. His *rati* to Lord Kṛṣṇa was *naisargikī*, through mercy. Although his good qualities cannot be enumerated, they prove that he was a great soul [*mahātmā*]."

nāradasya prasādena prahlāde śudha-vāsanā | nisargah saiva tenātra ratir naisargikī matā ||1.3.22 ||

"Favor or *nisarga* was granted to Prahlāda by Nārada and this created devotional impressions. Thus his *rati* is called *naisargikī* (through mercy)."

skānde ca aho dhanyo'si devarșe kṛpayā yasya tat-kṣaṇāt | nīco'py utpulako lebhe lubdhako ratim acyute ||1.3.23 ||

Bhāva arising out of a devotee's mercy has also been explained in the *Skanda Purāņa*:

"O Nārada, you are noble. By your mercy the hunter, though low in nature, immediately developed goosebumps and attained *rati* for Lord Acyuta."

bhaktānām bhedatah seyam ratih pañca-vidhā matā | agre vivicya vaktavyā tena nātra prapañcyate ||1.3.24 ||

"According to the different types of devotees with five different *sthāyi-bhāvas*, there are five different types of *rati*. These will be considered and explained later, and thus will not be discussed here."

kṣāntir avyartha-kālatvam viraktir māna-śunyatā | āśā-bandhaḥ samutkaṇṭhā nāma-gāne sadā ruciḥ ||1.3.25|| āsaktis tad-guṇākhyāne prītis tad-vasati-sthale | ity ādayo 'nubhāvāḥ syur jāta-bhāvāṅkure jane ||1.3.26||

"The *anubhāvas* or characteristics of a person who has developed the bud of *bhāva* are as follows: tolerance, not wasting time, detachment from enjoyment, pridelessness, confidence in the Lord's mercy, longing for the Lord, taste for chanting the Lord's Holy Name, attachment to discussing the Lord's transcendental qualities, and attachment to living in the abode of the Lord."

tatra kṣāntiḥ kṣobha-hetāv api prāpte kṣāntir akṣubhitātmatā ||1.3.27||

"Tolerance is defined as follows: being undisturbed, even when there is cause for disturbance."

yathā prathame (1.19.15) tam mopayātam pratiyantu viprā gangā ca devī dhṛta-cittam īśe | dvijopasṛṣṭaḥ kuhakas takṣako vā daśatv alam gāyata viṣṇu-gāthāḥ ||1.3.28|| Tolerance of the *bhāva-bhakta* is illustrated in the First Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [1.19.15]:

"O *brāhmaņas*, just accept me as a completely surrendered soul, and let mother Ganges, the representative of the Lord, also accept me in that way, for I have already taken the lotus feet of the Lord into my heart. Let the snakebird, or whatever magical thing the *brāhmaṇa* created, bite me at once. I only desire that you all continue singing the deeds of Lord Viṣṇu."

atha avyārtha-kālatvam, yathā hari-bhakti-sudhodaye vāgbhih stuvanto manasā smarantas tanvā namanto'py anišam na tṛptāh | bhaktāh sravan-netra-jalāh samagram āyur harer eva samarpayanti ||1.3.29 ||

Not wasting time is illustrated in *Hari-bhakti-sudhodaya:* "The devotees continually praise the Lord with words, remember Him with their minds and offer respects with their bodies. Still they are not satisfied, With tears flowing from their eyes, they offer their complete lives to the Lord."

atha viraktiḥ viraktir indriyārthānām syād arocakatā svayam ||1.3.30||

"Detachment is defined as follows: having a natural distaste for the objects of the senses."

yathā pañcame (5.14.43) yo dustyajān dāra-sutān suhrd rājyam hrdi-spršah | jahau yuvaiva malavad uttamahśloka-lālasah ||1.3.31 ||

Detachment is illustrated in the Fifth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [5.14.43]: "While in the prime of life, the great Mahārāja Bharata gave up everything because he was fond of serving the Supreme Personality of Godhead, Uttamaśloka. He gave up his beautiful wife, nice children, great friends and an enormous empire. Although these things were very difficult to give up, Mahārāja Bharata was so exalted that he gave them up just as one gives up stool after evacuating. Such was the greatness of His Majesty."

atha māna-śūnyatā utkṛṣṭatve'py amānitvaṁ kathitā māna-śūnyatā ||1.3.32 ||

"Pridelessness is defined as follows: despite having a high position, remaining humble."

yathā pādme harau ratim vahann eşa narendrāņām śikhā-maņiḥ | bhikṣām aṭann ari-pure śvapākam api vandate ||1.3.33 ||

Pridelessness is illustrated in Padma Purāņa:

"King Bhagirātha, though the crest jewel among kings, went out begging at the house of his enemies and offered respects to the dog-eaters, because he had *rati* for the Lord."

atha āśā-bandhah āśā-bandho bhagavatah prāpti-sambhāvanā dṛḍhā ||1.3.34 ||

"Confidence is defined as follows: firm assumption that one will attain the Lord."

yathā śrīmat-prabhupādānām na premā śravaņādi-bhaktir api vā yogo 'thavā vaiṣṇavo jñānam vā śubha-karma vā kiyad aho saj-jātir apy asti vā | hīnārthādhika-sādhake tvayi tathāpy acchedya-mūlā satī he gopī-jana-vallabha vyathayate hā hā mad-āśaiva mām ||1.3.35||

An example of confidence is the following statement of Sanātana Gosvāmī: "I do not have *prema* or the practices of hearing and chanting in *bhakti*. I have no practice of meditation on Viṣṇu in the *aṣtāṅga-yoga* process, nor do I have practices of *jñāna* or *varṇāśrama* duties. I do not even have the good birth to execute these processes properly. But since You are most merciful to the least qualified, O dear Lover of the *gopīs*, though I have impure desires, my aspiration for You continues to agitate me." atha samutkaṇṭhā samutkaṇṭhā nijābhīṣṭa-lābhāya guru-lubdhatā ||1.3.36||

"Longing is now defined: longing means to have intense greed for attaining service to the Lord."

atha kṛṣṇa-karṇāmṛte (54) ānamrām asita-bhruvor upacitam akṣīṇa-pakṣmāṅkureṣv ālolām anurāgiṇor nayanayor ārdrāṁ mṛdau jalpite | ātāmrām adharāmṛte mada-kalām amlāna vaṁśī-svaneṣv āśāste mama locanaṁ vraja-śiśor-mūrtiṁ jagan-mohinīm ||1.3.37||

An example of longing for the Lord is given in the *Kṛṣṇa-Karṇāmṛta:* "I long to see that young Kṛṣṇa who enchants the universe with His curved black eyebrows, thick eyelashes, with His attractive, shifty eyes, with His soft words that melt the heart, with His sweet red lips, and with the intoxicating sound emanating from the clear notes of His flute."

atha nāma-gāne sadā ruciḥ, yathā rodana-bindu-maranda-syandi-dṛg-indīvarādya govinda | tava madhura-svara-kaṇṭhī gāyati nāmāvalīm bālā ||1.3.38||

Taste for chanting the Holy Name of the Lord is illustrated as follows: "O Govinda! Today the young girl with the sweet voice, whose lotus eyes are streaming with tears of honey, is singing Your names."

tad-guṇākhyāne āsāktiḥ, yathā kṛṣṇa-karṇāmṛte (88) mādhuryād api madhuram manmathatā tasya kim api kaiśoram | capalyād api capalam ceto bata harati hanta kim kurmaḥ ||1.3.39 ||

Attachment to discussing the Lord's qualities is described in *Kṛṣṇa-Karṇāmṛta* [88]:

"That youthful Kṛṣṇa, with the qualities of Cupid, who is extremely sweet and extremely fickle, has stolen my heart. What should I do?"

tad vasati-sthale prītiķ, yathā padyāvalyām —

atrāsīt kila nanda-sadma śakaṭasyātrābhavad bhañjanam bandha-ccheda-karo'pi dāmabhir abhūd baddho'tra dāmodaraḥ | ittham māthura-vṛddha-vaktra-vigalat-pīyūṣa-dhārām pibann ānandāśru-dharaḥ kadā madhu-purīm dhanyaś cariṣyāmy aham ||1.3.40||

An example of attachment for the abode of the Lord is found in the *Padyāvalī* [121]:

"Nanda's house was here. This is where Kṛṣṇa broke the cart. Here is where Dāmodara, who cuts material bondage, was tied up by ropes. When will I be fortunate enough to wander about in Mathurā with tears streaming from my eyes, drinking such streams of nectar flowing from the mouth of an elder of Mathurā?"

api ca vyaktaṁ masṛṇitevāntar lakṣyate rati-lakṣaṇam | mumukṣu-prabhṛtīnāṁ ced bhaved eṣā ratir na hi ||1.3.41 ||

"However it should be said: if softness of the heart, the symptom of *rati*, becomes clearly visible in persons desiring liberation, or in other unqualified persons, then it is not real *rati*."

vimuktākhila-tarṣair yā muktir api vimṛgyate | yā kṛṣṇenātigopyāśu bhajadbhyo'pi na dīyate ||1.3.42 || sā bhukti-mukti-kāmatvāc chuddhām bhaktim akurvatām | hṛdaye sambhavaty eṣām katham bhāgavatī ratiḥ ||1.3.43 ||

"How can *rati* appear in persons having desires for enjoyment or liberation? Those persons do not perform pure *bhakti*. *Rati*is sought out by those liberated from all desires and it is not given by Krsna immediately even to the devotees, since it is most secret."

kintu bāla-camatkāra-karī tac-cihna-vīkṣayā | abhijñena subodho'yam raty-ābhāsaḥ prakīrtitaḥ ||1.3.44 || pratibimbas tathā cchāyā raty-ābhāso dvidhā mataḥ ||1.3.45||

"Though this semblance of *rati* is very astonishing to the innocent, those in knowledge understand what it really is by seeing the characteristics [of the

person displaying so-called *rati*]. This is called *ratyābhāsa*, a semblance of *rati*. This semblance of *rati* has two types: reflection (*pratibimba*) and splendor (*chāyā*)."

tatra pratibimbaḥ aśramābhīṣṭa-nirvāhī rati-lakṣaṇa-lakṣitaḥ | bhogāpavarga-saukhyāṁśa-vyañjakaḥ pratibimbakaḥ ||1.3.46||

"Pratibimba or reflection is described as follows: When there are apparent qualities of *rati* accompanied by desires for enjoyment or liberation, it is called *pratibimba* (reflected) *ratyābhāsa*. This *pratibimba ratyābhāsa* awards the goals of enjoyment and liberation to those persons without their having to exert effort."

daivāt sad-bhakta-sangena kīrtanādy-anusāriņām | prāyah prasanna-manasām bhoga-moksādi rāgiņām ||1.3.47|| kesāmcit hrdi bhāvendoh pratibimba udañcati | tad-bhakta-hrn-nabhah-sthasya tat-samsarga-prabhāvatah ||1.3.48||

"The reflection of the moon of *bhāva* appears in the hearts of some persons who are attached to enjoyment or liberation, but who become somewhat satisfied by following the *angas* of *bhakti* through occasional association with real devotees. That moon of *bhāva* is situated in the sky of the real devotee's heart, and it appears as a reflection in the nondevotee for some time by its impressions."

atha chāyā kşudra-kautūhala-mayī cañcalā duḥkha-hāriṇī | rateś chāyā bhavet kimcit tat-sādṛśyāvalambinī ||1.3.49 ||

"*Chāyā-ratyābhāsa* is now described: That which has some similarity to real *rati*, which possesses a small amount of interest in the Lord, which is unstable and which destroys suffering, is said to be *chāyā-ratyābhāsa*."

hari-priya-kriyā-kāla-deśa-pātrādi-saṅgamāt | apy ānuṣaṅgikād eṣa kvacid ajñeṣv apīkṣyate ||1.3.50|| kintu bhāgyaṁ vinā nāsau bhāva-cchāyāpy udañcati | yad abhyudayatah k
şemam tatra syād uttarottaram $\|1.3.51\,\|$

"*Chāyā ratyābhāsa* appears sometimes even in ignorant people by a combination of performing actions dear to the Lord, observing the festivals of the Lord, residing in the *dhāma* of the Lord and associating with the devotees of the Lord. Even this *chāyā-ratyābhāsa*, which eventually bestows auspiciousness to these people, appears only with great good fortune."

hari-priya-janasyaiva prasāda-bhara-lābhataḥ | bhāvābhāso'pi sahasā bhāvatvam upagacchati ||1.3.52 || tasminn evāparādhena bhāvābhāso'py anuttamaḥ | krameņa kṣayam āpnoti kha-sthaḥ pūrṇa-śaśī yathā ||1.3.53 ||

"By the great mercy of a dear devotee of the Lord, the semblance of *bhāva* suddenly becomes real *bhāva*. By offending that devotee, even the best *bhāvābhāsa* gradually wanes, just as the full moon in the sky gradually wanes."

kim ca bhāvo 'py abhāvam āyāti kṛṣṇa-preṣṭhāparādhataḥ | ābhāsatām ca śanakair nyūna-jātīyatām api ||1.3.54 ||

"Moreover, it should be stated: By an offense against the dearest devotee of the Lord, if the offense is grave, even real *bhāva* will be destroyed. If the offense is medium, the *bhāva* will turn into *bhāvābhāsa*. If the offense is slight, the *bhāva* will become an inferior type."

gāḍhāsaṅgāt sadāyāti mumukṣau supratiṣṭhite | ābhāsatām asau kiṁvā bhajanīyeśa-bhāvatām ||1.3.55||

"By intimate association with a person who strongly desires impersonal liberation, real *bhāva* becomes *bhāvābhāsa*, or becomes worship of the self as the Lord."

ataeva kvacit teşu navya-bhakteşu dṛśyate | kṣaṇam īśvara-bhāvo 'yaṁ nṛtyādau mukti-pakṣagaḥ ||1.3.56|| "It is seen sometimes that new devotees, absorbed in the goals of different types of liberation, identify themselves with the Lord momentarily, during dancing or other acts of devotion."

sādhanekṣām vinā yasminn akasmād bhāva īkṣyate | vighna-sthagitam atrohyam prāg-bhavīyam susādhanam ||1.3.57||

"Bhāva sometimes suddenly appears in a person without knowledge of *sādhana* or mercy, and without scriptural knowledge. It should be inferred that in a previous life, some obstacle interrupted that person's skillful *sādhana*, and in this life the obstacle has finally been removed."

```
lokottara-camatkāra-kārakah sarva-śaktidah |
yah prathīyān bhaved bhāvah sa tu kṛṣṇa-prasādajah ||1.3.58||
```

"That *bhāva* which is more amazing than anything in this world, which gives all powers and which is very deep, is caused by the mercy of Krsna."

jane cej jāta-bhāve 'pi vaiguņyam iva drsyate | kāryā tathāpi nāsūyā krtārthaḥ sarvathaiva saḥ ||1.3.59 ||

"If some apparent fault is seen in a person who has developed real $bh\bar{a}va$, one should not be hostile toward him, because he has accomplished the goal in all respects."

yathā nārasimhe bhagavati ca harāv ananya-cetā bhṛśam alino'pi virājate manuṣyaḥ | na hi śaśa-kaluṣa-cchaviḥ kadācit timira-parābhavatām upaiti candraḥ ||1.3.60||

Thus it is said in the Narasimha Purāņa:

"A person who is dedicated completely to the Lord may show, externally, serious contamination, but internally he is pure. The full moon, though marked by the figure of a rabbit, is never overcome by darkness."

ratir aniśa-nisargoṣṇa-prabalatarānanda-pūra-rūpaiva |

uşmāņam api vamantī sudhāmśu-koţer api svādvī ||1.3.61 ||

"Rati is naturally and eternally unstable because of its continuous, everincreasing desires for pleasing the Lord, and it is full of bliss. Manifesting this instability in the form of a variety of *sañcāri-bhāvas*, it is tastier than millions of moons."

iti śrī-śrī bhakti-rasāmṛta-sindhau purva-vibhāge bhāva-bhakti-laharī tṛtīyā ||

"Thus ends the Third Wave in the Eastern Ocean of *Śrī Bhakti-Rasāmṛta-sindhu*, concerning *bhāva-bhakti*."

Fourth Wave: Prema-Bhakti

samyan-masṛṇita-svānto mamatvātiśayānkitah | bhāvah sa eva sāndrātmā budhaih premā nigadyate ||1.4.1||

"When *bhāva* becomes extremely condensed, it is called *prema* by the learned. It softens the heart completely and produces extreme possessiveness of the Lord in the devotee."

yathā pañcarātre—

ananya-mamatā viṣṇau mamatā prema-saṅgatā | bhaktir ity ucyate bhīṣma-prahlādoddhava-nāradaiḥ ||1.4.2||

In the *Pañcarātra* it is said:

"*Prema* is defined by Bhīşma, Prahlāda, Uddhava and Nārada as that *bhāva* which has possessiveness related to Viṣṇu (or any other form of the Lord) and to no one else."

bhaktih premocyate bhīsma-mukhyair yatra tu sangatā | mamatānya-mamatvena varjitety atra yojanā ||1.4.3||

"The analysis of the grammar of the previous verse is as follows: *Prema* is called by Bhīsma and others where there is possessiveness (*mamatā*) related to (*saṅgatā*) Viṣṇu and where possessiveness of other things (*ananya-mamatā*) is absent."

bhāvottho'ti-prasādotthah śrī-harer iti sa dvidhā ||1.4.4||

"This *prema* for the Lord has two types: that arising from *bhāva* and that arising from mercy."

```
tatra bhāvotthaḥ —
bhāva evāntar-angāṇam-angānām-anusevayā |
ārūḍhaḥ parama-utkarṣam bhāva-uttaḥ parikīrtitaḥ ||1.4.5||
```

"Prema arising from *bhāva* is explained: That *bhāva* which reaches the highest excellence by continual service using all *angas* is called *prema* arising from *bhāva*."

tatra vaidha-bhāvottho, yathaikādaśe (11.2.40) evam-vratah sva-priya-nāma-kīrtyā jātānurāgo druta-citta uccaih | hasaty atho roditi rauti gāyaty unmādavan nṛtyati loka-bāhyah ||1.4.6||

An example of *prema* arising from *vaidha-bhāva* is supplied by the Eleventh Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [11.2.40]:

"By chanting the Holy Name of the Supreme Lord, one comes to the stage of love of Godhead. Then the devotee is fixed in his vow as an eternal servant of the Lord, and he gradually becomes very much attached to a particular name and form of the Supreme Personality of Godhead. As his heart melts with ecstatic love, he laughs very loudly or cries or shouts. Sometimes he sings and dances like a madman, for he is indifferent to public opinion."

rāgānugīya-bhāvottho, yathā pādme na patim kāmayet kañcid brahmacarya-sthitā sadā | tam-eva mūrtim dhyāyantī candrakantir-varānanā ||1.4.7|| śrī-kṛṣṇa-gāthām gāyantī romāṇcodbheda-lakṣaṇā | asmin-manvantare snigdhā śrī-kṛṣṇa-priya-vartayā ||1.4.8||

Prema arising from *bhāva* based on *rāgānuga-bhakti* is described in the *Padma Purāņa:*

"In this *manvantara* period, the beautiful-faced Candrakānti observed continuous celibacy, and continuously meditated only on the form of Kṛṣṇa, thinking, 'One should not desire anyone else as a husband.' She sang songs about Him with her hairs standing on end. She developed complete affection for Kṛṣṇa by hearing stories about Kṛṣṇa."

atha harer atiprasādotthah harer atiprasādo'yam sanga-dānādir ātmanah ||1.4.9 || *"Prema* arising from the great mercy of the Lord is explained: The great mercy of the Lord includes such things as the Lord giving His association to the devotee."

yatha ekādaśe (11.12.7) te nādhīta-śruti-gaņā nopāsita-mahattamāķ | avratātapta-tapasaķ mat-saṅgān mām upāgatāķ ||1.4.10||

Prema arising from the great mercy of the Lord is explained in the Eleventh Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [11.12.7]:

"The persons I have mentioned did not undergo serious studies of the Vedic literature, nor did they worship great saintly persons, nor did they execute severe vows or austerities. Simply by association with Me and My devotees, they achieved Me."

māhātmya-jñāna-yuktaś ca kevalaś ceti sa dvidhā ||1.4.11||

"Prema arising from the Lord's mercy has two types: that endowed with knowledge of the Lord's powers, and that endowed only with knowledge of the Lord's sweetness."

atha ādyo, yathā pañcarātre māhātmya-jñāna-yuktas tu sudṛḍhaḥ sarvato'dhikaḥ | sneho bhaktir iti proktas tayā sārṣṭyādinānyathā ||1.4.12||

Prema arising from the Lord's mercy endowed with knowledge of His powers is explained in the *Pañcarātra*:

"Affection for the Lord more than anyone else, which is very firm, and includes knowledge of the Lord's powers, is called *bhakti*. By that *bhakti*, a person attains powers in the spiritual world as well as other rewards. There is no other way of attaining such things."

kevalo, yathā tatraiva manogatir avicchinnā harau prema-pariplutā | abhisandhi-vinirmuktā bhaktir-viṣṇu-vaśankarī ||1.4.13 || *Prema* arising from the Lord's mercy endowed with sweetness is also explained in the *Pañcarātra*:

"That *bhakti* inundated with *prema*, with continuous spontaneous desires to please the Lord free from desires for other results (even the desire to see His powers) brings Visnu under control."

mahima-jñāna-yuktaḥ syād vidhi-mārgānusāriṇām | rāgānugāśritānām tu prāyaśaḥ kevalo bhavet ||1.4.14||

"Those who have practiced *vaidhī-bhakti* and then get the great mercy of the Lord attain *prema* with knowledge of the Lord's powers. Those who have practiced *rāgānuga-bhakti* and then get the great mercy of the Lord usually attain *prema* with sweetness."

ādau śraddhā tatah sādhu-sango'tha bhajana-kriyā | tato'nartha-nivrttih syāt tato niṣṭhā rucis tatah ||1.4.15|| athāsaktis tato bhāvas tatah premābhyudañcati | sādhakānām ayam premnah prādurbhāve bhavet kramah ||1.4.16||

"In the beginning one must have a preliminary desire for self-realization. This will bring one to the stage of trying to associate with persons who are spiritually elevated. In the next stage one becomes initiated by an elevated spiritual master, and under his instruction the neophyte devotee begins the process of devotional service. By execution of devotional service under the guidance of the spiritual master, one becomes free from all material attachment, attains steadiness in self-realization, and acquires a taste for hearing about the Absolute Personality of Godhead, Śrī Kṛṣṇa. This taste leads one further forward to attachment for Kṛṣṇa consciousness, which is matured in *bhāva*, or the preliminary stage of transcendental love of God. Real love for God is called *prema*, the highest perfectional stage of life."

dhanyasyāyam navaḥ premā yasyonmīlati cetasi | antarvānībhir apy asya mudrā susṭhu sudurgamā ||1.4.17||

"This ever-fresh *prema* arises in the heart of a person who is very fortunate. That person's behavior is very difficult to comprehend even for those who are knowledgeable in scriptures." ataeva śrī-nārada-pañcarātre, yathā bhāvonmatto hareḥ kiñcin na veda sukham ātmanaḥ | dukham ceti maheśāni paramānanda āplutaḥ ||1.4.18||

Therefore, in the *Nārada-pañcarātra* it is is said: "O goddess Pārvatī, the person who is mad with love of the Lord, being absorbed in the highest bliss, does not at all know his own happiness and distress."

premņa eva vilāsatvād vairalyāt sādhakesv api | atra snehādayo bhedā vivicya na hi śamsitāh ||1.4.19||

"Sneha and other advanced stages are the manifestations of *prema*, but because they are rare, even in those who have practiced bhakti, the distinctions will not be described here."

śrīmat-prabhupadāmbhojaiḥ sarvā bhāgavatāmṛte | vyaktīkṛtāsti gūḍhāpi bhakti-siddhānta-mādhurī ||1.4.20||

"My Master Śrī Sanātana Gosvāmī has very clearly described all the sweetness of the conclusions of *bhakti* in his *Bṛhad-bhagavatāmṛta*, though it is very esoteric."

gopāla-rūpa-śobhām dadhad api raghunātha-bhāva-vistārī | tuṣyatu sanātanātmā prathama-vibhāge sudhāmbu-nidheḥ ||1.4.21||

"May the eternal Lord in the beautiful form of a cowherd boy, who distributes His mood of love to Rāma and other forms, be pleased with this first part of $Sr\bar{i}$ Bhakti-Rasāmṛta-sindhu."

Alternate translation:

"May the person named Sanātana Gosvāmī, who glorified Gopāla Bhatta Gosvāmī and Rūpa Gosvāmī and bestowed Kṛṣṇa-prema to Raghunātha dāsa Gosvāmī, be pleased with this first section of the ocean of nectar!" iti śrī-śrī-bhakti-rasāmṛta-sindhau pūrva-vibhāge prema-bhakti-laharī-caturthī

"Thus ends the Fourth Wave in the Eastern Ocean of Śrī Bhakti-Rasāmṛtasindhu, concerning prema-bhakti."

iti śrī-śrī-bhakti-rasāmṛta-sindhau rasopayogi-sthāyi-bhāvopapādano nāma pūrvavibhāgaḥ samāptau

"Here ends the Eastern Ocean of Śrī Bhakti-Rasāmṛta-sindhu."

Śrī Bhakti-rasāmṛta-sindhu

Southern Ocean: Defining the Components of *Rasa*

First Wave: Concerning Vibhāva

prabalam ananya-śrayiņā nisevitah sahaja-rūpeņa | agha-damano mathurāyām sadā sanātana-tanur jayati ||2.1.1||

"May the eternal form of Kṛṣṇa, killer of Aghāsura, served strongly by His natural beauty, which is attractive even without ornaments, and which is nondifferent from His very self, remain with all attractive features eternally in the district of Mathurā."

Alternate translation:

"May Sanātana Gosvāmī, who conquers all sins and is served with devotion by his younger brother Rūpa, who has taken shelter of him alone, remain eternally in Mathurā district."

rasāmṛtābdher bhāge smin dvitīye dakṣiṇābhidhe | sāmānya-bhagavad-bhakti-rasas tāvad udīryate ||2.1.2||

"The second part of the sweet ocean of *rasa* is called the Southern Ocean. It describes the general *rasas* within devotion to the Lord."

asya pañca laharyaḥ syur vibhāvākhyāgrimā matā | dvitīyā tv anubhāvākhyā tṛtīyā sāttvikābhidhā | vyabhicāry-abhidhā turyā sthāyi-saṁjñā ca pañcamī ||2.1.3||

"There are five Waves or chapters in this Southern Ocean. The first deals with *vibhāva;* the second with *anubhāva;* the third with *sāttvika-bhāva;* the fourth with *vyabhicārī-bhāva*, and the fifth with *sthāyī-bhāva.*"

athāsyāḥ keśava-rater lakṣitāyā nigadyate | sāmagrī-paripoṣena paramā rasa-rūpatā ||2.1.4||

"The Southern Ocean describes how *rati* (*bhāva*) for the Lord (*sthāyī-bhāva*), which has been described above, takes on the form of the highest *rasa* through nourishment by the ingredients of *vibhāva*, *anubhāva*, *sāttvika-bhāva* and *vyabhicārī-bhāva*."

vibhāvair anubhāvaiś ca sāttvikair vyabhicāribhiḥ | svādyatvaṁ hṛdi bhaktānām ānītā śravaṇādibhiḥ | eṣā kṛṣṇa-ratiḥ sthāyī bhāvo bhakti-raso bhavet ||2.1.5||

"This *rati* for Kṛṣṇa, called the *sthāyī-bhāva*, takes on a pleasurable nature in the hearts of the devotees by the *vibhāvas*, *anubhāvas*, *sāttvika-bhāvas* and *vyabhicārī-bhāvas*, through activities such as hearing, and then becomes *bhakti-rasa*."

prāktany ādhunikī cāsti yasya sad-bhakti-vāsanā | esa bhakti-rasāsvādas tasyaiva hrdi jāyate ||2.1.6||

"The taste for *bhakti-rasa* arises in the heart of a person who has had experiences of pure *bhakti* in the previous and present life."

bhakti-nirdhūta-doṣāṇām prasannojjvala-cetasām | śrī-bhāgavata-raktānām rasikāsanga-rangiņām ||2.1.7|| jīvanī-bhūta-govinda-pāda-bhakti-sukha-śriyām | premāntaranga-bhūtāni kṛtyāny evānutiṣṭhatām ||2.1.8|| bhaktānām hṛdi rājantī samskāra-yugalojjvalā | ratir ānanda-rūpaiva nīyamānā tu rasyatām ||2.1.9|| kṛṣṇādibhir vibhāvādyair gatair anubhavādhvani | praudhānanda-camatkāra-kāṣṭhām āpadyate parām ||2.1.10||

"Rati, which is the very form of *ānanda*, appears in the hearts of devotees who have been purified of all faults by *bhakti*, whose hearts have become joyful (*hlādinī*), and bright (*samvit*), who have developed great relish for the *Śrīmad-Bhāgavatam* and for the association of others who have taste for

Kṛṣṇa, whose life and soul become the profound happiness of devotion at the feet of Govinda, and who have become absorbed in actions such as *kīrtana*, imbued with the Lord's mercy. This *rati*, strengthened by past- and present-life impressions of *bhakti*, then attains a state of relish by realizing *vibhāva*, *anubhāva*, *sāttvika-bhāva* and *vyabhicārī-bhāva* in relation to Kṛṣṇa, and finally attains the highest, astonishing peak of profound bliss."

kintu premā vibhāvādyaiḥ svalpair nīto 'py aņīyasīm | vibhāvanādy-avasthām tu sadya āsvādyatām vrajet ||2.1.11||

"However, even attaining a slight taste for *prema* by a slight mixture of *vibhāva* and the other ingredients, quickly becomes fully tasteful."

atra vibhāvādi-sāmānya-lakṣaṇam ye kṛṣṇa-bhakta-muralī-nādādyā hetavo rateḥ | kārya-bhūtāḥ smitādyāś ca tathāṣṭau stabdhatādayaḥ ||2.1.12|| nirvedādyāḥ sahāyāś ca te jñeyā rasa-bhāvane | vibhāvā anubhāvāś ca sāttvikā vyabhicāriṇaḥ ||2.1.13||

"The general characteristics of the ingredients are as follows: In tasting *rasa*, the causes of *rati* such as Kṛṣṇa, His devotee, and the sound of the flute are called *vibhāvas*. The effects of *rati*, such as smiling are called *anubhāvas* and the eight symptoms, such as being stunned are called *sāttvika-bhavas*. The assistants such as self-criticism are called *vyabhicārī-bhāvas*."

tatra vibhāvāḥ tatra jñeyā vibhāvās tu raty-āsvādana-hetavaḥ | te dvidhālambanā eke tathaivoddīpanāḥ pare ||2.1.14||

"In *rasa*, the *vibhāvas* should be known as the cause of relishing *rati*. They take the form of support (*ālambana*) of two types, and stimuli (*uddīpana*)."

tad uktam agni-purāņe vibhāvyate hi raty-ādir yatra yena vibhāvyate | vibhāvo nāma sa dvedhālambanoddīpanātmakaḥ ||2.1.15||

This is mentioned in the Agni Purāņa [Alankāra section, 3.35]:

"*Vibhāva* refers to the two kinds of *ālambana*—the person in relation to whom the *rati* and other elements are experienced (*viṣaya*), the person in whom the *rati* and other elements are experienced (*āśraya*)—and to *uddīpana*, the stimuli by which *rati* is experienced."

tatra ālambanāḥ kṛṣṇaś ca kṛṣṇa-bhaktāś ca budhair ālambanā matāḥ | raty-āder viṣayatvena tathādhāratayāpi ca ||2.1.16||

" \bar{A} lambanas are described as follows: The wise consider the \bar{a} lambanas to be Kṛṣṇa, as the object of love experienced in *rati*, and His devotees, as the experiencers (subjects) of *rati* (the five major and seven secondary *sathāyī-bhāvas*)."

tatra śrī-kṛṣṇaḥ nāyakānām śiro-ratnam kṛṣṇas tu bhagavān svayam | yatra nityatayā sarve virājante mahā-guṇāḥ | so'nyarūpa-svarūpābhyām asminn ālambano mataḥ ||2.1.17||

"Now Kṛṣṇa as the object of *rati* is discussed: Kṛṣṇa, the Supreme Personality of Godhead (*bhagavān svayam*), is the crest jewel of heroes, in whom all great qualities shine eternally. He is considered the *ālambana* or support for *rati* (*viṣaya*) through His *svarūpa* and through other forms that He may assume."

tatra anya-rūpeṇa, yathā hanta me katham udeti sa-vatse, vatsa-pāla-paṭale ratir atra | ity aniścita-matir baladevo, vismaya-stimita-mūrtir ivāsīt ||2.1.18||

The 'other forms' are now explained as follows:

"How is it that I have developed *rati* for the calves and cowherd boys similar to my *rati* for Kṛṣṇa?" In this way Balarāma remained struck with wonder and indecision.

atha svarūpam āvṛtaṁ prakaṭaṁ ceti svarūpaṁ kathitaṁ dvidhā ||2.1.19|| The *svarūpa* as the *ālambana* is now discussed: The *svarūpa* takes two forms: covered and manifested."

tatra āvṛtam anya-veśādinācchannaṁ svarūpaṁ proktam āvṛtam ||2.1.20||

"The covered *svarūpa* is explained as when it is covered or disguised by others' clothing."

tena, yathā mām snehayati kim uccair, mahileyam dvārakāvarodhe'tra | ām viditam kutukārthī, vanitā-veśo hariś carati ||2.1.21||

An example of a disguised *svarūpa* is given:

"Why does this queen in the inner chambers of Dvārakā attract me so much? Ah! I can understand that Kṛṣṇa has assumed the dress of a queen out of curiosity and is wandering about the palace."

prakața-svarūpeņa, yathā —

ayam kambu-grīvaḥ kamala-kamanīyākṣi-paṭimā tamāla-śyāmānga-dyutir atitarām chatrita-śirāḥ | dara-śrī-vatsānkaḥ sphurad-ari-darādy-ankita-karaḥ karoty uccair modam mama madhura-mūrtir madhuripuḥ ||2.1.22||

An example of the manifested *svarūpa* is given:

"This sweet form of the enemy of the demon Madhu gives me great bliss. He has a neck like a conch shell, beautiful eyes envied by the lotuses, and the bodily glow of the dark *tamāla* tree. His head is sheltered by an umbrella, His chest is marked with the *śrīvatsa* whorl, and His hands are marked with *cakra*, conch and other symbols."

atha tad-guṇāḥ ayaṁ netā suramyāṅgaḥ sarva-sal-lakṣaṇānvitaḥ | ruciras tejasā yukto balīyān vayasānvitaḥ ||2.1.23|| "Now the qualities of Kṛṣṇa will be described. The hero Kṛṣṇa has beautiful limbs, has all auspicious bodily features, is pleasing to behold, possesses vitality, is strong and is endowed with ideal age."

vividhādbhuta-bhāṣā-vit satya-vākyaḥ priyam vadaḥ | vāvadūkaḥ supāṇḍityo buddhimān pratibhānvitaḥ ||2.1.24||

"He knows an astonishing variety of languages, is truthful, speaks in a pleasing manner, is eloquent, learned, intelligent and filled with new ideas."

vidagdhaś caturo dakṣaḥ kṛtajñaḥ sudṛḍha-vrataḥ | deśa-kāla-supātrajñaḥ śāstra-cakṣuḥ śucir vaśī ||2.1.25||

"He is aesthetic, clever, skillful and grateful. He keeps His vows, is knowledgeable in time, place and person, sees through the eyes of scripture, is pure and controls His senses."

sthiro dāntaḥ kṣamā-śīlo gambhīro dhṛtimān samaḥ | vadānyo dhārmikaḥ śūraḥ karuṇo mānya-mānakṛt ||2.1.26||

"He is persevering, patient, tolerant, inscrutable, steadfast, uniform, generous, virtuous, heroic, compassionate, and respectful to persons worthy of respect."

daksino vinayī hrīmān śaranāgata-pālakaḥ | sukhī bhakta-suhṛt prema-vaśyaḥ sarva-śubhaṅkaraḥ ||2.1.27||

"He is compliant, modest, bashful, the protector of those who take shelter of Him, happy, friend of the devotees, controlled by love and the benefactor of all."

pratāpī kīrtimān rakta-lokah sādhu-samāśrayah | nārī-gaņa-manohārī sarvārādhyah samrddhimān ||2.1.28||

"He is glorious, renowned, the object of attraction for all, the shelter of the devotees, attractive to women, worshipable by all and endowed with the greatest wealth."

varīyān īśvaraś ceti guņās tasyānukīrtitāḥ | samudrā iva pañcāśad durvigāhā harer amī ||2.1.29||

"He is the most important and the controller. These fifty qualities of Kṛṣṇa which have been listed are difficult to fathom, like the ocean."

jīvesu ete vasanto'pi bindu-bindutayā kvacit | paripūrņatayā bhānti tatraiva purusottame ||2.1.30||

"These qualities are present even in the $j\bar{i}vas$, to a very small degree now and then. However, they are present in full in the Supreme Personality of Godhead."

tathā hi pādme pārvatyai śiti-kaṇṭhena tad-guṇāḥ | kandarpa-koṭi-lāvaṇya ity ādyāḥ parikīrtitāḥ ||2.1.31||

"In this way in the Padma Purāṇa, Lord Śiva tells Pārvatī about the qualities of Kṛṣṇa, starting with His beauty, which is greater than ten million Cupids."

eta eva guṇāḥ prāyo dharmāya vana-mālinaḥ | pṛthivyā prathama-skandhe prathayāñcakrire sphuṭam ||2.1.32||

"In the First Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [1.16.26-29], the earth also describes the qualities of Kṛṣṇa clearly and extensively to the deity of *dharma*."

yathā prathame (1.16.26-29) satyam śaucam dayā kṣāntis tyāgaḥ santoṣa ārjavam | śamo damas tapaḥ sāmyam titikṣoparatiḥ śrutam ||2.1.33|| jñānam viraktir aiśvaryam śauryam tejo balam smṛtiḥ | svātantryam kauśalam kāntir dhairyam mārdavam eva ca ||2.1.34|| prāgalbhyam praśrayaḥ śīlam saha ojo balam bhagaḥ | gāmbhīryam sthairyam āstikyam kīrtir māno 'nahankṛtiḥ ||2.1.35|| ime cānye ca bhagavan nityā yatra mahā-guṇāḥ | prārthyā mahattvam icchadbhir na viyanti sma karhicit ||2.1.36|| "In Him reside (1) truthfulness, (2) cleanliness, (3) intolerance of another's unhappiness, (4) the power to control anger, (5) self-satisfaction, (6) straightforwardness, (7) steadiness of mind, (8) control of the sense organs, (9) responsibility, (10) equality, (11) tolerance, (12) equanimity, (13) faithfulness, (14) knowledge, (15) absence of sense enjoyment, (16) leadership, (17) chivalry, (18) influence, (19) the power to make everything possible, (20) the discharge of proper duty, (21) complete independence, (22) dexterity, (23) fullness of all beauty, (24) serenity, (25) kindheartedness, (26) ingenuity, (27) gentility, (28) magnanimity, (29) determination, (30) perfection in all knowledge, (31) proper execution, (32) possession of all objects of enjoyment, (33) joyfulness, (34) immovability, (35) fidelity, (36) fame, (37) worship, (38) pridelessness, (39) being (as the Personality of Godhead), (40) eternity, and many other transcendental qualities which are eternally present and never to be separated from Him. "

atha pañca-guṇā ye syur amśena giriśādiṣu ||2.1.37||

"Now five qualities of Kṛṣṇa, which will also be present in Śiva and others when they are the Lord's expansions, will be listed."

sadā svarūpa-samprāptah sarva-jño nitya-nūtanah | sac-cid-ānanda-sāndrāngah sarva-siddhi-niṣevitah ||2.1.38||

"He is always situated in His eternal form, He is omniscient, He is forever young, He has a body made from condensed eternity, and He possesses all *siddhis*."

athocyante guņāḥ pañca ye lakṣmīśādi-vartinaḥ | avicintya-mahā-śaktiḥ koṭi-brahmāṇḍa-vigrahaḥ ||2.1.39|| avatārāvalī-bījam hatāri-gati-dāyakaḥ | ātmārāma-gaṇākarṣīty amī kṛṣṇe kilādbhutāḥ ||2.1.40||

"Now will be listed the amazing qualities present in Kṛṣṇa and also in Nārāyaṇa and in the *puruṣāvatāras:* He has inconceivable, great energies; He is the form that expands over tens of millions of universes; He is the source of the numerous *avatāras;* He rewards even the enemies He kills; and He attracts the *ātmārāmas*. These qualities become even more astonishing in Kṛṣṇa." sarvādbhuta-camatkāra- līlā-kallola-vāridhiḥ | atulya-madhura-prema-maṇḍita-priya-maṇḍalaḥ ||2.1.41|| trijagan-mānasākarṣi-muralī-kala-kūjitaḥ | asamānordhva-rūpa-śrī-vismāpita-carācaraḥ ||2.1.42|| līlā-premṇā priyādhikyam mādhuryam veṇu-rūpayoḥ | ity asādhāraṇam proktam govindasya catuṣṭayam ||2.1.43||

"The four astonishing qualities possessed by Govinda alone are as follows: He is a wave-filled ocean of the most astonishing display of pastimes. He is surrounded by loving associates decorated with incomparably sweet *prema*. He plays sweet notes on His flute that attract all the minds in the three worlds. He astonishes all moving and non-moving living entities with the beauty of His form, to which there is no equal or superior. His extraordinary qualities are thus His special pastimes, His devotees endowed with abundant *prema*, the sweetness of His flute and the sweetness of His form."

evam guṇāś catur-bhedāś catuḥ-ṣaṣṭir udāhṛtāḥ | sodāharaṇam eteṣām lakṣaṇam kriyate kramāt ||2.1.44||

"The 64 qualities in four divisions will be described with examples."

tatra (1) suramyāngah ślāghyānga-sanniveśo yah suramyāngah sa kathyate ||2.1.45||

(1) *suramyāngah:* beautifully-limbed —
"A person who is endowed with praiseworthy bodily parts is called beautifully-limbed."

yathā mukham candrākāram karabha-nibham uru-dvayam idam bhujau stambhārambhau sarasija-vareņyam kara-yugam | kavāṭābham vakṣaḥ-sthalam aviralam śroṇi-phalakam parikṣāmo madhyaḥ sphurati murahantur madhurimā ||2.1.46||

"What sweetness the form of Murāri reveals! His face is like the moon. His thighs are like elephant trunks. His arms are as sturdy as the bases of pillars.

His hands are the object of praise for lotuses. His chest is as broad as a door. His hips are massive and His waist is thin."

(2) sarva-sal-lakṣaṇānvitaḥ tanau guṇottham aṅkottham iti sal-lakṣaṇaṁ dvidhā ||2.1.47||

(2) *sarva-sal-lakṣaṇānvitaḥ*: Kṛṣṇa's body is endowed with all auspicious features —

"Good indications or auspicious characteristics are of two types: bodily features (*gunottham*) and markings on the hands and feet (*ankottham*)."

tatra guṇottham guṇotthaṁ syād guṇair yogo raktatā-tuṅgatādibhiḥ ||2.1.48||

"Gunottham refers to qualities such as redness or elevation of a limb."

yathā rāgaḥ saptasu hanta ṣaṭsv api śiśor aṅgeṣv alaṁ tuṅgatā visāras triṣu kharvatā triṣu tathā gambhīratā ca triṣu | dairghyaṁ pañcasu kiṁ ca pañcasu sakhe samprekṣyate sūkṣmatā dvātriṁśad-vara-lakṣaṇaḥ katham asau gopeṣu sambhāvyate ||2.1.49||

"O friend! I see that your child has twenty-three auspicious marks on His body. How is it possible that such a child could be born in a cowherd's house? Seven places on His body are red; six parts are elevated; three parts are broad; three parts are short; three parts are deep; five parts are long; five parts are fine."

aňkottham rekhāmayaṁ rathāṅgādi syād aṅkotthaṁ karādiṣu ||2.1.50||

"Ankottham refers to lines such as a cakra on the hands or feet."

yathā karayoḥ kamalaṁ tathā rathāṅgaṁ sphuṭa-rekhāmayam ātmajasya paśya | pada-pallavayoś ca vallavendra dhvaja-vajrānkuśa-mīna-pankajāni ||2.1.51||

"O king of the cowherd men! See on the hands of your child, there are clear lines of the lotus and *cakra*, and on His feet there are marks of a flag, thunderbolt, goad, fish and a lotus."

(3) rucirah saundaryeṇa dṛg-ānanda-kārī rucira ucyate ||2.1.52||

(3) rucirah means "He gives bliss to the eye by His beauty."

yathā tṛtīye (3.2.13) yad dharma-sūnor bata rājasūye nirīkṣya dṛk-svastyayanam tri-lokaḥ | kārtsnyena cādyeha gatam vidhātur arvāk-sṛtau kauśalam ity amanyata ||2.1.53||

Krsna's beauty is described in the Third Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [3.2.13]:

"All the demigods from the upper, lower and middle universal planetary systems assembled at the altar of the *rājasūya* sacrifice performed by Mahārāja Yudhiṣṭhira. After seeing the beautiful bodily features of Lord Kṛṣṇa, they all contemplated that He was the ultimate dexterous creation of Brahmā, the creator of human beings."

yathā vā asṭānāṁ danujabhid-aṅga-paṅkajānām ekasmin katham api yatra ballavīnām | lolākṣi-bhramara-tatiḥ papāta tasmān notthātuṁ dyuti-madhu-paṅkilāt kṣamāsīt ||2.1.54||

Or another example:

"If the bee-like eyes of the *gopīs* alight upon one of the eight lotus-like bodily parts of Kṛṣṇa, the enemy of the Dānavas, they will not be able to rise from the thick honey of His beauty."

(4) tejasā yuktaķ tejo dhāma prabhāvas cety ucyate dvividham budhaiķ || 2.1.55||

"The wise say there are two meanings of *tejas: dhāma* (effulgence) and *prabhāva* (conquering the enemy)."

tatra dhāma dīpti-rāśir bhaved dhāma ||2.1.56||

"Dhāma refers to effulgence."

yathā ambara-maṇi-nikurambaṁ viḍambayann api marīci-kulaiḥ | hari-vakṣasi ruci-niviḍe maṇirāḍ ayam uḍur iva sphurati ||2.1.57||

"Though the Kaustubha jewel, the king of jewels, discredits the sun by its shining rays, it appears like only a star on the Lord's chest, which shines much brighter."

prabhāvaḥ prabhāvaḥ sarvajit-sthitiḥ ||2.1.58||

"Prabhāva refers to His capacity to conquer all others."

yathā dūratas tam avalokya mādhavam komalāngam api ranga-maņḍale | parvatodbhaṭa-bhujāntaro'py asau kamsa-malla-nivahaḥ sa vivyathe ||2.1.59||

"Seeing Mādhava with His tender body from a distance, the group of wrestlers in the arena though endowed with chests greater than mountains, became agitated with fear."

(5) balīyān prāņena mahatā pūrņo balīyān iti kathyate ||2.1.60|| (5) Balīyān means "filled with great strength."

yathā paśya vindhya-girito'pi gariṣṭhaṁ daitya-puṅgavam udagram ariṣṭam | tula-khaṇḍam iva piṇḍitam ārāt puṇḍarīka-nayano vinunoda ||2.1.61||

"Just see! Lotus-eyed Kṛṣṇa has thrown the greatest demon Ariṣṭāsura, who is heavier and higher than the Vindhya mountain range, to a far distance."

yathā vā vāmas tāmarasākṣasya bhuja-daṇḍaḥ sa pātu vaḥ | krīḍā-kandukatām yena nīto govardhano giriḥ ||2.1.62||

Another example: "May the left hand of lotus-eyed Kṛṣṇa, which has lifted Govardhana Hill like a ball, protect you!"

(6) vayasānvitaķ vayaso vividhatve'pi sarva-bhakti-rasāśrayaķ | dharmī kiśora evātra nitya-nānā-vilāsavān ||2.1.63||

(6) *vayasānvita*h: endowed with ideal age —

"Though Kṛṣṇa is endowed with all ages which become most excellent, the age of *kaiśora*, ever-fresh, endowed with all pastimes, manifesting all good qualities, and the shelter of all *rasas*, is considered the best."

yathā tadātvābhivyaktīkṛta-taruṇimārambha-rabhasam smita-śrī-nirdhūta-sphurad-amala-rākā-pati-madam | darodañcat-pañcāśuga-nava-kalā-meduram idam murārer mādhuryam manasi madirākṣīr madayati ||2.1.64||

"Filled with the joy of recently manifested youth, the sweetness of Murāri, defeating the spotless full moon with the effulgence of His smile, and made

soft with a hint of the fresh sports of Cupid, gives great joy to the minds of the sweet-eyed *gopīs*."

(7) vividhādbhuta-bhāṣāvit vividhādbhuta-bhāṣāvit sa prokto yas tu kovidaḥ | nānā-deśyāsu bhāṣāsu saṁskṛte prākṛteṣu ca ||2.1.65||

(7) vividhādbhuta-bhāṣāvit: astonishing linguist —

"A person who knows the languages of various countries, Sanskrit, the vernacular and the languages of animals is called an astonishing linguist."

yathā vraja-yuvatişu śauriḥ śaurasenīṁ surendre praṇata-śirasi saurīṁ bhāratīm ātanoti | ahaha paśuşu kīreṣv apy apabhraṁsa-rūpāṁ katham ajani vidagdhaḥ sarva-bhāṣāvalīṣu ||2.1.66||

"Krṣṇa, *śaurī*, expresses Himself in the vernacular to the young *gopīs* of Vraja, in Sanskrit to the respectful Indra, and in the colloquial dialect to the animals, to the people of Kaśmīra and to the parrots. How amazing! How has He become expert in all these languages?"

(8) satya-vākyah syān nānṛtam vaco yasya satya-vākyah sa kathyate ||2.1.67||

(8) *satya-vākyah:* truthful speaker —"A person whose words are never false is called a speaker of the truth."

yathā pṛthe tanaya-pañcakam prakaṭam arpayiṣyāmi te raṇorvaritam ity abhūt tava yathārtham evoditam | ravir bhavati śītalaḥ kumuda-bandhur apy uṣṇalas tathāpi na murāntaka vyabhicariṣṇur uktis tava ||2.1.68||

"You said, 'O Kunti! I will bring back your five sons to you from the battlefield alive and with great honor.' Your statement has come true. O

Murari! Even though the sun may become cold and the moon may become hot, Your words will never be untrue."

yathā vā gūdho'pi veseņa mahī-surasya harir yathārtham magadhendram ūce | samsrstam ābhyām saha pāņdavābhyām mām viddhi kṛṣṇam bhavataḥ sapatnam ||2.1.69||

"Though disguising Himself as a *brāhmaņa*, Kṛṣṇa told the truth to Jarāsandha: 'O king of Magadha! Understand that it is I, Kṛṣṇa, your enemy, accompanying the two sons of Paṇḍu.'"

(9) priyamvadah jane krtāparādhe 'pi sāntva-vādī priyamvadah ||2.1.70||

(9) *priyamvadah*: speaking in a pleasing manner — "Speaking in a pleasing manner means speaking pleasantly even to those who have offended."

yathā kṛta-vyalīke'pi na kuṇḍalīndra tvayā vidheyā mayi doṣa-dṛṣṭiḥ | pravāsyamāno'si surārcitānāṁ paraṁ hitāyādya gavāṁ kulasya ||2.1.71||

"O king of the snakes! Though I have afflicted you, do not find fault with Me. For the good of the cows, worthy of respect even by the *devatās*, you should live far from here."

(10) vāvadūkaķ śruti-preșțhoktir akhila-vāg-guņānvita-vāg api | iti dvidhā nigadito vāvadūko manīșibhiķ ||2.1.72||

(10) vāvadūkaķ: eloquent —

"The wise say that there are two types of eloquence: speaking that is pleasing to the ear, and speaking with clever meaning." tatra ādyo, yathā aśliṣṭa-komala-padāvali-mañjulena pratyakṣa-rakṣa-rada-manda-sudhā-rasena | sakhyaḥ samasta-jana-karṇa-rasāyanena nāhāri kasya ḥṛdayaṁ hari-bhāṣitena ||2.1.73||

An example of peaking in a pleasing manner:

"O friends! Whose heart will not be stolen by the words of Kṛṣṇa, sweet with clear, soft pronunciation, an elixir of intense nectar in the placement of each syllable, a life-giving medicine to the ears of all people by its sweet intonation?"

dvitīyo, yathā prativādi-citta-parivṛtti-paṭur jagad-eka-saṁśaya-vimarda-karī | pramitākṣarādya-vividhārthamayī hari-vāg iyaṁ mama dhinoti dhiyaḥ ||2.1.74||

An example of the skillful meaning of words:

"The words of Krsna, skillful at changing the hearts of His adversaries, superior to all in extinguishing all doubts in the universe, authoritative and economical, endowed with many meanings, have today made all my mental functions blissful."

(11) supaņdityaķ vidvān nītijña ity eṣa supaņdityo dvidhā mataķ | vidvān akhila-vidyā-vin nītijñas tu yathārha-kṛt ||2.1.75||

(11) *supaņdityaḥ*: knowledgeable —
"Being knowledgeable has two aspects: knowledge of all branches of all subjects, and knowledge of proper conduct."

tatra ādyo, yathā yam susthu pūrvam paricarya gauravāt pitāmahādy-ambudharaiḥ pravartitāḥ | kṛṣṇārṇavam kāśya-guru-kṣamābhūtas

tam eva vidyā-saritaķ prapedire ||2.1.76||

An example of knowing all branches of knowledge:

"Previously the clouds, in the form of Brahmā and others, by expertly serving with reverence the ocean in the form of Kṛṣṇa, produced rivers of knowledge. Now those rivers of knowledge are flowing from the mountain of Sāndipani back into the ocean of Kṛṣṇa."

yathā vā āmnāya-prathitānvayā smṛtimatī bādham sad-angojjvalā nyāyenānugatā purāṇa-suhṛdā mīmāmsayā maṇditā | tvām labdhāvasarā cirād gurukule preksya svasangārthinam vidyā nāma vadhūś caturdaśa-guṇā govinda śuśrūyate ||2.1.77||

Another example:

"O Govinda! The bride of knowledge with fourteen branches whose lineage is distributed by the four *Vedas*, and which includes the *smṛtis*, is made brilliant by the six angas, is followed by the *sad-darśanas*, is assisted by the *Purānas*, and decorated with the *karma-* and *jñāna-kāndas*. This bride of knowledge, seeing You eager to gain her association at the house of Your *guru*, desires to serve You, finding this opportunity after a long time."

dvitīyo, yathā mṛtyus taskara-maṇḍale sukṛtinām vṛnde vasantānilaḥ kandarpo ramaṇīṣu durgata-kule kalyāṇa-kalpa-drumaḥ | indur bandhu-gaṇe vipakṣa-paṭale kālāgni-rudrākṛtiḥ śāsti svasti-dhurandharo madhupurīm nītyā madhūnām patiḥ ||2.1.78||

The second type of learning, knowledge of proper conduct, is illustrated: "The Lord of the Madhus, Kṛṣṇa, is death for the thieves; the spring breeze for the pious; Cupid for the young women; a desire tree for the povertystricken; a cooling moon for His friends; the fire of final destruction in the form of Rudra for the enemies. He protects Mathurā and Dvārakā by His judicious conduct in relation to all people."

(12) buddhimān medhāvī sūkṣmadhīś ceti procyate buddhimān dvidhā ||2.1.79|| (12) buddhimān: intelligent —

"Buddhimān means the capacity to absorb knowledge and possessing fine intelligence."

tatra medhāvī, yathā avanti-pura-vāsinaḥ sadanam etya sāndīpaner guror jagati darśayan samayam atra vidyārthinām | sakṛn nigada-mātrataḥ sakalam eva vidyā-kulam dadhau hṛdaya-mandire kim api citravan mādhavaḥ ||2.1.80||

An example of the ability to absorb knowledge:

"Mādhava, going to the house of Sāndīpani, His *guru* living in Avantipura, to teach the proper method to those who desire knowledge, received all the knowledge in the temple of His heart after just one recitation by His *guru*. How astonishing it is!"

sūkṣma-dhīḥ, yathā yadubhir ayam avadhyo mleccha-rājas tad enam tarala-tamasi tasmin vidravann eva neṣye | sukhamaya-nija-nidrā-bhañjana-dhvamsi-dṛṣṭir jhara-muci mucukundaḥ kandare yatra śete ||2.1.81||

An example of having fine intelligence:

"This Kālayavana cannot be killed by the Yadus. By running away from him into the dimly lit cave, I will bring him there. In that cave decorated with waterfalls, Mucukunda is sleeping. When Mucukunda opens his eyes, being rudely awakened from comfortable sleep by Kālayavana, he will destroy this enemy with his glance."

(13) pratibhānvitaķ sadyo navanavollekhi-jñānam syāt pratibhānvitaķ ||2.1.82||

(13) *pratibhānvitaḥ:* creative— *"Pratibhāvita* means immediate, novel manifestation of ideas."

yathā padyāvalyām (283) —

vāsah samprati kešava kva bhavato mugdheksane nanv idam vāsam brūhi šatha prakāma-subhage tvad-gātra-samsargatah | yāminyām usitah kva dhūrta vitanur musnāti kim yāminī śaurir gopa-vadhūm chalaih parihasann evamvidhaih pātu vah ||2.1.83||

An example from *Padyāvalī* [283]:

Rādhā said, "O Kṛṣṇa, where do You stay (vāsa) now?"

Kṛṣṇa said, "O Rādhā, with bewitching eyes! Can You not see that I am wearing My cloth (*vāsam*)?

Rādha said, "How crafty You are! I am talking about Your residence, not Your cloth!"

Kṛṣṇa said, "O Rādhā with natural sweet aroma! I am fragrant ($v\bar{a}sa$) by touching Your limbs.

Rādhā said, "O cheater! Where did You stay during the night? (*yāminyām uşitaḥ*)

Kṛṣṇa said, "How could I be stolen by the night (*yāminyā muṣitaḥ*) which does not even have a body?"

In this way may Kṛṣṇa, who joked with Rādhā using tricky words, protect you!

(14) vidagdhaḥ kalā-vilāsa-digdhātmā vidagdha iti kīrtyate ||2.1.84||

(14) vidagdhah: aesthetic —

"One whose mind is absorbed in the 64 arts such as dancing and singing, and in various amusements, is called aesthetic."

yathā —

gītam gumphati tāņdavam ghaṭayati brūte prahelī-kramam veņum vādayate srajam viracayaty ālekhyam abhyasyati | nirmāti svayam indrajāla-paṭalīm dyūte jayaty unmadān paśyoddāma-kalā-vilāsa-vasatiś citram harih krīdati ||2.1.85||

"Look! Kṛṣṇa is composing songs and dancing. He is making riddles, playing the flute, stringing garlands and drawing pictures. He is making magical objects and winning at dice against persons showing pride. Kṛṣṇa, the residence of pastimes of unlimited arts, is now enjoying His leisure." (15) caturah — caturo yugapad-bhūri-samādhāna-krd ucyate ||2.1.86||

(15) caturah: clever —

"A clever person is one who brings about a solution to many problems simultaneously."

yathā pārāvatī-viracanena gavām kalāpam gopānganā-gaņam apānga-tarangitena | mitrāņi citratara-sangara-vikrameņa dhinvann arista-bhayadena harir vireje ||2.1.87||

"Kṛṣṇa gives bliss to all the cows by composing cowherd songs. He pleases the gopīs by the movement of His brow. He brings joy to His friend by heroic action. All of these simultaneously give fear to Ariṣṭāsura (seeing how fearless Kṛṣṇa remains)."

(16) dakşah duşkare kşipra-kārī yas tam dakşam paricakşate ||2.1.88||

(16) *dakṣaḥ*: expert —"An expert person does very quickly what is difficult to do."

yathā śrī-daśame (10.59.17) yāni yodhaiḥ prayuktāni śastrāstrāṇi kurūdvaha | haris tāny acchinat tīkṣṇaiḥ śarair ekaika-śastribhiḥ ||2.1.89||

An example from the Tenth Canto of Śrīmad-Bhāgavatam [10.59.17]: "Lord Hari then struck down all the missiles and weapons the enemy soldiers threw at Him, O hero of the Kurus, destroying each and every one with three sharp arrows."

yathā vā aghahara kuru yugmībhūya nṛtyaṁ mayaiva

Śrī Bhakti-rasāmṟta-sindhu

tvam iti nikhila-gopī-prārthanā-pūrti-kāmaḥ | atanuta gati-līlā-lāghavormiṁ tathāsau dadṛśur adhikam etās taṁ yathā sva-sva-pārśve ||2.1.90||

Another example:

"O killer of the Agha demon! Please dance only with me!" Desiring to fulfill this request by all of the *gopīs*, Kṛṣṇa quickly produced a multitude of *gopīs* and Himself going to a suitable place and performing the dance—but in such a manner that each of the *gopīs* without doubt saw Him at her side alone."

(17) kṛtajñaḥ kṛtajñaḥ syād abhijño yaḥ kṛta-sevādi-karmaṇām ||2.1.91||

(17) *kṛtajñaḥ:* grateful —"A grateful person is one who acknowledges others who have done service."

yathā mahābhārate ŗņam etat pravŗddham me hŗdayān nāpasarpati | yad govindeti cukrośa kṛṣṇā mām dūra-vāsinam ||2.1.92||

An example from Mahābhārata [5.58.21]:

"Draupadi cried out 'O Govinda!' though I was situated far away. That crying out has created an ever-increasing debt that does not leave My heart."

yathā vā anugatim ati-pūrvam cintayann ŗkṣa-mauler akuruta bahumānam śaurir ādāya kanyām | katham api kṛtam alpam vismaren naiva sādhuḥ kim uta sa khalu sādhu-śreṇi-cūḍāgra-ratnam ||2.1.93||

Another example:

"Though Jāmbavān had offended Kṛṣṇa, the Lord, remembering his service in the past during the time of Lord Rāma, married his daughter and gave him great respect. Since the well-bred never forget what little service is rendered to them, then what can be said of Kṛṣṇa, who is the crest jewel among all well-behaved persons?" (18) sudrdha-vratah — pratijñā-niyamau yasya satyau sa sudrdha-vratah ||2.1.94||

(18) *sudrdha-vratah:* fixed in vow — "A person who is true to his promises and to his perpetual vows is called fixed in vow."

tatra satya-pratijño, yathā hari-vamśe (2.68.38) na deva-gandharva-gaņā na rākṣasā na cāsurā naiva ca yakṣa-pannagāḥ | mama pratijñām apahantum udyatā mune samarthāḥ khalu satyam astu te ||2.1.95||

Being true to His promises is illustrated in *Hari-vamśa* [2.68.38]: "O Nārada! All of the devas, Gandharvas, Rākṣasas, asuras, Yakṣas and Pannagas are trying to make Me break My promise, but they cannot do so. May My promise to you be fruitful!"

yathā vā sa-helam ākhaṇḍala-pāṇḍu-putrau vidhāya kaṁsārir apārijātau | nija-pratijñāṁ saphalāṁ dadhānaḥ satyāṁ ca kṛṣṇāṁ ca sukhām akārṣīt ||2.1.96||

Another example:

"Kṛṣṇa, the enemy of Kamsa, very easily made Indra bereft of the Pārijāta tree and pleased Satyabhāmā. He also made Yudhiṣṭhīra devoid of enemies and pleased Draupadi. In this way He fulfilled His promises."

satya-niyamo, yathā girer uddharaṇam kṛṣṇa duṣkaram karma kurvatā | mad-bhaktaḥ syān na duḥkhīti sva-vratam vivṛtam tvayā ||2.1.97||

An example of being true to perpetual vows:

"O Kṛṣṇa! You vowed that Your devotee will never suffer. You have illustrated that by performing the difficult task of lifting Govardhana Hill."

(19) deśa-kāla-supātrajñaḥ deśa-kāla-supātrajñas tat-tad-yogya-kriyā-kṛtiḥ ||2.1.98||

(19) *deśa-kāla-supātrajñaḥ*: knower of place, time and person — "The knower of place, time and person is one who performs actions suitable to the time, place and person."

yathā śaraj-jyotsnā-tulyaḥ katham api paro nāsti samayas trilokyām ākrīḍaḥ kvacid api na vṛndāvana-samaḥ | na kāpy ambhojākṣī vraja-yuvati-kalpeti vimṛśan mano me sotkaṇṭhaṁ muhur ajani rāsotsava-rase ||2.1.99||

An example:

"There is no time comparable to the autumn season in the moonlight. There is no place of amusement in the three worlds equal to Vrndāvana. There are no lotus-eyed women like the young women of Vraja. Considering this, My heart longs for the taste of the $r\bar{a}sa$ dance."

(20) śāstra-cakṣuḥ śāstrānusāri-karmā yaḥ śāstra-cakṣuḥ sa kathyate ||2.1.100||

(20) *śāstra-cakṣuḥ*: sees with the eyes of the scriptures — "A person who sees with the eyes of the scriptures is a person who performs his actions according to the rules of the scripture."

yathā abhūt kamsa-ripor netram śāstram evārtha-dṛṣṭaye | netrāmbujam tu yuvatī- vṛndān mādāya kevalam ||2.1.101||

"The eyes of scripture which belong to Kṛṣṇa, the enemy of Kamsa, exist only to see the practical action in a given situation, and His lotus eyes exist only to bewilder the young women."

(21) śuci<u>h</u> pāvanaś ca viśuddheś cety ucyate dvividha<u>h</u> śuci<u>h</u> | pāvanah pāpa-nāśī syād viśuddhas tyakta-dūsanah ||2.1.102|| (21) śuciķ: pure —

"There are two types of purity: *pāvana* and *viśuddha*. *Pāvana* means he who destroys sin, and *viśuddha* means he who is without faults."

tatra pāvano, yathā pādme tam nirvyājam bhaja guņa-nidhe pāvanam pāvanānām śraddhā-rajyan-matir atitarām uttamaḥ-śloka-maulim | prodyann antaḥ-karaṇa-kuhare hanta yan-nāma-bhānor ābhāso'pi kṣapayati mahā-pātaka-dhvānta-rāśim ||2.1.103||

Purification of sin is illustrated in Padma Purāņa:

"With intellect purified by faith and all sincerity, please worship Krsna, an ocean of good qualities, whose glory destroys all darkness, who purifies those who purify others. When just the semblance of His Holy Name appears in the heart, it destroys the greatest accumulation of sins, just as the light prior to the rising of the sun destroys all darkness."

viśuddho, yathā kapaṭaṁ ca haṭhaś ca nācyute bata satrājiti nāpy adīnatā | katham adya vṛthā syamantaka prasabhaṁ kaustubha-sakhyam icchasi ||2.1.104||

Faultlessness is illustrated as follows:

"O Śyamantaka jewel! There is no deception in Kṛṣṇa's trying to take you from Satrājit, and there is plenty of miserliness in Satrājit to keep you. Then why do you desire so forcibly to make a friendship with the Kaustubha jewel today?"

(22) vaśī vaśī jitendriyah proktah ||2.1.105||

(22) vaśī: subjugator—"A subjugator is one who controls his senses."

yathā prathame (1.11.37) —

uddāma-bhāva-piśunāmala-valgu-hāsavrīdāvaloka-nihato madano'pi yāsām | sammuhya cāpam ajahāt pramadottamās tā yasyendriyam vimathitum kuhakair na śekuḥ ||2.1.106||

This is illustrated in the First Canto of Śrīmad-Bhāgavatam [1.11.37]: "The common materialistic conditioned souls speculate that the Lord is one of them. Out of their ignorance they think that the Lord is affected by matter, although He is unattached."

(23) sthiraḥ āphalodayakṛt sthiraḥ ||2.1.107||

(23) *sthiraḥ*: persevering —"He who works steadily until achieving his goals is called persevering."

yathā nirvedam āpa na vana-bhramaņe murārir nācintayad vyasanam ṛkṣa-vilapraveśe | āhṛtya hanta maṇim eva puram prapede syād udyamaḥ kṛta-dhiyām hi phalodayāntaḥ ||2.1.108||

"Krsna did not loathe wandering in the forest looking for the Śyamantaka jewel, and did not consider fear on entering the cave of Jāmbavān. Taking the jewel, He returned to Dvārakā. Those of steady intelligence persevere in their work until attaining the result."

(24) dāntaķ — sa dānto duķsaham api yogyam kleśaķ saheta yaķ ||2.1.109||

(24) *dāntaḥ*: patient —"A person who endures difficult but necessary suffering is called patient."

yathā gurum api guru-vāsa-kleśam avyāja-bhaktyā harir aja-gaṇa-dantaḥ komalāṅgo 'pi nāyam | prakṛtir ati-durūhā hanta lokottarāṇāṁ kim api manasi citraṁ cintyamānā tanoti ||2.1.110|| "Although Kṛṣṇa's body was very soft, He did not consider in His heart the ontolerable difficulties of living at the house of His guru, because of His sincere devotion. One becomes amazed upon contemplating the inscrutable character of extraordinary people."

(25) kṣamāśīlaḥ kṣamāśīlo 'parādhānām sahanaḥ parikīrtyate ||2.1.111||

(25) kṣamāśīlaḥ: tolerant —"A person who endures the offenses of others is called tolerant."

yathā māgha-kāvye (16.25) prativācam adatta keśavaḥ śapamānāya na cedi-bhūbhṛte | anahuṅkurute ghana-dhvaniḥ na hi gomāyu-rutāni keśarī ||2.1.112||

An example from the *Śiṣupāla-vadha*, *Māgha-kāvya* [16.25]: "Though Śiṣupāla criticized Kṛṣṇa hundreds of times, Kṛṣṇa did not give any response. Though the lion replies to the thunder, it does not pay attention to the howl of the jackal."

yathā vā yāmunācārya-stotre (60) raghuvara yad abhūs tvam tādṛśo vāyasasya praṇata iti dayālur yac ca caidyasya kṛṣṇa | pratibhavam aparāddhur mugdha sāyujyado 'bhūr vada kim apadam āgatas tasya te 'sti kṣamāyāḥ ||2.1.113||

Another example from Stitra-ratna of Yāmunācārya [60]:

"O Rāmacandra, best of the Raghu dynasty! You were so merciful to the crow who pecked Mother Sītā's breast, but who then offered obeisances to You. O Kṛṣṇa, so forgetful of others' sins! You gave attractive impersonal liberation to Śiṣupala, who offended You for many lifetimes. Tell me what offense exists in him that You would not tolerate?"

(26) gambhīraḥ durvibodhāśayo yas tu sa gambhīraḥ itīryate ||2.1.114|| (26) gambhīrah: inscrutable —

"A person whose intentions are difficult to comprehend is called inscrutable."

yathā vṛndāvane varātiḥ stutibhir nitarām upāsyamāno 'pi | śakto na harir vidhinā ruṣṭas tuṣṭo 'thavā jñātum ||2.1.115||

"When Brahmā worshipped Kṛṣṇa in Vṛndāvana by offering the best praises, Kṛṣṇa remained silent. Brahmā could not understand whether Kṛṣṇa was satisfied or angry with him."

yathā vā unmado 'pi harir navya-rādhā-praṇaya-sīdhunā | abhijñenāpi rāmeṇa lakṣito 'yam avikriyaḥ ||2.1.116||

Another example:

"Though Kṛṣṇa was intoxicated with the new liquor of Rādhā's love while lifting Govardhana Hill, even omniscient Balarāma could not notice any indications of change."

(27) *dhṛtimān* — *pūrṇa-spṛhaś ca dhṛtimān śāntaś ca kṣobha-kāraṇe* ||2.1.117||

(27) dhṛtimān: steadfast —

"The person who is fully satisfied in his desires, or who is peaceful when there is cause for agitation by controlling his mind, is called steadfast."

tatra ādyo svīkurvann api nitarām yaśaḥ-priyatvam kamsārir magadha-pater vadha-prasiddhām | bhīmāya svayam atulām adatta kīrtim kim lokottara-guṇa-śālinām apekṣyam ||2.1.118||

The fully satisfied person is illustrated in the following:

"Though Kṛṣṇa is fond of fame, He gave that incomparable fame to Bhīma in the killing of Jarāsandha. What remains to be desired by those of superior character?"

dvitīyo, yathā ninditasya dama-ghoṣa-sūnunā sambhrameṇa munibhiḥ stutasya ca | rājasūya-sadasi kṣitīśvaraiḥ kāpi nāsya vikṛtir vitarkitā ||2.1.119||

An example of being peaceful, in spite of cause for agitation: "Despite being rebuked by Śiṣupala and being praised by the sages in the assembly of the $r\bar{a}jas\bar{u}ya$ sacrifice, Kṛṣṇa showed such steadiness that the kings present could not detect any change in Kṛṣṇa appearance."

(28) samah rāga-dveṣa-vimukto yaḥ samaḥ sa kathito budhaiḥ ||2.1.120||

(28) samah: impartial—

"The learned say that a person who is free from attraction and disgust is called impartial."

yathā śrī-daśame (10.16.33) nyāyyo hi daṇḍaḥ kṛta-kilbişe smims tavāvatāraḥ khala-nigrahāya | ripoḥ sutānām api tulya-dṛṣṭer dhatse damam phalam evānuśamsan ||2.1.121||

An example from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.16.33]: "The wives of the Kāliya serpent said: The punishment this offender has been subjected to is certainly just. After all, You have incarnated within this world to curb down envious and cruel persons. You are so impartial that You look equally upon Your enemies and Your own sons, for when You impose a punishment on a living being You know it to be for his ultimate benefit."

yathā vā ripur api yadi śuddho maṇḍanīyas tavāsau yaduvara yadi duṣṭo daṇḍanīyaḥ suto 'pi | na punar akhila-bhartuḥ pakṣapātojjhitasya kvacid api viṣamaṁ te ceṣṭitaṁ jāghaṭīti ||2.1.122||

Another example:

Śrī Bhakti-rasāmṟta-sindhu

"O best of the Yadus, if Your enemy does something correctly You reward him, and if Your son becomes spoiled You punish him. You are the protector of all people and without prejudice; thus partiality can never occur in Your actions."

(29) vadānyaķ dāna-vīro bhaved yas tu sa vadānyo nigadyate ||2.1.123||

(29) vadānyaḥ: generous —"The person who is very charitable is called generous."

yathā sarvārthinām bāḍham abhīṣṭa-pūrtyā vyarthīkṛtāḥ kamsa-nisūdanena | hriyeva cintāmaṇi-kāmadhenukalpa-drumā dvāravatīm bhajanti ||2.1.124||

"The wishing jewel, the desire cow and the desire tree, being made useless, by Kṛṣṇa, who fully satisfies all the supplicants' desires, serve Dvārakā in shame."

yathā vā yeşām şodaśa-pūritā daśa-śatī svāntaḥ-purāṇām tathā cāṣṭāśliṣṭa-śatam vibhāti paritas tat-sankhya-patnī-yujām | ekaikam prati teşu tarṇaka-bhṛtām bhūṣā-juṣām anvaham gṛṣṭīnām yugapac ca baddham adadād yas tasya vā kaḥ samaḥ ||2.1.125||

Another example:

"In each of the 16,108 palaces with their queens, every day at one time Kṛṣṇa would give in charity 13,084 ornamented young cows with first-born calves. Who can be equal to Him in charity?"

(30) dhārmikaḥ kurvan kārayate dharmam yaḥ sa dhārmika ucyate ||2.1.126||

(30) dhārmikaķ: virtuous —

"The person who follows the principles of *dharma*, and engages others in doing so also, is called virtuous."

yathā pādaiś caturbhir bhavatā vṛṣasya guptasya gopendra tathābhyavardhi | svairaṁ carann eva yathā trilokyām adharma-sparśāṇi haṭhāj jaghāsa ||2.1.127||

An example:

"O King of the cowherd men! Under Your protection, the bull of *dharma* with four legs has flourished to such an extent that, going everywhere in the three worlds, he has forcefully gobbled up the grass of irreligion."

yathā vā vitāyamānair bhavatā makhotkarair ākṛṣyamāṇeṣu patiṣv anāratam | mukunda khinnaḥ sura-subhruvāṁ gaṇas tavāvatāraṁ navamaṁ namasyati ||2.1.128||

Another example:

"O Mukunda! You have performed so many sacrifices and continually attracted all the *devatās* that the wives of the *devatās*, feeling suffering in separation from their husbands, are praying to Buddha, Your ninth *avatāra*, to stop the sacrifices."

(31) śūraķ utsāhī yudhi śūro stra-prayoge ca vicakṣaṇaķ ||2.1.129||

(31) *śūraḥ*: hero — "A hero is a person who is energetic in fighting and skillful in the use of weapons."

tatra ādyo, yathā pṛthu-samara-saro vigāhya kurvan dviṣad aravinda-vane vihāra-caryām | sphurasi tarala-bāhu-daṇḍa-śuṇḍas

tvam agha-vidāraņa-rāvaņendra-līlaķ ||2.1.130||

An example of enthusiasm in fighting is illustrated first:

"O destroyer of Agha! Destroyer of sin! With Your trembling trunk-like arms, submerging Yourself in the lake of the expansive battlefield, playing in the forest of lotuses composed of Your enemies, You appear to be playing like the King of the elephants."

dvitīyo, yathā kṣaṇād akṣauhiṇī-vṛnde jarāsandhasya dāruṇe | dṛṣṭaḥ ko'py atra nādaṣṭo hareḥ praharaṇāhibhiḥ ||2.1.131||

An example of being expert in handling weapons:

"Within a second, one could not see any soldier among the ferocious phalanx of Jarāsandha's *akṣauhiņis*, any person who was not bitten by the snake-arrows of the Lord."

(32) karuṇaḥ — para-duḥkhāsaho yas tu karuṇaḥ sa nigadyate ||2.1.132||

(32) karuņaķ: compassionate —

"A person who cannot tolerate the suffering of others is called compassionate."

yathā —

rājñām agādha-gatibhir magadhendra-kārāduḥkhāndhakāra-paṭalaiḥ svayam andhitānām | akṣīṇi yaḥ sukhamayāni ghṛṇī vyatānīd vṛnde tam adya yadunandana-padma-bandhum ||2.1.133||

An example of karuna:

"I offer my respects to the compassionate son of the Yadus, who like the sun made all the kings' eyes blossom with joy. These kings had blinded themselves with tears, arising from the impenetrable darkness of suffering caused by being imprisoned by Jarāsandha."

yathā vā —

skhalan-nayana-vāribhir viracitābhiseka-śriye tvarābhara-tarangatah kavalitātma-visphūrtaye | niśānta-śara-śāyinā sura-sarit-sutena smṛteḥ sapadya-vaśa-vartmaṇo bhagavataḥ kṛpāyai namaḥ ||2.1.134||

Another example:

"I offer my respects to the compassion of the Lord, who immediately appeared beyond His control because of Bhīsma's remembrance of Him on the bed of arrows. He rushed toward Bhīsma, forgetting His position as the Supreme Personality of Godhead, His body bathed in a shower of tears."

(33) mānyamāna-kṛt guru-brāhmaṇa-vṛddhādi-pūjako mānyamāna-kṛt ||2.1.135||

(33) *mānyamāna-kṛt:* respectful — "A person who worships *guru, brāhmaņas* and the elderly is called respectful."

yathā abhivādya guroḥ padāmbujaṁ pitaraṁ pūrvajam apy athānataḥ | harir añjalinā tathā girā yadu-vṛddhānana-mat-kramādayam ||2.1.136||

"Krsna first offered respects to the lotus feet of His *guru*. Then He offered respects to His father and elder brother. Then with folded hands and humble words, He offered respects to the elders of the Yadu dynasty in the proper order."

(34) dakşinah sauśīlya-saumya-carito dakşinah kīrtyate budhaih ||2.1.137||

(34) dakşinah: compliant —

"A person who is mild due to his excellent nature is called compliant by the intelligent."

yathā —

Śrī Bhakti-rasām<u>r</u>ta-sindhu

bhṛtyasya paśyati gurūn api nāparādhān sevām manāg api kṛtām bahudhābhyupaiti | āviṣkaroti piśuneṣv api nābhyasūyām śīlena nirmala-matiḥ puruṣottamo 'yam ||2.1.138||

"The Superme Lord, who is pure-hearted by His very nature, does not see the serious offenses of His servant, but He accepts even a little service as a great thing. He does not find fault, even in those of low character."

(35) vinayī auddhatya-parihārī yaḥ kathyate vinayīty asau ||2.1.139||

(35) *vinayī*: modest —"The person who is devoid of arrogance is called modest."

yathā māgha-kāvye (13.7) avaloka eşa nṛpateḥ sudūrato rabhasād rathād avatarītum icchataḥ | avatīrṇavān prathamam ātmanā harir vinayam viśeṣayati sambhrameṇa saḥ ||2.1.140||

An example from the Māgha-kāvya [13.7]:

"Seeing that Yudhisthīra wanted to alight from his chariot in haste on seeing Kṛṣṇa, Kṛṣṇa Himself, by getting down from His chariot first out of great respect for Yudhisthīra, showed more modesty than anyone else."

(36) hrīmān jñāte 'smara-rahasye 'nyaiḥ kriyamāṇe stave 'thavā | śālīnatvena saṅkocaṁ bhajan hrīmān udīryate ||2.1.141||

(36) *hrīmān:* bashful —

"A person is called bashful who is shy when praised by others, or when he thinks that others are aware of his secret love affairs, because of modesty or his unfathomable nature."

yathā lalita-mādhave (9.40) — darodañcad-gopī-stana-parisara-prekṣaṇa-bhayāt

karotkampādīsac calati kila govardhana-girau | bhayārtair ārabdha-stutir akhila-gopaiḥ smita-mukham puro dṛṣṭvā rāmam jayati namitāsyo madhuripuḥ ||2.1.142||

An example from Lalita-Mādhava [9.40]:

"All glories to the enemy of Madhu, who made Govardhan Hill shake slightly by the weight of glancing upon the expanse of the *gopīs*' upraised breasts, and who hung His head in shame when He saw Balarāma smiling before Him, while He was being praised by the fearful cowherd men."

(37) śaraṇāgata-pālakaḥ pālayan śaraṇāpannān śaraṇāgata-pālakaḥ ||2.1.143||

(37) *śaraņāgata-pālakaḥ*: protector of the surrendered — "He who protects those who surrender is called protector of the surrendered."

yathā jvara parihara vitrāsam tvam atra samare kṛtāparādhe'pi | sadyaḥ prapadyamāne yad indavati yādavendro'yam ||2.1.144||

An example:

"O fever (weapon), though you are an offender in this battle, give up your fear, because the best of the Yadus, Kṛṣṇa acts as a moon towards those who completely surrender to Him."

(38) sukhī — bhoktā ca duḥkha-gandhair apy aspṛṣṭaś ca sukhī bhavet ||2.1.145||

(38) *sukhī*: happy —"The person who is an enjoyer and is not touched by a trace of sorrow is called a happy person."

tatra ādyo, yathā ratnālankāra-bhāras tava dhana-damanor ājya-vṛttyāpy alabhyaḥ svapne dambholi-pāṇer api duradhigamaṁ dvāri tauryatrikaṁ ca | pārśve gaurī-garisthāh pracura-śaśi-kalāh kānta-sarvānga-bhājah sīmantinyaś ca nityam yaduvara bhuvane kas tvad-anyo'sti bhogī ||2.1.146||

The enjoyer is illustrated first:

"O best of the Yadus, the quantity of Your jeweled ornaments cannot be imagined by Kuvera, the lord of wealth. The singing and dancing taking place at Your door cannot be imagined by Indra, even in his dreams. At Your side constantly are beautiful women who enjoy Your attractive limbs, who are decorated with the tips of Your moon-like fingernails, and who are thus superior to the wife of Śiva. In this world there is no enjoyer like You."

dvitīyo, yathā —

na hānim na mlānim nija-gṛha-kṛtya-vyasanitām na ghoram nodghūrṇām na kila kadanam vetti kim api | varāṅgībhiḥ sāṅgīkṛta-suhṛd-anaṅgābhir abhito harir vṛndāraṇye param aniśam uccair viharati ||2.1.147||

Being without a trace of sorrow is illustrated next:

"O wives of the brāhmaņas! Not even a trace of sorrow can touch Kṛṣṇa, for in Him there is no destruction, no decrease, no suffering in household affairs, no cause of fear and no worry. He does not know any of the suffering of this world. He is eternally engaged in amusing Himself in Vṛndāvana with beautiful women who are perfect, the best of friends, and hold the highest love."

(39) bhakta-suhrt susevyo dāsa-bandhuś ca dvidhā bhakta-suhrn mataḥ ||2.1.148||

(39) *bhakta-suhrt:* friend of the devotees — "There are two ways in which Kṛṣṇa is a friend to His devotees: being easily served and being a friend of His servant."

tatra ādyo, yathā viṣṇu-dharme tulasī-dala-mātreṇa jalasya culukena ca | vikrīṇīte svam ātmānam bhaktebhyo bhakta-vatsalaḥ ||2.1.149||

An example of being easily served, from Visnu Dharma:

"If the devotees offer only water and $tulas\bar{t}$ leaves to the Lord, the Lord, being affectionate to the devotees, puts Himself under the control of the devotees."

dvitīyo, yathā prathame (1.9.37) sva-nigamam apahāya mat-pratijñām rtam adhikartum avapluto rathasthaḥ | dhṛta-ratha-caraṇo 'bhyayāc caladgur harir iva hantum ibham gatottarīyaḥ ||2.1.150||

An example of being the friend of His servant, from the First Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [1.9.37]:

"Fulfilling my desire and sacrificing His own promise, He got down from the chariot, took up its wheel, and ran towards me hurriedly, just as a lion goes to kill an elephant. He even dropped His outer garment on the way."

(40) prema-vaśya<u>h</u> priyatva-mātra-vaśyo ya<u>h</u> prema-vaśyo bhaved asau ||2.1.151||

(40) *prema-vaśya*<u>h</u>: controlled by love —"He who is controlled only by affection is called controlled by love."

yathā śrī-daśame (10.80.19) sakhyuḥ priyasya viprarṣer aṅga-saṅgāti-nirvṛtaḥ | prīto vyamuñcad adhvindūn netrābhyām puṣkarekṣaṇaḥ ||2.1.152||

An example from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.80.19]: "The lotus-eyed Supreme Lord felt intense ecstasy upon touching the body of His dear friend, the wise *brāhmaņa*, and thus He shed tears of love."

yathā vā tatraiva (10.9.18) sva-mātuh svinna-gātrāyā visrasta-kavara-srajah | dṛṣṭvā pariśramam kṛṣṇaḥ kṛpayāsīt sva-bandhane ||2.1.153||

Another example from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.9.18]: "Because of mother Yaśodā's hard labor, her whole body became covered with perspiration, and the flowers and comb were falling from her hair. When child Krsna saw His mother thus fatigued, He became merciful to her and agreed to be bound."

(41) sarva-śubhankarah sarveṣām hita-kārī yah sa syāt sarva-śubhankarah ||2.1.154||

(41) *sarva-śubhańkarah:* benefactor of all —"He who works for the benefit of everyone is called benefactor of all."

yathā kṛtāḥ kṛtārthā munayo vinodaiḥ khala-kṣayeṇākhila-dhārmikāś ca | vapur-vimardena khalāś ca yuddhe na kasya pathyaṁ hariṇā vyadhāyi ||2.1.155||

""He gave benefit to the sages by the display of His qualities manifested in Dvārakā. He gave benefit to the followers of dharma by destroying the wicked. He gave success to the rascals by killing them in battle. To whom did Kṛṣṇa not give benefit?"

(42) pratāpī pratāpī paurușodbhūta-śatru-tāpi prasiddhi-bhāk ||2.1.156||

(42) pratāpī: glorious—

"He who is famous for inflicting pain on the enemy with astonishing valor is called glorious (an effulgent person)."

yathā bhavataḥ pratāpa-tapane bhuvanaṁ kṛṣṇa pratāpayati | ghorāsura-ghukānāṁ śaraṇam abhūt kandarā-timiram ||2.1.157||

"When You illuminate the world with Your brilliance which is like the sun, the darkness of the mountain caves becomes the shelter for the terrible demons, who are just like owls." (43) kīrtimān sādguņyair nirmalaiḥ khyātaḥ kīrtimān iti kīrtyate ||2.1.158||

(43) *kīrtimān:* renowned —"A person who is famous for spotless good qualities is called renowned."

yathā tvad-yaśaḥ-kumuda-bandhu-kaumudī śubhra-bhāvam abhito nayanty api | nandanandana katham nu nirmame kṛṣṇa-bhāva-kalilam jagat-trayam ||2.1.159||

"O son of Nanda! Since the light of the moon of Your good qualities has already turned everything radiant (white), how can it make the world thick with Kṛṣṇa-prema? (*kṛṣṇa* also means darkness)"

yathā vā lalita-mādhave (5.18) bhītā rudram tyajati girijā syāmam apreksya kaņļham subhram drstvā ksipati vasanam vismito nīla-vāsāh | ksīram matvā srapayati yamī-nīram ābhīrikotkā gīte dāmodara-yasasi te vīņayā nāradena ||2.1.160||

Another example from Lalita-mādhava:

"O Dāmodara Kṛṣṇa! When Nārada, playing his vīṇā, began to sing Your glories, Pārvatī, not seeing the blue color on Śiva's throat, left his abode; Balarāma seeing His blue cloth turn white, gave it up in astonishment; and the excited cowherd women, seeing the blue water of the Yamunā turn white and thinking of it as milk, began to churn it."

(44) rakta-lokah pātram lokānurāgāņām rakta-lokam vidur budhāh ||2.1.161||

"The intelligent say that the person who is the object of attraction for all people is called attractive to people."

yathā prathame (1.11.9) —

yarhy ambujākṣāpasasāra bho bhavān kurūn madhūn vātha suhrd-didrkṣayā | tatrābda-koṭi-pratimaḥ kṣaṇo bhaved ravim vinākṣṇor iva nas tavācyuta ||2.1.162||

An example from the First Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [1.11.9]: "O lotus-eyed Lord, whenever You go away to Mathurā, Vṛndāvana or Hastināpura to meet Your friends and relatives, every moment of Your absence seems like a million years. O infallible one, at that time our eyes become useless, as if bereft of sun."

yathā vā āśīs-tathyā jaya jaya jayety āvirāste munīnām deva-śreņī-stuti-kala-kalo meduraḥ prādurasti | harṣād ghoṣaḥ sphurati parito nāgarīṇām garīyān ke vā raṅga-sthala-bhuvi harau bhejire nānurāgam ||2.1.163||

Another example:

"When Kṛṣṇa entered the arena of Kaṁsa the sages uttered blessings of 'Victory! Victory!' The *devatās* uttered sweet songs of praise. Out of joy, the women shouted loudly all around. Who did not develop attraction to Kṛṣṇa at the sports arena?"

(45) sādhu-samāśrayah sad-eka-pakṣapātī yah sa syāt sādhu-samāśrayah ||2.1.164||

(45) sādhu-samāśrayah: protects the devotees —

"He who has exclusive inclination towards the devotees is called the protector of the devotees."

yathā purușottama ced avātarișyad bhuvane'smin na bhavān bhuvaḥ śivāya | vikaṭāsura-maṇḍalān na jāne sujanānāṁ bata kā daśābhaviṣyat ||2.1.165|| "O Supreme Person! If You did not appear on this earth to bestow auspiciousness, I do not know what condition would befall the devotees from persecution by all the fierce demons."

(46) nārī-gaṇa-mano-hārī nārī-gaṇa-mano-hārī sundarī-vṛnda-mohanaḥ ||2.1.166||

(46) *nārī-gaņa-mano-hārī:* attractive to women — "The person who enchants a group of women by his very nature is called an attractor of women."

yathā śrī-daśame (10.90.26) śruta-mātro'pi yaḥ strīṇām prasahyākarṣate manaḥ | urugāyorugīto vā paśyantīnām ca kim punaḥ ||2.1.167||

An example from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.90.26]: "The Lord, being glorified in countless ways, forcibly attracts the minds of women who simply hear about Him. What to speak, then, if those women see Him directly?"

yathā vā tvam cumbako'si mādhava loha-mayī nūnam anganā-jātiḥ | dhāvati tatas tato'sau yato yataḥ krīḍayā bhramasi ||2.1.168||

Another example:

"O Mādhava! You are a magnet and certain women are like iron. Wherever You wander in play, they run after You."

(47) sarvārādhyah sarvesām agra-pūjyo yah sa sarvārādhya ucyate ||2.1.169||

(47) *sarvārādhyaḥ*: all-worshipable — "He who should be worshiped before all others is called all-worshipable."

yathā prathame (1.9.41) muni-gaņa-nṛpa-varya-saṅkule'ntaḥ- sadasi yudhiṣṭhira-rājasūya eṣām | arhaṇam upapeda īkṣaṇīyo mama dṛśi-gocara eṣa āvir ātmā ||2.1.170|| An example from the First Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [1.9.41]: "At the Rājasūya-yajña [sacrifice] performed by Mahārāja Yudhisthira, there was the greatest assembly of all the elite men of the world, the royal and learned orders, and in that great assembly Lord Śrī Kṛṣṇa was worshiped by one and all as the most exalted Personality of Godhead. This happened during my presence, and I remembered the incident in order to keep my mind upon the Lord."

(48) samrddhimān mahā-sampatti-yukto yo bhaved eṣa samrddhimān ||2.1.171||

(48) samrddhimān: prosperous —"He who possesses great treasure is called prosperous."

yathā şaṭ-pañcāśad-yadu-kula-bhuvām koṭayas tvām bhajante varşanty aṣṭau kim api nidhayaś cārtha-jātam tavāmī | śuddhāntaś ca sphurati navabhir lakṣitaḥ saudha-lakṣmair lakṣmīm paśyan mura-damana te nātra citrāyate kaḥ ||2.1.172||

"O subduer of Mura! 560,000,000 Yadus are serving You. Your eight treasures are raining all wealth. 900,000 pure palaces are shining in glory. Who would not be astonished at seeing Your wealth?"

yathā vā kṛṣṇa-karṇāmṛte cintāmaṇiś caraṇa-bhūṣaṇam aṅganānāṁ śṛṅgāra-puṣpa-taravas taravaḥ surāṇām | vṛndāvane vraja-dhanaṁ nanu kāma-dhenuvṛndāni ceti sukha-sindhur aho vibhūtiḥ ||2.1.173||

Another example from Kṛṣṇa-karṇāmṛta:

"The anklets on the damsels of Vraja-bhūmi are made of *cintāmaņi* stone. The trees are wish-fulfilling trees, and they produce flowers with which the *gopīs* decorate themselves. There are also wish-fulfilling cows [*kāma dhenus*], which deliver unlimited quantities of milk. These cows constitute the wealth of Vṛndāvana. Thus Vṛndāvana's opulence is blissfully exhibited."

(49) varīyān sarvesām ati-mukhyo yah sa varīyān itīryate ||2.1.174||

(49) *varīyān:* the best —"He who is the chief of all people is called the best."

yathā brahmann atra puru-dviṣā saha puraḥ pīṭhe niṣīda kṣaṇam tuṣṇīm tiṣṭha surendra cāṭubhir alam vārīśa dūrībhava | ete dvāri muhuḥ katham sura-gaṇāḥ kurvanti kolāhalam hanta dvāravatī-pater avasaro nādyāpi niṣpadyate ||2.1.175||

"Brahmā and others came to see Kṛṣṇa and arrived at the gate of Dvārakā. The doorkeeper said: 'O Brahmā! Just sit for a moment with Śiva on this seat. It is not necessary to make hymns of praise. Just remain silent. O Varuṇa! Go away. Why are the *devatās* making such a clamor at the gate. It is not time for the Lord of Dvārakā to come.'"

(50) īśvarah dvidheśvarah svatantraś ca durlanghyājñaś ca kīrtyate ||2.1.176||

(50) *īśvara*h: controller —

"It is said that there are two types of controllers: he who is independent and he whose orders cannot be neglected."

tatra svatantro, yathā kṛṣṇaḥ prasādam akarod aparādhyate'pi pādāṅkam eva kila kāliya-pannagāya | na brahmaṇe dṛśam api stuvate'py apūrvaṁ sthāne svatantra-carito nigamair nuto'yam ||2.1.177||

An example of he who is independent:

"Though Kāliya offended the Lord, Kṛṣṇa gave him mercy by placing His foot mark on his head. Though Brahmā praised the Lord, Kṛṣṇa did not even glance at him. Such unprecedented behavior is suitable to the Lord because the *Vedas* praise Him as being independent." durlanghyājño, yathā tṛtīye (3.2.21) balim haradbhiś cira-loka-pālaih kirīṭa-koṭy-edita-pāda-pīṭhaḥ | tat tasya kainkaryam alam bhṛtān no viglāpayaty anga yad ugrasenam || 2.1.178||

An example of he whose order cannot be ignored, from the Third Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [3.2.21]:

"Lord Śrī Kṛṣṇa is the Lord of all kinds of threes and is independently supreme by achievement of all kinds of fortune. He is worshiped by the eternal maintainers of the creation, who offer Him the paraphernalia of worship by touching their millions of helmets to His feet."

yathā vā —

navye brahmāṇḍa-vṛnde sṛjati vidhigaṇaḥ sṛṣṭaye yaḥ kṛtājño rudraughaḥ kāla-jīrṇe kṣayam avatanute yaḥ kṣayāyānuśiṣṭaḥ | rakṣāṁ viṣṇu-svarūpā vidadhati taruṇe rakṣiṇo ye tvad-aṁśāḥ kaṁsāre santi sarve diśi diśi bhavataḥ śāsane 'jāṇḍanāthāḥ ||2.1.179||

Another example:

"O enemy of Kamsa! All the Brahmās, accepting Your order to create, create all the new universes. All the Śivas destroy all the old universes on Your order to destroy. All Your expansions in the form of Viṣṇus, protectors of the universe, carry out Your order to protect the newly created universes. All the masters of the universes in all directions are awaiting Your order."

(51) atha sadā-svarūpa-samprāptah sadā-svarūpa-samprāpto māyā-kārya-vaśīkṛtah ||2.1.180||

(51) *atha sadā-svarūpa-samprāptaḥ:* eternal form — "He who is not controlled by Māyā or its affects is said to have an eternal form."

yathā prathame (1.11.38) etad īśanam īśasya prakṛti-stho 'pi tad-guṇaiḥ | na yujyate sadātma-sthair yathā buddhis tad-āśrayā ||2.1.181|| An example from the First Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [1.11.38]: "This is the divinity of the Personality of Godhead: He is not affected by the qualities of material nature, even though He is in contact with them. Similarly, the devotees who have taken shelter of the Lord do not become influenced by the material qualities."

(52) sarvajñaḥ para-citta-sthitaṁ deśa-kālādy-antaritaṁ tathā | yo jānāti samastārthaḥ sa sarvajño nigadyate ||2.1.182||

(52) sarvajñah: omniscient ---

"He who is the embodiment of all things and knows the situation within all hearts through all time and space is called omniscient."

yathā prathame (1.15.11) yo no jugopa vana etya duranta-krcchrād durvāsaso'ri-racitād ayutāgra-bhug yaḥ | śākānna-śiṣṭam upayujya yatas tri-lokīm trptām amamsta salile vinimagna-sanghaḥ ||2.1.183||

An example from the First Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [1.15.11]: "During our exile, Durvāsā Muni, who eats with his ten thousand disciples, intrigued with our enemies to put us in dangerous trouble. At that time He [Lord Kṛṣṇa], simply by accepting the remnants of food, saved us. By His accepting food thus, the assembly of *munis*, while bathing in the river, felt sumptuously fed. And all the three worlds were also satisfied."

(53) nitya-nūtanaķ sadānubhūyamāno 'pi karoty ananubhūtavat | vismayam mādhurībhir yaķ sa prokto nitya-nūtanaķ ||2.1.184||

(53) nitya-nūtanaķ: ever-fresh —

"He who astonishes by appearing unrelished, though he has already been relished with His sweet qualities, is called ever-fresh."

yathā prathame (1.11.34) yadyapy asau pārśva-gato raho-gatas tathāpi tasyānghri-yugam navam navam | pade pade kā virameta tat-padāc calāpi yac chrīr na jahāti karhicit ||2.1.185||

An example from the First Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [1.11.33]: "Although Lord Śrī Kṛṣṇa was constantly by their sides, as well as exclusively alone, His feet appeared to them to be newer and newer. The goddess of fortune, although by nature always restless and moving, could not quit the Lord's feet. So what woman can be detached from those feet, having once taken shelter of them?"

yathā vā lalita-mādhave (1.52) kulavara-tanu-dharma-grāva-vṛndāni bhindan sumukhi niśita-dīrghāpānga-ṭanka-cchaṭābhiḥ | yugapad ayam apūrvaḥ kaḥ puro viśva-karmā marakata-maṇi-lakṣair goṣṭha-kakṣām cinoti ||2.1.186||

Another example from Lalita-mādhava:

"O beautiful-faced friend! Who is this excellent craftsman Viśvakarma standing in front of us, breaking the stones of self-control in all the young women with the tips of the long, sharp, chisel-like corners of His eyes and simultaneously constructing a cowpen using millions of sapphires?"

(54) sac-cid-ānanda-sāndrāngah sac-cid-ānanda-sāndrāngaś cidānanda-ghanākṛtih ||2.1.187||

(54) sac-cid-ānanda-sāndrāngah: has a body made from condensed eternity

"He who has a form thoroughly composed of knowledge and bliss, with no contamination of other elements, is called *sac-cid-ānanda-sāndrāngaḥ*."

yathā kleśe kramāt pañca-vidhe kşayam gate yad-brahma-saukhyam svayam asphurat param | tad vyarthayan kaḥ purato narākṛtiḥ śyāmo'yam āmoda-bharaḥ prakāśate ||2.1.188|| "Who is that person standing before us, revealing a human form black in color, full of bliss, who covers even the happiness of *brahman* which appears spontaneously after the five types of suffering have been destroyed?"

yathā va brahma-samhitāyām ādi-puruṣa-rahasye (5.51) yasya prabhā prabhavato jagad-aṇḍa-koṭikoṭiṣv aśeṣa-vasudhādi vibhūti-bhinnam | tad brahma niṣkalam anantam aśeṣa-bhūtam govindam ādi-puruṣam tam aham bhajāmi ||2.1.189||

Another example from *Brahma-samhitā* [5.40]:

"I worship Govinda, the primeval Lord, whose effulgence is the source of the nondifferentiated Brahman mentioned in the *Upanişads*, being differentiated from the infinity of glories of the mundane universe appears as the indivisible, infinite, limitless, truth."

ataḥ śrī-vaiṣṇavaiḥ sarva-śruti-smṛti-nidarśanaiḥ | tad brahma śrī-bhagavato vibhūtir iti kīrtyate ||2.1.190||

"Thus the Śrī Vaiṣṇavas who have taken into account all the statements of *śruti* and *smṛti*, say that this *brahman* is the *vibhūti* of Bhagavān."

tathā hi yāmunācārya-stotre (14) yad-aņḍāntara-gocaram ca yad daśottarāṇy āvaraṇāni yāni ca | guṇāḥ pradhānam puruṣaḥ param padam parātparam brahma ca te vibhūtayaḥ ||2.1.191||

Thus it is stated in the Yāmunācārya-stotra [14]:

"O Bhagavān! The universe, and within the universe all the elements starting with earth, with coverings each ten times thicker than the previous one, the three *guṇas*, the totality of *jīvas*, *prakṛtī*, Vaikuṇṭha and *brahman* are all Your *vibhūtis*."

(55) sarva-siddhi-nişevitah sva-vaśākhila-siddhiḥ syāt sarva-siddhi-niṣevitaḥ ||2.1.192||

(55) sarva-siddhi-nişevitah: served by all siddhis —

"He who controls all mystic powers is called served by all siddhis."

yathā daśabhiḥ siddha-sakhībhir vṛtā mahā-siddhayaḥ kramād aṣṭau | aṇimādayo labhante nāvasaram dvāri kṛṣṇasya ||2.1.193||

"The eight great *siddhis*, served by the ten companion *siddhis*, do not even have the opportunity to enter the door of Kṛṣṇa's palace."

(56) atha avicintya-mahā-śaktiḥ divya-sargādi-kartṛtvaṁ brahma-rudrādi-mohanam | bhakta-prārabdha-vidhvaṁsa ity ādy acintya-śaktitā ||2.1.194||

(56) *atha avicintya-mahā-śaktiḥ*: possessor of inconceivable power — "He who has an extraordinary role in creating and destroying the universes, who can bewilder Brahmā and Śiva and who has the power to destroy the *prārabdha-karmas* of the devotee, is called the possessor of great, inconceivable powers."

tatra dviya-sargādi-kartṛtvam, yathā āsīc chāyādvitīyah prathamam atha vibhur vatsa-dimbhādi-dehān amśenāmśena cakre tad anu bahu-catur-bāhutām teṣu tene | vṛttas tattvādi-vītair atha kam alabhavaih stūyamāno'khilātmā tāvad brahmāṇḍa-sevyah sphuṭam ajani tato yah prapadye tam īśam || 2.1.195||

An example of His extraordinary role in creating and destroying the universes:

"I surrender to that Lord, the soul of all, who first was alone, then produced forms of the calves and boys by a part of a part of Himself, then spread Himself in those forms as four-handed forms of Viṣṇu, and then was surrounded by Brahmās and others along with the elements, and was praised and served by all the *jīvas* in the universe."

brahma-rudrādi-mohanam, yathā mohitaḥ śiśu-kṛtau pitāmaho hanta śambhur api jṛmbhito raṇe | yena kamsa-ripuṇādya tat-puraḥ ke mahendra vibudhā bhavad-vidhāh ||2.1.196||

An example of His extraordinary ability to bewilder Brahmā, Śiva and others is illustrated as follows:

"Brahmā was bewildered by Kṛṣṇa, the enemy of Kamsa when he stole the boys and calves. In battle with Kṛṣṇa, Śiva was put to sleep. O Indra, compared with Kṛṣṇa, who are you *devatās* now?"

bhakta-prārabdha-vidhvamso, yathā śrī-daśame (10.45.45) guru-putram ihānītam nija-karma-nibandhanam | ānayasva mahārāja mac-chāsana-puraskṛtaḥ ||2.1.197||

An example of destroying the *prārabdha-karmas* of the devotee is discussed in the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.45.45]: The Supreme Personality of Godhead said: "Suffering the bondage of his past activity, My spiritual master's son was brought here to you. O great King, obey My command and bring this boy to Me without delay. He has been purified by My edict."

ādi-śabdena durghaṭa-ghaṭanāpi api jani-parihīnaḥ sūnur ābhīra-bhartur vibhur api bhuja-yugmotsaṅga-paryāpta-mūrtiḥ | prakaṭita-bahu-rūpo 'py eka-rūpaḥ prabhur me dhiyam ayam avicintyānanta-śaktir dhinoti ||2.1.198||

The word ādi in the definition (verse 194) also refers to accomplishing what is most difficult or impossible (*dūrghata-ghaṭana*):

"My master Kṛṣṇa, full of infinite inconceivable powers, who though without birth, became the son of Nanda, the leader of the cowherds; who though allpervading, manifested His form in the arms and lap of Yaśodā; and who though manifesting many forms, is only one form, delights my heart."

(57) *koți-brahmāņḍa-vigrahaḥ:* having a form of ten million universes — agaņya-jagad-aṇḍāḍhyaḥ koți-brahmāṇḍa-vigrahaḥ | iti śrī-vigrahasyāsya vibhutvam anukīrtitam ||2.1.199||

"He whose form contains unlimited universes is called 'having a form of ten million universes'. In this way the greatness of His form is glorified."

yathā tatraiva (10.14.11) kvāham tamo-mahad-aham-kha-carāgni-vār-bhūsamvestitānda-ghata-sapta-vitasti-kāyah | kvedrg-vidhāviganitānda-parānu-caryāvātādhva-roma-vivarasya ca te mahitvam ||2.1.200||

An example from Śrīmad-Bhāgavatam [10.14.11]:

"What am I, a small creature measuring seven spans of my own hand? I am enclosed in a potlike universe composed of material nature, the total material energy, false ego, ether, air, water and earth. And what is Your glory? Unlimited universes pass through the pores of Your body just as particles of dust pass through the openings of a screened window."

yathā vā tattvair brahmāṇḍam āḍhyaṁ surakula-bhuvanaiś cāṅkitaṁ yojanānāṁ pañcāśat-koṭy-akharva-kṣiti-khacitam idaṁ yac ca pātāla-pūrṇam | tādṛg-brahmāṇḍa-lakṣāyuta-paricaya-bhāg eka-kakṣaṁ vidhātrā dṛṣṭaṁ yasyātra vṛndāvanam api bhavataḥ kaḥ stutau tasya śaktaḥ ||2.1.201||

Another example:

"How is it possible to glorify You, who Brahmā saw in Vrndāvana? In one corner of that Vrndāvana are situated are situated a million universes, each made of an earth measuring 500,000,000 *yojanas* in diameter, each filled with lower hellish planets and the upper heavenly planets and all the material elements."

(58) avatārāvalī-bījam avatārāvalī-bījam avatārī nigadyate ||2.1.202||

(58) *avatārāvalī-bījam:* the seed of all *avatāras* — "He who is the source of all the *avatāras* is called the seed of all *avatāras*."

yathā śrī-gīta-govinde (1.16) — vedān uddharate jaganti vahate bhūgolam udbibhrate

Śrī Bhakti-rasāmṛta-sindhu

daityam dārayate balim chalayate kṣatra-kṣayam kurvate | paulastyam jayate halam kalayate kāruṇyam ātanvate mlecchān mūrcchayate daśākṛti-kṛte kṛṣṇāya tubhyam namaḥ ||2.1.203||

An example from the *Gīta-govinda*:

"I offer my respects to Kṛṣṇa, who takes ten forms: who rescues the *Vedas* as Matsya, who supports the worlds as Kūrma, lifts the earth from the lower regions as Varāha, pierces Hiraŋyakaṣipu as Nṛsimha, tricks Bali as Vāmana, destroys the warriors as Parāśurāma, conquers Rāvana as Rāma, pulls His plough as Balarāma, distributes mercy as Buddha, and kills the rascals as Kalkī."

(59) hatāri-gati-dāyakah mukti-dātā hatārīņām hatāri-gati-dāyakaḥ ||2.1.204||

(59) *hatāri-gati-dāyakaḥ*: giver of liberation to those He kills — "He who gives liberation to those He kills is called giver of the goal to those He kills."

yathā parābhavam phenila-vaktratām ca bandham ca bhītim ca mṛtim ca kṛtvā | pavarga-dātāpi śikhaṇḍa-maule tvam śātravāṇām apavargado 'si ||2.1.205||

"O topmost jewel! Though You give the *pavargas* of defeat (*pa*), foaming mouth (*pha*), bondage (*ba*), fear (*bha*) and death (*ma*) to Your enemies, You give them the opposite, *apavarga* or liberation as well."

yathā vā citram murāre sura-vairi-pakṣas tvayā samantād anubaddha-yuddhaḥ | amitra-vṛndāny avibhidya bhedam mitrasya kurvann amṛtam prayāti ||2.1.206||

Another example:

"O Murāri! It is truly astonishing that the demons who wage war with You will all their energy, not being destroyed, are transformed by You into friends and attain liberation."

(60) ātmārāma-gaņākarsī ātmārāma-gaņākarsīty etad vyaktārtham eva hi ||2.1.207||

(60) *ātmārāma-gaņākarsī*: He who attracts the *ātmārāmas* — "He who attracts the *ātmārāmas* is self-explanatory."

yathā pūrņa-paramahamsam mām mādhava līlā-mahauṣadhir ghrātā | kṛtvā bata sārangam vyadhita katham sārase tṛṣitam ||2.1.208||

"O Mādhava! Though I am a pure *paramahamsa* without desires, by smelling the fragrance of the great herbs of Your pastimes, I have been transformed into a devotee and am thirsty for the *rasa* of *bhakti*."

athāsādharaṇa-guṇa-catuṣke — (61) līlā-mādhuryam yathā bṛhad-vāmane santi yadyapi me prājyā līlās tās tā manoharāḥ | na hi jāne smṛte rāse mano me kīdṛśam bhavet ||2.1.209||

"Now the four extraordinary qualities of Kṛṣṇa are illustrated: the sweetness of Kṛṣṇa's pastimes, from *Bṛhad-vāmana Purāṇa:* "Though all of My pastimes are very attractive and profound, when I remember My *rāsa-līlā*, I cannot explain what happens to My mind."

yathā vā parisphuratu sundaram caritram atra lakṣmī-pates tathā bhuvana-nandinas tad-avatāra-vṛndasya ca | harer api camatkṛti-prakara-vardhanaḥ kintu me bibharti hṛdi vismayam kam api rāsa-līlā-rasaḥ ||2.1.210||

Another example:

"Let the exquisite pastimes of Nārāyaṇa and the *avatāras* who cause bliss to the world appear in this universe! But the taste of the $r\bar{a}sa-l\bar{\iota}l\bar{a}$ which causes astonishment even in Hari is filling my heart with incredible astonishment."

(62) premņā priyādhikyam, yathā śrī-daśame (10.31.15) atati yad bhavān ahni kānanam trutir yugāyate tvām apaśyatām | kutila-kuntalam śrī-mukham ca te jada udīksitām paksma-krt drśām ||2.1.211||

(62) *premņā priyādhikyam:* Kṛṣṇa is surrounded by devotees with intense prema. An example from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.31.15]: "When You go off to the forest during the day, a tiny fraction of a second becomes like a millennium for us because we cannot see You. And even when we can eagerly look upon Your beautiful face, so lovely with its adornment of curly locks, our pleasure is hindered by our eyelids, which were fashioned by the foolish creator."

yathā vā brahma-rātri-tatir apy agha-śatro sā kṣaṇārdhavad agāt tava saṅge | hā kṣaṇārdham api vallavikānāṁ brahma-rātri-tativad virahe 'bhūt ||2.1.212||

Another example:

"Killer of Agha! In Your association, the night of Brahmā has passed like half a moment for the cowherd women. Now, in separation from You, half a moment has become as long as Brahmā's night for them."

(63) veņu-mādhuryam, yathā tatraiva (10.33.15) savanašas tad-upadhārya surešāḥ śakra-šarva-parameṣṭhi-purogāḥ | kavaya ānata-kandhara-cittāḥ kaśmalaṁ yayur aniścita-tattvāḥ ||2.1.213||

(63) *veņu-mādhuryam:* the sweetness of Kṛṣṇa's flute. An example from the *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.35.14-15]:

"O pious mother Yaśodā, your son, who is expert in all the arts of herding cows, has invented many new styles of flute-playing. When He takes His flute

to His *bimba*-red lips and sends forth the tones of the harmonic scale in variegated melodies, Brahmā, Śiva, Indra and other chief demigods become confused upon hearing the sound. Although they are the most learned authorities, they cannot ascertain the essence of that music, and thus they bow down their heads and hearts."

yathā vā vidagdha-mādhave (1.26) rundhann ambu-bhṛtaś camatkṛti-param kurvan muhus tumburum dhyānād antarayan sanandana-mukhān vismerayan vedhasam | autsukyāvalibhir balim caṭulayan bhogīndram āghūrṇayan bhindann aṇḍa-kaṭāha-bhittim abhito babhrāma vamśī-dhvaniḥ ||2.1.214||

Another example, from Vidagdha-mādhava:

"The sound of Kṛṣṇa's flute wandered everywhere, piercing though the shell of the universe. It stopped the clouds, amazed the Gandharva Tumburu, broke the meditation of the *yogīs* headed by Sananda, astonished Brahmā, made Bali unsteady with longing, and made Ananta dizzy."

(64) rūpa-mādhuryam, yathā trtīye (3.2.12) yan martya-līlaupayikam sva-yogamāyā-balam darśayatā grhītam | vismāpanam svasya ca saubhagarddheḥ param padam bhūṣaṇa-bhūṣaṇāngam ||2.1.215||

(64) *rūpa-mādhuryam:* the sweetness of His form. An example from the Third Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [3.2.12]:

"The Lord appeared in the mortal world by His internal potency, *yoga-māyā*. He came in His eternal form, which is just suitable for His pastimes. This form is wonderful for even for the Lord Himself in His form as the Lord of Vaikuntha, because He is the highest perfection of beauty, enhancing the beauty of all ornaments."

śrī-daśame ca (10.29.40) kā stry anga te kala-padāyata-mūrcchitena sammohitā 'ryapadavīm na calet trilokyām | trailokya-saubhagam idam ca nirīkṣya rūpam yad go-dvija-druma-mṛgān pulakāny abibhrat ||2.1.216|| Another example, from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.29.40]: "Dear Kṛṣṇa, what woman in all the three worlds wouldn't deviate from religious behavior when bewildered by the sweet, drawn-out melody of Your flute? Your beauty makes all three worlds auspicious. Indeed, even the cows, birds, trees and deer manifest the ecstatic symptom of bodily hair standing on end when they see Your beautiful form."

yathā vā, lalita-mādhave (8.34) aparikalita-pūrvaḥ kaś camatkāra-kārī sphurati mama garīyān eṣa mādhurya-pūraḥ | ayam aham api hanta prekṣya yam lubdha-cetāḥ sarabhasam upabhoktum kāmaye rādhikeva ||2.1.217||

Another example, from Lalita-mādhava:

"What is this great abundance of unprecedented astonishing sweetness that has appeared? Gazing upon it, I become greedy to possess it. I desire to enjoy it with zeal like Rādhā."

samasta-vividhāścarya-kalyāṇa-guṇa-vāridheḥ | guṇānām iha kṛṣṇasya diṅ-mātram upadarśitam ||2.1.218||

"Only a small portion of the qualities of Krsna, who is an ocean of the multitude of astonishing auspicious qualities, has been shown here."

yathā ca śrī-daśame (10.14.7) guņātmanas te'pi guņān vimātum hitāvatīrņasya ka īśire'sya | kālena yair vā vimitāḥ sukalpair bhū-pāmśavaḥ khe mihikā dyubhāsaḥ ||2.1.219||

An example from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.14.7]: "In time, learned philosophers or scientists might be able to count all the atoms of the earth, the particles of snow, or perhaps even the shining molecules radiating from the sun, the stars and other luminaries. But among these learned men, who could possibly count the unlimited transcendental qualities possessed by You, the Supreme Personality of Godhead, who have descended onto the surface of the earth for the benefit of all living entities?"

nitya-guṇo vanamālī, yad api śikhāmaṇir aśeṣa-netṛṇām | bhaktāpekṣikam asya, trividhatvaṁ likhyate tad api ||2.1.220||

"Even though Kṛṣṇa is the topmost jewel among unlimited heroes endowed with eternal qualities, He is described as having three forms, that manifest according to the type of devotion of the worshiper."

harih pūrņatamah pūrņatarah pūrņa iti tridhā | śrestha-madhyādibhih śabdair nātye yah paripathyate ||2.1.221||

"The Lord takes three forms described as most perfect, more perfect and perfect. These are described in $n\bar{a}tya-s\bar{a}stra$ as best, medium and inferior."

prakāśitākhila-guṇaḥ smṛtaḥ pūrṇatamo budhaiḥ | asarva-vyañjakaḥ pūrṇataraḥ pūrṇo 'lpa-darśakaḥ ||2.1.222||

"When Krsna manifests all qualities, He is described by the intelligent as most perfect. Manifesting the qualities incompletely, He is called more perfect and manifesting even less qualities, He is call perfect."

kṛṣṇasya pūrṇatamatā vyaktābhūd gokulāntare | pūrṇatā pūrṇataratā dvārakā-mathurādiṣu ||2.1.223||

"Kṛṣṇa appears as most perfect in Gokula. In Mathurā, Dvāraka and other places, He appears as more perfect and perfect."

sa punaś caturvidhah syād dhīrodāttaś ca dhīra-lalitaś ca | dhīra-praśānta-nāmā tathaiva dhīroddhatah kathitah ||2.1.224||

"Kṛṣṇa is also classed into four types: *dhīrodātta, dhīra-lalita, dhīra-praśānta* and *dhīroddhata*"

bahuvidha-guṇa-kriyāṇām āspada-bhūtasya padmanābhasya | tat-tal-līlā-bhedād virudhyate na hi catur-vidhāḥ ||2.1.225|| "Classifying Krsna into four different types is not a contradiction, because of the respective differences in the pastimes of the Lord, who is the abode of many different types of qualities and activities."

tatra dhīrodāttaḥ gambhīro vinayī kṣantā karuṇaḥ sudṛḍha-vrataḥ | akatthano gūḍha-garvo dhīrodāttaḥ su-sattva-bhṛt ||2.1.226||

Regarding dhīrodātta: elevated —

"The person who is inscrutable, modest, tolerant, merciful, determined in vows, who obscures others' pride, is not boastful and is strong, is called *dhīrodātta*."

yathā —

vīram-manya-mada-prahāri-hasitam dhaureyam ārtoddhṛtau nirvyūdha-vratam unnata-kṣiti-dharoddhāreṇa dhīrākṛtim | mayy uccaiḥ kṛta-kilbiṣe'pi madhuram stutyā muhur yantritam prekṣya tvām mama durvitarkya-hṛdayam dhīr gīś ca na spandate ||2.1.227||

An example:

"Your smile steals the pride of those who think they are brave. You are eager to deliver those in a suffering condition. You are true to Your promises. You are firm in holding up the high mountain. You have treated me kindly although I have committed offense. You are brought under control by verses of praise. Seeing You with such an inscrutable heart, my words and intelligence have become inactive."

gambhīratvādi-sāmānya-guņā yad iha kīrtitāḥ | tad etesu tad-ādhikya-pratipādana-hetave ||2.1.228||

"All of the qualities in the list of special qualities of Kṛṣṇa should be understood to manifest more prominently in these four types than other qualities, though the other qualities are also present."

idam hi dhīrodāttatvam pūrvaih proktam raghūdvahe | tat-tad-bhaktānusāreņa tathā kṛṣṇe vilokyate ||2.1.229|| "The previous authorities have described *dhīrodātta* qualities in Rāmacandra. These same qualities are also seen in Kṛṣṇa according to the type of love of His devotees."

dhīra-lalitaķ —

vidagdho nava-tāruņyaḥ parihāsa-viśāradaḥ | niścinto dhīra-lalitaḥ syāt prāyaḥ preyasī-vaśaḥ ||2.1.230||

dhīra-lalita: playful —

"He is called *dhīra-lalita* who is clever, endowed with fresh youth (end of *kaiśora* period), skillful at joking and free of worries. He is controlled by His dear devotees."

yathā vācā sūcita-śarvarī-rati-kalā-prāgalbhyayā rādhikām vrīdā-kuñcita-locanām viracayann agre sakhīnām asau | tad-vakşo-ruha-citra-keli-makarī-pāņditya-pāram gataḥ kaiśoram saphalī-karoti kalayan kuñje vihāram hariḥ ||2.1.231||

"Kṛṣṇa made Rādhā lower Her eyes in shame by boldly describing Their pastimes of the previous night in front of Her friends. Taking that opportunity, He displayed His skill by expertly drawing frolicking *makaris* on Her breasts. In this way Kṛṣṇa sported in the groves and fulfilled His youthful years."

govinde prakațam dhīra-lalitatvam pradarśyate | udāharanti nāțya-jñāh prāyo'tra makara-dhvajam ||2.1.232||

"The qualities of the *dhīra-lalita* are clearly revealed in Kṛṣṇa. But the dramatic scholars give the example of Cupid."

dhīra-śāntaḥ śama-prakṛtikaḥ kleśa-sahanaś ca vivecakaḥ | vinayādi-guṇopeto dhīra-śānta udīryate ||2.1.233||

dhīra-śānta: gentle —

"The learned say that he who is peaceful, tolerates suffering, uses discrimination and possesses qualities like modesty is called *dhīra-śānta*."

yathā —

vinaya-madhura-mūrtir manthara-snigdha-tāro vacana-paṭima-bhaṅgī-sūcitāśeṣa-nītiḥ | abhidadhad iha dharmaṁ dharma-putropakaṇṭhe dvija-patir iva sākṣāt prekṣyate kaṁsa-vairī ||2.1.234||

"Speaking about dharma before Yudhisthira, Kṛṣṇa appears like the best of *brāhmaṇas*, pleasant with modesty. His eyes are moving steadily and are filled with love. He shows unlimited good qualities through His skillful speech."

yudhişthirādiko dhīrair dhīra-śāntah prakīrtitah ||2.1.235||

"The learned glorify Yudhisthira and others as being dhīra-śanta."

dhīroddhataḥ mātsaryavān ahaṅkārī māyāvī roṣaṇaś calaḥ | vikatthanaś ca vidvadbhir dhīroddhata udāhṛtaḥ ||2.1.236||

"The wise call *dhīroddhata* (haughty) the person who shows envy, pride, anger, fickleness and boastful nature."

yathā āḥ pāpin yavanendra dardura punar vyāghuṭya sadyas tvayā vāsaḥ kutracid andha-kūpa-kuhara-kroḍe'dya nirmīyatām | helottānita-dṛṣṭi-mātra-bhasita-brahmāṇḍāṇḍaḥ puro jāgarmi tvad-upagrahāya bhujagaḥ kṛṣṇo 'tra kṛṣṇābhidhaḥ ||2.1.237||

"O sinner! King of the Yavanas! O frog! Today, being foiled, make your residence in the corner of a dark hole. The black snake called Kṛṣṇa is waiting there alert to catch you. Just by glancing casually upwards, I have turned the vessel of the universe to ashes."

dhīroddhatas tu vidvadbhir bhīmasenādir ucyate ||2.1.238||

"The learned call persons like Bhīma dhīroddhata."

mātsaryādyāḥ pratīyante doṣatvena yad apy amī | līlā-viśeṣa-śālitvān nirdoṣe tre guṇāḥ smṛtāḥ ||2.1.239||

"Although qualities like envy mentioned in verse 236 appear to be faults, they should be regarded as good qualities in Kṛṣṇa, because they are befitting certain pastimes."

yathā vā ambho-bhāra-bhara-praṇamra-jalada-bhrāntim vitanvann asau ghorāḍambara-ḍambaraḥ suvikuṭām utkṣipya hastārgalām | durvāraḥ para-vāraṇaḥ svayam aham labdho'smi kṛṣṇaḥ puro re śrīdāma-kuraṅgasaṅgara-bhuvo bhaṅgam tvam aṅgīkuru ||2.1.240||

Another example:

"Making the low-hanging, water-filled clouds disperse, swinging a frightful trunk, with terrifying trumpeting sounds, I the monstrous, irrepressible elephant called Kṛṣṇa, destroyer of opponents, have arrived! Flee from the battlefield, O deer called Śrīdāma!"

mitho virodhino'py atra kecin nigaditā guņāḥ | harau nirankuśaiśvaryāt ko'pi na syād asambhavaḥ ||2.1.241||

"Some of the qualities listed above are contradictory. Though contrary, their existence in Krsna is not impossible, because of His unrestricted powers."

tathā ca kaurme asthūlaś cāņuś caiva sthūlo'ņuś caiva sarvataḥ | avarṇaḥ sarvataḥ proktaḥ śyāmo raktānta-locanaḥ | aiśvarya-yogād bhagavān viruddhārtho'bhidhīyate ||2.1.242||

This is illustrated in a statement from Kūrma Purāņa:

"The Lord is not gross, nor is He subtle; He is both gross and subtle. He is without color, but is blackish with tinges of red in the corners of His eyes. By His power He possesses contradictory qualities." tathāpi dosāh parame naivāhāryāh kathañcana | guņā viruddhā apy ete samāhāryāh samantatah ||2.1.243||

"One should never find any fault in the Lord. Though the qualities are contradictory, He can resolve them all completely."

mahāvārāhe ca sarve nityāh śāśvatāś ca dehās tasya parātmanah | hānopādāna-rahitā naiva prakrtijāh kvacit ||2.1.244|| paramānanda-sandohā jñāna-mātrāś ca sarvatah | sarve sarva-guņaih pūrņāh sarva-doṣa-vivarjitāh ||2.1.245||

This is confirmed in the Mahā-Varāha Purāņa:

"All of the bodies of the Lord are eternal, and appear repeatedly in the material world. They are devoid of increase and decrease. They are never born of matter. All His bodies have the very nature of the highest bliss, are pure knowledge, are full of good qualities, and are devoid of all faults."

vaiṣṇava-tantre'pi aṣṭādaśa-mahā-doṣai rahitā bhagavat-tanuḥ | sarvaiśvaryamayī satya-vijñānānanda-rūpiṇī ||2.1.246||

It is also confirmed in the Vaisnava-tantra:

"The form of the Lord is without the eighteen great faults, is endowed with all powers and is the very essence of existence, knowledge and bliss."

astādaša-mahā-dosāh, yathā visņu-yāmale mohas tandrā bhramo ruksa-rasatā kāma ulbaņah | lolatā mada-mātsarye himsā kheda-parisramau ||2.1.247|| asatyam krodha ākānksā āsankā visva-vibhramah | visamatvam parāpeksā dosā astādasoditāh ||2.1.248||

The eighteen great faults are mentioned in the *Viṣṇu-yāmala*:

"Bewilderment, sleep, error, material attachment without *prema*, material lust which brings suffering, fickleness, intoxication, envy, violence, exhaustion,

toil, lying, anger, hankering, worry, absorption in worldly affairs, prejudice and dependence on others."

ittham sarvāvatārebhyas tato 'py atrāvatāriņaḥ | vrajendra-nandane susthu mādhurya-bhara īritaḥ ||2.1.249||

"Thus it has been explained that the amount of sweetness in Kṛṣṇa exceeds that of all the *avatāras* and the source of *avatāras*, Mahā-viṣṇu."

tathā ca brahma-samhitāyām ādi-puruṣa-rahasye (5.59) yasyaika-niśvasita-kālam athāvalambya jīvanti loma-bilajā jagad-aṇḍa-nāthāḥ | viṣṇur mahān sa iha yasya kalā-viśeṣo govindam ādi-puruṣam tam aham bhajāmi ||2.1.250||

This is explained in Brahma-samhitā [5.59]:

"Brahmā and other lords of the mundane worlds, appearing from the pores of hair of Mahā-Viṣṇu, remain alive as long as the duration of one exhalation of the latter [Mahā-Viṣṇu]. I adore the primeval Lord Govinda of whose subjective personality Mahā-Viṣṇu is the portion of a portion."

athāṣṭāv anukīrtyante sad-guṇatvena viśrutāḥ | maṅgalālaṅkriyā-rūpāḥ sattva-bhedās tu pauruṣāḥ ||2.1.251|| śobhā vilāso mādhuryaṁ māṅgalyaṁ sthairya-tejasī | lalitaudāryam ity ete sattva-bhedās tu pauruṣāḥ ||2.1.252||

"Excellent qualities of the heart, the embodiments of auspiciousness, are glorified as eight: glory, playfulness, sweetness, steadiness, strength, beauty and generosity."

tatra śobhā nīce dayādhike spardhā śauryotsāhau ca dakṣatā | satyam ca vyaktim āyāti yatra śobheti tām viduḥ ||2.1.253||

"Among the ornaments of auspiciousness, where there is mercy to subordinates, emulation of superiors, courage, enthusiasm, expertise and truthfulness, it is known as glory [*sobha*]"

yathā —

svarga-dhvamsam vidhitsur vraja-bhuvi kadanam susthu vīksyātivrstyā nīcān ālocya paścān namuci-ripu-mukhānūdha-kāruņya-vīciķ | apreksya svena tulyam kam api nija-rusām atra paryāpti-pātram bandhūn ānandayisyann udaharatu hariķ satya-sandho mahādrim ||2.1.254||

An example:

"Seeing the pain caused by Indra's rain in Vraja, Kṛṣṇa desired to destroy svarga; but then, considering Indra and the *devatās* to be inferior, a wave of compassion arose within Him. Seeing no one equal to Himself as a suitable object of anger, He who is firm in truth then lifted Govardhana, with the desire of giving bliss to His friends."

vilāsaķ vrṣabhasyeva gambhīrā gatir dhīram ca vīkṣaṇam | sa-smitam ca vaco yatra sa vilāsa itīryate ||2.1.255||

"Where there is a heavy gait, steady gaze like that of a bull and laughing words, it is called playfulness [*vilāsa*]."

yathā malla-śreņyām avinayavatīm mantharām nyasya dṛṣṭim vyādhunvāno dvipa iva bhuvam vikramāḍambareṇa | vāg-ārambhe smita-parimalaiḥ kṣālayan mañca-kakṣām tuṅge raṅga-sthala-parisare sārasākṣaḥ sasāra ||2.1.256||

An example:

"Lotus-eyed Kṛṣṇa, while gazing steadily and boldly at the wrestlers, shaking the earth like an elephant, proud with victory, His words touched with the fragrance of humor, entered the raised arena while sprinkling water on the stage."

mādhuryam tan mādhuryam bhaved yatra cestādeh sprhaņīyatā ||2.1.257|| "When there is an expression of desire through actions it is called sweetness [*mādhuryam*]."

yathā —

varām adhyāsīnas taṭa-bhuvam avaṣṭambha-rucibhiḥ kadambaiḥ prālambaṁ pravalita-vilambaṁ viracayan | prapannāyām agre mihira-duhitus tīrtha-padavīṁ kuraṅgī-netrāyāṁ madhu-ripur apāṅgaṁ vikirati ||2.1.258||

"While Kṛṣṇa was sitting on the bank of the Yamunā, tarrying there on the pretext of making a long garland of golden *kadamba* flowers, Rādhā arrived at a ghat on the river. He threw a glance from the corner of His eye at the doe-eyed Rādhā."

māṅgalyam māṅgalyaṁ jagatām eva viśvāsāspadatā matā ||2.1.259||

"Being the object of faith for the entire world is called having auspiciousness [*māngalyam*]."

yathā anyāyyam na harāv iti vyapagata-dvārārgalā dānavā raksī kṛṣṇa iti pramattam abhitaḥ krīdāsu raktāḥ surāḥ | sāksī vetti sa bhaktim ity avanata-vrātāś ca cintojjhitāḥ ke viśvambhara na tvad-aṅghri-yugale viśrambhitām bhejire ||2.1.260||

An example:

"Because there is no sense of injustice in the Lord, even the demons leave their doors open. Because they have faith that Kṛṣṇa is their protector, the *devatās* indulge in play without worry. Understanding that He is the witness and thus knows their *bhakti*, those offering obeisances (devotees) have given up anxiety. O supporter of the universe! Who does not have faith in Your lotus feet?"

sthairyam vyavasāyād acalanam sthairyam vighnākulād api ||2.1.261|| "To remain fixed in one's duties even though they are filled with obstacles is called steadiness [*sthairyam*]."

yathā pratikule'pi sa-śūle, śive śivāyām niramśukāyām ca | vyalunād eva mukundo vindhyāvali-nandanasya bhujān ||2.1.262||

"Even though His act was obstructed by Siva with his trident and Bāṇa's mother who had appeared without clothing, Mukunda cut off Bāṇasura's arms."

tejaḥ sarva-cittāvagāhitvam tejaḥ sadbhir udīryate ||2.1.263||

"The wise say that the ability to enter into the hearts of all others is called influence [*tejas*]."

yathā śrī-daśame (10.43.17) mallānām aśanir nīņām naravarah strīņām smaro mūrtimān gopānām svajano satām kşitirbhujām śāstā sva-pitroh śiśuh | mṛtyur bhoja-pater virād avidusām tattvam param yoginām vṛṣṇīnām paradevateti vidito rangah gatah sāgrajah ||2.1.264||

An example from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.43.17]: "The various groups of people in the arena regarded Kṛṣṇa in different ways when He entered it with His elder brother. The wrestlers saw Kṛṣṇa as a lightning bolt, the men of Mathurā as the best of males, the women as Cupid in person, the cowherd men as their relative, the impious rulers as a chastiser, His parents as their child, the King of the Bhojas as death, the unintelligent as the Supreme Lord's universal form, the *yogīs* as the Absolute Truth and the Vṛṣṇis as their supreme worshipable Deity."

yadvā tejo budhair avajñāder asahiṣṇutvam ucyate ||2.1.265||

"Another definition of *tejas* is intolerance of offense (since another meaning of *tejas* is impatience and fierce opposition)."

yathā —

ākruste prakatam didaņdayisuņā caņdena ranga-sthale nande cānakadundubhau ca puratah kamsena viśva-druhā | drstim tatra surāri-mrtyu-kulatā-samparka-dūtīm ksipan mañcasyopari sañcukurdisur asau paśyācyutah prāñcati ||2.1.266||

An example:

"When the hater of the whole universe, angry Kamsa, loudly beckons to Nanda and Vasudeva with the desire to give them punishment, Krsna throws a glance like a messenger sent to the unchaste woman called death for the demons, and ascends the arena with a desire to play."

lalitam śrngāra-pracurā cestā yatra tam lalitam viduḥ ||2.1.267||

"Where there are activities of explicit conjugal nature it is known as *lalita*, voluptuousness."

yathā—

vidhatte rādhāyāḥ kuca-mukulayoḥ keli-makarīṁ kareṇa vyagrātmā sarabhasam asavyena rasikaḥ | ariṣṭe sāṭopaṁ kaṭu ruvati savyena vihasann udañcad-romāñcaṁ racayati ca kṛṣṇaḥ parikaram ||2.1.268||

An example:

"The King of Rasa, Kṛṣṇa is joyfully drawing *makarīs* on the bud-like breasts of Rādhā with His right hand using a steady mind. When Aristāsura roars harshly with pride, Kṛṣṇa, laughing at him while goosebumps rise on His flesh, ties His belt with His left hand."

audāryam ātmādy-arpaņa-kāritvam audāryam iti kīrtyate ||2.1.269||

"Generosity is glorified as the willingness to offer to another person even one's soul." yathā vadānyaḥ ko bhaved atra vadānyaḥ puruṣottamāt | akiñcanāya yenātmā nirguṇāyāpi dīyate ||2.1.270||

"Is there anyone more magnanimous than the Supreme Lord, who offers even His soul to the destitute and nondescript?

sāmānyā nāyaka-guņāḥ sthiratādyā yad apy amī | tathāpi pūrvataḥ kiñcid viśeṣāt punar īritāḥ ||2.1.271||

"Although these eight qualities were previously discussed, because they are somewhat remarkable, they have again been described in a separate category."

athāsya sahāyāḥ asya gargādayo dharme yuyudhānādayo yudhi | uddhavādyās tathā mantre sahāyāḥ parikīrtitāḥ ||2.1.272||

"Kṛṣṇa's assistants: For matters of *dharma*, the sages such as Garga; for war, persons such as Sātyaki; and for advice, persons such as Uddhava are glorified as assistants to the Lord in revealing these qualities."

atha kṛṣṇa-bhaktāḥ tad-bhāva-bhāvita-svāntāḥ kṛṣṇa-bhaktā itīritāḥ ||2.1.273||

"The devotees of Kṛṣṇa: Those whose hearts are full of attraction to Kṛṣṇa are called the devotees of Kṛṣṇa."

yo satya-vākya ity ādyā hrīmān ity antimā guņāh | proktāh kṛṣṇe'sya bhakteṣu te vijñeyā manīṣibhih ||2.1.274||

"The learned understand that all the qualities of Kṛṣṇa, from truthfulness [2.1.24] to bashfulness [2.1.27] are also present in Kṛṣṇa's devotees."

te sādhakāś ca siddhāś ca dvi-vidhāh parikīrtitāh ||2.1.275||

"The devotees are said to be of two types: practitioners (*sādhakas*) and perfected (*siddhas*)."

tatra sādhakāḥ utpanna-ratayaḥ samyaṅ nairvighnyam anupāgatāḥ | kṛṣṇa-sākṣāt-kṛtau yogyāḥ sādhakāḥ parikīrtitāḥ ||2.1.276||

"Practitioners (*sādhakas*) are those who have developed *rati* for Kṛṣṇa but have not completely extinguished the *anarthas*, and who are qualified to see Kṛṣṇa directly."

yathaikādaśe (11.2.46) īśvare tad-adhīneșu bāliśeșu dvișatsu ca | prema-maitrī-kṛpopekṣā yaḥ karoti sa madhyamaḥ ||2.1.277||

An example from the Eleventh Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [11.2.46]: "An intermediate or second-class devotee, called *madhyama-adhikārī*, offers his love to the Supreme Personality of Godhead, is a sincere friend to all the devotees of the Lord, shows mercy to ignorant people who are innocent and disregards those who are envious of the Supreme Personality of Godhead."

yathā vā siktāpy aśru-jalotkareņa bhagavad-vārtā-nadī-janmanā tişthaty eva bhavāgni-hetir iti te dhīmann alam cintayā | hṛd-vyomany amṛta-spṛhā-hara-kṛpā-vṛṣṭeḥ sphuṭam lakṣate nedistaḥ pṛthu-roma-tāṇḍava-bharāt kṛṣṇāmbudhasyodgamaḥ ||2.1.278||

Another example:

"Do not worry that after you have been drenched in tears arising from the river of the pastimes of the Lord, you will remain in the flame of suffering in the material world. When all the hairs on your limbs dance, then you will see very near, rising in the sky of your heart, the cloud of Kṛṣṇa's form, full of the shower of mercy that destroys the desire for liberation."

bilvamangala-tulyā ye sādhakās te prakīrtitāķ ||2.1.279||

"Those who are similar to Bilvamangala are known as sādhus."

atha siddhāḥ —

Śrī Bhakti-rasām<u>r</u>ta-sindhu

avijñātākhila-kleśāh sadā kṛṣṇāśrita-kriyāh | siddhāh syuh santata-prema-saukhyāsvāda-parāyaṇāh ||2.1.280||

"Those who experience no suffering at all, who perform all actions while taking shelter of Kṛṣṇa, and who always taste the happiness of continuous *prema* are known as the perfected devotees [*siddhas*]."

samprāpta-siddhayah siddhā nitya-siddhāś ca te tridhā ||2.1.281||

"There are two types of perfected devotees: those who have attained perfection (*sādhana-siddha*) and those who are eternally perfect (*nitya-siddha*)."

tatra samprāpta-siddhayaķ sādhanaiķ krpayā cāsya dvidhā samprāpta-siddhayaķ ||2.1.282||

"Those who have attained perfection are of two types: those who have attained perfection by performance of $s\bar{a}dhana$ and those who have attained perfection by mercy."

tatra sādhana-siddhāḥ, yathā tṛtīye (3.15.25) yac ca vrajanty animiṣām ṛṣabhānuvṛttyā dūre yamā hy upari naḥ spṛhaṇīya-śīlāḥ | bhartur mithaḥ su-yaśasaḥ kathanānurāgavaiklavya-bāṣpa-kalayā pulakī-kṛtāngāḥ ||2.1.283||

An example of a *sādhana-siddha*, from the Third Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [3.15.25]:

"Persons whose bodily features change in ecstasy and who breathe heavily and perspire due to hearing the glories of the Lord are promoted to the kingdom of God, even though they do not care for meditation and other austerities. The kingdom of God is above the material universes, and it is desired by Brahmā and other demigods."

yathā vā ye bhakti-prabhaviṣṇutā-kavalita-kleśormayaḥ kurvate dṛk-pāte'pi ghṛṇāṁ kṛta-praṇatiṣu prāyeṇa mokṣādiṣu | tān prema-prasarotsava-stavakita-svāntān pramodāśrubhir nirdhautāsya-taṭān muhuḥ pulakino dhanyān namaskurmahe ||2.1.284||

Another example:

"I offer respects to the great devotees who have destroyed all suffering by the power of *bhakti*, who hate to glance upon the four objects [*dharma*, *artha*, *kāma* and *mokṣa*] although they offer respects to the devotees, whose hearts are full of the bliss of strong *prema*, whose faces are washed with tears of bliss and whose limbs are covered with goosebumps."

mārkaņdeyādayah proktāh sādhanaih prāpta-siddhayah ||2.1.285||

"It is said that Mārkandeya and other sages attained perfection by sādhana."

atha kṛpā-siddhāḥ, yathā śrī-daśame (10.23.43-44) nāsām dvijāti-samskāro na nivāso gurāv api | na tapo nātma-mīmāmsā na śaucam na kriyāḥ śubhāḥ ||2.1.286|| athāpi hy uttamaḥśloke kṛṣṇe yogeśvareśvare | bhaktir dṛḍhā na cāsmākam samskārādimatām api ||2.1.287||

An example of attaining perfection by mercy, from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.23.43-44]:

"These women have never undergone the purificatory rites of the twice-born classes, nor have they lived as *brahmacārīs* in the *āśrama* of a spiritual master, nor have they executed austerities, speculated on the nature of the self, followed the formalities of cleanliness or engaged in pious rituals. Nevertheless, they have firm devotion for Lord Kṛṣṇa, whose glories are chanted by the exalted hymns of the Vedas and who is the supreme master of all masters of mystic power. We, on the other hand, have no such devotion for the Lord, although we have executed all these processes."

yathā vā na kācid abhavad guror bhajana-yantraņe 'bhijñatā na sādhana-vidhau ca te śrama-lavasya gandho 'py abhūt | gato 'si caritārthatām paramahamsa-mṛgya-śriyā mukunda-pada-padmayoḥ praṇaya-sīdhuno dhārayā ||2.1.288|| Another example:

"You are not known to have suffered pains in the service of the *guru*, and you have trace of exerting even a drop of labor in following the rules of *sādhana*. But you have succeeded in attaining the river of nectar of *prema* coming from the two lotus feet of Mukunda, which are the wealth sought by the *paramahamsas*."

```
kṛpā-siddhā yajña-patnī-vairocani-śukādayaḥ ||2.1.289||
```

"Those who have attained perfection by mercy are Śukadeva, the wives of the *brāhmaņas* and Bali, the son of Virocana."

atha nitya-siddhāḥ ātma-koṭi-guṇaṁ kṛṣṇe premāṇaṁ paramaṁ gatāḥ | nityānanda-guṇāḥ sarve nitya-siddhā mukundavat ||2.1.290||

"Those whose very body and qualities are bliss like Mukunda's, and who possess the highest *prema* for Kṛṣṇa, which is ten million times greater than the attachment for the self are called eternally perfect (*nitya-siddha*)."

yathā pādme śrī-bhagavat-satyabhāmā-devī-samvāde atha brahmādi-devānām tathā prārthanayā bhuvaḥ | āgato 'ham gaṇāḥ sarve jātās te 'pi mayā saha ||2.1.291|| ete hi yādavāḥ sarve mad-gaṇā eva bhāmini | sarvadā mat-priyā devi mat-tulya-guṇa-śālinaḥ ||2.1.292||

An example from the discussion between Satyabhāmā and the Lord, from the *Padma Purāṇa*:

"O beautiful Satyabhāmā! I have come because of the prayers of Brahmā and the *devatās*, and My associates all have taken birth with Me. The Yādavas that you see are all My associates and are full of all qualities like Mine. They always hold Me alone as dear."

tathā ca śrī-daśame (10.14.32) aho bhāgyam aho bhāgyam nanda-gopa-vrajaukasām | yan-mitram paramānandam pūrņam brahma sanātanam ||2.1.293|| Another example from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.14.32]: "How greatly fortunate are Nanda Mahārāja, the cowherd men and all the other inhabitants of Vrajabhūmi! There is no limit to their good fortune, because the Absolute Truth, the source of transcendental bliss, the eternal Supreme Brahman, has become their friend."

tatraiva (10.26.13) dustyajaś cānurāgo smin sarveṣām no vrajaukasām | nanda te tanaye smāsu tasyāpy autpattikaḥ katham ||2.1.294||

Also from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.26.13]: "Dear Nanda, how is it that we and all the other residents of Vraja cannot give up our constant affection for your son? And how is it that He is so spontaneously attracted to us?"

sanātanam mitram iti tasyāpy autpattikah katham | sneho'smāsv iti caitesām nitya-presthatvam āgatam ||2.1.295||

"One can understand that the inhabitants of Vraja are eternal associates of the Lord by the worlds 'eternal friend' in verse 293 and 'how is it that He is so spontaneously attracted to us?' in verse 294."

ity ataḥ kathitā nitya-priyā yādava-vallavāḥ | eṣām laukikavac-ceṣṭā līlā mura-ripor iva ||2.1.296||

"Thus for this reason, the Yādavas known as the cowherd people are said to be eternal associates of the Lord. As with the Lord's actions, their actions also appear worldly, although everything about them is purely spiritual."

tathā hi pādmottara-khaņģe yathā saumitri-bharatau yathā sankarṣaṇādayaḥ | tathā tenaiva jāyante nija-lokād yadrcchayā ||2.1.297|| punas tenaiva gacchanti tat-padam śāśvatam param | na karma-bandhanam janma vaiṣṇavānām ca vidyate ||2.1.298||

Also, from the Uttara-khanda of the Padma Purāņa:

"Just as Lakṣmaṇa, Bharata and Saṅkarṣana take birth with the Lord, the Yādava cowherd people, descending from their spiritual planet by the Lord's will, take birth with the appearance of Lord Kṛṣṇa, and then return to His eternal *dhāma* along with Him. The birth of these devotees is not caused by bondage to *karma*."

ye proktāh pañca-pañcāśat kramāt kamsaripor guņāh | te cānye cāpi siddhesu siddhidatvādayo matāh ||2.1.299||

"The first fifty-five of the qualities denoting Kṛṣṇa, as well as qualities such as the ability to give *yoga siddhis*, are also present in the perfected devotees."

bhaktās tu kīrtitāh śāntās tathā dāsa-sutādayah | sakhāyo guru-vargāś ca preyasyaś ceti pañcadhā ||2.1.300||

"There are five types of devotees of Kṛṣṇa: those in *sānta-rasa*, the servants and sons, the friends, the elders and the lovers."

atha uddīpanāh uddīpanās tu te proktā bhāvam uddīpayanti ye | te tu śrī-kṛṣṇa-candrasya guṇāś ceṣṭāḥ prasādhanam ||2.1.301|| smitānga-saurabhe vamśa-śṛṅga-nūpura-kambavah | padānka-kṣetra-tulasī-bhakta-tad-vāsarādayaḥ ||2.1.302||

"Things that nourish the *bhāva* of the practitioner are called *uddīpanas* or stimuli. These are things such as Kṛṣṇa's qualities, pastimes, decorations, His smile, the fragrance of His body, His flute, horn anklets, conch, footprints, His *dhāma*, *tulasī*, devotees and festival days such as Janmāṣṭamī and Ekādaśī."

tatra guņāķ guņās tu trividhāķ proktāķ kāya-vāṅ-mānasāśrayāķ ||2.1.303||

"Qualities are of three types: bodily, mental and verbal."

tatra kāyikāh vayaḥ-saundarya-rūpāṇi kāyikāmṛdutādayaḥ ||2.1.304|| "Bodily qualities are age, beauty, His forms and things like softness of body."

guṇāḥ svarūpam evāsya kāyikādyā yadapy amī | bhedam svīkṛtya varṇyante tathāpy uddīpanā iti ||2.1.305||

"Though these bodily qualities are included in Kṛṣṇa's *svarūpa*, accepting them as separate from the *svarūpa*, they are called *uddīpanas*."

atas tasya svarūpasya syād ālambanataiva hi | uddīpanatvam eva syād bhūṣaṇādes tu kevalam ||2.1.306||

"The form of Kṛṣṇa is the *ālambana*. His ornaments, age and other items act as *uddīpana*."

eșām ālambanatvam ca tathoddīpanatāpi ca ||2.1.307||

"His qualities, however act as both *ālambana* and *uddīpana*."

tatra vayaḥ vayaḥ kaumāra-paugaṇḍa-kaiśoram iti tat tridhā ||2.1.308||

"Kṛṣṇa has three ages: childhood (*kumāra*), boyhood (*paugaṇḍa*) and youth (*kiśora*)."

kaumāram pañcamābdāntam paugaṇḍam daśamāvadhi | ā-ṣoḍaśāc ca kaiśoram yauvanam syāt tataḥ param ||2.1.309||

"Childhood ends with the fifth year; boyhood ends with the tenth year; youth ends with the sixteenth year. After that is manhood (*yauvana*)."

aucityāt tatra kaumāram vaktavyam vatsale rase | paugaņdam preyasi tat-tat-khelādi-yogataḥ ||2.1.310|| śraistħyam ujjvala evāsya kaiśorasya tathāpy adaḥ | prāyaḥ sarva-rasaucityād atrodāħriyate kramāt ||2.1.311||

"Considering the suitability for pastimes, the childhood age is most fit for $v\bar{a}tsala$ or parental *rasa*, and boyhood is most fit for *sakhya-rasa*. You is most

excellent for *madhura-rasa*. The majority of examples given in this section are from youth (*kaiśora*), since it is suitable for all *rasas*."

ādyam madhyam tathā śeṣam kaiśoram trividham bhavet $\|2.1.312\|$

"Youth (kaiśora) has three divisions: beginning, middle and end."

tatra ādyam varņasyojjvalatā kāpi netrānte cāruņa-cchaviķ | romāvali-prakaṭatā kaiśore prathame sati ||2.1.313||

"At the beginning of the *kaiśora* age, Kṛṣṇa's complexion becomes indescribably effulgent, the edges of His eyes become reddish and fine hairs appear on His body."

tathā harati śitimā ko'py angānām mahendra-maņi-śriyam praviśati drśor ante kāntir manāg iva lohinī | sakhi tanu-ruhām rājiḥ sūkṣmā darāsya virohate sphurati suṣamā navyedānīm tanau vana-mālinaḥ ||2.1.314||

An example:

"O my friend! Now the body of Krsna has taken on a fresh beauty. All His limbs steal the splendor of the dark blue sapphire. A reddish hue has entered the corners of His eyes, and a few very fine hairs have sprung up on His body."

vaijayantī-śikhaņdādi-nata-pravara-veśatā | vamśī-madhurimā vastra-śobhā cātra paricchadaḥ ||2.1.315||

"His typical accoutrement during this period is the Vaijayantī garland, peacock feather, the costume of a dancer, the sweetness of His flute playing, and the luster of His dress."

yathā śrī-daśame (10.21.5) barhāpīḍam naṭa-vara-vapuḥ karṇayoḥ karṇikāram bibhrad-vāsaḥ kanaka-kapiśam vaijayantīm ca mālām | randhrān veņor adhara-sudhayā pūrayan gopa-vṛndair vṛndāraṇyaṁ sva-pada-ramaṇaṁ prāviśad gīta-kīrtiḥ ||2.1.316||

An example from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.21.5]: "Wearing a peacock-feather ornament upon His head, blue *karņikāra* flowers on His ears, a yellow garment as brilliant as gold, and the Vaijayantī garland, Lord Kṛṣṇa exhibited His transcendental form as the greatest of dancers as He entered the forest of Vṛndāvana, beautifying it with the marks of His footprints. He filled the holes of His flute with the nectar of His lips, and the cowherd boys sang His glories."

kharatātra nakhāgrāņām dhanur āndolitā bhruvoķ | radānām rañjanam rāga-cūrņair ity ādi cestitam ||2.1.317||

"At the beginning of youth, the activities consist of sharpening His nails, quivering of His bow-like eyebrows, and staining the teeth with dyes."

yathā navam dhanur ivātanor naṭad-agha-dviṣor bhrū-yugam śarālir iva śāṇitā nakhara-rājir agre kharā | virājati śarīriṇī rucira-danta-lekhāruṇā na kā sakhi samīkṣaṇād yuvatir asya vitrasyati ||2.1.318||

An example:

"The two eyebrows of the enemy of Agha are dancing like new bows of Cupid. The tips of His rows of fingernails are so sharp that they shine like a line of arrows. The glistening rows of His attractive teeth embody the redness of dawn. What young woman would not be afraid of seeing Him?"

tan-mohanatā, yathā kartum mugdhāḥ svayam acaṭunā na kṣamante'bhiyogam na vyādātum kvacid api jane vaktram apy utsahante | dṛṣṭvā tās te nava-madhurima-smeratām mādhavārtāḥ sva-prāṇebhyas trayam udasṟjann adya toyāñjalīnām ||2.1.319||

The attractiveness of the first part of youth:

"O Mādhava! Gazing upon the new sweetness of Your smile, the bewildered, immobilized *gopīs* are not able to reveal spontaneously the sentiments in their minds. And they are not able to confide in any person. What more can be said? They are so pained that today they have offered three handfuls of water to their life airs."

atha madhyamam ūru-dvayasya bāhvoś ca kāpi śrīr urasas tathā | mūrter mādhurimādyam ca kaiśore sati madhyame ||2.1.320||

"During the middle of His *kaiśora* period, Kṛṣṇa displays indescribable beauty in His two thighs, His two arms and His chest, and sweetness in His whole form."

yathā spṛhayati kari-śuṇḍā-daṇḍanāyoru-yugmam garuḍa-maṇi-kavāṭī-sakhyam icchaty uraś ca | bhuja-yugam api dhitsaty argalāvarga-nindām abhinava-taruṇimnaḥ prakrame keśavasya ||2.1.321||

An example:

"In the course of Kṛṣṇa's fresh youth, His thighs desired to punish the trunks of elephants, His chest desired to make friends with door panels made of sapphire, and His arms scolded door bolts."

mukham smita-vilāsāḍhyam vibhramottarale dṛśau | tri-jagan-mohanam gītam ity ādir iha mādhurī ||2.1.322||

"The sweetness of His middle youth consists of His face brilliant with soft smile, His eyes restless with flirtation, and His singing which enchants the three words."

yathā ananga-naya-cāturī-paricayottarange dṛśau mukhāmbujam udañcita-smita-vilāsa-ramyādharam | acañcala-kulānganā-vrata-viḍambi-sangītakam hares taruṇimānkure sphurati mādhurī kāpy abhūt ||2.1.323|| An example:

"What sweetness became visible at the sprouting of Hari's youth! His two restless eyes made friendship with the crafty conduct of Cupid. His lotus face became most radiant with attractive lips embellished with smiles. His singing made even the chaste women break their marriage vows."

vaidagdhī-sāra-vistāraḥ kuñja-keli-mahotsavaḥ | ārambho rāsa-līlāder iha ceṣṭādi-sauṣṭhavam ||2.1.324||

"The excellence of His behavior during the middle of His youth consists of a profuse concentration of charming but cunning actions, a great festival of pastimes in the groves and the beginning of the $r\bar{a}sa$ dance."

yathā —

vyaktālakta-padaiḥ kvacit pariluṭhat-piñchāvatamsaiḥ kvacit talpair vicyuta-kāñcibhiḥ kvacid asau vyākīrṇa-kuñjotkarā | prodyan-maṇḍala-bandha-tāṇḍava-ghaṭālakṣmollasat-saikatā govindasya vilāsa-vṛndam adhikam vṛndāṭavī śamsati ||2.1.325||

An example:

"In some places, by His clearly visible lac-stained footprints, in other places by the peacock feathers plundered from His headdress, in other places by beds strewn with discarded belts, by a multitude of disheveled groves and sand glowing with the evident marks of dancing in a circle—Vrndāvan announces the manifold pastimes of Govinda."

tan-mohanatā, yathā vidūrān mārāgnim hṛdaya-ravi-kānte prakaṭayann udasyan dharmendum vidadhad abhito rāga-paṭalam | katham hā nas trāṇam sakhi mukulayan bodha-kumudam tarasvī kṛṣṇābabhre madhurima-bharārko 'bhyudayate ||2.1.326||

The attractiveness of the middle period of Kṛṣṇa's youth: "O friend! Has an energetic sun full of sweetness arisen in the black sky called Kṛṣṇa? From a distance He has ignited the fire of passion in the *sūryakānta* jewel of my heart and produced a mass of red clouds in every direction. He had made the moon of dharma set, and transformed the blooming night lotus of discrimination into a mere bud. How can we be delivered from this condition?"

atha śeșam pūrvato'py adhikotkarṣaṁ bāḍham aṅgāni bibhrati | tri-vali-vyaktir ity ādyaṁ kaiśore carame sati ||2.1.327||

"When the final period of youth (*kaiśora*) begins, all His limbs become more alluring than previously, with three lines clearly visible on His navel, etc."

yathā —

, marakata-girer gaṇḍa-grāva-prabhā-hara-vakṣasam śata-makha-maṇi-stambhārambha-pramāthi-bhuja-dvayam | tanu-taraṇijā-vīci-cchāyā-viḍambi-bali-trayam madana-kadalī-sādhiṣṭhorum smarāmy asurāntakam ||2.1.328||

An example:

"I am remembering the killer of demons, Kṛṣṇa, whose chest steals the radiance of a boulder from the sapphire mountain, whose two arms agitate the pride of sapphire pillars, whose three folds of skin on His abdomen shame the beauty of the Yamunā's delicate waves, and whose excellent thighs surpass the trunks of banana trees."

tan-mādhuryam, yathā daśārdha-śara-mādhurī-damana-dakṣayānga-śriyā vidhūnita-vadhū-dhṛtim varakalā-vilāsāspadam | dṛg-añcala-camatkṛti-kṣapita-khañjarīṭa-dyutim sphurat-taruṇimodgamam taruṇi paśya pītāmbaram ||2.1.329||

The sweetness of the last period of youth:

"O young lady! Behold that person wearing yellow cloth, who is radiating the beauty of fresh youth. With His bodily beauty, capable of defeating the five arrows of Cupid, He makes the women lose all composure. He is the playground of the sixty-four arts, and the astonishing beauty of the tips of His eyes crushes the splendor of the wagtail." idam eva hareh prājñair nava-yauvanam ucyate ||2.1.330||

"This last part of youth is called new youth (nava-yauvana) by the wise."

atra gokula-devīnām bhāva-sarvasva-śālitā | abhūta-pūrva-kandarpa-tantra-līlotsavādayaḥ ||2.1.331||

"The end of youth is characterized by the manifestation of bliss from the most amazing pastimes of conjugal love never before enacted, in which the girls of Vraja are filled with the sum total of love."

yathā —

kāntābhiḥ kalahāyate kvacid ayam kandarpa-lekhān kvacit kīrair arpayati kvacid vitanute krīdābhisārodyamam | sakhyā bhedayati kvacit smara-kalā-ṣādguṇyavān īhate sandhim kvāpy anuśāsti kuñja-nṛpatiḥ śṛṅgāra-rājyottamam ||2.1.332||

An example:

"The king of the groves, equipped with the six elements necessary for the arts of Cupid, rules the excellent kingdom of romantic love. In one place He picks a quarrel with His beloved women. In another place He dispatches love letters along with parrots. In another place He becomes eager to meet for pastimes. In another place, He resolves differences using a go-between, and in another place, He unites with a $gop\bar{i}$."

tan-mohanatā, yathā karņākarņi sakhī-janena vijane dūtī-stuti-prakriyā patyur vañcana-cāturī guņanikā kuņḍa-prayāņ niśi | vādhiryam guru-vāci veņu-virutāv utkarṇateti vratān kaiśoreṇa tavādya kṛṣṇa guruṇā gaurī-gaṇaḥ paṭhyate ||2.1.333||

An example of attractiveness of the late kaiśora period:

"O Kṛṣṇa, today Your age of youth, in the role of a *guru*, is teaching the golden *gopīs* the art of whispering in each others' ears, the method for making verses of praise for messengers when alone, cleverness in cheating husbands, praactice in sneaking to the forest at night, deafness to the words of the elders, and rapt hearing of the flute sound."

netuh svarūpam evoktam kaiśoram iha yadyapi | nānākṛti-prakaṭanāt tathāpy uddīpanam matam ||2.1.334||

"Even though the age of youth is said to be the *svarūpa* of the protagonist (\bar{a} *lambana*), it is also considered to be the stimulus ($udd\bar{p}ana$) because of appearing as one among many forms of age."

bālye'pi nava-tāruņya-prākatyam kvacit | tan nātirasa-vāhitvān na rasajñair udāhṛtam ||2.1.335||

"Sometimes it is heard that new youthfulness appears in Kṛṣṇa even as a small child, but since that does not nourish *rasa*, it is not mentioned by those knowledgeable in *rasa*."

atha saundaryam bhavet saundaryam aṅgānāṁ sanniveśo yathocitam ||2.1.336||

"Arrangement of the limbs in the most suitable manner is called beauty."

yathā mukham te dīrghākṣam marakata-taṭī-pīvaram uro bhuja-dvandvam stambha-dyuti-suvalitam pārśva-yugalam | parikṣīṇo madhyaḥ prathima-laharī-hāri jaghanam na kasyāḥ kamsāre harati hṛdayam pankaja-dṛśaḥ ||2.1.337||

"O Kṛṣṇa! Your face with long eyes, Your broad chest like an emerald riverbank, Your two arms like pillars, Your graceful sides, narrow waist, and hips attractive with ever-increasing waves of sweetness—which hearts of the lotus-eyed *gopīs* will not be stolen by these features?"

atha rūpam vibhūṣaṇaṁ vibhūṣyaṁ syād yena tad rūpam ucyate ||2.1.338||

"Excellent form is said to be that by which ornaments become worthy of being ornaments."

yathā kṛṣṇasya maṇḍana-tatir maṇi-kuṇḍalādyā nītāṅga-saṅgatim alaṅkṛtaye varāṅgi | śaktā babhūva na manāg api tad-vidhāne sā pratyuta svayam analpam alaṅkṛtāsīt ||2.1.339||

"O beautiful woman! The jeweled earrings and other ornaments contacting His body cannot at all function as ornaments to enhance His beauty. Rather, those ornaments become decorated by His body, and thus have increased their beauty."

atha mṛdutā mṛdutā komalasyāpi saṁsparśāsahatocyate ||2.1.340||

"Tenderness means being so soft that even touching what is soft becomes intolerable."

yathā ahaha navāmbuda-kānter amuşya sukumāratā kumārasya | api nava-pallava-sangād angāny aparajya śīryanti ||2.1.341||

"Ah! So tender is the body of this young boy with the complexion of a new cloud that by touching new shoots, His limbs become bruised and torn."

ye nāyaka-prakaraņe vācikā mānasās tathā | guņāh proktānta evātra jñeyā uddīpanā budhah ||2.1.342||

"The intelligent understand that all verbal and mental qualities that have been mentioned already in this section describing the protagonist are the *uddīpanas*."

cesțā cesțā rāsādi-līlāh syus tathā dusța-vadhādayah ||2.1.343||

"The $r\bar{a}sa-l\bar{l}l\bar{a}$, killing of the demons and other pastimes are called activities [*cestā*]."

tatra rāso, yathā nṛtyad-gopa-nitambinī-kṛta-parīrambhasya rambhādibhir gīrvāṇībhir anaṅga-raṅga-vivaśaṁ sandṛśyamāna-śriyaḥ | krīḍā-tāṇḍava-paṇḍitasya paritaḥ śrī-puṇḍarīkākṣa te rāsārambha-rasārthino madhurimā cetāṁsi naḥ karṣati ||2.1.344||

"O lotus-eyed Lord! You, an expert dancer, longing for the pleasure of the $r\bar{a}sa-l\bar{l}l\bar{a}$ to begin, were embraced on all sides by the gracefully-hipped, dancing *gop* $\bar{i}s$. Rambhā and other heavenly damsels, smitten by Cupid's play, beheld Your beauty at that time. The sweetness exhibited at that time is dragging away our hearts."

duṣṭa-vadho, yathā lalita-mādhave (9.50) śambhur vṛṣaṁ nayati mandara-kandarāntar mlānaḥ salīlam api yatra śiro dhunāne | āḥ kautukaṁ kalaya keli-lavād ariṣṭaṁ taṁ duṣṭa-puṅgavam asau harir unmamātha ||2.1.345||

Killing demons, from Lalita-mādhava:

"When Ariṣṭāsura shakes his head in jest, Śiva pales and departs for a cave in the Mandara Mountain with his bull. Ah! See the fun! Kṛṣṇa so casually killed that wicked bull demon."

atha prasādhanam kathitam vasanākalpa-maṇḍanādyam prasādhanam ||2.1.346||

"Vestment refers to clothing, ornaments, decorations and other similar things."

tatra vasanam navārka-raśmi-kāśmīra-haritālādi-sannibham | yugam catuskam bhūyistham vasanam tri-vidham hareḥ ||2.1.347||

"The Lord has three types of clothing: two-piece outfit, four-piece dress, and multi-piece dress in orange, red, yellow and other colors."

tatra yugam —

Śrī Bhakti-rasāmṛta-sindhu

paridhānam sa-samvyānam yuga-rūpam udīritam ||2.1.348||

"Two-piece dress refers to a lower cloth wrapped around the waist and an upper shawl."

yathā stavāvalyām mukundāstake (3) kanaka-nivaha-sobhānandi pītam nitambe tad-upari navaraktam vastram ittham dadhānah | priyam iva kila varņam rāga-yuktam priyāyāh praņayatu mama netrābhīsta-pūrtim mukundah ||2.1.349||

An example from the Mukundāstaka of Stavāvalī:

"May Mukunda, wearing on His hips a yellow dhoti that derides the glory of a pile of gold, with reddish upper cloth, tinged with the passion for His beloved, satisfy the desire of my eyes."

catuşkam catuşkam kañcukoşṇīşa-tunda-bandhāntarīyakam ||2.1.350||

"The four-piece outfit refers to shirt, turban, sash and lower garment."

yathā smerāsyaḥ parihita-pāṭalāmbara-śrīś channāngaḥ puraṭa-rucoru-kañcakena | uṣṇīṣam dadhad aruṇam dhaṭīm ca citrām kamsārir vahati mahotsave mudam naḥ ||2.1.351||

"The enemy of Kamsa, smiling in great joy, and wearing a pink *dhoti*, orange turban, an excellent vest of shining gold and multi-color sash, creates joy in us."

bhūyiṣṭham khaṇḍitākhaṇḍitaṁ bhūri naṭa-veśa-kriyocitam | aneka-varṇaṁ vasanaṁ bhūyiṣṭhaṁ kathitaṁ budhaiḥ ||2.1.352||

"The wise say that the multi-piece outfit consists of many pieces of cloth, cut and uncut, of many colors, suitable for performing artists." yathā akhaṇḍita-vikhaṇḍitaiḥ sita-piśaṅga-nīlāruṇaiḥ paṭaiḥ kṛta-yathocita-prakaṭa-sanniveśojjvalaḥ | ayaṁ karabha-rāṭ-prabhaḥ pracura-raṅga-śṛṅgāritaḥ karoti karabhoru me ghana-rucir mudaṁ mādhavaḥ ||2.1.353||

"O slender thighed-woman! Mādhava, the color of the rain cloud, effulgent like a young elephant king, bedecked for a multitude of pastimes, effulgent with a stylish creation of cut and uncut cloth in white, gold, blue and red colors, is giving me bliss."

atha ākalpaḥ keśa-bandhanam ālepo mālā-citra-viśeṣakaḥ | tāmbūla-keli-padmādir ākalpaḥ parikīrtitaḥ ||2.1.354||

"Hair styles, applied cosmetics, garlands, body *tilaka, tilaka* on the forehead, *betel*-nut preparations and imitation lotuses are called accessories."

syāj jūtah kavarī cūdā venī ca kaca-bandhanam | pāṇḍurah karburah pīta ity ālepas tridhā matah ||2.1.355||

"Tying the hair consists of tying the hair at the back of the neck, binding flowers in the hair, binding the hair in a topknot and braiding the hair. The cosmetics are white, multicolor and yellow."

mālā tridhā vaijayantī ratna-mālā vana-srajaḥ | asyā vaikakṣakāpīḍa-prālambādyā bhidā matāḥ ||2.1.356||

"There are three types of garland: *vaijayantī*, jewel garland and forest garland. They may also extend over the serve as a chaplet around the topknot, or hang down from the neck."

makarī-patra-bhangāḍhyam citram pīta-sitāruṇam | tathā viśeṣako'pi syād anyad ūhyam svayam budhaiḥ ||2.1.357|| "The body *tilaka* (*citram*) is yellow, white and reddish, filled with pictures of *makarīs*. The forehead *tilaka* (*viśeṣakha*) is also yellow, white or red. Intelligent persons also modify these into other colors spontaneously."

yathā —

tāmbūla-sphurad-ānanendur amalam dhammillam ullāsayan bhakti-ccheda-lasat-sughṛṣṭa-ghusṛṇālepa-śriyā peśalaḥ | tungoraḥ-sthala-pingala-srag alika-bhrājiṣṇu-patrānguliḥ śyāmānga-dyutir adya me sakhi dṛśor dugdhe mudam mādhavaḥ ||2.1.358||

"O friend! The moon of His face shines with betel nut and a faultless hairstyle. A yellow garland rests on His raised chest. He wears radiant *tilaka* on His forehead, and His body becomes charming with the wealth of designs made of finely ground saffron ointment. Today the dark-bodied, attractive Mādhava gives bliss to my eyes."

atha maṇḍanam kirīṭaṁ kuṇḍale hāraś catuṣkī valayormayaḥ | keyūra-nūpurādyaṁ ca ratna-maṇḍanam ucyate ||2.1.359||

"The jeweled ornaments (*mandanam*) include crowns, earrings, broaches, bracelets, rings, armbands and anklets."

yathā kāñcī citrā mukuṭam atulam kuṇḍale hāri-hīre hāras tāro valayam amalam candrā-cāruś catuṣkī | ramyā cormir madhurima-pūre nūpure cety aghārer aṅgair evābharaṇa-paṭalī bhūṣitā dogdhi bhūṣām ||2.1.360||

"A colorful belt, an incomparable diadem, earrings of alluring diamonds, a pearl necklace, spotless bracelets, pearl-studded broach, delightful rings, and anklets filled with sweetness—these profuse ornaments attain the status of ornaments because they are decorated by the beauty of the limbs of Krsna."

kusumādi-kṛtaṁ cedaṁ vanya-maṇḍanam īritam | dhātu-klptaṁ tilakaṁ patra-bhaṅga-latādikam ||2.1.361|| "When these decorations are made of flowers they are called sylvan ornaments. The drawings using curved lines painted on the forehead and body are made of minerals."

atha smitam, yathā kṛṣṇa-karṇāmṛte (99) akhaṇḍa-nirvāṇa-rasa-pravāhair vikhaṇḍitāśeṣa-rasāntarāṇi | ayantritodvānta-sudhārṇavāni jayanti śītāni tava smitāni ||2.1.362||

An example of the smile, from *Kṛṣṇa-karnāmṛta*:

"O Kṛṣṇa! Your gentle smiles which remove all pain by producing an unbroken stream of *rasa* of the highest bliss are disgracing all other *rasas* and emitting an unrestricted ocean of nectar."

atha anga-saurabham, yathā parimala-sarid eṣā yad vahantī samantāt pulakayati vapur naḥ kāpy apūrvā munīnām | madhu-ripur uparāge tad-vinodāya manye kuru-bhuvam anavadyāmoda-sindhur viveśa ||2.1.363||

An example of the fragrance of His limbs:

"Since the unprecedented river of fragrance flowing everywhere is causing the hairs of us self-satisfied sages to stand on end, I think the enemy of Madhu, a faultless ocean of fragrance, has come to Kuruksetra to enjoy Himself on the occasion of the eclipse."

atha vaṁśaḥ dhyānaṁ balāt paramahaṁsa-kulasya bhindan nindan sudhā-madhurimāṇam adhīra-dharmā | kandarpa-śāsana-dhurāṁ muhur eṣa śaṁsan vaṁśī-dhvanir jayati kaṁsa-nisūdanasya ||2.1.364||

His flute:

"The fickle sound of Kṛṣṇa's flute reveals its excellence by breaking the meditation of the exalted sages, criticizing the sweetness of nectar, and insistently preaching respect for the edicts of Cupid."

eșa tridhā bhaved veņu-muralī-vamsikety api ||2.1.365||

"There are three types of flutes: veņu, muralī and vamsikā."

tatra veņuķ pārikākhyo bhaved veņur dvādaśānguler dairghya-bhāk ||2.1.366||

"The flute that is twelve fingers long named Pāvika is called venu."

muralī hasta-dvayam itāyāmā mukha-randhra-samanvitā | catuḥ-svara-cchidra-yuktā muralī cāru-nādinā ||2.1.367||

"The sweet-sounding *mural* \bar{i} is two hands long (24 fingers or 18 inches) with a hole at the end and four holes for producing sounds."

vamśī ardhāngulāntaronmānam tārādi-vivarāstakam | tatah sārdhāngulād yatra mukha-randhram tathāngulam ||2.1.368|| śiro vedāngulam puccham try-angulam sā tu vamśikā | nava-randhrā smṛtā sapta-daśāngula-mitā budhaih ||2.1.369||

"The *vamsikā* is seventeen fingers long (12.75 inches) with nine holes. Eight holes for playing notes are half a finger in diameter and spaced half a finger apart. A hole for blowing is placed 1-1/2 fingers from the eighth hole and is one finger in diameter. There are four fingers space remaining at the head of the flute and three fingers space remaining at the end of the flute."

daśāngulāntarā syāc cet sā tāra-mukha-randhrayoh | mahānandeti vyākhyātā tathā sammohinīti ca ||2.1.370|| bhavet sūryāntarā sā cet tata ākarṣiņī matā | ānandinī tadā vamśī bhaved indrāntarā yadi ||2.1.371||

"When the space between the mouth hole and the first hole for notes is ten fingers, the *vamśī* is called *mahānanda* (great delight) and *sammohinī* (the bewitcher). If the space is twelve fingers, the *vamśī* is called *ākarṣiņī* (the

attractor). If the space is fourteen fingers, the *vamsī* is called \bar{a} nandinī (bliss-giver)."

gopānām vallabhā seyam vamsulīti ca visrutā | kramān maņimayī haimī vaiņavīti tridhā ca sā ||2.1.372||

"The *ānandinī* is a favorite with the cowherd people and is also called *vamśulī*. The *vamśīs* are respectively made of jewels, gold or bamboo."

atha śrngam śrngam tu gavalam hema-nibaddhāgrima-paścimam | ratna-jāla-sphuran-madhyam mandra-ghoṣābhidham smṛtam ||2.1.373||

The horn:

"A wild buffalo horn with gold covering at both ends and jewel inlay in the middle is called Mandraghosa (rumbling thunder)."

yathā tārāvalī veņu-bhujangamena tārāvalīlā-garalena dastā | visāņikā-nāda-payo nipīya visāņi kāmam dvi-guņī-cakāra ||2.1.374||

"Bitten by the flute, like a scorpion with natural poisonous venom in the form of its shrill sound, the $gop\bar{i}$ Tārāvalī, leader of a group, drank some milk in the form of the sound of a small buffalo horn to counteract the poison. But rather than mitigate the burning poison of the flute's sound, it increased the pain twofold."

atha nūpuram, yathā agha-mardanasya sakhi nūpura-dhvanim niśamayya sambhṛta-gabhīra-sambhramā | aham īkṣaṇottaralitāpi nābhavam bahir adya hanta guravaḥ puraḥ sthitāḥ ||2.1.375||

An example of His anklets:

"Having heard the sound of Kṛṣṇa's ankle bells, I have become extremely impatient to see Him, and am possessed with intense zeal. But I cannot leave this place because my elders are present before me."

atha kambuḥ kambus tu dakṣiṇāvartaḥ pāñcajanyatayocyate ||2.1.376||

The conch: "The conch with its spiral turning to the right is called Pañcajanya."

yathā amara-ripu-vadhūṭī-bhrūṇa-hatyā-vilāsī tridiva-pura-purandhrī-vṛnda-nāndīkaro'yam | bhramati bhuvana-madhye mādhavādhmāta-dhāmnaḥ kṛta-pulaka-kadambaḥ kambu-rājasya nādaḥ ||2.1.377||

"The sound of the king of conches, Pañcajanya, blown by Kṛṣṇa, wanders throughout the world, causing abortions in the wives of the demons, announcing auspiciousness to the inhabitants of Svarga, and making the hair stand on end."

atha padānkaḥ, yathā śrī-daśame (10.38.26) tad-darśanāhlāda-vivṛddha-sambhramaḥ premṇordhva-romāśru-kalākulekṣaṇaḥ | rathād avaskandya sa teṣv aceṣṭata prabhor amūny anghri-rajāmsy aho iti ||2.1.378||

An example of His footprints, from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.38.26]:

"Increasingly agitated by ecstasy at seeing the Lord's footprints, his bodily hairs standing on end because of his pure love, and his eyes filled with tears, Akrūra jumped down from his chariot and began rolling about among those footprints, exclaiming, 'Ah, this is the dust from my master's feet!' "

yathā vā kalayata harir adhvanā sakhāyaḥ sphuṭam amunā yamunā-taṭīm ayāsīt | harati pada-tatir yad-akṣiṇī me dhvaja-kuliśākuśa-paṅkajāṅkiteyam ||2.1.379||

Another example:

"O friends! Understand that Kṛṣṇa has gone to the bank of the Yamunā by this path for certain, because the markings of the flag, thunderbolt, goad and lotus are attracting my eyes."

atha kṣetram, yathā hari-keli-bhuvām vilokanam bata dūre'stu sudurlabha-śriyām | mathurety api karṇa-paddhatim praviśan nāma mano dhinoti naḥ ||2.1.380||

An example of His place:

"What to speak of seeing all the places of rare glory there the Lord performed pastimes, even hearing the name of Mathur \bar{a} steals away my mind."

atha tulasī, yathā bilvamangale ayi pankaja-netra-mauli-māle tulasī-mañjari kiñcid arthayāmi | avabodhaya pārtha-sārathes tvam caraņābja-śaraņābhilāṣiṇam mām ||2.1.381||

An example of *tulasī*, from *Kṛṣṇa-karṇāmṛta*:

"O *tulasī* bud from lotus-eyed Kṛṣṇa's chaplet! I make one prayer to you. Inform the chariot driver of Arjuna that I desire shelter at His lotus feet."

atha bhakto, yathā caturthe (4.12.21) vijñāya tāv uttama-gāya-kiṅkarāv abhyutthitaḥ sādhvasa-vismṛta-kramaḥ | nanāma nāmāni gṛṇan madhu-dviṣaḥ pārṣat-pradhānāv iti saṁhatāñjaliḥ ||2.1.382||

An example of the devotee as *uddīpana*, from the Fourth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [4.12.21]:

"Dhruva Mahārāja, seeing that these uncommon personalities were direct servants of the Supreme Personality of Godhead, immediately stood up. But, being puzzled, in hastiness he forgot how to receive them in the proper way. Therefore he simply offered obeisances with folded hands and chanted and glorified the holy names of the Lord."

yathā vā subala bhuja-bhujangam nyasya tunge tavāmse smita-vilasad-apāngah prāngaņe bhrājamānah | nayana-yugam asiñcad yah sudhā-vīcibhir nah kathaya sa dayitas te kvāyam āste vayasyah ||2.1.383||

Another example:

"O Subala! Please tell us where your dear friend Kṛṣṇa is. While throwing sideward glances endowed with a gentle smile and placing His arm on your raised shoulder while standing in the yard, He would inundate our eyes with waves of nectar."

atha tad-vāsaro, yathā adbhutā bahavaḥ santu bhagavat-parva-vāsarāḥ | āmodayati māṁ dhanyā kṛṣṇa-bhādrapadāṣṭamī ||2.1.384||

An example of the days commemorating the Lord: "Here there are many festival days commemorating the Lord. However, the auspicious eighth *tithi* of the waning moon in the month of Bhadra (Janmāṣṭamī) gives me great joy."

iti śrī-śrī-bhakti-rasāmṛta-sindhau dakṣiṇa-vibhāge bhakti-rasa-sāmānya-nirūpaṇe vibhāva-laharī prathamā |

"Thus ends the First Wave of the Southern Ocean of Śrī Bhakti-rasāmṛtasindhu, concerning vibhāva."

Second Wave: Concerning Anubhāva

anubhāvās tu citta-stha-bhāvānām avabodhakāḥ | te bahir vikriyā prāyāḥ proktā udbhāsvarākhyayā ||2.2.1||

"Anubhāva refers to those things that express the *bhāva* within the heart. They are predominantly external transformations, thus they are called *udbhāsvara* (shining on the body)."

nṛtyaṁ viluṭhitaṁ gītaṁ krośanaṁ tanu-moṭanam | huṅkāro jṛmbhaṇaṁ śvāsa-bhūmā lokānapekṣitā | lālā-sravo 'ṭṭahāsaś ca ghūrṇā-hikkādayo 'pi ca ||2.2.2||

"The external transformations known as *anubhāvas* are actions, such as dancing, rolling on the ground, singing, shouting, stretching the body, bellowing, yawning, breathing heavily, disregarding others, drooling, laughing loudly, whirling around and hiccups."

te śītāḥ kṣepaṇāś ceti yathārthākhyā dvidhoditāḥ | śītāḥ syur gīta-jṛmbhādyā nṛtyādyāḥ kṣepaṇābhidhāḥ ||2.2.3||

Anubhāvas are of two types with the suitable names of *śita* (meaning cool, with a lack of bodily movement) and *kṣepana* (meaning throwing about, involving distinct bodily movements). *Śita* includes singing, yawning, breathing heavily, disregarding others, drooling and smiling. *Kṣepana* includes dancing, rolling on the ground, shouting, stretching the body, bellowing, laughing loudly, whirling around and hiccups.

tatra nṛtyaṁ, yathā muralī-khuralī-sudhā-kiraṁ hari-vaktrendum avekşya kampitaḥ | gaṇane sagaṇeśa-ḍiṇḍimadhvanibhis tāṇḍavam āśrito haraḥ ||2.2.4||

Dancing:

"Seeing the moonlike face of Hari, radiating sweetness as He practiced His flute playing, Lord Śiva began to tremble and then began to dance in the sky along with Ganesa to the rhythm of his drum."

viluțhitam, yathā tṛtīye (3.1.32) kaccid budhaḥ svasty-anamīva āste śvaphalka-putro bhagavat-prapannaḥ | yaḥ kṛṣṇa-pādānkita-mārga-pāmsuṣv aceṣṭata prema-vibhinna-dhairyaḥ ||2.2.5||

Falling on the ground, from the Third Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [3.1.32]: "Please tell me whether Akrūra, the son of Śvaphalka, is doing well. He is a faultless soul surrendered unto the Personality of Godhead. He once lost his mental equilibrium due to his ecstasy of transcendental love and fell down on the dust of a road which was marked with the footprints of Lord Kṛṣṇa."

yathā vā navānurāgeņa tavāvaśāngī vana-srag-āmodam avāpya mattā | vrajāngane sā kathine luthantī gātram sugātrī vraņayāncakāra ||2.2.6||

Another example:

"O Kṛṣṇa! Because of Her new attraction for You, Rādhā is not in control of Her limbs. On smelling the fragrance of Your forest garland, becoming intoxicated, she has fallen on the hard ground of Vraja and injured Her beautiful body."

gītam, yathā rāga-ḍambara-karambita-cetāḥ kurvatī tava navam guṇa-gānam | gokulendra kurute jalatām sā rādhikādya-dṛṣadām suhṛdām ca ||2.2.7||

Singing:

"Moon of Gokula! Today Rādhā whose mind is possessed by the beauty of the Śrī Rāga (or the zeal of love), is singing a new song about You. Her friends have become like stones, and the stones have melted."

krośanaṁ, yathā —

hari-kīrtana-jāta-vikriyaḥ sa vicukrośa tathādya nāradaḥ | acirān nara-simha-śankayā danujā yena dhṛtā vililyire ||2.2.8||

Shouting:

"Because of transformations brought about by chanting the Holy Name of Hari, Nārada began shouting in such a manner that the demons immediately hid themselves, trembling in fear that Narasimha had made His appearance."

yathā vā urarīkṛta-kākur ākulā kararīva vraja-rāja-nanda | muralī-taralī-kṛtāntarā muhur ākrośad ihādya sundarī ||2.2.9||

Another example:

"O son of Vraja's king! Today in Vrndāvana the beautiful Rādhā, Her heart melted by the sound of Your flute, was constantly shouting in agitation like a female osprey with a changed voice."

tanu-mocanam, yathā kṛṣṇa-nāmani mudopavīṇite prīṇite manasi vaiṇiko muniḥ | udbhaṭam kim api moṭayan vapus troṭayaty akhila-yajña-sūtrakam ||2.2.10||

Stretching the body:

"Nārada, blissfully singing the Holy Names of Hari on his $v\bar{n},\bar{a}$ with a happy mind, stretched his body in an astonishing way and completely broke his sacred thread."

huṅkāro, yathā vaiṇava-dhvanibhir udbhramad-dhiyaḥ śaṅkarasya divi huṅkṛti-svanaḥ | dhvaṁsayann api muhuḥ sa dānavaṁ sādhu-vṛndam akarot sadā navam ||2.2.11||

Bellowing:

"Hearing the sound of the $v\bar{n}n\bar{a}$, Śiva, his mind excited, bellowed in such a way that it destroyed the demons and gave the highest bliss to the devotees at every moment."

jṛmbhaṇam, yathā vistṛta-kumuda-vane'sminn udayati pūrṇe kalānidhau purataḥ | tava padmini mukha-padmam bhajate jṛmbhām aho citram ||2.2.12||

Yawning:

"O lotus! How astonishing that in the grove of blossoming water lilies, you have blossomed at the rising of the moon on the eastern horizon."

śvāsa-bhūmā, yathā upasthite citra-paṭāmbudāgame vivṛddha-tṛṣṇā lalitākhya-cātakī | niḥśvāsa-jhañjhā-marutāpavāhitam kṛṣṇāmbudākāram avekṣya cukṣubhe ||2.2.13||

Heavy breathing:

"When the monsoon arrived with colorful clothing, the Cātakī bird named Lalitā became increasingly thirsty. Seeing the form of that black cloud named Krṣṇa driven away by the strong breathing of the monsoon wind mixed with rain, she became disturbed."

lokānapeksitā, yathā śrī-daśame (10.23.40) aho paśyata nārīņām api kṛṣṇe jagad-gurau | duranta-bhāvam yo'vidhyan mṛtyupāśān gṛhābhidhān ||2.2.14||

Disregard for others, from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.23.40]:

"Just see the unlimited love these women have developed for Lord Kṛṣṇa, the spiritual master of the entire universe! This love has broken for them the very bonds of death—their attachment to family life."

yathā vā padyāvalyām (73) —

parivadatu jano yathā tathā vā nanu mukharo na vayam vicārayāmaḥ | hari-rasa-madirā madātimattā bhuvi viluṭhāma naṭāma nirviśāma ||2.2.15||

Another example, from Padyāvalī [73]:

"Let the bigmouths gossip! We will not consider it at all! By tasting the sweet liquor of Hari, we we have become joyful and intoxicated. Let us fall on the ground, dance and enjoy."

lālā-sravo, yathā śaṅke prema-bhujaṅgena daṣṭaḥ kaṣṭaṁ gato muniḥ | niścalasya yad etasya lālā sravati vaktrataḥ ||2.2.16||

Drooling:

"I think that Nārada, bitten by the scorpion of prema, is suffering in pain, because he has fallen motionless, and saliva is dripping from his mouth."

ațțahāsaḥ hāsād bhinno'țțahāso'yaṁ citta-vikṣepa-sambhavaḥ ||2.2.17||

Laughing loudly:

"Laughing that arises from a disturbance of the heart is called laughing loudly [*attahāsa*]. This is different from a normal laugh,"

yathā śańke ciram keśava-kińkarasya cetas tate bhakti-latā praphullā | yenādhi-tuņḍa-sthalam aṭṭahāsaprasūna-puñjāś caṭulam skhalanti ||2.2.18||

An example:

"I think that the creeper of devotion in the heart of the servant of Kṛṣṇa has been blossoming for a long time, because a multitude of flowers in the form of his loud laughing is shaking his trembling lips."

ghūrṇā, yathā —

Śrī Bhakti-rasām<u>r</u>ta-sindhu

dhruvam agharipur ādadhāti vātyām nanu murali tvayi phutkṛti-cchalena | kim ayam itarathā dhvanir vighūrṇanam sakhi tava ghūrṇayati vrajāmbujākṣīḥ ||2.2.19||

Whirling around:

"O my friend, dear flute! Kṛṣṇa, on the pretext of blowing you, is certainly producing a gale. Otherwise, how does your sound alone cause the beautiful women of Vraja to whirl around?"

hikkā, yathā —

na putri racayauşadham visrja romam atyuddhatam mudhā priya-sakhīm prati tvam aśivam kim āśankase | hari-praṇaya-vikriyākulatayā bruvāṇā muhur varākṣi harir ity asau vitanute'dya hikkā-bharam ||2.2.20||

Hiccups:

"O daughter! Are you worrying uselessly that something has happened to your dear friend Rādhā? Do not apply any medicine! Give up your this loud weeping! O beautiful-eyed girl! Today Rādhā, afflicted by the transformations brought on by love for Kṛṣṇa, is afflicted with hiccups while chanting His Holy Name incessantly."

vapur utphullatāraktodgamādyāh syuh pare'pi ye | atīva-viralatvāt te naivātra parikīrtitāh ||2.2.21||

"Other symptoms such as extreme goosebumps and sweating blood are not described here because they are very rare."

iti śrī-śrī-bhakti-rasāmṛta-sindhau dakṣiṇa-vibhāge bhakti-rasa-sāmānya-nirūpaṇe 'nubhāva-laharī dvitīyā |

"Thus ends the Second Wave of the Southern Ocean of Śrī Bhakti-rasāmṛtasindhu, concerning anubhāva."

Third Wave: Concerning Sattvika-bhāva

kṛṣna-sambandhibhiḥ sākṣāt kiñcid vā vyavadhānataḥ | bhāvaiś cittam ihākrāntam sattvam ity ucyate budhaiḥ ||2.3.1||

"On the topic of *rasa*, when the heart becomes overwhelmed by *rati* or *bhāva* in relation to Kṛṣṇa, either directly or indirectly, the learned call this *sattva*."

sattvād asmāt samutpannā ye ye bhāvās te tu sāttvikāh | snigdhā digdhās tathā rukṣā ity amī trividhā matāh ||2.3.2||

"The transformations that arise solely from this *sattva* are called *sāttvika-bhāvas*. There are three types of *sāttvika-bhāvas*: *snigdha* (affectionate, arising from genuine *rati*), *digdha* (tainted, arising from other emotions) and *rukṣa* (contaminated, arising in a person without *rati*)."

tatra snigdhāķ snigdhās tu sāttvikā mukhyā gauņāś ceti dvidhā matāķ ||2.3.3||

Snigdha-sāttvika-bhāva: Snigdha-sāttvika-bhāva has two divisions: principal and secondary.

tatra mukhyāḥ ākramān mukhyayā ratyā mukhyāḥ syuḥ sāttvikā amī | vijñeyaḥ kṛṣṇa-sambandhaḥ sākṣād evātra sūribhiḥ ||2.3.4||

Principal *snigdha-sāttvika-bhāva:* "The principal *sāttvika-bhāvas* arise from a principal *rati*. The wise call this relationship with Kṛṣṇa direct."

yathā kundair mukundāya mudā srjantī srajām varām kunda-vidambi-dantī | babhūva gāndharva-rasena veņor gāndharvikā spandana-śūnya-gātrī ||2.3.5||

An example of principal snigdha-sāttvika-bhāva:

"Rādhā, whose teeth were whiter than the *kunda* flower, while making an excellent garland of *kunda* flowers for Mukunda, heard the sweet song of the flute. She became stunned."

mukhyah stambho'yam ittham te jñeyāh svedādayo'pi ca ||2.3.6||

In this example, being stunned is the principal *snigdha-sāttvika-bhāva*, because it arises from a principal *rati*, *madhura-rati*. The appearance of other *sāttvika-bhāvas* should be understood similarly.

atha gauṇāḥ ratyākramaṇataḥ proktā gauṇās te gauṇa-bhūtayā | atra kṛṣṇasya sambandhaḥ syāt kiñcid vyavadhānataḥ ||2.3.7||

Secondary snigdha-sāttvika-bhāva:

"Sāttvika-bhāvas that arise from a secondary rati are called secondary *snigdha-sāttvika-bhāvas*. The relationship with Kṛṣṇa is somewhat indirect.

yathā sva-vilocana-cātakāmbude puri nīte puruṣottame purā | atitāmra-mukhī sagadgadam nṛpam ākrośati gokuleśvarī | imau gauṇau vaivarṇya-svara-bhedau ||2.3.8||

An example of secondary snigdha-sāttvika-bhāva:

"When Kṛṣṇa the raincloud for the *cātaka* bird of her eyes, was brought to Mathurā, Yaśodā, turning red-faced in anger, began to scold Nanda Mahārāja in a choked voice."

In this example, the change of color and choked voice of Yaśodā have been caused by the secondary *rati* of anger (*krodha-rati*).

atha digdhāḥ rati-dvaya-vinābhūtair bhāvair manasa ākramāt | jane jāta-ratau digdhās te ced raty-anugāminaḥ ||2.3.9||

Digdha-sāttvika-bhāva:

"When the heart of a person who possesses genuine *rati* is overcome by an emotion other then the primary or secondary *rati*, and if this emotion appears along with a genuine *rati*, this is called *digdha-sāttvika-bhāva*."

yathā pūtanām iha niśāmya niśāyām sā niśānta-luṭhad-udbhaṭa-gātrīm | kampitāṅga-latikā vraja-rājñī putram ākula-matir vicinoti ||2.3.10||

An example:

"One time Yaśodā, while dreaming at night, saw the huge body of Pūtanā rolling on the ground in her house. Her body began shaking. Then in great agitation, she began to search for Kṛṣṇa."

kampo raty-anugāmitvād asau digdha itīryate ||2.3.11||

"Since the shaking of her body accompanies the actual *rati* for Kṛṣṇa, it is called *digdha*."

rukṣāḥ madhurāścarya-tad-vārtotpannair mud-vismayādibhiḥ | jātā bhaktopame rukṣā rati-śūnye jane kvacit ||2.3.12||

Rukșa-sāttvika-bhāva:

"Sometimes there are apparent *sāttvika-bhāvas* similar to those of persons possessing *rati*, appearing in persons without real *rati*, through astonishment or bliss caused by hearing about the sweet and astonishing Lord. This is called *rukṣa-sāttvika-bhāva*."

yathā bhogaika-sādhana-juṣā rati-gandha-śūnyam svam ceṣṭayā hṛdayam atra vivṛṇvato 'pi | ullāsinaḥ sapadi mādhava-keli-gītais tasyāngam utpulakitam madhurais tadāsīt ||2.3.13|| An example:

"A person who is revealed to be devoid of *rati* by absorbing himself in the pursuit of material enjoyment may develop hairs standing on end after being excited by songs concerning the pastimes of Mādhava."

rukşa eşa romāñcāḥ rukşo 'yaṁ rati-śūnyatvād romāñcaṁ kathito budhaiḥ | mumukşu-prabhṛtau pūrvaṁ yo ratābhyāsa īritaḥ ||2.3.14||

"The standing of hairs on end that arises without real rati being present in the person is an example of *rukşa-sāttvika-bhāva*. *Raty-abhāsa* which appears in persons desiring liberation, as described previously (1.3.44) gives rise to *rukşa-sāttvika-bhāva*."

cittam sattvībhavat prāņe nyasyaty ātmānam udbhaţam | prāņas tu vikriyām gacchan deham viksobhayaty alam | tadā stambhādayo bhāvā bhakta-dehe bhavanty amī ||2.3.15||

"When the heart becomes overwhelmed with $bh\bar{a}va$ related to Kṛṣṇa, it offers itself to the *prāṇa* with force. The *prāṇa* undergoes change, and disturbs the body. Then the *sāttvika-bhāvas* such as paralysis become visible in the devotee's body."

te stambha-sveda-romāñcāḥ svara-bhedo tha vepathuḥ | vaivarṇyam aśru pralaya ity aṣṭau sāttvikāḥ smṛtāḥ ||2.3.16||

"The eight *sāttvika-bhāvas* are paralysis, perspiration, haris standing on end, choking of the voice, trembling, changing color, tears and fainting."

catvāri ksmādi-bhūtāni prāņo jātv avalambate | kadācit sva-pradhānah san dehe carati sarvatah ||2.3.17||

"The *prāna* takes shelter of the four elements earth, water, fire and ether, and sometimes takes shelter of itself. The *prāna* then moves through out the body."

stambham bhūmi-sthitah prāņas tanoty aśru-jalāśrayah | tejasthah sveda-vaivarņye pralayam viyad-āśrayah ||2.3.18||

"When the *prāna* takes shelter of earth, paralysis arises. When the *prāna* takes shelter of water, tears arise. When the *prāna* takes shelter of the fire element, perspiration and change of color arise. When the *prāna* takes shelter of the ether element, fainting arises."

svastha eva kramān manda-madhya-tīvratva-bheda-bhāk | romāñca-kampa-vaivarņyāņy atra trīņi tanoty asau ||2.3.19||

"When the *prāna* takes shelter of itself to a small degree, the hairs stand on end. When the *prāna* takes shelter of itself to a moderate degree, the body shakes. When the *prāna* takes shelter of itself to the extreme, the voice chokes up."

bahir antaś ca viksobha-vidhāyitvād atah sphutam | proktānubhāvatāmīsām bhāvatā ca manīsibhih ||2.3.20||

"Because of this, the *sāttvika-bhāvas* produce extreme disturbance both internally and externally. The wise call the disturbance to the body the *anubhāva* aspect of the *sāttvika-bhāva*, and the disturbance to the heart the *vyabhicārī* aspect of the *sāttvika-bhava*."

```
tatra stambhah —
stambho harşa-bhayāścarya-vişādāmarşa-sambhavah |
tatra vāg-ādi-rāhityam naiścalyam śūnyatādayah ||2.3.21||
```

"Paralysis arises from joy, fear, astonishment, disappointment and indignation. There is immobility of the active and knowledge-acquiring senses."

tatra harṣād, yathā tṛtīye (3.2.14) yasyānurāga-pluta-hāsa-rāsalīlāvaloka-pratilabdha-mānāḥ | vraja-striyo dṛgbhir anupravṛttadhiyo 'vatasthuḥ kila kṛtya-śeṣāḥ ||2.3.22|| Paralysis arising from joy, from the Third Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [3.2.14]:

"The damsels of Vraja, after pastimes of laughter, humor and exchanges of glances, were anguished when Krsna left them. They used to follow Him with their eyes, and thus they sat down with stunned intelligence and could not finish their household duties."

bhayād, yathā giri-sannibha-malla-cakra-ruddham purataḥ prāṇa-parārdhataḥ parārdhyam | tanayaṁ jananī samīkṣya śuṣyan nayanā hanta babhūva niścalāṅgī ||2.3.23||

From fear:

"When Devakī saw her son Kṛṣṇa, dearer than billions of lives, being attacked by wrestlers, her eyes became dry and she became paralyzed."

āścaryād, yathā śrī-daśame (10.13.56) tato tikutukodvṛtya- stimitaikādaśendriyaḥ | tad-dhāmnābhūd ajas tūṣṇīṁ pūr-devy-antīva putrikā ||2.3.24||

From astonishment, from the Tento Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.13.56]: "Then, by the power of the effulgence of those *viṣṇu-mūrtis*, Lord Brahmā, his eleven senses jolted by astonishment and stunned by transcendental bliss, became silent, just like a child's clay doll in the presence of the village Deity."

yathā vā śiśoḥ śyāmasya paśyantī śailam abhramliham kare | tatra citrārpitevāsīd goṣṭhī goṣṭha-nivāsinām ||2.3.25||

Another example of *stambha* arising from astonishment:

"Seeing that Govardhana Mountain, touching the sky, was held up by the hand of a small child, the inhabitants of Vraja became immoble like figures in a painting."

viṣādād, yathā —

Śrī Bhakti-rasāmṛta-sindhu

baka-sodara-dānavodare pūratah preksya viśantam acyutam | divisan-nikaro visanna-dhīh prakatam citrapatāyate divi ||2.3.26||

From sorrow:

"Seeing before them that Kṛṣṇa was entering the stomach of Aghāsura, who was the brother of Bakāsura, the *devatās* in the sky, overcome with sorrow, because still like painted pictures."

amarşād, yathā kartum icchati mura-dvişe puraḥ patri-mokşam akṛpe kṛpī-sute | satvaro'pi ripu-nişkraye ruşā nişkriyaḥ kṣaṇam abhūt kapi-dhvajaḥ ||2.3.27||

From indignation:

"When merciless Aśvatthāma became eager to shoot arrows at Kṛṣṇa, Arjuna, though hasty to respond to his enemy, became motionless for some time on account of his anger."

atha svedah svedo harṣa-bhaya-krodhādi-jaḥ kleda-karas tanoḥ ||2.3.28||

"Perspiration: Perspiration arises from joy, fear and anger. It makes the body damp."

tatra harşād, yathā kim atra sūryātapam ākşipantī mugdhākşi cāturyam urīkaroşi | jñātam puraḥ prekşya saroruhākşam svinnāsi bhinnā kusumāyudhena ||2.3.29||

From joy:

"O Rādhā with joyful eyes! Why are You deriding the heat of the sun and emanating such an amiable nature? I understand that You have been pierced by the arrows of love, for You are perspiring on seeing the lotus-eyed Kṛṣṇa in front of You." bhayād, yathā kutukād abhimanyu-veṣiṇaṁ harim ākruśya girā pragalbhayā | viditākṛtir ākulaḥ kṣaṇād ajani svinna-tanuḥ sa raktakaḥ ||2.3.30||

From fear:

"Kṛṣṇa one time put on the dress of Abhimanyu for fun. His servant Raktaka, thinking Him to be Abhimanyu, called out to Him using impudent words. After understanding that He was actually Kṛṣṇa, he became very frightened and for some time became covered with perspiration."

krodhād, yathā yajñasya bhangād ativṛṣṭi-kāriṇam samīkṣya śakram saruṣo garutmataḥ | ghanopariṣṭād api tiṣṭhatas tadā nipetur angād ghana-nīra-bindavaḥ ||2.3.31||

From anger:

"Seeing Indra showering down excessive rain because his sacrifice had been stopped, Garuda, situated on a could at a distance, became filled with anger. Profuse drops of perspiration fell from his limbs."

atha romāñcaḥ romāñco'yaṁ kilāścarya-harṣotsāha-bhayādijaḥ | romṇām abhyudgamas tatra gātra-saṁsparśanādayaḥ ||2.3.32||

"Standing of hairs on end takes place from astonishment, joy, enthusiasm and fear. In this state, all the hairs of the body stand on end, sending a thrill throughout the body."

tatra āścaryād, yathā dimbhasya jṛmbhām bhajatas trīlokīm vilokya vailakṣyavatī mukhāntaḥ | babhūva goṣṭhendra-kuṭumbinīyam tanu-ruhaiḥ kuḍmalitāṅga-yaṣṭiḥ ||2.3.33|| From astonishment:

"Yaśodā became astonished from seeing the heavenly, middle and lower planetary systems within Kṛṣṇa's mouth when He was beginning to crawl about. The creeper of her body began to blossom with hairs standing on end."

harṣād, yathā śrī-daśame (10.30.10) kim te kṛtam kṣiti tapo bata keśavānghrisparśotsavotpulakitānga-ruhair vibhāsi | apy anghri-sambhava urukrama-vikramād vā āho varāha-vapuṣaḥ parirambhaṇena ||2.3.34||

From joy, from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.30.10]: "O mother earth, what austerity did you perform to attain the touch of Lord Keśava's lotus feet, which has brought you such great joy that your bodily hairs are standing on end? You appear very beautiful in this condition. Was it during the Lord's current appearance that you acquired this ecstatic symptom, or was it perhaps much earlier, when He stepped upon you in His form of the dwarf Vāmanadeva, or even earlier, when He embraced you in His form of the boar Varāhadeva?"

utsāhād, yathā śrngam kelir aņārambhe raņayaty agha-mardane | śrīdāmno yoddhu-kāmasya reme romāñcitam vapuḥ ||2.3.35||

From eagerness:

"When Kṛṣṇa sounded His horn during a mock battle, Śrīdāma became eager to fight and his bodily hairs stood on end."

bhayād, yathā viśva-rūpa-dharam adbhutākṛtim prekṣya tatra puruṣottamam puraḥ | arjunaḥ sapadi śuṣyad-ānanaḥ śiśriye vikaṭa-kaṇṭakām tanum ||2.3.36||

From fear:

"When Arjuna saw before him the Supreme Personality of Godhead Lord Kṛṣṇa as the astonishing Universal Form, his face dried up and the hairs of his body suddenly stood on end."

atha svara-bhedaḥ visāda-vismayāmarṣa-harṣa-bhīty-ādi-sambhavam | vaisvaryam svara-bhedaḥ syād eṣa gadgadikādikṛt ||2.3.37||

Choking of the voice:

"Distortion of the voice is called *svara-bheda*. It arises from sorrow, astonishment, anger, joy and fear. It causes convulsions in speaking."

tatra vişādād, yathā vraja-rājñi rathāt puro harim svayam ity ardha-viśīrņa-jalpayā | hriyam eņadṛśā gurāv api ślathayantyā kila roditā sakhī ||2.3.38||

From lamentation:

" 'O Queen of Vraja, Yaśodā! Please personally take Kṛṣṇa from the chariot in front of you (embarking for Mathurā).' Doe-eyed Rādhā has made Her friends weep by giving up bashfulness in front of elders and uttering half these words in a choked voice."

vismayād, yathā śrī-daśame (10.13.64) śanair athotthāya vimṛjya locane mukundam udvīkṣya vinamra-kandharaḥ | kṛtāñjaliḥ praśrayavān samāhitaḥ sa-vepathur gadgadayailatelayā ||2.3.39||

From astonishment, from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.13.64]: "Then, rising very gradually and wiping his two eyes, Lord Brahmā looked up at Mukunda. Lord Brahmā, his head bent low, his mind concentrated and his body trembling, very humbly began, with faltering words, to offer praises to Lord Kṛṣṇa."

amarṣād, yathā tatraiva (10.29.30) —

prestham priyetaram iva pratibhāṣamāṇam kṛṣṇam tad-artha-vinivartita-sarva-kāmāḥ | netre vimṛjya ruditopahate sma kiñcit samrambha-gadgada-giro 'bruvatānuraktāḥ ||2.3.40||

From anger, also from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.29.30]: "Although Kṛṣṇa was their beloved, and although they had abandoned all other objects of desire for His sake, He had been speaking to them unfavorably. Nonetheless, they remained unflinching in their attachment to Him. Stopping their crying, they wiped their eyes and began to speak, their voices stammering with agitation."

harṣād, yathā tatraiva (10.39.56-57) hṛṣyat-tanūruho bhāva-pariklinnātma-locanaḥ || girā gadgadayāstauṣīt sattvam ālambya sātvataḥ | praṇamya mūrdhnāvahitaḥ kṛtāñjali-puṭaḥ śanaiḥ ||2.3.41||

From joy, also from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.39.56-57]: "As the great devotee Akrūra beheld all this, he became extremely pleased and felt enthused with transcendental devotion. His intense ecstasy caused His bodily hairs to stand on end and tears to flow from his eyes, drenching his entire body. Somehow managing to steady himself, Akrūra bowed his head to the ground. Then he joined his palms in supplication and, in a voice choked with emotion, very slowly and attentively began to pray."

bhīter, yathā tvayy arpitam vitara veņum iti pramādī śrutvā mad-īritam udīrņa-vivarņa-bhāvaḥ | tūrņam babhūva guru-gadgada-ruddha-kaṇṭhaḥ patrī mukunda tad anena sa hārito 'sti ||2.3.42||

From fear:

"I said to Your servant Patrī, 'Give me that flute kept with you.' Hearing my words, the careless Patrī changed color and his voice choked up, O Mukunda! Because of his inattention, Your flute has been lost."

atha vepathu
h — vitrāsāmarṣa-harṣādyair vepathur gātra-laulya-kṛt $\|2.3.43\|$

"Trembling: Quivering of the limbs (*gātra-laulya-kṛt*) due to extreme fear, anger or joy is called *vepathu* or trembling."

tatra vitrāsena, yathā śaṅkha-cūḍam adhirūḍha-vikramaṁ prekṣya vistṛta-bhujaṁ jighṛkṣayā | hā vrajendra-tanayeti-vādinī kampa-sampadam adhatta rādhikā ||2.3.44||

From fear:

"When Śankhacūda, with increasing display of his prowess, reached out his hand to grab Rādhā, She cried out, 'O son of the King of Vraja!' Her whole body began to shake out of fear."

amarșeṇa, yathā kṛṣṇādhikṣepa-jātena vyākulo nakulāmbujaḥ | cakampe drāg amarṣeṇa bhū-kampe girirāḍ iva ||2.3.45||

From anger:

"Becoming unsteady with anger on hearing Śiṣupāla criticize Kṛṣṇa, Sahadeva began to shake like a great mountain during an earthquake."

harseņa, yathā vihasasi katham hatāśe paśya bhayenādya kampamānāsmi | cañcalam upasīdantam nivāraya vraja-pates tanayam ||2.3.46||

From joy:

"O foolish friend! Why are you smiling? See—I am now trembling with fear. Keep away the fickle son of Nanda who is approaching."

atha vaivarņyam visāda-rosa-bhīty-āder vaivarņyam varņa-vikriyā | bhāva-jñair atra mālinya-kārśyādyāḥ parikīrtitāḥ ||2.3.47||

Changing of color:

"Change of a person's complexion (varnya- $vikriy\bar{a}$) due to grief, anger or fear is called vaivarnya or change of color."

tatra viṣādād, yathā śvetīkṛtākhila-janaṁ viraheṇa tavādhunā | gokulaṁ kṛṣṇa devarṣeḥ śvetadvīpa-bhramaṁ dadhe ||2.3.48||

From grief:

"O Kṛṣṇa! In separation from You, all the inhabitants of Vraja have now turned white, such that Nārada has mistaken Gokula for Svetadvīpa."

roṣād, yathā —

kamsa-śakram abhiyuñjataḥ puro vīkṣya kamsa-sahajānudāyudhān | śrī-balasya sakhi tasya ruṣyataḥ prodyad-indu-nibham ānanam babhau || 2.3.49||

From anger:

"O friend! Just see how the face of angry Balarāma is glowing red like the newly risen moon on seeing in front of Him the assistant of Kamsa with weapons in hand, ready to fight with Kṛṣṇa."

bhīter, yathā raksite vraja-kule bakāriņā parvatam vara-mudasya līlayā | kālimā bala-ripor mukhe bhavann ūcivān manasi bhītim utthitām ||2.3.50||

From fear:

"When the inhabitants of Vraja were protected by Krsna, the enemy of Baka, as He lifted the huge mountain casually, the face of Indra turned black. This indicated the fear in his mind."

viṣāde śvetimā proktā dhausaryam kālimā kvacit | roṣe tu raktimā bhītyām kālimā kvāpi śuklimā ||2.3.51||

"It is said that the change of color from grief is white, and sometimes gray or black. Change of color from anger is red. From fear, the color change is black, and sometimes white." raktimā laksyate vyakto harsodreke'pi kutracit | atrāsārvatrikatvena naivāsyodāhṛtiḥ kṛtā ||2.3.52||

"When it arises from joy the color change is sometimes red, but since this is not universal, examples of turning red from joy are not given."

atha aśru harṣa-roṣa-viṣādādyair aśru netre jalodgamaḥ | harṣaje 'śruṇi śītatvam auṣṇyaṁ roṣādi-sambhave | sarvatra nayana-kṣobha-rāga-saṁmārjanādayaḥ ||2.3.53||

Tears:

"Where water flows from the eyes (*jalodgamaḥ*) out of joy, anger or grief it is called tears (*aśru*). Tears generated out of joy are cool, and tears generated out of anger are hot. In all cases, there is unsteady movement of the eyes, redness of the eyes and rubbing the eyes."

atra harșeṇa, yathā govinda-prekṣaṇākṣepi-bāṣpa-pūrābhivarṣiṇam | uccair anindad ānandam aravinda-vilocanā ||2.3.54||

From joy:

"The Lotus-eyed Rukminī derided bliss because the flow of tears arising from the bliss blocked her vision of Govinda."

roseņa, yathā hari-vamse (2.66.24) tasyāḥ susrāva netrābhyām vāri praṇaya-kopajam | kusesaya-palāsābhyām avasyāya-jalam yathā ||2.3.55||

From anger, from the *Hari-vamśa* [2.66.24]: "From the lotus-petal eyes of Satyabhāmā fell tears like drops of dew, generated by angry affection."

yathā vā bhīmasya cedīśa-vadham vidhitso reje'śru-visrāvi ruṣoparaktam | udyan-mukham vāri-kaṇāvakīrṇam sāndhya-tviṣā grastam ivendu-bimbam || 2.3.56|| Another example:

"When Bhīma desired to kill Śiśupāla, his face turned red and became covered with tears of anger. It appeared like the rising full moon covered with drops of water and tinged with red in the sunset."

viṣādena, yathā śrī-daśame (10.60.23) padā sujātena nakhāruṇa-śriyā bhuvam likhanty aśrubhir añjanāsitaiḥ | āsiñcatī kunkuma-rūṣitau stanau tasthāv adho-mukhy atiduḥkha-ruddha-vāk ||2.3.57||

From disappointment, from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.60.23]:

"With her tender foot, effulgent with the reddish glow of her nails, she scratched the ground, and tears darkened by her eye makeup sprinkled her *kuňkuma*-reddened breasts. There she stood, face downward, her voice choked up by extreme sorrow."

atha pralayaḥ pralayaḥ sukha-duḥkhābhyāṁ ceṣṭā-jñāna-nirākṛtiḥ | atrānubhāvāḥ kathitā mahī-nipatanādayaḥ ||2.3.58||

Pralaya (fainting):

"Pralaya or fainting refers to the absence of action of the body and absence of mental functions that distinguish self and objects. This arises either from happiness or distress. It is characterized by falling on the ground, etc."

tatra sukhena, yathā milantam harim ālokya latā-puñjād atarkitam | jñapti-śūnya-manā reje niścalāngī vrajānganā ||2.3.59||

From happiness:

"When Kṛṣṇa suddenly appeared out of the tangle of creepers, the *gopīs*, seeing that they were again united with Him, became motionless and devoid of external consciousness."

duḥkhena, yathā śrī-daśame (10.39.15) anyāś ca tad-anudhyāna-nivṛttāśeṣa-vṛttayaḥ | nābhyajānan imaṁ lokam ātma-lokaṁ gatā iva ||2.3.60||

From distress, from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.39.15]: "Other gopīs entirely stopped their sensory activities and became fixed in meditation on Kṛṣṇa. They lost all awareness of the external world, just like those who attain the platform of self-realization."

sarve hi sattva-mūlatvād bhāvā yadyapi sāttvikāļi | tathāpy amīsām sattvaika-mūlatvāt sāttvika-prathā ||2.3.61||

"All the *anubhāvas* could be called *sāttvika*, because their root is a transformation of the mind arising from *rati*. However since the eight states just mentioned, beginning with *stambha*, arise solely from transformations arising from *rati*, they are called *sāttvika-bhāvas*."

sattvasya tāratamyāt prāņa-tanu-kşobha-tāratamyam syāt | tata eva tāratamyam sarvesām sāttvikānām syāt ||2.3.62||

"Because of the variations in *sattva* (disturbance of the mind due to *rati*), there is variation in the disturbance of the life airs and body. In other words, there are various degrees of all the *sāttvika-bhāvas*."

dhūmāyitās te jvalitā dīptā uddīpta-samjñitāh | vrddhim yathottaram yāntah sāttvikāh syuś catur-vidhāh ||2.3.63||

"The *sāttvika-bhāvas* are of four types when they attain increasing degrees of intensity: *dhūmāita* (smoky), *jvalita* (luminous), *dīpta* (brilliant) and *uddīpta* (very brilliant)."

sā bhūri-kāla-vyāpitvam bahv-anga-vyāpitā'pi ca | svarūpeņa tathotkarsa iti vrddhis tridhā bhavet ||2.3.64||

"The increase is of three types: duration of the symptoms, pervasion of the symptoms in different parts of the body, and exhibition of the essential nature of the *sāttvika-bhāva*."

tatra netrāmbu-vaisvarya-varjānām eva yujyate | bahv-anga-vyāpitāmīṣām tayoḥ kāpi viśiṣṭatā ||2.3.65||

"Except for tears and choking of the voice, the other *sāttvika-bhāvas* can spread through many parts of the body. Tears and choking of the voice have some special features."

tatrāśrūņām drg-aucchūnya-kāritvam avadātatā | tathā tārātivaicitrī-vailakṣaṇya-vidhāyitā | vaisvarṇyasya tu bhinnatve kauṇṭhya-vyākulatādayaḥ ||2.3.66||

"The special features of tears are swelling of the eyes and whiteness of the eyes. The pupils of the eyes become extremely colorful. The special features of choking of the voice are breaking of the voice, weakness of the voice and fluctuation of tone."

bhinnatvam sthāna-vibhramsah kaunthyam syāt sanna-kanthatā | vyākulatvam tu nānocca-nīca-gupta-viluptatā ||2.3.67||

"Breaking of the voice means failure of the vocal chords to pronounce properly. Weakness means the inability to make any sound. Fluctuation means high, low, indistinct and inaudible tones."

prāyo dhūmāyitā eva ruksās tisthanti sāttvikāh | snigdhās tu prāyašah sarve caturdhaiva bhavanty amī ||2.3.68||

"All the *sāttvika-bhāvas* in the *rukṣa* state (in persons without real *rati*) remain generally at the *dhūmāyita* level. The *sāttvika-bhāvas* in the *snigdha* state appear in all four levels: *dhūmāita* (smoky), *jvalita* (luminous), *dīpta* (brilliant) and *uddīpta* (very brilliant)."

mahotsavādi-vrttesu sad-gosthī-tāņdavādisu | jvalanty ullāsinah kvāpi te ruksā api kasyacit ||2.3.69|| "Sometimes, however, the *rukṣa-sāttvika-bhāva* of a person who is enthusiastic to dance or perform other devotional acts among the devotees on the occasion of festivals reaches the *jvalita* stage."

sarvānanda-camatkāra-hetur bhāvo varo ratiķ | ete hi tad-vinābhāvān na camatkāritāśrayāķ ||2.3.70||

"Rati is the cause of all kinds of bliss. Therefore *rati* is called the most excellent *bhāva*. Being devoid of this *rati*, *rukṣa* or other types of *bhāva* can never be the shelter of bliss."

tatra dhūmāyitāḥ advitīyā amī bhāvā athavā sa-dvitīyakāḥ | īsad-vyaktā apahnotuṁ śakyā dhūmāyitā matāḥ ||2.3.71||

Smoky sāttvika-bhāva:

"Any *sāttvika-bhāva* that appears alone or with others, which manifests slightly and can be hidden by the individual, is called *dhūmāyita-sāttvika-bhāva*."

yathā ākarņayann aghaharām agha-vairi-kīrtim pakşmāgra-miśra-viralāśrur abhūt purodhāḥ | yaṣṭā darocchvasita-loma-kapolam īṣatprasvinna-nāsikam uvāha mukhāravindam ||2.3.72||

An example:

"When the performer of sacrifice heard the glories of Kṛṣṇa killing Aghāsura, the tips of his eyes filled with a few tears, hairs stood up on his cheeks and a few drops of perspiration appeared on his nose. In this way his lotus face shone."

atha jvalitāḥ te dvau trayo vā yugapad yāntaḥ suprakaṭāṁ daśām | śakyāḥ kṛcchreṇa nihnotuṁ jvalitā iti kīrtitāḥ ||2.3.73||

Luminous sāttvika-bhāva:

"When two or three of the *sāttvika-bhāvas* appear very clearly and can be concealed only with difficulty, they are called *jvalita-sāttvika-bhāvas*."

yathā —

na guñjām ādātum prabhavati karaḥ kampa-taralo dṛśau sāsre piñcham na paricinutam satvara-kṛti | kṣamāv ūrū stabdhau padam api na gantum tava sakhe vanād vamśī-dhvāne parisaram avāpte śravaṇayoḥ ||2.3.74||

"One *sakhi* said to Kṛṣṇa, 'When the sound of Your flute comes from the forest and arrives at my ears, my hands begin to shake and I cannot pick the *guñja* berries quickly. My eyes become filled with tears, and I cannot immediately recognize the peacock feather. My two thighs become paralyzed and I cannot easily walk one step.'"

yathā vā niruddham bāṣpāmbhaḥ katham api mayā gadgada-giro hriyā sadyo gūḍhāḥ sakhi vighațito vepathur api | giri-droṇyām veṇau dhvanati nipuṇair ingita-maye tathāpy ūhāñcakre mama manasi rāgaḥ parijanaiḥ ||2.3.75||

Another example:

"O friend! When the sound of the flute indicating the presence of Kṛṣṇa manifests in the ravine, I stop the flow of tears, I hide my choked voice and conceal the trembling of my body. However, skillful persons have guessed that I have attraction to Kṛṣṇa in my heart."

atha dīptāķ praudhām tri-caturā vyaktim pañca vā yugapad-gatāķ | samvarītum aśakyās te dīptā dhīrair udāhṛtāḥ ||2.3.76||

Brilliant sāttvika-bhāva:

"When three, four or five *sāttvika-bhāvas* appear strongly and cannot be concealed, they are called *dīpta-sāttvika-bhāvas*."

yathā —

na śaktim upavīṇane ciram adhatta kampākulo na gadgada-niruddha-vāk prabhur abhūd upaślokane | kṣamo'jani na vīkṣaṇe vigalad-aśru-puraḥ puro madhu-dviṣi parisphuraty avaśam-mūrtir āsīn muniḥ ||2.3.77||

An example:

"When Nārada saw Kṛṣṇa appear before him, he lost control of his body. Due to trembling of his body, for a long time he was unable to play his $v\bar{v}n\bar{a}$, and due to choked voice, he was unable to recite verses of praise. Because his eyes were filled with tears, he could not see Kṛṣṇa."

yathā vā —

kim unmīlaty asre kusumaja-rajo gañjasi mudhā sa-romāñce kampe himam anilam ākrośasi kutah | kim ūru-stambhe vā vana-viharaṇam dvekṣi sakhi te nirābādhā rādhe vadati madanādhim svara-bhidā ||2.3.78||

Another example:

"O Rādhā my friend! Because tears have come to Your eyes, why are You unnecessarily scolding the flower pollen? Because Your hairs are standing on end and Your body is quivering, why are You uselessly scolding the cool wind? Because Your limbs have become paralyzed, why are You uselessly showing anger about walking in the forest? Your choked voice which You cannot hide, reveals the pain of love."

atha uddīptāḥ ekadā vyaktim āpannāḥ pañca-ṣāḥ sarva eva vā | ārūḍhā paramotkarṣam uddīptā iti kīrtitāḥ ||2.3.79||

Very brilliant sāttvika-bhāva:

"When five, six or all of the *sāttvika-bhāvas* manifest at the same time, in their most extreme form, it is called *uddīpta-sāttvika-bhāva*."

yathā adya svidyati vepate pulakibhir nispandatām angakair dhatte kākubhir ākulam vilapati mlāyaty analposmabhiḥ | stimyaty ambubhir ambaka-stavakitaiḥ pītāmbaroddāmaram sadyas tad-viraheṇa muhyati muhur gosṭhādhivāsī janaḥ ||2.3.80||

"O Krsna, wearing yellow cloth! Today the inhabitants of Gokula are covered in perspiration out of separation from You. Their limbs are paralyzed and their bodily hairs are standing on end. In distress they converse in choked voices. They have become faded in complexion due to the extreme heat of separation, and they have become wet with the profuse flow of tears. They are now repeatedly fainting out of separation."

uddīptā eva sūddiptā mahā-bhāve bhavanty amī | sarva eva parām koṭim sāttvikā yatra bibhrati ||2.3.81||

"When all the *uddīpta-sāttvika-bhāvas* appear in *mahā-bhāva* they are called *sūddīpta-sāttvika-bhāvas*. All the *sāttvika-bhāvas* attain their highest state in *mahā-bhāva*."

kim ca athātra sāttvikābhāsā vilikhyante catur-vidhāh ||2.3.82|| raty-ābhāsa-bhavās te tu sattvābhāsa-bhavās tathā | nihsattvāś ca pratīpāś ca yathā-pūrvam amī varāh ||2.3.83||

"However, four types of *sāttvika-bhāvābhāsas* should be described. They are called *ratyābhāsa-bhāva* (generated from *ratyābhāsa*), *sattvābhāsa-bhāva* (generated from *sattvābhāsa*), *niḥsattva* (false *sattva*) and *pratīpa* (enmity). They are listed in order from superior to inferior."

tatra ādyāķ mumukșu-pramukheșv ādyā raty-ābhāsāt puroditāt ||2.3.84||

"Ratyābhāsa-bhāva-sāttvikābhāsa, symptoms appearing to be *sāttvika-bhāvas*, generated from *ratyābhāsa* described previously, arises in people desiring liberation."

yathā vārāņasī-nivāsī kaścid ayam vyāharan hareś caritam | yati-gosthyām utpulakah siñcati gaņda-dvayīm asraih ||2.3.85|| An example:

"When a person living in Vārānasī glorified the qualities of Hari repeatedly in the assembly of *sannyasīs*, his hairs stood on end and tears moistened his cheeks."

atha sattvābhāsa-bhavāḥ mud-vismayāder ābhāsaḥ prodyan jātyā ślathe hṛdi | sattvābhāsa iti proktaḥ sattvābhāsa-bhavās tataḥ ||2.3.86||

"When a shadow (*ābhāsa*) of joy, astonishment or other emotion appears in the heart of a person who is soft (sentimental) by nature, the heart is said to have developed a state of *sattvābhāsa*. From this state of *sattvābhāsa* arise symptoms similar to *sāttvika-bhāvas*, called *sattvābhāsa-bhāva*."

yathā jaran-mīmāṁsakasyāpi śṛṇvataḥ kṛṣṇa-vibhramam | hṛṣṭāyamāna-manaso babhūvotpulakaṁ vapuḥ ||2.3.87||

An example:

"When an aged person expert in the study of the Mīmāmṣa scriptures heard the pastimes of Kṛṣṇa, he became joyful in heart and his hairs stood on end."

yathā vā mukunda-caritāmṛta-prasara-varṣiṇas te mayā kathaṁ kathana-cāturī-madhurimā gurur varṇyatām | muhūrtam atad-arthino'pi viṣayiṇo'pi yasyānanān niśamya vijayaṁ prabhor dadhati bāṣpa-dhārām amī ||2.3.88||

Another example:

"How can I describe the sweetness of your skillful words pouring a stream of nectar with descriptions of the pastimes of Mukunda? When the materialists who do not even desire to hear about Him hear the pastimes of Mukunda from your mouth, their eyes quickly become filled with tears."

atha niḥsattvāḥ —

nisarga-picchila-svānte tad-abhyāsa-pare'pi ca | sattvābhāsam vināpi syuh kvāpy aśru-pulakādayah ||2.3.89||

"When a person has a hard heart and practices exhibiting the *sāttvika-bhāvas* without even a touch of emotion, the appearance of tears or other symptoms is called *niḥsattva*."

yathā niśamayato hari-caritam na hi sukha-duḥkhādayo'sya hṛdi bhāvāḥ | anabhiniveśāj jātā katham asravad asram aśrāntam ||2.3.90||

"When a person, though hearing the pastimes of the Lord, does not feel either happiness nor distress because of hardness of the heart, how can tears constantly flow from his eyes? It must be from practice alone."

prakrtyā śithilam yeşām manah picchilam eva vā | teşv eva sāttvikābhāsah prāyah samsadi jāyate ||2.3.91||

"Those whose minds are either soft or hard generally show *sāttvikābhāsa* only in festive gatherings of chanting the Holy Names if the Lord."

atha pratīpāḥ hitād anyasya kṛṣṇasya pratīpāḥ krud-bhayādibhiḥ ||2.3.92||

"Sāttvikābhāsa within the enemies of Kṛṣṇa, generally from anger or fear is called *pratīpa-sāttvikābhāsa*."

tatra krudhā, yathā hari-vamśe (2.30.63) tasya prasphuritausthasya raktādhara-tatasya ca | vaktram kamsasya roseņa rakta-sūryāyate tadā ||2.3.93||

From anger, from Hari-vamsa:

"With red lower lip and trembling upper lip, Kamsa's face appeared like the sun, red with anger."

bhayena, yathā —

mlānānanah krṣṇam avekṣya raṅge siṣveda mallas tv adhi-bhāla-śukti | mukti-śriyāṁ suṣṭhu puro milantyām atyādarāt pādyam ivājahāra ||2.3.94||

From fear:

"Seeing Kṛṣṇa in the arena, the wrestler's face turned pale, and drops of perspiration appeared on his forehead. His forehead seemed like a conchshell offering *arghya* with great reverence to the goddess of liberation, who had just arrived in front of him."

yathā vā pravācyamāne purataḥ purāṇe niśamya kaṁsasya bhayātirekam | pariplavāntaḥkaraṇaḥ samantāt parimlāna-mukhas tadāsīt ||2.3.95||

Another example of fear:

"Hearing of Kamsa's extreme fear during a recital of the *Purāņas*, one person (identifying with Kamsa's fear) began to tremble within and his face darkened."

nāsty arthah sāttvikābhāsa-kathane ko'pi yadyapi | sāttvikānām vivekāya dik tathāpi pradarśitā ||2.3.96||

"Though there is no necessity of describing *sāttvikābhāsa*, a sketch has been given to familiarize the readers with all aspects of *sāttvika-bhāvas*."

iti śrī-śrī-bhakti-rasāmṛta-sindhau dakṣiṇa-vibhāge bhakti-rasa-sāmānya-nirūpaṇe sāttvika-laharī tṛtīyā |

"Thus ends the Third Wave in the Southern Ocean of Śrī Bhakti-rasāmṛtasindhu, concerning sāttvika-bhāva."

Fourth Wave: Concerning Vyābhicāri-bhāva

athocyante trayas-trimśad-bhāvā ye vyabhicāriņah | viśeseņābhimukhyena caranti sthāyinam prati ||2.4.1||

"Hereafter the 33 *vyabhicārī-bhāvas* will be described. They are called *vyabhicārī-bhāvas* because the move (*caranti*) against the *sthāyī-bhāva*, while assisting it in a distinctive way (*viśeṣena abhimukhyena*)."

vāg-anga-sattva-sūcyā jneyās te vyabhicāriņah | sancārayanti bhāvasya gatim sancāriņo'pi ||2.4.2||

"The *vyabhicārī-bhāvas* reveal themselves by words, by eyebrows and other bodily parts, and by external actions (*anubhāvas*) that arise from overwhelming emotions (*sattva*). Since they set in motion (*sañcārayanti*) the course of the *sthāyi-bhāva*, they are called *sañcārī-bhāvas*."

unmajjanti nimajjanti sthāyiny amṛta-vāridhau | ūrmivad vardhayanty enaṁ yānti tad-rūpatāṁ ca te ||2.4.3||

"All the *vyabhicārī-bhāvas*, rising and falling like waves in the sweet ocean of the *sthāyi-bhāva*, increase the *sthāyī-bhāva* and then merge into it."

nirvedo'tha viṣādo dainyam glāni-śramau ca mada-garvau | śankā-trāsāvegā unmādāpasmṛtī tathā vyādhiḥ ||2.4.4|| moho mṛtir ālasyam jādyam vrīdāvahitthā ca | smṛtir atha vitarka-cintā-mati-dhṛtayo harṣa utsukatvam ca ||2.4.5|| augryam arṣāsūyāś cāpalyam caiva nidrā ca | suptir bodha itīme bhāvā vyabhicāriṇaḥ samākhyātāḥ ||2.4.6||

"The *vyabhicārī-bhāvas* are as follows:

- 1. self-disgust (nirveda)
- 2. remorse (viṣāda)
- 3. thinking oneself unqualified (*dainyam* or *dīnatā*)
- 4. debility (glāni or mlāni)

- 5. fatigue (śrama)
- 6. rapture (mada)
- 7. pride (garva)
- 8. apprehension (*śańka*)
- 9. sudden fear (trāsa)
- 10. confusion of the mind $(\bar{a}vega)$
- 11. insanity (unmāda)
- 12. epilepsy (apasmrti)
- 13. sickness (vyādhi)
- 14. loss of internal awareness (moha)
- 15. death-like symptoms (mrti)
- 16. sloth (ālasyam)
- 17. indecision (jādyam)
- 18. shame (vrīdā)
- 19. concealment (avahitthā)
- 20. remembrance (*smṛti*)
- 21. conjecture (vitarka)
- 22. pondering (cintā)
- 23. finding meaning through scriptural reference (mati)
- 24. steadiness (dhrti)
- 25. joy (harşa)
- 26. impatience (autsukhyam)
- 27. ferocity (augrya)
- 28. indignation (amarsa)
- 29. fault-finding (asūyā)
- 30. insolence (cāpalya)
- 31. sleep (nidrā)
- 32. dreaming (supti)
- 33. enlightenment (bodha)"

tatra (1) nirvedah mahārti-viprayogersyā-sad-vivekādi-kalpitam | svāvamānanam evātra nirveda iti kathyate | atra cintāśru-vaivarņya-dainya-nihśvasitādayah ||2.4.7||

"Self-disgust arising from great sorrow, separation, hatred or worrying about doing what should not be done, or not doing what should be done, is called

nirveda. In this state worry, tears, change of color, feeling of lack of qualification (*dainyam*) and sighing occur."

tatra mahārtyā, yathā hanta deha-hatakaiḥ kim amībhiḥ pālitair viphala-puṇya-phalair naḥ | ehi kāliya-hrade viṣa-vahnau svaṁ kuṭumbini haṭhāj juhavāma ||2.4.8||

From great sorrow:

"O Yaśodā! What is to be gained from continuing to maintain this sinful, unfortunate body? Come! We will immediately offer our bodies in the lake of Kāliya filled with the fire of poison."

viprayogeņa, yathā asangamān mādhava-mādhurīņām apuspite nīrasatām prayāte | vŗndāvane śīryati hā kuto'sau prāņity apuņyaḥ subalo dvirephaḥ ||2.4.9||

From separation:

"Without the presence of the sweetness of Mādhava, Vrndāvan became withered, without charm and devoid of flowers. How does this unfortunate, strong bee continue to live?"

yathā vā, dāna-keli-kaumudyām (20) bhavatu mādhava-jalpam aśrņvatoḥ śravaņayor alam aśravaņir mama | tam avilokayator avilocaniḥ sakhi vilocanayoś ca kilānayoḥ ||2.4.10||

From Dāna-keli-kaumudī [20]:

"O friend! Without hearing the words of Mādhava, my ears may as well become deaf. Without seeing the form of Mādhava, my eyes may as well become blind."

īrṣyayā, yathā hari-vaṁśe (2.67.11) satyādevī-vākyam —

stotavyā yadi tāvat sā nāradena tavāgrataķ | durbhago'yam janas tatra kim artham anuśabditaķ ||2.4.11||

From anger, in the words of Satyabhāmā, from *Hari-vamśa* [2.67.11]: "O Kṛṣṇa! If Nārada is praising Rukmiņī in front of You, he is calling upon her a misfortune similar to mine."

sad-vivekena, yathā śrī-daśame (10.51.47) mamaişa kālo'jita niṣphalo gato rājya-śriyonnaddha-madasya bhūpateḥ | martyātma-buddheḥ suta-dāra-koṣa-bhūṣv āsajjamānasya duranta-cintayā ||2.4.12||

Through discrimination, from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.51.47]:

"I have wasted all this time, O unconquerable one, becoming more and more intoxicated by my domain and opulence as an earthly king. Misidentifying the mortal body as the self, becoming attached to children, wives, treasury and land, I suffered endless anxiety."

amangalam api procya nirvedam prathamam munih | mene'mum sthāyinam śānta iti jalpanti kecana ||2.4.13||

"Though it is inauspicious, Bharata Muni has mentioned *nirveda* as the first *vyabhicārī-bhāva*, since it is the *sthāyi-bhāva* for *śānta-rasa*. This is the opinion of some persons."

atha (2) viṣādaḥ iṣṭānavāpti-prārabdha-kāryāsiddhi-vipattitaḥ | aparādhādito'pi syād anutāpo viṣaṇṇatā ||2.4.14|| atropāya-sahāyānusandhiś cintā ca rodanam | vilāpa-śvāsa-vaivarṇya-mukha-śoṣādayo'pi ca ||2.4.15||

Remorse:

"Remorse or despair arising from failure to attain one's desired object, from failure to accomplish a task, from occurrence of a disaster, or from committing an offense is called *visāda*. In this state, there is worry, search for

a means of accomplishing, search for assistance, weeping, moaning, heavy breathing, change of color and drying of the mouth."

tatra istānavāptito, yathā jarām yātā mūrtir mama vivašatām vāg api gatā mano-vrttiš ceyam smrti-vidhuratā-paddhatim agāt | agha-dhvamsin dūre vasatu bhavad-ālokana-šašī mayā hanta prāpto na bhajana-rucer apy avasaraḥ ||2.4.16||

From not attaining one's desired object:

"O Kṛṣṇa, killer of the Agha demon! My body is afflicted with age, my words are uncontrolled and my mind is without power of memory. What to speak of attaining the moon of bliss on seeing You, I have not even attained the opportunity of desiring to worship You!"

prārabdha-kāryāsiddheḥ, yathā svapne mayādya kusumāni kilāhṛtāni yatnena tair viracitā vana-mālikā ca | yāvan mukunda-hṛdi hanta nidhīyate sā hā tāvad eva tarasā virarāma nidrā ||2.4.17||

From failure to accomplish an action:

"Today in a dream I was picking flowers and very carefully made a garland from them. But just when I thought of offering it to the heart of Mukunda, my sleep broke."

vipattiteḥ, yathā katham anāyi pure mayakā sutaḥ katham asau na nigṛhya gṛhe dhṛtaḥ | amum aho bata danti-vidhuntudo vidhuritaṁ vidhum atra vidhitsati ||2.4.18||

Remorse arising from impending disaster:

"I am so unfortunate! Why did I take my son to Mathurā? Why did I not forcibly keep Him in my house? In Mathurā the elephant desires to afflict my son just as Rahu desires to afflict the moon." aparādhāt, yathā śrī-daśame (10.14.9) paśyeśa me'nāryam ananta ādye parātmani tvayy api māyi-māyini | māyām vitatyekşitum ātma-vaibhavam hy aham kiyān aiccham ivārcir agnau ||2.4.19||

Remorse arising from committing an offense, from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.14.9]:

"My Lord, just see my uncivilized impudence! To test Your power I tried to extend my illusory potency to cover You, the unlimited and primeval Supersoul, who bewilder even the masters of illusion. What am I compared to You? I am just like a small spark in the presence of a great fire."

yathā vā syamantakam aham hṛtvā gato ghorāsyam antakam | karavai taraṇīm kām vā kṣipto vaitaraṇīyam anu ||2.4.20||

Another example of remorse arising from committing an offense: "Having stolen the Syamantaka jewel, I have fallen into the mouth of terrible hell. Having fallen into the Vaitaraṇī River, what boat should I use to cross over it?"

atha (3) dainyam duḥkha-trāsāparādhādyair anaurjityam tu dīnatā | cāṭu-kṛn-māndya-mālinya-cintānga-jaḍimādi-kṛt ||2.4.21||

"Thinking oneself a low creature because of sorrow, fear or offense is called *dainyam* or $d\bar{n}at\bar{a}$. In this state there are words of flattery, feebleness of the heart, impurity of the heart, thinking various thoughts and immobility of the limbs."

tatra duḥkhena, yathā śrī-daśame (10.51.57) ciram iha vṛjinārtas tapyamāno 'nutāpair avitṛṣa-ṣaḍa-mitro labdha-śāntiḥ kathancit | śaraṇada samupetas tvat-padābjam parātmann abhayam ṛtam aśokam pāhi māpannam īśa ||2.4.22|| Humility arising from sorrow, from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.51.57]:

"For so long I have been pained by troubles in this world and have been burning with lamentation. My six enemies are never satiated, and I can find no peace. Therefore, O giver of shelter, O Supreme Soul, please protect me. O Lord, in the midst of danger I have by good fortune approached Your lotus feet, which are the Absolute Truth and thus make one fearless and free of sorrow."

trāsena, yathā prathame (1.8.10) abhidravati mām īśa śaras taptāyaso vibho | kāmaṁ dahatu māṁ nātha mā me garbho nipātyatām ||2.4.23||

Lowness arising from fear, from the First Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [1.8.10]:

"O my Lord, You are all-powerful. A fiery iron arrow is coming towards me fast. My Lord, let it burn me personally, if You so desire, but please do not let it burn and abort my embryo. Please do me this favor, my Lord."

aparādhena, yathā śrī-daśame (10.14.10) ataḥ kṣamasvācyuta me rajo-bhuvo hy ajānatas tvat-pṛthagīśa-māninaḥ | ajāvalepāndhatamo'ndhacakṣuṣa eṣo'nukampyo mayi nāthavān iti ||2.4.24||

Lowness arising from committing an offense, from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.14.10]:

"Therefore, O infallible Lord, kindly excuse my offenses. I have taken birth in the mode of passion and am therefore simply foolish, presuming myself a controller independent of Your Lordship. My eyes are blinded by the darkness of ignorance, which causes me to think of myself as the unborn creator of the universe. But please consider that I am Your servant and therefore worthy of Your compassion."

ādya-śabdena lajjayāpi, yathā tatraiva (10.22.14) mā 'nayam bhoḥ kṛthās tvām tu nanda-gopa-sutam priyam | jānīmo 'nga vraja-ślāghyam dehi vāsāmsi vepitāḥ ||2.4.25|| The word adya in *duḥkha-trāsāparādhādyair* [verse 21] indicates that *dainyam* also arises from shame. This is illustrated in the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.22.14]:

"Dear Kṛṣṇa, don't be unfair! We know that You are the respectable son of Nanda and that You are honored by everyone in Vraja. You are also very dear to us. Please give us back our clothes. We are shivering in the cold water."

atha (4) mlāniḥ ojaḥ somātmakaṁ dehe bala-puṣṭi-kṛd asya tu | kṣayāccham ādhi-raty-ādyair glānir niṣprāṇatā matā | kampāṅga-jāḍya-vaivarṇya-kārśya-dṛg-bhramaṇādi-kṛt ||2.4.26||

"*Ojas*, whose ruling deity is the moon, produces strength and nourishment in the body. When it decreases by physical exertion, mental anxiety or the sexual act, the weakened state is called *glāni* or *mlāni*. In the state of *glāni* or languishing there is trembling, indecision, change of color, becoming thin and throwing glances here and there."

tatra śrameṇa, yathā āghūrṇan-maṇi-valayojjvala-prakoṣṭhā goṣṭhāntar-madhuripu-kīrti-nartitauṣṭhī | lolākṣī dadhi-kalasam viloḍayantī kṛṣṇāya klama-bhara-niḥspṛhā babhūva ||2.4.27||

Glāni arising from physical exertion:

"Once Rādhā was churning yogurt for Kṛṣṇa. At that time the jewel-studded bracelet on Her hand began to shake. Her lips began to sing the glories of Kṛṣṇa living in Vraja. Her eyes began to move about in fear of Her elders. Churning the yogurt in this way, She became extremely tired, and could not move Her limbs."

yathā vā gumphitum nirupamām vana-srajam cāru puṣpa-paṭalam vicinvatī | durgame klama-bharātidurbalā kānane kṣaṇam abhūn mṛgekṣaṇā ||2.4.28||

Another example:

"To string an incomparable garland for Kṛṣṇa, doe-eyed Rādhā went into an inaccessible forest. While picking the beautiful flowers, for a few moments She became very weak due to exhaustion."

ādhinā, yathā sā rasavaty atikareņa vihīnā kşīņa-jīvana-taroccala-hamsā | mādhavādya viraheņa tavāmbā śuṣyati sma sarasī śucineva ||2.4.29||

Fatigue due to mental anxiety:

"Because of the summer's heat, the lake dries up and becomes devoid of lotuses and water birds. O Mādhava! In a similar way, Your mother Yaśoda, devoid of happiness, has become weakened in separation. Her soul has departed and her body is withering away."

ratyā, yathā rasa-sudhākare (2.13) ati-prayatnena ratānta-tāntā kṛṣṇena talpāvaropitā sā | ālambya tasyaiva karam kareṇa jyotsnā-kṛtānandam alindam āpa ||2.4.30||

Fatigue arising from amorous activities, from *Rasa-sadhākara:* "At the conclusion of amorous activities, Kṛṣṇa raised Rādhā very carefully from the bed. Rādhā then held His hand and came to the veranda of the house, shining in the moonlight."

atha (5) śramah adhva-nṛtya-ratādy-utthaḥ khedaḥ śrama itīryate | nidrā-svedāṅga-saṁmarda-jṛmbhāśvāsādi-bhāg asau ||2.4.31||

"Fatigue arising from losing the way, dancing or amorous activities is called *śrama*. In this state, sleep, perspiration, rubbing the body, yawning and heavy breathing appear."

atha adhvano, yath $ar{a}$ —

kṛtāgasam putram anuvrajantī vrajājirāntar vraja-rāja-rājnī | pariskhalat-kuntala-bandhaneyam babhūva gharmāmbu-karambitāngī || 2.4.32||

Fatigue from losing the way:

"When Kṛṣṇa offended His mother and fled away, she pursued her son in Vraja. Her hair became unbound and she began to perspire."

nṛtyādeḥ, yathā vistīryottaralita-hāram aṅga-hāram saṅgītonmukha-mukharair vṛtaḥ suhṛdbhiḥ | asvidyad viracita-nanda-sūnur vā kurvāṇas taṭa-bhuvi tāṇḍavāni rāmaḥ ||2.4.33||

From dancing:

"At a festival performed for Kṛṣṇa, Baladeva, surrounded by His singing friends on the bank of the Yamunā, began to dance, moving His body about while His pearl necklace shook. His body became covered in perspiration."

ratād, yathā śrī-daśame (10.33.20) tāsām ativihāreņa śrāntānām vadanāni saḥ | prāmṛjat karuṇaḥ premṇā śantamenāṅga pāṇinā ||2.4.34||

From amorous actions, from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.33.20]:

"Seeing that the *gopīs* were fatigued from conjugal enjoyment, my dear King, merciful Kṛṣṇa lovingly wiped their faces with His comforting hand."

atha (6) madaḥ viveka-hara ullāso madaḥ sa dvi-vidho mataḥ | madhu-pāna-bhavo'naṅga-vikriyā-bhara-jo'pi ca | gaty-aṅga-vāṇī-skhalana-dṛg-ghūrṇā-raktimādi-kṛt ||2.4.35||

"Rapture that destroys all sense of discriminating power is called *mada*. There are two types: arising from intoxication and arising from extreme transformations due to love. In this state there is stumbling while walking,

uncoordinated movement of the limbs, and uncoordinated speaking. The eyes roll, and the face becomes red."

tatra madhu-pāna-bhavo, yathā lalita-mādhave (5.41) bile kva nu vililyire nṛpa-pipīlikāḥ pīḍitāḥ pinasmi jagad-aṇḍakaṁ nanu hariḥ krudhaṁ dhāsyati | śacī-gṛha-kuraṅga re hasasi kiṁ tvam ity unnadann udeti mada-ḍambara-skhalita-cūḍam agre halī ||2.4.36||

Rapture from intoxication, from *Lalita-mādhava* [5.41]: "Baladeva arrived with disheveled hair, fully intoxicated with liquor. He began to shout, 'The ant-like kings, being defeated, are hiding in some hole. I will smash the whole universe. O Indra, plaything of Śacī! Why are you laughing?"

yathā vā prācām bha-bha-bhramati medinī la-la-landate candramāḥ kṛ-kṛṣṇa vavada drutam ha-ha-hasanti kim vṛṣṇayaḥ | sisīdhu mu-mu-muñca me pa-pa-pāna-pātre sthitaḥ mada-skhalitam ālapan hala-dharaḥ śriyaḥ vaḥ kriyāt ||2.4.37||

Another example of intoxication, from a traditional work: "'O Kṛṣṇa! Tell me immediately! Is the earth swerving? Is the moon wobbling? O Yadus, why are you laughing? Give Me some wine in a glass!' Balarāma stuttered, speaking in this way while sitting in His house. May that Balarāma give you blessings!"

uttamas tu madāc chete madhyo hasati pāyati | kanisthah krošati svairam purusam vakti roditi ||2.4.38||

"When a person becomes intoxicated with liquor, the superior person falls asleep. The second-class person laughs and sings. The third-class person shouts, uses rough words and weeps."

mado'pi tri-vidhah proktas tarunādi-prabhedatah | atra nātyupayogitvād vistārya na hi varnitah ||2.4.39|| "There are three types of intoxication according to the stage of intoxication. However these will not be discussed in this work as they are not very useful to the topic."

anaṅga-vikriyā-bharajo, yathā vrajapati-sutam agre vikṣya bhugnībhavad-bhrūr bhramati hasati rodity āsyam antardadhāti | pralapati muhur ālīṁ vandate paśya vṛnde nava-madana-madāndhā hanta gāndharvikeyam ||2.4.40||

Rapture arising from love:

"O Vṛndā! See this astonishing thing! Rādhā, in the rapture of new love, gazing at Kṛṣṇa in front of Her, sometimes frowns, sometimes wanders about, sometimes laughs, sometimes weeps, sometimes covers Her face, sometimes prattles and sometimes repeatedly offers respects to Her friends."

atha (7) garvaḥ saubhāgya-rūpa-tāruṇya-guṇa-sarvottamāśrayaiḥ | iṣṭa-lābhādinā cānya-helanaṁ garva īryate ||2.4.41||

"Treating others with contempt due to one's own good fortune, due to youthful beauty, due to one's good qualities, due to taking shelter of the Lord or sue to attaining one's object of love, is called *garva* or haughtiness."

atra solluntha-vacanam līlānuttara-dāyitā | svāngeksā nihnuvo'nyasya vacanāśravaņādayah ||2.4.42||

"In this state there are joking words, not giving answers by one's own choice, showing off one's body, concealing one's intentions and not hearing others' words."

tatra saubhāgyena, yathā śrī-kṛṣṇa-karṇāmṛte (3.93) hastam utkṣipya yāto 'si balāt kṛṣṇa kim adbhutam | hṛdayād yadi niryāsi pauruṣam gaṇayāmi te ||2.4.43||

Haughtiness from good fortune, from Kṛṣṇa-karṇāmṛta:

"O Kṛṣṇa! Is it really astonishing if You can give up holding My hand? I will consider You a real man if You take take Yourself from My heart."

rūpa-tāruņyena, yathā yasyāḥ svabhāva-madhurāṁ pariṣevya mūrtiṁ dhanyā babhūva nitarām api yavana-śrīḥ | seyaṁ tvayi vraja-vadhū-śata-bhukta-mukte drk-pātam ācaratu krṣṇa kathaṁ sakhī me ||2.4.44||

Haughtiness arising from beauty:

"Endowed with the beauty of youth, my friend Rādhā is fortunate, having taken shelter of the form of natural sweetness. How can She glance at You, who have enjoyed hundreds of women of Vraja and then abandoned them?"

guņena, yathā gumphantu gopāḥ kusumaiḥ sugandhibhir dāmāni kāmaṁ dhṛtarāmaṇīyakaiḥ | nidhāsyate kintu sa-tṛṣṇam agrataḥ kṛṣṇo madīyāṁ hṛdi vismitaḥ srajam || 2.4.45||

Haughtiness arising from good qualities:

"The cowherd boys can make unlimited garlands of the most beautiful fragrant flowers. But Kṛṣṇa will eagerly hold My garland over His heart, showing great astonishment at the skill in its making."

sarvottamāśrayeņa, yathā śrī-daśame (10.2.33) tathā na te mādhava tāvakāh kvacid bhraśyanti mārgāt tvayi baddha-sauhrdāh | tvayābhiguptā vicaranti nirbhayā vināyakānīkapa-mūrdhasu prabho ||2.4.46||

From taking shelter of the Lord, from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.2.33]:

"O Mādhava, Supreme Personality of Godhead, Lord of the goddess of fortune, if devotees completely in love with You sometimes fall from the path of devotion, they do not fall like nondevotees, for You still protect them. Thus they fearlessly traverse the heads of their opponents and continue to progress in devotional service."

iṣṭa-lābhena, yathā vṛndāvanendra bhavataḥ paramaṁ prasādam āsādya nandita-matir muhur uddhato'smi | āśaṁsate muni-manoratha-vṛtti-mṛgyāṁ vaikuṇṭha-nātha-karuṇām api nādya cetaḥ ||2.4.47||

Haughtiness from attaining one's desired object:

"O moon of Vrndāvan! Receiving Your excellent mercy, in great bliss, I have become proud. Today my heart does not even desire the mercy of the Lord of Vaikuntha which is sought by the sages."

atha (8) śańkā svīya-cauryāparādhādeḥ para-krauryāditas tathā | svānistotprekṣaṇaṁ yat tu sā śaṅkety abhidhīyate | atrāsya-śoṣa-vaivarṇya-dik-prekṣā-līnatādayaḥ ||2.4.48||

"Apprehension due to committing theft, offense or others' cruelty is called \dot{sanka} . In this state there is drying of the mouth, change of complexion, glancing in all directions and hiding oneself."

tatra cauryād, yathā sa-tarṇakaṁ dimbha-kadambakaṁ haran sad-ambham ambhoruha-sambhavas tadā | tirobhaviṣyan haritaś calekṣaṇair aṣṭābhir aṣṭau haritaḥ samīkṣate ||2.4.49||

Apprehension from theft:

"After stealing the calves and cowherd boys out of pride, Brahmā desiring to disappear from Kṛṣṇa's presence, out of great apprehension glanced with his eight eyes in the eight directions."

yathā vā syamantakam hanta vamantam artham nihnutya dūre yad aham prayātaḥ | avadyam adyāpi tad eva karma śarmāṇi citte mama nirbhinatti ||2.4.50||

Another example:

"Akrura thought, 'I have hidden the Syamantaka jewel which gives wealth, and fled away. In anxiety because of this despicable act, until today, happiness has disappeared from my heart.""

aparādhād, yathā tad-avadhi malino'si nanda-gosthe yad-avadhi vṛṣṭim acīkaraḥ śacīśa | śṛṇu hitam abhitaḥ prapadya kṛṣṇam śriyam aviśaṅkam alaṅkuru tvam aindrīm ||2.4.51||

Apprehension from offense:

"O Indra! As long as you pour rain upon Nanda's fields, you will be despondent. Listen as I tell you something for your benefit: You will enjoy full powers as Indra without apprehension in your heart by surrendering completely to Krsna's lotus feet."

para-krauryeṇa, yathā padyāvalyām (331) prathayati na tathā mamārtim uccaiḥ sahacari vallava-candra-viprayogaḥ | kaṭubhir asura-maṇḍalaiḥ parīte danujapater nagare yathāsya vāsaḥ ||2.4.52||

Apprehension on seeing others' cruelty, from *Padyāvalī* [331]: "O friend! Thinking of Kṛṣṇa living in Mathurā surrounded by the ferocious demons of Kamsa, I am deeply afflicted. In the same way I feel affliction in separation from Kṛṣṇa."

śankā tu pravara-strīņām bhīrutvād bhaya-krd bhavet ||2.4.53||

"This apprehension (*sankā*) becomes fear (*bhaya*) in the best of women, because they have a timid nature."

atha (9) trāsaķ —

Śrī Bhakti-rasām<u>r</u>ta-sindhu

trāsah ksobho hṛdi tadid-ghora-sattvogra-nisvanaih | pārśvasthālamba-romāñca-kampa-stambha-bhramādi-kṛt ||2.4.54||

"The disturbance arising in the heart from lightning, fearful creatures or a loud sound is called $tr\bar{a}sa$ (terror). In this state a person grasps nearby objects for support, his hairs stand on end, he quivers, becomes paralyzed and wanders about."

tatra taditā, yathā bādham nividayā sadyas taditā tāditeksaņah | raksa kṛṣṇeti cukrośa ko'pi gopī-stanandhayah ||2.4.55||

Terror from lightning:

"When the eyes of the cowherd boys became pained by the flashing of lightning, they began to shout, 'O Krsna, please protect us!'"

ghora-sattvena, yathā adūram āseduși vallavānganā svam pungavīkṛtya surāri-pungave | kṛṣṇa-bhrameṇāśu tarangad-angikā tamālam ālingya babhūva niścalā ||2.4.56||

Terror from ferocious beasts:

"When Vṛṣāsura approached, taking the form of a bull, some of the *gopīs* began to tremble. Suddenly embracing a *tamāla* tree, mistaking it for Kṛṣṇa, they could not move."

ugra-nisvanena, yathā ākarņya karņa-padavī-vipadam yaśodā visphūrjitam diśi diśi prakaṭam vṛkāṇām | yāmān nikāma-caturā caturaḥ sva-putram sā netra-catvara-caram ciram ācacāra ||2.4.57||

Terror arising from frightening sounds:

"When the very wise Yaśodā heard the terrifying howling of wolves echoing in all directions, which gave pain to the ears, she kept Kṛṣṇa continually within her vision for some days." gātrotkampī manaķ-kampaķ sahasā trāsa ucyate | pūrvāpara-vicārottham bhayam trāsāt pṛthag bhavet ||2.4.58||

"Disturbance of the heart that suddenly produces shaking of the limbs is called $tr\bar{a}sa$. This is different from fear. Fear arises after deliberating on previous and subsequent events."

atha (10) āvegaķ cittasya sambhramo yaķ syād āvego 'yam sa cāstadhā | priyāpriyānala-marud-varsotpāta-gajāritaķ ||2.4.59||

"Confusion of the mind is called $\bar{a}vega$. It is of eight types, arising from dear things, detested objects, fire, wind, rain, calamity, elephants or enemies."

priyotthe pulakah sāntvam cāpalyābhyudgamādayah | apriyotthe tu bhū-pāta-vikrośa-bhramanādayah ||2.4.60||

"In *āvega* arising from dear objects, standing of the hair on end, words of affection, fickleness and rising to one's feet appear. In *āvega* arising from detested objects, falling on the ground, shouting and wandering about appear."

vyatyasta-gati-kampāksi-mīlanāsrādayo 'gnije | vātaje 'jāvṛti-ksipra-gati-dṛṅ-mārjanādayaḥ ||2.4.61||

"In $\bar{a}vega$ arising from fire, the actions are retreating, shaking of the body, closing the eyes and tears. In $\bar{a}vega$ from wind, the actions are covering the body, walking swiftly and rubbing the eyes."

```
vṛṣṭijo dhāvana-cchatra-gātra-saṅkocanādi-kṛt |
autpāte mukha-vaivarṇya-vismayo'kaṇṭhitādayaḥ ||2.4.62||
```

"In $\bar{a}vega$ arising from rain, the actions are running, holding an umbrella and crouching down. In $\bar{a}vega$ arising from calamity, the actions are discoloration of the face, astonishment and strong shaking of the body."

gāje palāyanotkampa-trāsa-prstheksaņādayah | arijo varma-śastrādi-grahāpasaraņādikrt ||2.4.63||

"In *āvega* from elephants, the actions are fleeing, strong shaking, *trāsa* and looking behind. In *āvega* arising from enemies, the actions are taking up armor and weapons, abandoning one's house and going elsewhere."

atra priya-darśanajo, yathā prekşya vṛndāvanāt putram āyāntam prasnuta-stanī | saṅkulā pulakair āsīd ākulā gokuleśvarī ||2.4.64||

Āvega arising from seeing the object of one's affection: "When Yaśodā the queen of Gokula saw Kṛṣṇa returning from the forest of Vṛndāvan, her hair stood on end. She became perplexed and milk began to flow from her breasts."

priya-śravaṇajo, yathā śrī-daśame (10.23.18) śrutvācyutam upāyātam nityam tad-darśanotsukāḥ | tat-kathākṣipta-manaso babhūvur jāta-sambhramāḥ ||2.4.65||

 \bar{A} vega arising from hearing about one's object of affection, from the Tenth Canto of $\hat{S}r\bar{n}mad$ -Bh $\bar{a}gavatam$ [10.23.18]:

"The wives of the *brāhmaņas* were always eager to see Kṛṣṇa, for their minds had been enchanted by descriptions of Him. Thus as soon as they heard that He had come, they became very excited."

apriya-darśanajo, yathā kim idam kim idam kim etad uccair iti ghora-dhvani-ghūrṇitā lapantī | niśi vakṣati vīkṣya pūtanāyās tanayam bhrāmyati sambhramād yaśodā ||2.4.66||

From seeing something detestable:

"Hearing a terrifying sound and seeing Kṛṣṇa on the chest of Pūtanā during a dream, Yaśodā wailed in a loud voice, 'What is this? What is this?' She began wandering about in confusion."

apriya-śravaṇajo, yathā niśamya putraṁ kraṭatos taṭānte mahījayor madhyagam ūrdhva-netrā | ābhīra-rājñī hṛdi sambhrameṇa biddhā vidheyaṁ na vidāñcakāra ||2.4.67||

Hearing something detestable:

"Hearing the Kṛṣṇa was situated between two Arjuna trees on the bank of the Yamunā, Yaśoda with eyes turned upwards, became struck with confusion and could not decide what to do."

agnijo, yathā —

dhīr vyagrājani naḥ samasta-suhṛdām tām prāṇa-rakṣā-maṇim gavyā gauravataḥ samīkṣya nivide tiṣṭhantam antar-vane | vahniḥ paśya śikhaṇḍa-śekhara kharam muñcann akhaṇḍa-dhvanim dīrghābhiḥ sura-dīrghikāmbu-laharīm arcibhir ācāmati ||2.4.68||

Āvega arising from fire:

"O Kṛṣṇa with peacock feather! See the fire making a constantly ferocious sound. It is touching the Mandākinī River of Svarga with its long flames, as if sipping its waters. You are the jewel that protects the life of Your friends. Seeing You standing in the midst of the deep forest to protect the cows, our hearts have become bewildered."

vātajo, yathā —

pāmśu-prārabdha-ketau bṛhad-aṭavi-kuṭonmāthi-śauṭīrya-puñje bhāṇdīroddaṇḍa-śākhā-bhuja-tatiṣu gate tāṇḍavācārya-caryām | vāta-vrāte karīṣan-kaṣatara-śikhare śārkare jhātkariṣṇau kṣauṇyām aprekṣya putram vrajapati-gṛhiṇī paśya sambambhramīti ||2.4.69||

Āvega arising from wind:

"When Tṛṇāvarta, making a terrifying sound, endowed with great strength to uproot large forest trees, spreading clouds of dust, carrying cow dung, dust, grass and stones, began to sway the branches of the Bhāṇḍira tree, Yaśodā, the wife of Nanda, not seeing her son Kṛṣṇa on the ground, was overcome with great confusion." varṣajo, yathā śrī-daśame (10.25.11) atyāsārātivātena paśavo jāta-vepanāķ | gopā gopyaś ca śītārtā govindam śaraṇam yayuķ ||2.4.70||

Āvega arising from rain, from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.25.11]:

"The cows and other animals, shivering from the excessive rain and wind, and the cowherd men and ladies, pained by the cold, all approached Lord Govinda for shelter."

yathā vā samam uru-karakābhir danti-śuṇḍā-sapiṇḍāḥ pratidiśam iha goṣṭhe vṛṣṭi-dhārāḥ patanti | ajaniṣata yuvāno 'py ākulās tvam tu bālaḥ sphuṭam asi tad-agārān mā sma bhūr niryiyāsuḥ ||2.4.71||

Another example:

"Showers of rain and hail are falling profusely like juice from the foreheads of elephants. The young men have become confused. You are just a boy; therefore do not try to go out of the house."

utpātajo, yathā kșitir ativipulā țalaty akasmād upari ghuranti ca hanta ghoram ulkāḥ | mama śiśur ahi-dūșitārka-putrītațam ațatīty adhunā kim atra kuryām ||2.4.72||

Āvega resulting from calamity:

"Becoming perplexed, Yaśodā said, 'The broad earth is suddenly shaking. Meteors are making a terrifying sound in the sky. My young boy has just now gone to the shore of the Yamunā contaminated with poison. What should I do?'"

gājo, yathā apasarāpasara tvarayā gurur mudira-sundara he purataḥ karī | mradima-vīkṣaṇatas tava naś calaṁ hṛdayam āvijate pura-yoṣitām ||2.4.73||

Āvega arising from elephants:

"O Śyāmasundara! Flee quickly! Flee quickly! There is a terrifying elephant in front of You. Because of Your sweet glances, the hearts of us fickle Mathurā women have become completely disturbed."

gajena dusta-sattvo'nyah paśv-ādir upalaksyate ||2.4.74||

"By mentioning elephants, other wicked animals such as horses should be understood as well."

yathā vā caņdāmšos turagān saṭāgra-naṭanair āhatya vidrāvayan drāg andhaṅkaraṇaḥ surendra-sudṛśām goṣṭhoddhūtaiḥ pāmśubhiḥ | pratyāsīdatu mat-puraḥ sura-ripur garvāndham arvākṛtir dragiṣṭhe muhur atra jāgrati bhuje vyagrāsi mātaḥ katham ||2.4.75||

Another example:

"O mother! The horse demon Keśī blinds the heavenly damsels of Indra by raising the dust in the stables with his hooves. By shaking his mane he whips the horses pulling the chariot of the sun and makes them flee away. But let that demon horse come towards Me! My long arm is ready for him! Why are you so disturbed?"

arijo, yathā lalita-mādhave (2.29) sthūlas tāla-bhujān natir giritatī-vaksāh kva yaksādhamah kvāyam bāla-tamāla-kandala-mrduh kandarpa-kāntah sisuh | nāsty anyah saha-kāritā-patur iha prānī na jānīmahe hā gosthesvari kīdrg adya tapasām pākas tavonmīlati ||2.4.76||

Disturbance arising from enemies, from Lalita-mādhava:

"Here is the lowest demon Śańkhacūda, sturdy in body, with arms as long as $t\bar{a}la$ trees and chest as broad as a mountain plateau. What a match for the beautiful child resembling Cupid, soft as the bud of a new *tamāla* tree! Is

there no skillful person here to help us? O queen of Vraja, I cannot understand where all the results of your austerities have gone today."

yathā vā tatraiva (5.30) saptiḥ saptī ratha iha rathaḥ kuñjaro me tūṇas tūṇo dhanur uta dhanur bhoḥ kṛpāṇī kṛpāṇī | kā bhīḥ kā bhīr ayam ayam ahaṁ hā tvaradhvaṁ tvaradhvaṁ rājňaḥ putrī bata hṛta-hṛtā kāminā vallavena ||2.4.77||

Another example, also from Lalita-mādhava:

"When Kṛṣṇa stole Rukmiṇī at the *svayamvara*, the kings spoke to their servants, 'My horse, chariot, elephants, bow quiver and sword are here. What fear do I have? You should be quick! The lusty cowherd has stolen the daughter of a king!'"

āvegābhāsa evāyam parāśrayatāpi cet | nāyakotkarṣa-bodhāya tathāpy atra nidarśitaḥ ||2.4.78||

"Though the above example is only an $\bar{a}bh\bar{a}sa$ of $\bar{a}vega$, being the sentiment of $\bar{a}vega$ in nondevotees taking Kṛṣṇa as the enemy, it is given as an example because it reveals the superior nature of Kṛṣṇa."

atha (11) unmādaļ unmādo hŗd-bhramaļ praudhānandāpad-virahādijaļ ||2.4.79|| atrāţţa-hāso naţanam sangītam vyartha-ceṣţitam | pralāpa-dhāvana-krośa-viparīta-kriyādayaļ ||2.4.80||

"Confused understanding caused by extreme bliss, calamity or separation is called *unmāda* (insanity). In this state the actions are loud laughing, dancing, singing, useless actions, prattling, running, shouting and performing activities opposite to what are usually performed."

tatra praudhānandād, yathā karņāmṛte (2.25) rādhā punātu jagad acyuta-datta-cittā manthānakam vidadhatī dadhi-rikta-pātre | yasyāḥ stana-stavaka-cañcala-locanālir devo'pi ruddha-hṛdayo dhavalam dudoha ||2.4.81|| Insanity arising from intense bliss, from Kṛṣṇa-karṇāmṛta:

"May Rādhā who, having surrendered Her heart to Kṛṣṇa, churned an empty yogurt pot, purify the world. And may Kṛṣṇa, whose eyes like bees hovered upon Rādhā's breasts which were like clusters of flowers, and who with mind absorbed in Rādhā, began milking a bull, purify the world."

āpado, yathā paśūn api kṛtāñjalir namati māntrikā ity alam tarūn api cikitsakā iti viṣauṣadham pṛcchati | hradam bhujaga-bhairavam hari hari praviṣṭe harau vrajendra-gṛhiṇī muhur bhrama-mayīm avasthām gatā ||2.4.82||

Insanity arising from calamity:

"What a calamity! When Kṛṣṇa entered the lake of Kāliya, Yaśodā became insane, and thinking the animals were knowers of *mantras*, folded her hands and began offering them respects. Thinking the trees were doctors, she asked them for medicine to counteract the poison."

virahād, yathā śrī-daśame (10.30.4) gāyantya uccair amum eva samhatā vicikyur unmattakavad vanād vanam | papracchur ākāśavad antaram bahir bhūtesu santam puruşam vanaspatīn ||2.4.83||

Insanity arising from separation, from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.30.4]:

"Singing loudly of Kṛṣṇa, they searched for Him throughout the Vṛndāvana forest like a band of madwomen. They even asked the trees about Him, who as the Supersoul is present inside and outside of all created things, just like the sky."

unmādaḥ pṛthag utko'yam vyādhiṣv antarbhavann api | yat tatra vipralambhādau vaicitrīm kurute parām ||2.4.84|| "Insanity could be included within sickness (*vyādhişu*, meaning 'among different types of sicknesses'). However it is described separately because in states such as separation, it induces a unique variety of actions."

adhirūḍhe mahā-bhāve mohanatvam upāgate | avasthāntaram āptoʾsau divyonmāda itīryate ||2.4.85||

"When a person attains the stage of bewilderment in the *adhirūdha* stage of *mahā-bhāva, unmāda* takes on another form called *divyonmāda*."

atha (12) apasmāraķ duķkhottha-dhātu-vaiṣamyādy-udbhūtaś citta-viplavaķ | apasmāro'tra patanam dhāvanāsphoṭana-bhramāķ | kampaḥ phena-srutir bāhu-kṣepaṇa-vikrośanādayaḥ ||2.4.86||

"A condition of almost total lack of consciousness arising from disturbance of the *dhātus* due to grief is called *apasmāra* (epilepsy). In that state there is falling to the ground, running about, pain in the limbs, confusion, shaking of the body, foaming at the mouth, flailing the arms and shouting."

yathā phenāyate pratipadam ksipate bhujormim āghūrņate luṭhati kujati līyate ca | ambā tavādya virahe ciram amburājabeleva vṛṣṇi-tilaka vraja-rāja-rājñī ||2.4.87||

An example:

"O best of the Yadus! Now our mother Yaśodā, because of pain sue to separation from You for a long time, is foaming at the mouth like the shore of the ocean. Her arms are moving about like waves in the ocean. She sometimes whirls about, sometimes rolls on the ground, makes sounds and sometimes remains motionless."

yathā vā śrutvā hanta hatam tvayā yadu-kulottamsātra kamsāsuram daityas tasya suhṛttamaḥ pariṇatim ghorām gataḥ kām api | lālā-phena-kadamba-cumbita-mukha-prāntas tarangad-bhujo ghūrņann arņava-sīmni maņḍalatayā bhrāmyan na viśrāmyati ||2.4.88||

Another example:

"Crown jewel of the Yadus! Hearing that You killed Kamsa, Kamsa's close friends underwent unspeakable, terrible transformations. They wander on the beach whirling about like wheels and cannot stop. Foam flows from their mouths in great quantities and their arms flail about."

unmādavad iha vyādhi-višeso'py esa varņitaķ | parām bhayānakābhāse yat karoti camatkrtim ||2.4.89||

"This sickness called *apasmāra* has been described separately from sickness, as in the case of *unmāda*, since it produces an extremely astonishing state with a hint of *bhayānaka-rasa* (fear)."

atha (13) vyādhiḥ dosodreka-viyogādyair vyādhayo ye jvarādayaḥ | iha tat-prabhavo bhāvo vyādhir ity abhidhīyate | atra stambhaḥ ślathāṅgatva-śvāsottāpa-klamādayaḥ ||2.4.90||

"Sickness such as fever generated from extreme sorrow at hearing of contempt for Kṛṣṇa by the demons, or from separation or other events is called *vyādhi* or disease; but in this book *vyādhi* refers to symptoms caused by an emotional state rather than from disturbance of the *dhātus* arising from that separation. In this state, paralysis, slackness of the limbs, heavy breathing, anxiety and fatigue occur."

yathā tava cira-viraheņa prāpya pīdām idānīm dadhad-uru-jadimāni dhmāpitāny angakāni | śvasita-pavana-dhātī-ghattita-ghrāṇa-vātam luthati dharaṇi-pṛṣṭhe goṣṭha-vātī-kutumbam ||2.4.91||

"O Kṛṣṇa! Separated from You for a long time, Your associates in Vraja are afflicted. Their bodies are burning and remain motionless. Their nostrils quiver because of heavy breathing, and they roll on the ground."

atha (14) mohaḥ moho hṛn-mūḍhatā harṣād viśleṣād bhayatas tathā | viṣādādeś ca tatra syād dehasya patanam bhuvi | śūnyendriyatvam bhramaṇam tathā niśceṣṭatā-mayaḥ ||2.4.92||

"A complete lack of awareness (internal inaction) arising from joy, separation, fear or lamentation is called *moha*. In this state there is falling on the ground, absence of sense perceptions, wandering about and inactivity."

tatra harşād, yathā śrī-daśame (10.12.44) ittham sma pṛṣṭaḥ sa tu bādarāyaṇis tat-smāritānanta-hṛtākhilendriyaḥ | kṛcchrāt punar labdha-bahir-dṛśiḥ śanaiḥ pratyāha tam bhāgavatottamottamam ||2.4.93||

Moha arising from joy, from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.12.44]:

"O Śaunaka, greatest of saints and devotees, when Mahārāja Parīkṣit inquired from Śukadeva Gosvāmī in this way, Śukadeva Gosvāmī, immediately remembering subject matters about Kṛṣṇa within the core of his heart, externally lost contact with the actions of his senses. Thereafter, with great difficulty, he revived his external sensory perception and began to speak to Mahārāja Parīkṣit about *kṛṣṇa-kathā.*"

yathā vā nirucchvasita-rītayo vighațitākşipa-kşma-kriyā nirīha-nikhilendriyāh pratinivrtta-cid-vrttayah | avekşya kuru-maņdale rahasi puņdarīkekşaņam vrajāmbuja-drśo 'bhajan kanaka-śālabhañjī-śriyam ||2.4.94||

Another example of *moha* arising from joy:

"Seeing Kṛṣṇa alone in Kurukṣetra, the women of Vraja stopped breathing, stopped blinking their eyes, stopped all actions and became devoid of consciousness. They remained standing there like golden statues."

viśleṣād, yathā hamsadūte (4) —

kadācit khedāgnim vighatayitum antar-gatam asau sahālībhir lebhe taralita-manā yāmuna-tatīm | cirād asyāś cittam paricita-kutīra-kalanād avasthā tastāra sphutam atha susupteh priya-sakhī ||2.4.95||

Moha arising from separation, from Hamsadūta:

"Once Rādhā, to assuage the fire of separation in Her heart, went to the bank of the Yamunā with Her friends, but seeing the there the familiar bower of creepers, Her heart became covered with a blank state of mind—which was Her dear friend, like deep sleep."

bhayād, yathā mukundam āviṣkṛta-viśva-rūpam nirūpayan vānara-varya-ketuḥ | karāravindāt purataḥ skhalantam na gāṇḍīvam khaṇḍita-dhīr viveda ||2.4.96||

Moha arising from fear:

"When Kṛṣṇa showed His universal form, Arjuna, who had the insignia of Hanumān on his flag, dropped his Gāṇḍīva bow. However, being in a state of *moha*, he was not aware of this."

vișādād, yathā śrī-daśame (10.11.49) kṛṣṇam mahā-baka-grastam dṛṣṭvā rāmādayo 'rbhakāḥ | babhūvur indriyāṇīva vinā prāṇam vicetasaḥ ||2.4.97||

Moha arising from despair, from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.11.49]:

"When Balarāma and the other boys saw that Kṛṣṇa had been devoured by the gigantic duck, they became almost unconscious, like senses without life."

asyānyatrātma-paryante syāt sarvatraiva mūḍhatā | kṛṣṇa-sphūrti-viśeṣas tu na kadāpy atra līyate ||2.4.98||

"When the devotees develop *moha*, they lose awareness of objects including their own bodies, but awareness of Krsna never disappears."

atha (15) mṛtiḥ viṣāda-vyādhi-santrāsa-samprahāra-klamādibhiḥ | prāṇa-tyāgo mṛtis tasyām avyaktākṣara-bhāṣaṇam | vivarṇa-gātratā-śvāsa-māndya-hikkādayaḥ kriyāḥ ||2.4.99||

"Giving up life because of grief, sickness, fear, beating or exhaustion is called *mrti* (death). In this state, unclear speaking, change of bodily color, feeble breathing and hiccups occur."

yathā anullāsa-śvāsā muhur asaralottānita-dṛśo vivṛṇvantaḥ kāye kim api nava-vaivarṇyam abhitaḥ | harer nāmāvyaktīkṛtam alaghu-hikkā-laharībhiḥ prajalpantaḥ prāṇān jahati mathurāyāṁ sukṛtinaḥ ||2.4.100||

"The pious persons of Mathurā, with weak breathing, eyes glancing sideways and upwards, taking on a unique complexion in their bodies and hiccuping loudly, gave up their lives while uttering Kṛṣṇa's name unclearly."

yathā vā viramad-alaghu-kaņṭhodghoṣa-ghutkāra-cakrā kṣaṇa-vighaṭita-tāmyad-dṛṣṭi-khadyota-dīptiḥ | hari-mihira-nipīta-prāṇa-gāḍhāndhakārā kṣayam agamad akasmāt pūtanā kāla-rātriḥ ||2.4.101||

Another example:

"The sun in the form of Kṛṣṇa drank up the deep darkness of life of the midnight in the form of Pūtanā. Her eyes lit up for a moment beyond her control and then died out, like the glowing of fireflies in the night. That midnight suddenly disappeared with the loud hooting of owns in the form of her death groans."

prāyo'tra maraņāt pūrvā citta-vṛttir mṛtir matā | mṛtir atrānubhāvaḥ syād iti kenacid ucyate | kintu nāyaka-vīry ārtham śatrau maraṇam ucyate ||2.4.102|| "The state of consciousness just before death is generally called *mrti*. However, some say that *mrti* should be considered only an external similarity to death (*anubhāva*). It has been described in the enemies of Kṛṣṇa (although in that case it is not the vyābhicārī-bhāva called *mrti*) just to show His power."

atha (16) ālasyam sāmarthyasyāpi sad-bhāve kriyānunmukhatā hi yā | tṛpti-śramādi-sambhūtā tad-ālasyam udīryate ||2.4.103||

"Lack of enthusiasm to perform activities because of satiation or fatigue, even though one has the ability to do them, is called *ālasya*."

atrānga-bhajo jṛmbhā ca kriyā dveṣo 'kṣi-mardanam | śayyāsanaika-priyatā tandrā-nidrādayo 'pi ca ||2.4.104||

"In this state, stretching the limbs, yawning, disgust with work, rubbing the eyes, lying down, fondness for sitting down, exhaustion and sleep occur."

tatra tṛpter, yathā viprāṇāṁ nas tathā tṛptir āsīd govardhanotsave | nāśīrvāde 'pi gopendra yathā syāt prabhaviṣṇutā ||2.4.105||

Ālasya arising from satiation:

"O king of the cowherds! At the festival of Govardhana we have become so satisfied that we cannot even give blessings."

śramād, yathā suṣṭhu niḥsaha-tanuḥ subalo'bhūt prītaye mama vidhāya niyuddham | moṭayantam abhito nijam aṅgaṁ nāhavāya sahasāhvayatām amum ||2.4.106||

Ālasya arising from fatigue:

"After arm-wrestling with Me to please Me, he cannot do any activity now and is stretching his limbs. You should not call him to fight immediately." atha (17) jādyam jādyam apratipattih syād istānistha-śrutīksanaih | virahādyaiś ca tan-mohāt pūrvāvasthāparāpi ca | atrānimistaā tūsnīm-bhāva-vismaranādayah ||2.4.107||

"Absence of the ability to decide anything, which arises from hearing or seeing desirable or undesirable things or from separation, is called $j\bar{a}dyam$. This occurs previous to or following *moha* (inoperative mind). In this state blinking of the eyes, silence and forgetfulness occur."

tatra işţa-śrutyā, yathā śrī-daśame (10.21.13) gāvaś ca kṛṣṇamukha-nirgata-veṇu-gītapīyūṣam uttabhita-karṇa-puṭaiḥ pibantyaḥ | śāvāḥ snuta-stana-payaḥ-kavalāḥ sma tasthur govindam ātmani dṛśāśru-kulāḥ spṛśantyaḥ ||2.4.108||

Jāḍyam from hearing what is desirable, from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.21.13]:

"Using their upraised ears as vessels, the cows are drinking the nectar of the flute-song flowing out of Kṛṣṇa's mouth. The calves, their mouths full of milk from their mothers' moist nipples, stand still as they take Govinda within themselves through their tear-filled eyes and embrace Him within their hearts."

anisța-śrutyā, yathā ākalayya parivartita-gotrām keśavasya giram arpita-śalyām | biddha-dhīr adhika-nirnimisāksīlaksaņā ksaņam avartata tūsņīm ||2.4.109||

Jādyam from hearing what is undesirable:

"Hearing Keśava call out someone else's name, the heart of Lakṣmaṇā, one of the leaders of the *gopīs*, was pained. Her eyes stopped blinking and she did not utter a word."

isteksaņena, yathā śrī-daśame (10.71.40) —

govindam grham ānīya deva-devešam ādrtah | pūjāyām nāvidat krtyam pramādopahato nrpah ||2.4.110||

Jāḍyam from seeing the object of desire, from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.71.39]:

"King Yudhisthira respectfully brought Lord Govinda, the Supreme God of gods, to his personal quarters. The King was so overcome with joy that he could not remember all the rituals of worship."

anisteksaņena, yathā tatraiva (10.39.36) yāvad ālaksyate ketur yāvad reņū rathasya ca | anuprasthāpitātmāno lekhyānīvopalaksitāḥ ||2.4.111||

Jādyam from seeing the undesirable, from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.39.36]:

"Sending their minds after Kṛṣṇa, the *gopīs* stood as motionless as figures in a painting. They remained there as long as the flag atop the chariot was visible, and even until they could no longer see the dust raised by the chariot wheels."

viraheņa, yathā mukunda viraheņa te vidhuritāḥ sakhāyaś cirād alankṛtibhir ujjhitā bhuvi niviśya tatra sthitāḥ | skhalan-malina-vāsasaḥ śavala-rukṣa-gātra-śriyaḥ sphuranti khala-devala-dvija-gṛhe surārcā iva ||2.4.112||

Jādyam from separation:

"Your friends, pained by long separation from You, remain on this earth like the Deities of neglectful *brāhmaņas* which are without ornaments, wearing soiled cloth which is falling off, with limbs dirty and thin."

atha (18) vrīdā navīna-sangamākāryas tavāvajñādinā kṛtā | adhṛṣṭatā bhaved vrīdā tatra maunam vicintanam | avaguṇṭhana-bhū-lekhau tathādhomukhatādayaḥ ||2.4.113||

"The state of bashfulness, the opposite of audacity, arising from just meeting one's lover, from performing forbidden actions, from praise or neglect is called $vr\bar{\iota}d\bar{a}$ (shyness). In this state there is silence, anxiety, covering the head, writing on the ground and hanging the head."

tatra navīna-sangamena, yathā padyāvalyām (198) govinde svayam akaroḥ saroja-netre premāndhā vara-vapur arpaṇam sakhi | kārpaṇyam na kuru darāvaloka-dāne vikrīte kariṇi kim ankuśe vivādaḥ ||2.4.114||

Vrīdā from meeting the Lord for the first time, from *Padyāvalī*: "O lotus-eyed friend! Blinded with love, you have offered your beautiful body to Govinda. O friend! Do not be miserly by showing yourself to Him only a little. The purchased elephant does not quarrel with the goad."

akāryeṇa, yathā tvam avāg iha mā śiraḥ kṛthā vadanaṁ ca trapayā śacī-pate | naya kalpa-taruṁ na cec chacīṁ katham agre mukham īkṣayiṣyasi ||2.4.115||

Shame arising from forbidden activities:

"O Indra! You should not hang down your head in shame and remain silent. Take the *parijāta* tree and go. Otherwise how can you show your face to your wife?"

stavena, yathā bhūri-sādguṇya-bhāreṇa stūyamānasya śauriṇā | uddhavasya vyarociṣṭa namrī-bhūtaṁ tadā śiraḥ ||2.4.116||

Shame from being praised:

"When Kṛṣṇa praised Uddhava, listing all his good qualities, Uddhava lowered his head and took on a unique attractiveness."

avajñayā, yathā hari-vamśe (2.67.19) satyādevī-vākyam vasanta-kusumaiś citram sadā raivatakam girim | priyā bhūtvā 'priyā bhūtā katham drakṣyāmi tam punaḥ ||2.4.117|| Shame arising from neglect, from *Hari-vaṁśa*, in a statement by Satyā: "Raivataka Mountain is always glorious with spring flowers. How can I look upon that mountain when I have lost the affection of Kṛṣṇa, though once I was most dear to Him?"

atha (19) avahitthā — avahitthākāra-guptir bhaved bhāvena kenacit ||2.4.118||

"The external action of wanting to hide one's external symptoms because of thinking oneself low is called *avahitthā*."

atrāngādeḥ parābhyūha-sthānasya parigūhanam | anyatrekṣā vṛthā-ceṣṭā vāg-bhaǹgīty-ādayaḥ kriyāḥ ||2.4.119||

"In this state, hiding one's limbs so others will think one is something else, glancing elsewhere, useless actions and clever use of words occur."

tathā coktam anubhāva-pidhānārtho'vahitthaṁ bhāva ucyate ||2.4.120||

"The ancient authorities say that the *bhāva* which conceals one's *anubhāvas* (external symptoms) is called *avahitthā-vyabhicārī-bhāva*."

tatra jaihmyena, yathā śrī-daśame (10.32.15) sabhājayitvā tam ananga-dīpanam sahāsa-līlekṣaṇa-vibhrama-bhruvā | samsparśanenānka-kṛtānghri-hastayoḥ samstutya īṣat kupitā babhāṣire ||2.4.121||

An example of *avahitthā* from deceit, *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.32.16]: "Śrī Kṛṣṇa had awakened romantic desires within the *gopīs*, and they honored Him by glancing at Him with playful smiles, gesturing amorously with their eyebrows, and massaging His hands and feet as they held them in their laps. Even while worshiping Him, however, they felt somewhat angry, and thus they addressed Him as follows."

dākṣiṇyena, yathā —

sātrājitī-sadana-sīmani pārijāte nīte praņīta-mahasā madhusūdanena | drāghīya-sīmani vidarbha-bhuvas tadersyām sauśīlyataḥ kila na ko'pi vidāmbabhūva ||2.4.122||

An example of *avahitthā* from mild nature:

"When Madhusūdana brought the *parijāta* tree to the house of Satyabhāmā, though Rukmiņī was filled with anger, no one could detect that deception because of her mildness."

hriyā, yathā prathame (1.11.33) tam ātmajair dṛṣṭibhir antarātmanā duranta-bhāvāḥ parirebhire patim | niruddham apy āsravad ambu netrayor vilajjatīnām bhṛgu-varya vaiklavāt ||2.4.123||

Concealment out of bashfulness, from the First Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [1.11.32]:

"The insuperable ecstasy was so strong that the queens, who were shy, first embraced the Lord in the innermost recesses of their hearts. Then they embraced Him visually, and then they sent their sons to embrace Him [which is equal to personal embracing]. But, O chief amongst the Bhrgus, though they tried to restrain their feelings, they inadvertently shed tears."

jaihmya-hrībhyām, yathā kā vṛṣasyati tam goṣṭha-bhujaṅgaṁ kula-pālikā | dūti yatra smṛte mūrtir bhītyā romāñcitā mama ||2.4.124||

Concealment from deceit and bashfulness:

"O messenger! Will a respectable woman desire such a snake among cowherds? Remembering Him, the hairs of my body are standing on end out of fear."

saujanyena, yathā gūḍhā gābhīrya-sampadbhir mano-gahvara-garbhagā | prauḍhāpy asyā ratiḥ kṛṣṇe durvitarkā parair abhūt ||2.4.125|| Concealment by good qualities:

"Though Rādhā's attachment to Kṛṣṇa increased to the extreme, by the wealth of Her self-control, she concealed it so that no one could doubt Her."

gauraveņa, yathā govinde subala-mukhaiḥ samam suhṛdbhiḥ smerāsyaiḥ sphuṭam iha narma nirmimāṇe | ānamrīkṛta-vadanaḥ pramoda-mugdho yatnena smitam atha samvavāra patrī ||2.4.126||

Concealment out of respect:

"When Kṛṣṇa began to joke among His laughing cowherd friends, His servant Patrī became jubilant. Out of respect, he hung his head and with great difficulty covered his laughing."

hetuh kaścid bhavet kaścid gopyah kaścana gopanah | iti bhāva-trayasyātra viniyogah samīkṣyate ||2.4.127|| hetutvam gopanatvam ca gopyatvam cātra sambhavet | prāyeṇa sarva-bhāvānām ekaśo 'nekaśo 'pi ca ||2.4.128||

"Three $bh\bar{a}vas$ will be seen operating in this situation: one as a cause, one that is concealed and one $bh\bar{a}va$ that conceals another. Individually or as a group, the $bh\bar{a}vas$ may act as a cause, being concealed or concealing."

atha (20) smṛtiḥ yā syāt pūrvānubhūtārtha-pratītiḥ sadṛśekṣayā | dṛḍhyābhyāsādinā vāpi sā smṛtiḥ parikīrtitā | bhaved atra śiraḥ-kampo bhrū-vikṣepādayo'pi ca ||2.4.129||

"Scrutiny of previous experience, that arises from strict practice or from seeing similar objects, is called *smrti* (remembrance). In this state, shaking the head and moving the brows occur."

tatra sadṛśekṣaṇā, yathā vilokya śyāmam ambhodam ambhoruha-vilocanā | smāraṁ smāraṁ mukunda tvāṁ smāraṁ vikramam anvabhūt ||2.4.130|| *Smṛti* arising from seeing a similar object:

"O Mukunda! When lotus-eyed Rādhā saw a dark cloud, She remembered You and experienced the force of love."

drdhābhyāsena, yathā praņidhāna-vidhim idānīm akurvato 'pi pramādato hṛdi me | hari-pada-paṅkaja-yugalaṁ kvacit kadācit parisphurati ||2.4.131||

Smṛti arising from determined practice: "Spontaneously, without concentrating, the lotus feet of the Lord now appear in my heart at any time or place."

atha (21) vitarkaḥ vimarṣāt saṁśayādeś ca vitarkas tūha ucyate | eṣa bhrū-ksepaṇa-śiro 'ṅguli-sañcālanādi-kṛt ||2.4.132||

"Arriving at a conclusion based on error, doubt or inference is called *vitarka* (conjecture). In this state, moving the brows, and moving the head and fingers occur."

tatra vimarṣād, yathā vidagdha-mādhave (2.27) na jānīṣe mūrdhnaś cyutam api śikhaṇḍaṁ yad akhilaṁ na kaṇṭhe yan mālyaṁ kalayasi purastāt kṛtam api | tad unnītaṁ vṛndāvana-kuhara-līlā-kalabha he sphuṭaṁ rādhā-netra-bhramara-vara vīryonnatir iyam ||2.4.133||

Vitarka arising from inference, from Vidagdha-mādhava:

"O elephant who sports in the houses of Vrndāvan! The peacock feather has fallen from Your head to the ground, but You are unaware of that. There is a prepared garland lying in front of You, but You do not put it on. From that I can infer that the power of the bees, in the form of Rādhā's eyes, has agitated You."

saṁśayāt, yathā asau kiṁ tāpiñcho na hi tad-amala-śrīr iha gatiḥ payodaḥ kiṁ vāmaṁ na yad iha niraṅgo himakaraḥ | jagan-mohārambhoddhūra-madhura-vamśī-dhvanir ito dhruvam mūrdhany adrer vidhumukhi mukundo viharati ||2.4.134||

Vitarka arising from doubt:

"Is that a *tamāla* tree? It cannot be, for why would it be endowed with such pure, clear movements? Is it a cloud? No, it cannot be, for a spotless moon is residing there. O moon-faced one! It seems that Mukunda, who can enchant the universe with the sound of His flute, is certainly wandering on top of Govardhana Hill."

vinirņayānta evāyam tarka ity ūcire pare ||2.4.135||

"Some say that *tarka* means to draw conclusions about objects cabale of being judged."

atha (22) cintā dhyānam cintā bhaved istānāpty-anistāpti-nirmitam | śvāsādhomukha-bhūlekha-vaivarņyān nidratā iha | vilāpottāpa-kṛśatā-bāspa-dainyādayo'pi ca ||2.4.136||

"Pondering, arising from not attaining a desired object or from attaining an undesirable object, is called *cintā*. In this state, there is heavy breathing, hanging of the head, writing on the ground, change of color, sleeplessness, prattle and fever."

tatra istānāptyā, yathā śrī-daśame (10.29.29) krtvā mukhāny avaśucaḥ śvasanena śuṣyad bimbādharāṇi caraṇena likhantyaḥ | asrer upāttamasibhiḥ kucakuṅkumāni tasthur mrjantya uruduḥkha-bharāḥ sma tūṣṇīm ||2.4.137||

Pondering from not attaining the desired object of love, from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.29.29]:

"Their heads hanging down and their heavy, sorrowful breathing drying up their reddened lips, the *gopīs* scratched the ground with their toes. Tears flowed from their eyes, carrying their *kajjala* and washing away the vermilion smeared on their breasts. Thus they stood, silently bearing the burden of their unhappiness."

yathā vā —

aratibhir atikramya kṣāmā pradoṣam adoṣadhīḥ katham api cirād adhyāsīnā praghāṇam aghāntaka | vidhūrita-mukhī ghūrṇaty antaḥ prasūs tava cintayā kim ahaha gṛham krīḍā-lubdha tvayādya visasmare ||2.4.138||

Another example:

"O killer of Agha! Your affectionate mother, depressed and thin from thinking of You, remained sitting on the veranda for a long time, and having waited until evening, she now wanders within the house. How astonishing it is! Though You experienced such fun there, You have completely forgotten about Your house."

ani<u>s</u>tāptyā, yathā —

gṛhiṇi gahanayāntaścintayonnidra-netrā glapaya na mukha-padmaṁ tapta-bāṣpa-plavena | nṛpa-puram anuvindan gāndineyena sārdhaṁ tava sutam aham eva drāk parāvartayāmi ||2.4.139||

Cintā arising from attaining something undesirable:

"Do not remain sleepless, absorbed in intense deliberation, with hot tears withering your lotus face. I will go to Mathurā with Akrura and bring back your son very soon."

atha (23) matih śāstrādīnām vicārottham artha-nirdhāraņam matih ||2.4.140||

"Ascertaining a meaning after consulting scripture is called mati."

atra kartavya-karaṇaṁ saṁśaya-bhramayoś chidā | upadeśaś ca śiṣyāṇām ūhāpohādayo 'pi ca ||2.4.141|| "In this state performing necessary actions after cutting doubts and illusions, giving instructions to students and defeating others' arguments and opposite conclusions occur."

yathā pādme vaišākha-māhātmye vyāmohāya carācarasya jagatas te te purāņāgamās tām tām eva hi devatām paramikām jalpantu kalpāvadhi | siddhānte punar eka eva bhagavān viṣṇuḥ samastāgamavyāpāresu vivecana-vyatikaram nītesu niścīyate ||2.4.142||

From the Padma Purāņa, Vaiśākhā-mahātmya:

"Let the *Purānas* and other scriptures glorify the greatness of their *devatās* here and there for a *kalpa* to produce illusion in the people of this world. But after taking into account all varieties of interpretation, their conclusion is that Vișnu alone is the Supreme Personality of Godhead."

yathā vā śrī-daśame (10.60.39) tvam nyasta-daņḍamunibhir gaditānubhāva ātmātmadaś ca jagatām iti me vŗto'si | hitvā bhavad-bhruva udīrita-kāla-vegadhvastāśiso'bja-bhavanākapatīn kuto'nye ||2.4.143||

From the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.60.39]: "Knowing that great sages who have renounced the *sannyāsī's daņḍa* proclaim Your glories, that You are the Supreme Soul of all the worlds, and that You are so gracious that You give away even Your own self, I chose You as my husband, rejecting Lord Brahmā, Lord Śiva and the rulers of heaven, whose aspirations are all frustrated by the force of time, which is born from Your eyebrows. What interest, then, could I have in any other suitors?"

atha (24) dhṛtiḥ dhṛtiḥ syāt pūrṇatā jñāna-duḥkhābhāvottamāptibhiḥ | aprāptātīta-naṣṭārthān abhisaṁśocanādi-kṛt ||2.4.144||

"The steadiness of heart arising from attaining realization of the Lord, from absence of suffering in attaining realization of the Lord, and from realizing *prema* with the Lord is called *dhrti*. In this state there is no lamentation for things not attained or for things that have disappeared."

tatra jñānena, yathā vairāgya-śatake (55) bhartrhariķ aśnīmahi vayam bhikṣām āśāvāso vasīmahi | śayīmahi mahī-pṛṣṭhe kurvīmahi kim īśvaraiķ ||2.4.145||

Dhṛti from attaining realization of the Lord, from Bhartṛhari's *Vairāgyaśataka:*

"When I attain knowledge of the Lord, I will eat only begged food and live without clothing. I will sleep on the ground. What is the necessity of serving the king or other authorities?"

duḥkhābhāvena, yathā goṣṭhaṁ ramā-keli-gṛhaṁ cakāsti gāvaś ca dhāvanti paraḥ-parārdhāḥ | putras tathā dīvyati divya-karmā tṛptir mamābhūd gṛhamedhi-saukhye ||2.4.146||

Dhrti from lack of suffering:

"Our cowsheds have become the playground of Laksmī and more than 100,000 billion cows are running around. A divine child is playing in the house. I am fully satisfied with the happiness of family life."

uttamāptyā, yathā harilīlā-sudhā-sindhos taṭam apy adhitiṣṭhataḥ | mano mama caturvargaṁ tṛṇāyāpi na manyate ||2.4.147||

Dhrti from attaining prema:

"I am situated on the bank of the ocean of nectar consisting of the Lord's pastimes. Thus my mind is not aware of *artha*, *dharma*, *kāma* and *mokṣa*, which are now worthless like grass."

atha (25) harşah abhīsteksana-lābhādi-jātā cetah-prasannatā | harşah syād iha romāñcah svedo'śru mukha-phullatā | āvegonmāda-jaḍatās tathā mohādayo'pi ca ||2.4.148|| "Happiness of the heart arising from seeing or attaining one's desired object is called *harşa*. In this state standing of the hair on end, perspiration, tears, glowing face, confusion ($\bar{a}vega$), insanity ($unm\bar{a}da$), indecision ($jadat\bar{a}$) and fainting (moha) occur."

tatra abhīsteksaņena, yathā śrī-visņu-purāņe [ViP 5.17.25] tau drstvā vikasad-vaktra-sarojah sa mahāmatih | pulakāñcita-sarvāngas tadākrūro 'bhavan mune ||2.4.149||

Joy on seeing one's desired object, from *Viṣṇu Purāṇa:* "O sage! When Akrura saw Kṛṣṇa and Balarāma, his lotus face blossomed with joy and all his hairs stood on end."

abhīṣṭa-lābhena, yathā śrī-daśame (10.33.12) tatraikāṁsagataṁ bāhuṁ kṛṣṇasyotpalasaurabham | candanāliptam āghrāya hṛṣṭaromā cucumba ha ||2.4.150||

Joy from attaining one's desired object, from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.33.11]:

"Upon the shoulder of one $gop\bar{i}$ Krsna placed His arm, whose natural bluelotus fragrance was mixed with that of the sandalwood pulp anointing it. As the $gop\bar{i}$ relished that fragrance, her bodily hair stood on end in jubilation, and she kissed His arm."

atha (26) autsukyam kālākṣamatvam autsukyam iṣṭekṣāpti-spṛhādibhiḥ | mukha-śoṣa-tvarā-cintā-niḥśvāsa-sthiratādikṛt ||2.4.151||

"Inability to tolerate the passing of time, arising from desire to see or attain a desired object is called *autsukhyam* (impatience). In this state there is drying of the mouth, haste, pondering and prominence of breathing."

tatra isteksā-sprhayā, yathā śrī-daśame (10.71.34) prāptam niśamya nara-locana-pāna-pātram autsukya-viślathita-keśa-dukūla-baddhāh | sadyo visrjya grha-karma patīmś ca talpe drastum yayur yuvatayah sma narendra-mārge ||2.4.152||

Impatience arising from a desire to see one's cherished object, from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.71.33]:

"When the young women of the city heard that Lord Kṛṣṇa, the reservoir of pleasure for human eyes, had arrived, they hurriedly went onto the royal road to see Him. They abandoned their household duties and even left their husbands in bed, and in their eagerness the knots of their hair and garments came loose."

yathā vā, stavāvalyām śrī-rādhikāstake (14.7) prakatita-nija-vāsam snigdha-veņu-praņādair druta-gati harim ārāt prāpya kuñje smitāksī | śravaņa-kuhara-kaņdum tanvatī namra-vaktrā snapayati nija-dāsye rādhikā mām kadā nu ||2.4.153||

Another example, from Stavāvalī, Śrī-Rādhikāstaka:

"When Kṛṣṇa revealed His whereabouts in the grove by the sound of His flute, Rādhā coming quickly to the grove with a smiling face, remained waiting with head hung down, eager to hear Kṛṣṇa's words. When will that Rādhā engage me in Her service?"

iṣṭāpti-spṛhayā, yathā narma-karmaṭhatayā sakhī-gaṇe drāghayaty aghaharāgrataḥ kathām | gucchaka-grahaṇa-kaitavād asau gahvaraṁ druta-pada-kramaṁ yayau ||2.4.154||

Impatience arising from desire to attain one's object: "When the *gopīs* tried to prolong the conversation with Krsna by expert joking, and thus delay Him, Rādhā came to the grove quickly, on the pretext of accepting a bunch of flowers."

atha (27) augryam aparādha-durukty-ādi- jātam caṇḍatvam ugratā | vadha-bandha-śiraḥ-kampa-bhartsanottāḍanādi-kṛt ||2.4.155|| "Ferocity arising from offenses and harsh words is called *augrya*. In that state killing, binding, shaking the head, shouting loudly and beating occur."

tatra aparādhād, yathā sphurati mayi bhujangī-garbha-viśramsi-kīrtau viracayati mad-īśe kilbişam kāliyo'pi | huta-bhuji bata kuryām jāţhare vauṣaḍ enam sapadi danuja-hantuḥ kintu roṣād bibhemi ||2.4.156||

Augrya arising from offense to Krsna:

"Garuda said: 'By my power the snakes have abortions. But Kāliya is offending my Master in my presence. I want to offer him to the fire in my stomach, but I am afraid of Kṛṣṇa's anger.'"

duruktito, yathā sahadevoktiķ prabhavati vibudhānām agrimasyāgra-pūjām na hi danuja-ripor yaķ praundha-kīrter visoḍhum | kaṭutara-yama-daṇḍoddaṇḍa-rocir mayāsau śirasi pṛthuni tasya nyasyate savya-pādaḥ ||2.4.157||

Augrya arising from harsh words against Kṛṣṇa, in a statement by Sahadeva: "I will place my left foot with more force than Yama's punishment on the head of that person who cannot tolerate the first worship of Kṛṣṇa—who is full of all glories and worshiped by all *devatās*."

yathā vā baladevoktiķ ratāķ kila nṛpāsane kṣitipa-lakṣa-bhuktojjhite khalāḥ kuru-kulādhamāḥ prabhum ajāṇḍa-koṭiṣv amī | hahā bata viḍambanā śiva śivādya naḥ śṛṇvatāṁ haṭhād iha kaṭākṣayanty akhila-vandyam apy acyutam ||2.4.158||

Baladeva speaks:

"O Lord! These evil men, lowest members of the Kuru dynasty, having attained and given up the qualities of kings, are attached to sitting on the king's throne. How painful it is to have to hear them today in the assembly boldly insulting Acyuta, worthy of praise by the whole universe." atha (28) amarşah adhikşepāpamānādeh syād amarşo'sahişņutā ||2.4.159|| tatra svedah śirahkampo vivarņatvam vicintanam | upāyānveşaņākrośa-vaimukhyottādanādayah ||2.4.160||

"Intolerance arising from contempt, insult or other causes is called *amarṣa* (indignation). In this state perspiration, shaking the head, change of color, pondering, looking for methods, shouting, turning away and beating occur."

tatra adhikṣepād, yathā vidagdha-mādhave (2.53) nirdhautānām akhila-dharaņī-mādhurīņā kalyāņī me nivasati vadhūḥ paśya pārśve navoḍhā | antargoṣṭhe caṭula naṭayann atra netra-tribhāgam niḥśankas tvam bhramasi bhavitā nākulatvam kuto me ||2.4.161||

Indignation arising from contempt, from *Vidagdha-mādhava:* "Jaţilā said to Kṛṣṇa: 'See! My son's new, auspicious bride, endowed with all the sweetness of the earth, is sitting by my side. O unsteady boy! You cannot disturb me, though You wander fearlessly through Vraja moving Your eyebrows!"

apamānād, yathā padmoktiķ kadamba-vana-taskara drutam apehi kim cāṭubhir jane bhavati mad-vidhe paribhavo hi nātaḥ paraḥ | tvayā vraja-mṛgī-dṛśām sadasi hanta candrāvalī varāpi yad ayogyayā sphuṭam adūṣi tārākhyayā ||2.4.162||

Indignation arising from disrespect, in the words of Padmā: "O thief in the *kadamba* forest! Come here quickly and do not use clever words! There is no greater disrespect for a person like me than to directly spoil excellent Candrāvalī in the assembly of *gopīs* by uttering the unsuitable name of Rādhā."

ādi-śabdād vañcanād api, yathā śrī-daśame (10.31.16) pati-sutānvaya-bhārtṛ-bāndhavān ativilanghya te'nty acyutāgatāḥ | gati-vidas tavodgīta-mohitāḥ kitava yoşitah kas tyajen niśi ||2.4.163||

Indignation arising from being cheated, indicated by the word *ādi*, from *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.31.17]:

"Dear Acyuta, You know very well why we have come here. Who but a cheater like You would abandon young women who come to see Him in the midle of the night, enchanted with the loud song of His flute? Just to see You, we have completely rejected our husbands, children, ancestors, brothers and other relatives."

atha (29) asūyā dveṣaḥ parodaye 'sūyānya-saubhāgya-guṇādibhiḥ | tatrerṣyānādarākṣepā doṣāropo guṇeṣv api | apavṛttis tiro-vīkṣā bhruvor bhaṅguratādayaḥ ||2.4.164||

"Hatred arising from others' increase of good fortune or qualities is called $as\bar{u}y\bar{a}$ (envy or fault-finding). In this state, malice, disrespect, insult, fault-finding, speaking ill of others, casting evil glances and miving the eyebrows occur."

tatra anya-saubhāgyena, yathā padyāvalyām (302) mā garvam udvaha kapola-tale cakāsti kṛṣṇa-svahasta-likhitā nava-mañjarīti | anyāpi kim na sakhi bhājanam īdṛśīnām vairī na ced bhavati vepathur antarāyaḥ ||2.4.165||

Envy arising from others' increase of good fortune, from *Padyāvalī* [302]: "Do not be proud, now that you attain the glory of a new *mañjarī* marked with the hand of Kṛṣṇa on your forehead. Can no one else be the recipient of that mark? Others would also have this good fortune if our enemy's hand did not shake."

yathā vā śrī-daśame (10.30.30) tasyā amūni naḥ kşobham kurvanty uccaiḥ padāni yat | yaikāpahṛtya gopīnām raho bhunkte 'cyutādharam ||2.4.166||

From the Tenth Canto of Śrīmad-Bhāgavatam [10.30.30]:

"These footprints of that special $gop\bar{i}$ greatly disturb us. Of all the $gop\bar{i}s$, She alone was taken away to a secluded place, where She is enjoying the lips of Kṛṣṇa."

guņena, yathā svayam parājayam prāptān kṛṣṇa-pakṣān vijitya naḥ | baliṣṭhā bala-pakṣāś ced durbalāḥ ke tataḥ kṣitau ||2.4.167||

Envy arising from increase of good qualities:

"Balarāma's team thinks itself strong and able to defeat our team with Kṛṣṇa on our side, but is there anyone weaker than Balarāma's team in this world?"

atha (30) cāpalyam rāga-dveṣādibhiś citta-lāghavam cāpalam bhavet | tatrāvicāra-pāruṣya-svacchandācaraṇādayaḥ ||2.4.168||

" $C\bar{a}palam$ (insolence) means inconsiderateness of the heart arising from attraction or repulsion. In this state, lack of judgment, rough words and careless actions occur."

tatra rāgeņa, yathā śrī-daśame (10.52.41) śvo bhāvini tvam ajitodvahane vidarbhān guptaḥ sametya pṛtanā-patibhiḥ parītaḥ | nirmathya caidya-magadheśa-balam prasahya mām rākṣasena vidhinodvaha vīrya-śulkām ||2.4.169||

Cāpalya arising from attachment:

"O unconquerable one, tomorrow when my marriage ceremony is about to begin, You should arrive unseen in Vidarbha and surround Yourself with the leaders of Your army. Then crush the forces of Caidya and Magadhendra and marry me in the Rākṣasa style, winning me with Your valor."

dveșeņa, yathā vamśī-pūreņa kālindyāḥ sindhuṁ vindatu vāhitā | guror api puro nīvīṁ yā bhraṁśayati subhruvām ||2.4.170||

Cāpalyam arising from hatred:

"May the flute, which loosens the cords tying the clothing of the beautiful women, enter the ocean on the waves of the Yamun \bar{a} !"

atha (31) nidrā cintālasya-nisarga-klamādibhiś citta-mīlanam nidrā | tatrāṅga-bhaṅga-jṛmbhā-jāḍya-śvāsākṣi-mīlanāni syuḥ ||2.4.171||

"Suspension of external awareness arising from pondering, lack of energy, natural tendency and fatigue is called *nidrā* or sleep. In this state, rubbing the limbs, yawning, inaction, heavy breathing and closing the eyes occur."

tatra cintayā, yathā lohitāyati mārtaņde veņu-dhvanim aśrņvatī | cintayākrānta-hṛdayā nidadrau nanda-gehinī ||2.4.172||

Nidrā arising from worry:

"When the sun turned read at sunset and she did not hear the sound of the flute, Yaśodā entered a state of *nidrā*, being afflicted by excessive pondering of the situation."

ālasyena, yathā dāmodarasya bandhana-karmabhir atiniḥsahāṅga-latikeyam | dara-vighūrṇitottamāṅgā kṛtāṅga-bhaṅgā vrajeśvarī sphurati ||2.4.173||

Nidrā arising from lack of energy:

When Yaśodā tied up Kṛṣṇa, she was unable to move her body. She became dizzy. Rubbing her limbs, she entered a state of *nidrā*.

nisargeņa, yathā aghahara tava vīrya-prositāśesa-cintāḥ parihṛta-gṛha-vāstu-dvāra-bandhānubaddhāḥ | nija-nijam iha rātrau prāṅganaṁ śobhayantaḥ sukham avicalad-aṅgāḥ śerate paśya gopāḥ ||2.4.174||

Nidrā arising from natural urge:

"O killer of Agha! Look! Having extinguished all fears by thinking of Your exploits, the cowherd men have given up locking their doors and sleep at night in the yards of their houses without moving their limbs."

klamena, yathā saṅkrānta-dhātu-citrā suratānte sā nitānta-tāntā 'dya | vakṣasi nikṣiptāṅgī harer viśākhā yayau nidrām ||2.4.175||

Nidrā arising from fatigue: "Viṣākhā, tinged with the colors of Kṛṣṇa's cosmetics, tired after enjoyment, is sleeping on Kṛṣṇa's chest."

yuktāsya sphūrti-mātreņa nirvišeseņa kenacit | hŗn-mīlanāt puro'vasthā nidrā bhaktesu kathyate ||2.4.176||

"The state just prior to extinguishing of consciousness, in which there is appearance of Krsna without particular pastimes, is called *nidrā* for the devotees."

atha (32) suptiḥ suptir nidrā-vibhāvā syān nānārthānubhavātmikā | indriyoparati-śvāsa-netra-saṁmīlanādi-kṛt ||2.4.177||

"Sleep in which there are various thoughts and experience of objects is called *supti* or dreaming. In this state there is absence of the functions of the external senses, heavy breathing and closing the eyes."

yathā kāmam tāmarasākṣa keli-vitatiḥ prāduṣkṛtā śaiśavī darpaḥ sarpa-pates tad asya tarasā nirdhūyatām uddhūraḥ | ity utsvapna-girā cirād yadu-sabhām vismāpayan smerayan niḥśvāsena darottaraṅgad-udaram nidrām gato lāṅgalī ||2.4.178||

An example:

"Baladeva astonished the assembly of the Yadus and made them laugh when He went to sleep. While breathing heavily and heaving His belly, He exclaimed in a dream state, 'O lotus-eyed Krsna! You have magnificently manifested Your wealth of childhood pastimes by powerfully crushing the intolerable pride of Kāliya, the king of snakes.""

atha (33) bodhaḥ avidyā-moha-nidrāder dhvamsodbodhaḥ prabuddhatā ||2.4.179||

"Enlightenment of appearance of knowledge caused by destruction of ignorance, *moha* and sleep is called *bodha*."

tatra avidyā-dhvamsataḥ avidyā-dhvamsato bodho vidyodaya-puraḥsaraḥ | aśeṣa-kleśa-viśrānti-svarūpāvagamādi-kṛt ||2.4.180||

Bodha arising from destruction of ignorance:

"Enlightenment occurs after the appearance of knowledge, which occurs after the removal of ignorance. This enlightenment consists of realizing one's identity with *brahman*, which destroys unlimited suffering."

yathā vindan vidyā-dīpikām sva-svarūpam buddhvā sadyaḥ satya-vijñāna-rūpam | niṣpratyūhas tat param brahma mūrtam sāndrānandākāram anveṣayāmi ||2.4.181||

Another example:

"Realizing my *svarūpa* of eternity and knowledge after attaining the lamp of knowledge, without obstacle, I will now search for the Supreme Brahman personified, composed of concentrated bliss."

moha-dhvamsataḥ bodho moha-kṣayāc chabda-gandha-sparśa-rasair hareḥ | dṛg-unmīlana-romāñca-dharotthānādi-kṛd bhavet ||2.4.182||

Bodha arising from the destruction of moha:

"When *moha* is destroyed by the sound, fragrance, touch and taste of the Lord, there is *bodha*. In this state the eyes are open, hairs stand on end, and there is rising from the ground."

tatra śabdena, yathā prathama-darśana-rūdha-sukhāvalīkavalitendriya-vṛttir abhūd iyam | agha-bhidaḥ kila nāmny udite śrutau lalitayodamimīlad ihākṣinī ||2.4.183||

Bodha from the destruction of *moha*, arising from the sound of the Lord: "All of Rādhā's senses stopped functioning (*moha*) due to the bliss generated from first seeing Kṛṣṇa. Then when Lalitā uttered the Holy Names of Kṛṣṇa in Her ear, she opened Her eyes."

gandhena, yathā aciram agha-hareņa tyāgataḥ srasta-gātrī vana-bhuvi śavalāngī śānta-niḥśvāsa-vṛttiḥ | prasarati vana-mālā saurabhe paśya rādhā pulakita-tanur esā pāmśu-puñjād udasthāt ||2.4.184||

Arising from smell:

"Once when Kṛṣṇa disappeared from the presence of Rādhā, She lost control of Her limbs, lost Her color and lost Her breath. She fell on the forest earth. When the fragrance of Kṛṣṇa's forest garland spread in all directions, Rādhā's hairs stood on end by smelling the fragrance, and look—She rose from the ground."

sparśena, yathā asau pāṇi-sparśo madhura-masṛṇaḥ kasya vijayī viśīryantyāḥ saura-pulina-vanam ālokya mama yaḥ | durantām uddhūya prasabham abhito vaiśasa-mayīṁ drutaṁ mūrcchām antaḥ sakhi sukha-mayīṁ pallavayati ||2.4.185||

Breaking *moha* by touch:

"O friend! Whose touch is this, that is soft, blissful and all-conquering? Seeing the bank of the Yamunā I had fainted. The touch of that hand completely removed My fainting condition, which gave Me so much suffering, by force, producing in Me a fainting condition of happiness." rasena, yathā antarhite tvayi balānuja rāsa-kelau srastānga-yastir ajanista sakhī visamjñā | tāmbūla-carvitam avāpya tavāmbujāksī nyastam mayā mukha-pute pulakojjvalāsīt ||2.4.186||

Destruction of moha caused by taste:

"Younger brother of Balarāma! When You disappeared during the rāsa dance, my friend Rādhā lost control of Her body and became unconscious. But when lotus-eyed Rādhā tasted Your chewed *tāmbūla* that I placed in Her mouth, Her hairs stood on end."

nidrādhvamsataḥ bodho nidrākṣayāt svapna-nidrā-pūrti-svanādibhiḥ | tatrākṣi-mardanam śayyā-mokṣo'ṅga-valanādayaḥ ||2.4.187||

Bodha arising from breaking sleep:

"There is *bodha* when sleep is broken by a dream, by sufficient rest and by noise. In this state rubbing the eyes, rising from bed and rubbing the limbs occurs."

tatra svapnena, yathā iyam te hāsa-śrīr viramatu vimuñcāñcalam idam na yāvad-vṛddhāyai sphuṭam abhidadhe tvac-caṭulatām | iti svapne jalpanty aciram avabuddhā gurum asau puro dṛṣṭvā gaurī namita-mukha-bimbā muhur abhūt ||2.4.188||

Bodha arising from breaking sleep through a dream:

" 'O Kṛṣṇa! Do not laugh. Stop pulling the edge of My cloth, otherwise I will tell Jaṭilā about Your fickle behavior.' Saying this, in a dream, Rādhā suddenly awoke. Seeing her elders in front of Her, She became very bashful and hung Her head."

nidrā-pūrtyā, yathā dūtī cāgāt tad-āgāram jajāgāra ca rādhikā | tūrņam puņyavatīnām hi tanoti phalam udyamaḥ ||2.4.189|| *Bodha* arising from breaking sleep sue to sufficient rest: "Just when the messenger arrived at Her house, Rādhā woke up. It is seen that the attempts of those with sufficient pious credits quickly bear fruit."

svanena, yathā dūrād vidrāvayan nidrā-marālīr gopa-subhruvām | sāranga-rangadam reje veņu-vārida-garjitam ||2.4.190||

By sound:

"Just as the rumbling of the clouds that gives joy to the peacocks causes the swans to fly away, so the sound of the flute broke the sleep of the $gop\bar{i}s$."

iti bhāvās trayas-trimšat kathitā vyabhicāriņaķ | śrestha-madhya-kanisthesu varņanīyā yathocitam ||2.4.191||

"Thus the thirty-three *vyābhicaārī-bhāvas* have been described. They should be described as superior, moderate and inferior according to their condition." *mātsaryodvega-dambherṣyā viveko nirṇayas tathā* | *klaibyam kṣamā ca kutukam utkaṇṭhā vinayo 'pi ca* ||2.4.192|| *samśayo dhārṣṭyam ity ādyā bhāvā ye syuḥ pare 'pi ca* | *ukteṣv antarbhavantīti na pṛthaktvena darśitāḥ* ||2.4.193||

"All other conditions such as envy, agitation, deceit, spite, discrimination, coming to conclusion, impotence, toleration, curiosity, longing, modesty, doubt and audacity can be included in the thirty-three *vyābhicaārī-bhāvas,* and thus have not been described separately."

tathā hi asūyāyām tu mātsaryam trāse'py udvega eva tu | dambhas tathāvahitthāyām īrşyāmarşe matāv ubhau | viveko nirņayaś cemau dainye klaibyam kşamā dhṛtau ||2.4.194|| autsukye kutukotkaṇṭhe lajjāyām vinayas tathā | samśayo'ntarbhavet tarke tathā dhārṣṭyam ca cāpale ||2.4.195||

"Thus

- *Mātsarya* (envy) is included in *asūyā-bhāva*.
- *Udvega* (agitation) is included in *trāsa-bhāva*.

- Dambha (deceit) is included in avahitthā-bhāva.
- *Īrṣyā* (spite) is included in *amarṣa-bhāva*.
- *Viveka* (discrimination) and *nirnaya* (concluding) are included in *mati-bhāva*.
- *Klaibhyam* (impotence) is included in *dainyam-bhāva*.
- *Kṣamā* (tolerance) is included in *dhṛti-bhāva*.
- *Kutuka* (curiosity) and *utkantha* (longing) are included in *autsukyabhāva*.
- *Vinaya* (modesty) is included in *lajjā-bhāva*.
- Samśaya (doubt) is included in vitarka-bhāva.
- *Dhārṣtya* (audacity) is included in *cāpala-bhāva*."

```
eşām sañcāri-bhāvānām madhye kaścana kasyacit |
vibhāvaś cānubhāvaś ca bhaved eva parasparam ||2.4.196||
```

"Among the *vyābhicārī-bhāvas*, some act as cause (*vibhāva*) and some as effect (*anubhāva*)."

nirvede tu yatherṣyāyā bhaved atra vibhāvatā | asūyāyāṁ punas tasyā vyaktam uktānubhāvatā ||2.4.197||

"Thus $\bar{i}rsya$ (malice) is the cause of *nirveda* (self-disgust) and the effect of $as\bar{u}y\bar{a}$ (envy). This has already been stated."

autsukyam prati cintāyāh kathitātrānubhāvatā | nidrām prati vibhāvatvam evam jñeyah pare'py amī ||2.4.198||

"*Cintā* (pondering) is the effect of *autsukya* (impatience) and the cause of *nidrā* (sleep). In this way one should understand how the *vyābhicārī-bhāvas* act mutually as *anubhāva* (actions as effect) and *vibhāva* (actions as cause)."

eṣām ca sāttvikānām ca tathā nānā-kriyā-tateḥ | kārya-kāraṇa-bhāvas tu jñeyaḥ prāyeṇa lokataḥ ||2.4.199||

"The causes and effects of *vyābhicārī-bhāvas, sāttvika-bhāvas* and various other actions should be understood to be similar to situations in the material world."

nindāyās tu vibhāvatvam vaivarņyāmarsayor matam | asūyāyām punas tasyāh kathitaivānubhāvatā ||2.4.200||

"Criticism or other actions are considered to be the cause of change of color (a *sāttvika-bhāva*) and *amarṣa* (indignation, a *vyābhicārī-bhāva*) and the effect of *asūyā* (envy, a *vyābhicārī-bhāva*)."

prahārasya vibhāvatvam sammoha-pralayau prati | augryam pratyanubhāvatvam evam jñeyāh pare'pi ca ||2.4.201||

"Beating is the cause of *moha* (fainting, a *vyābhicārī-bhāva*) and *pralaya* (a *sāttvika-bhāva*). It is also the effect of *augrya* (ferocity, a *vyābhicārī-bhāva*). Other states should be understood similarly."

trāsa-nidrā-śramālasya-mada-bhid-bodha-varjinām | sañcāriņām iha kvāpi bhaved raty-anubhāvatā ||2.4.202||

"The *vyābhicārī-bhāvas* of *trāsa* (terror), *nidrā* (sleep), *śrama* (disturbance), *ālasya* (lack of enthusiasm) and *māda* (madness) arise from intoxication, and *bodha* arises somewhat as as the effect of *rati*."

sākṣād-rater na sambandhaḥ ṣaḍbhis trāsādibhiḥ saha | syāt parasparayā kintu līlānuguṇatākṛte ||2.4.203||

"Rati has no direct relationship with the six *vyābhicārī-bhāvas* just mentioned. *Rati* has a relationship with them only because they support rati for encouraging pastimes."

vitarka-mati-nirveda-dhṛtīnām smṛti-harṣayoḥ | bodha-bhid-dainya-suptīnām kvacid rati-vibhāvatā ||2.4.204||

"Similarly, *vitarka* (conjecture), *mati* (scriptural conclusion), *nirveda* (selfdisgust), *dhrti* (steadiness of heart), *smrti* (remembrance), *harşa* (joy) and the type of *bodha* arising from destruction of ignorance become somewhat the causes of *rati*." paratantrāh svatantrās cety uktāh sañcāriņo dvidhā ||2.4.205||

"The *vyābhicārī-bhāvas* may be either dependent upon or independent [of the primary and secondary *ratis*]."

tatra paratantrāḥ varāvaratayā proktāḥ paratantrā api dvidhā ||2.4.206||

"The dependent vyābhicārī-bhāvas are either superior or inferior."

tatra varah sāksād vyavahitas ceti varo 'py esa dvidhoditah ||2.4.207||

"The superior dependent vyābhicārī-bhāvas are either direct or indirect."

tatra sākṣāt mukhyām eva ratim puṣṇan sākṣād ity abhidhīyate ||2.4.208||

"A superior *vyābhicārī-bhāva* that nourishes a primary *rati* is called a direct superior dependent *vyābhicārī-bhāva*."

yathā tanuruhālī ca tanuś ca nṛtyaṁ tanoti me nāma niśamya yasya | apaśyato māthura-maṇḍalaṁ tadvyarthena kiṁ hanta dṛśor dvayena ||2.4.209||

An example: "What is the use of eyes that do not see Mathurā, hearing whose name my hairs stand on end?"

atha vyavahitah — puṣṇāti yo ratim gauṇīm sa vyavahito matah ||2.4.210||

"A superior, dependent *vyābhicārī-bhāva* that nourishes a secondary *rati* is called an indirect (*vyavahita*) superior dependent *vyābhicārī-bhāva*."

yathā dhig astu me bhuja-dvandvam bhīmasya parighopamam | mādhavākşepiņam dustam yat pinasti na cedipam ||2.4.211||

"I am Bhīma. How unfortunate are my two arms, strong as iron beams, if they cannot crush the evil Śiṣupāla, the enemy of Kṛṣṇa!"

nirvedah krodha-vaśyatvād ayam vyavahito rateh ||2.4.212||

"In the above verse, *nirveda* (self-deprecation) is under the control of the secondary *rati* of anger. Thus it is called indirect (*vyavahita*)."

atha avarah rasa-dvayasyāpy angatvam agacchann avaro matah ||2.4.213||

"When the *vyābhicārī-bhāva* is not a component of either a primary or secondary *rasa* (does not nourish the *rasa*) it is called an inferior dependent *vyābhicārī-bhāva*."

yathā lelihyamānam vadanair jvaladbhir jaganti damṣṭrāsphuṭad-uttamāngaiḥ | avekṣya kṛṣṇam dhṛta-viśvarūpam na svam viśuṣyan smarati sma jiṣṇuḥ ||2.4.214||

"When Arjuna saw that the universal form of Kṛṣṇa was crushing the heads of the living entities in the universe with the teeth in His shining mouths, his mouth became dry and he forgot himself."

```
ghora-kriyādy-anubhāvād ācchādya sahajām ratim |
durvarāvirabhūd bhītir moho'yam bhī-vaśas tataḥ ||2.4.215||
```

"Uncontrollable fear appeared when Arjuna experienced the frightful actions of the universal form of the Lord. This covers the normal *rati* of Arjuna (friendship). The *vyābhicārī-bhāva* of *moha* is under the control of fear, which is not a secondary *rati* [because fear is incompatible with friendship]."

atha svatantrāķ sadaiva pāratantrye'pi kvacid eşāṁ svatantratā | bhūpāla-sevakasyeva pravṛttasya kara-grahe ||2.4.216||

Svatantra (independent) vyābhicārī-bhāvas:

"Though all the *vyābhicārī-bhāvas* are dependent to some degree [upon the *rati* of the devotee], they manifest some independence. Though the employees of a king are dependent on the king, at the time of collecting the king's taxes or during marriages, they show independence from the king."

bhāvajñai rati-śūnyaś ca raty-anusparśanas tathā | rati-gandhiś ca te tredhā svatantrāh parikīrtitāh ||2.4.217||

"Those knowledgeable of *rati* divide the independent *vyābhicārī-bhāvas* into three types: devoid of genuine *rati*, influenced by genuine *rati* and having a trace of *rati*."

tatra rati-śūnyah janesu rati-śūnyesu rati-śūnyo bhaved asau ||2.4.218||

Devoid of genuine rati:

"When *vyābhicārī-bhāvas* are displayed in a person devoid of genuine *rati*, **but not inimical to Kṛṣṇa**, it is called *rati-śunya-svatantra-vyābhicārī-bhāva* [independent *vyābhicārī-bhāva* without *rati*]."

yathā śrī-daśame (10.23.40) dhig janma nas trivṛd-vidyām dhig vratam dhig bahujñatām | dhik kulam dhik kriyā-dīkṣām vimukhā ye tv adhokṣaje ||2.4.219|| atra svatantro nirvedaḥ |

Independent self-depreciation, from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.23.40]:

"To hell with our threefold birth, our vow of celibacy and our extensive learning! To hell with our aristocratic background and our expertise in the rituals of sacrifice! These are all condemned because we were inimical to the transcendental Personality of Godhead." tatra raty-anusparśanah yah svato rati-gandhena vihīno'pi prasangatah | paścād ratim sprśed esa raty-anusparśano matah ||2.4.220||

Influenced by genuine rati:

"When a *vyābhicārī-bhāva* appears spontaneously but devoid of even ratigandha [the third type of independent *vyābhicārī-bhāva*, having genuine rati as the indirect cause], but is related to genuine rati because the experiencer has genuine permanent rati, it is called *raty-anusparśana-svatantravyābhicārī-bhāva* [independent *vyābhicārī-bhāva* influenced by *rati*]."

yathā garisthārista-tankārair vidhurā vadhirāyitā | hā krsna pāhi pāhīti cukrośābhīra-bālikā ||2.4.221|| atra trāsah |

Terror:

"Hearing the roaring of the terrifying bull demon, the cowherd boys became fearful and almost deaf because of the loud sound. They began to shout 'Kṛṣṇa! Please help us!'"

atha rati-gandhih yah svātantrye'pi tad-gandham rati-gandhir vyanakti sah ||2.4.222||

"When a *vyābhicārī-bhāva* shows a touch of rati even though it remains independent, it is called *rati-gandhi-svatantra-vyābhicārī-bhāva* [independent *vyābhicārī-bhāva* with a touch of *rati*]."

yathā pītāmśukam paricinomi dhṛtam tvayānge sangopanāya na hi naptri vidhehi yatnam | ity āryayā nigaditā namitottamāngā rādhāvagunṭhita-mukhī tarasā tadāsīt ||2.4.223|| atra lajjā |

Bashfulness:

" 'O my daughter! I know why you are wearing that yellow cloth on your body. Do not try to hide [your attraction to Kṛṣṇa] from me.' When Mukharā told this to Rādhā, She quickly hung Her head and covered Her face with the edge of Her cloth to hide Her shame."

ābhāsaḥ punar eteṣām asthāne vṛttito bhavet | prātikūlyam anaucityam asthānatvaṁ dvidhoditam ||2.4.224||

"When these *vyābhicārī-bhāvas* manifest inappropriately in unqualified persons, they are actually semblances of *bhāva* or *vyābhicārī-bhāvābhāsa*. There are two types of inappropriateness: appearing in persons hostile to Krṣṇa and being improperly credited."

tatra prātikūlyam vipakse vṛttir etesāṁ prātikūlyam itīryate ||2.4.225||

Unfavorable vyābhicārī-bhāvābhāsa:

"When the *bhāvas* are present in those hostile to Kṛṣṇa they are called *prātikūlya* [unfavorable]."

yathā gopo'py aśikşita-raņo'pi tam aśva-daityam hanti me hanta mama jīvita-nirviśeşam | krīdā-vinirjita-surādhipater alam me durjīvitena hata-kamsa-narādhipasya ||2.4.226|| atra nirvedasyābhāsaḥ |

An example of unfavorable manifestation of self-deprecation: "When the untrained cowherd boy killed the horse demon who was my very life and soul, what is the need for me, the unfortunate king Kamsa, who defeated Indra as play, to maintain my life?"

yathā vā duņdabho jalacaraḥ sa kāliyo goṣṭha-bhūbhṛd api loṣṭra-sodaraḥ | tatra karma kim ivādbhutaṁ jane yena mūrkha jagadīśateryate ||2.4.227||

atrāsūyāyāķ |

Another example of unfavorable manifestation of *bhāva*, concerning envy: "O foolish Akrura! This Kāliya is only a harmless water snake. Govardhana Mountain is only a lump of earth. You are attributing the title of Controller of the Universe to a person who has just controlled a harmless snake and lifted a pile of earth!"

atha anaucityam asatyatvam ayogyatvam anaucityam dvidhā bhavet | aprāṇini bhaved ādyaḥ tiryag-ādiṣu cāntimam ||2.4.228||

"There are two types of inappropriateness: nonexistent [*asatya*] and unqualified [*ayogya*]. Nonexistent means attributing *vyābhicārī-bhāvas* to inanimate objects [which cannot have emotions]. Unqualified means attributing *vyābhicārī-bhāvās* to animals [who are unqualified for higher emotions]."

tatra aprāņini, yathā chāyā na yasya sakrd apy upasevitābhūt krṣņena hanta mama tasya dhig astu janma | mā tvam kadamba vidhuro bhava kāliyāhim mṛdnan karişyati hariś caritārthatām te ||2.4.229|| atra nirvedasya |

Self-depreciation in trees:

"My life is useless because Kṛṣṇa has not enjoyed the shade of my branches even once." "O *kadamba* tree, do not lament! You will attain success in life when Kṛṣṇa jumps from your branches to punish Kāliya!"

tiraści, yathā adhirohatu kaḥ pakṣī kakṣām aparo mamādya medhyasya | hitvāpi tārkṣya-paksam bhajate pakṣam harir yasya ||2.4.230|| atra garvasya |

Pride in animals:

A peacock speaks: "I am very pure. What bird is there to compare with me? Giving up Garuda, the Lord enjoys my feather on His head."

vahamāneṣv api sadā jñāna-vijñāna-mādhurīm | kadambādiṣu sāmānya-dṛṣṭy-ābhāsatvam ucyate ||2.4.231||

"Consciousness, discrimination and the experience of sweetness described in the *kadamba* tree and other objects should be understood to be only a semblance to those items because they have only consciousness without discriminating powers."

bhāvānām kvacid utpatti-sandhi-śāvalya-śāntayah | daśāś catasra etāsām utpattis tv iha sambhavah ||2.4.232||

"Sometimes four stages are seen in the manifestation of *vyabhicārī-bhāvas:* appearance, conjunction, conflict and disappearance. Appearance (*utpatti*) means the initial manifestation of the *vyabhicārī-bhāva.*"

yathā maṇḍale kim api caṇḍa-marīcer lohitāyati niśamya yaśodā | vaiṇavīṁ dhvani-dhurām avidūre prasrava-stimita-kañculikāsīt ||2.4.233|| atra harșotpattiḥ |

Appearance of *harṣa*:

"When the sun turned red, and Yaśodā heard the sound of the flute close by, her bodice became damp with the flow of milk from her breasts."

yathā vā tvayi rahasi milantyām sambhrama-nyāsa-bhugnāpy usasi sakhi tavālī mekhalā paśya bhāti | iti vivŗta-rahasye kuñcita-bhrūr dṛśam anṛju kirantī rādhikā vaḥ punātu ||2.4.234|| atrāsūyotpattiḥ |

Appearance of *asūyā*:

"O Viśakhā! When you came to the bower in the morning, your friend Rādhā appeared splendid, even though Her belt was crooked from Her haste in tying in around Her waist. When Kṛṣṇa revealed that confidential matter, Rādhā sent a crooked glance at Him with a frown on Her brow. May that Rādhā purify you!"

atha sandhiḥ sarūpayor bhinnayor vā sandhiḥ syād bhāvayor mūrtiḥ ||2.4.235||

"When two versions of the same *bhāva* or two different *bhāvas* mix it is called *bhāva-sandhi*."

tatra sarūpayoh sandhih sandhih sarūpayos tatra bhinna-hetūtthayor matah ||2.4.236||

"When the same *vyābhicārī-bhāva* arises from two different causes and joins, it is called *bhāva-sandhi*."

yathā rākşasīm niśi niśāmya niśānte gokuleśa-gṛhiņī patitāǹgīm | tat-kucopari sutam ca hasantam hanta niścala-tanuḥ kṣaṇam āsīt ||2.4.237|| atrānisteṣta-samvīkṣākṛtayor jādyayor yutiḥ |

Jadya caused by favorable and unfavorable circumstances:

" 'In the evening, the dead demoness lay on the earth and you son was sitting on her breast laughing.' When Yaśodā heard this, she remained motionless for some time."

atha bhinnayoh bhinnayor hetunaikena bhinnenāpy upajātayoh ||2.4.238||

"When two differing *vyābhicārī-bhāvas* arising from the same or differing causes join together it is called *bhinna-bhāva-sandhi*."

atha eka-hetu-jayoḥ, yath $ar{a}$ —

Śrī Bhakti-rasāmṛta-sindhu

durvāracāpalo'yam dhāvann antar bahiś ca goṣṭhasya | śiśur akutaścid bhītir dhinoti hṛdayam dunoti ca me ||2.4.239|| tatra harṣa-śankayoḥ |

Two differing *bhāvas* arising from one source:

"This child is very fickle. He constantly runs inside and outside in Gokula. His fearlessness causes me both joy (harsa) and apprehension (sankha)."

tatra bhinna-hetujayoḥ, yathā vilasantam avekṣya devakī sutam utphulla-vilocanam puraḥ | prabalām api malla-maṇḍalīm himam uṣṇam ca jalam dṛśor dadhe ||2.4.240|| atra harṣa-viṣādayoḥ sandhiḥ |

Two *bhāvas, harṣa* and *viṣāda* from differing sources, join together: "Seeing her son with joyful eyes in front of her, and seeing the strong wrestlers as well, Devakī began to shed both cool and hot tears."

ekena jāyamānānām anekena ca hetunā | bahūnām api bhāvānām sandhiḥ sphuṭam avekṣyate ||2.4.241||

"It is also seen that many *bhāvas* can join together, arising from one cause or many causes."

tatra eka-hetujānām, yathā niruddhā kālindī-taṭa-bhuvi mukundena balinā haṭhād antaḥ-smerām taralatara-tārojjvala-kalām | abhivyaktāvajñām aruṇa-kuṭilāpāṅga-suṣamām dṛśam nyasyanty asmin jayati vṛṣabhānoḥ kula-maṇiḥ ||2.4.242|| atra harṣautsukya-garvāmarṣāsūyānām sandhiḥ |

Here is a combination of *harṣa* (joy), *autsukya* (impatience), *garva* (pride), *amarṣa* (indignation) and *asūyā* (displeasure) arising from one cause: "Rādhā, being stopped forcibly by Kṛṣṇa in the forest on the bank of the Yamunā, internally smiled at Him. She gracefull glanced at Him with red eyes and furrowed brows. Her eyes lit up with flickering puils, but She showed contempt for Him. May Rādhā remain glorious!"

aneka-hetujānām, yathā parihita-hari-hārā vīkṣya rādhā savitrīm nikaṭa-bhuvi tathāgre tarka-bhāk smera-padmām | harim api dara-dūre svāminam tatra cāsīn mahasi vinata-vakra-prasphura-mlāna-vaktrā ||2.4.243|| atra lajjāmarṣa-harṣa-viṣādānām sandhiḥ |

Many *bhāvas* arising from many causes. In this example there is *lajjā* (shame), *amarṣa* (envy), *harṣa* (joy) and *viṣāda* (despair):

"On the occasion of a festival Rādhā, wearing a necklace given by Kṛṣṇa, saw nearby Her mother and in front of her, smiling Padmā. At a distance, She saw Kṛṣṇa and Her husband, Abhimanyu. She hung Her head in shame on seeing Her mother, threw crooked glances at Padmā in hatred. Her face blossomed with joy on seeing Kṛṣṇa and withered on seeing Her husband."

atha śāvalyam śavalatvam tu bhāvānām sammardah syāt parasparam ||2.4.244||

"When many *bhāvas* conflict with one another, the state is called *śābalya*."

yathā śaktaḥ kim nāma kartum sa śiśur ahaha me mitra-pakṣānadhākṣīd ātiṣṭheyam tam eva drutam atha śaraṇam kuryur etan na vīrāḥ | ām divyā malla-goṣṭhī viharati sa kareṇoddadhārādri-varyam kuryām adyaiva gatvā vraja-bhuvi kadanam hā tataḥ kampate dhīḥ ||2.4.245|| atra garva-viṣāda-dainya-mati-smṛti-śaṅkāmarṣa-trāsānām śāvalyam |

In this example there is a combination of *garva* (pride), *viṣāda* (despair), *dainyam* (feeling feeble), *mati* (consideration), *smṛti* (remembrance), *śaṅkā* (apprehension), *amarṣa* (indignation) and *trāsa* (terror):

"What can that child do? Yet He has killed all of my friends! Should I then surrender to Him? A warrior can never do that. I am preparing huge wrestlers to fight Him; but He has lifted Govardhana with His hand. I should go today to Vraja and attack Him, but my heart is shaking because of Him." yathā vā —

dhig dīrghe nayane mamāstu mathurā yābhyām na sā prekṣyate vidyeyam mama kinkarī-kṛta-nṛpā kālas tu sarvankaraḥ | lakṣmī-keli-gṛham gṛham mama hahā nityam tanuḥ kṣīyate sadmany eva harim bhajeya hṛdayam vṛndāṭavī karṣati ||2.4.246|| atra nirveda-garva-śankā-dhṛti-viṣāda-maty-autsukyānām śāvalyam |

Here is a combination of *nirveda* (self-contempt), *garva* (pride), *śańkā* (apprehension), *dhṛti* (steadiness), *viṣāda* (despair), *mati* (contemplation) and *autsukhya* (impatience):

"My long eyes are unfortunate since they do not see Mathurā. My learning has made kings into servants. Time devours everything, but my house is the playground of Lakşmī. Yet how unfortunate I am! My body grows thinner day by day. Therefore I should sit in my house and worship the Lord, but my heart is attracted to Vrndāvan."

atha śāntiḥ atyārūḍhasya bhāvasya vilayaḥ śāntir ucyate ||2.4.247||

"When a *bhāva* that has become prominent disappears, it is called *bhāva-sānti*."

yathā vidhurita-vadanā vidūna-bhāsas tam aghaharam gahane gaveṣayantaḥ | mṛdu-kala-muralīm niśamya śaile vraja-śiśavaḥ pulakojjvalā babhūvuḥ ||2.4.248|| atra viṣāda-śāntiḥ |

This is an example of *bhāva-ṣānti* of *viṣāda* (despair): "When the children of Vraja could not see Kṛṣṇa, their faces withered and became pale. They began searching for Kṛṣṇa in the forest. At that time, hearing the soft sound of His flute on a mountaintop, they became filled with joy, with hairs standing on end." śabdārtha-rasa-vaicitrī vāci kācana nāsti me | yathā-kathañcid evoktam bhāvodāharaņam param ||2.4.249||

"Though my words do not have variety in meaning or flavor, examples of *vyābhicārī-bhāvas* have been presented to indicate their essential nature as far as possible."

trayastrimśad ime'stau ca vaksyante sthāyinaś ca ye | mukhya-bhāvābhidhās tv eka-catvārimśad amī smṛtāḥ ||2.4.250||

"The forty-one chief *bhāvas* or emotions are these thirty-three *vyābhicārī-bhāvas*, the seven secondary *sthāyī-bhāvas* and the single *mukhya-sthāyī-bhāva* of the devotee."

śarīrendriya-vargasya vikāraņām vidhāyakāh | bhāvāvirbhāva-janitāś citta-vrttaya īritāh ||2.4.251||

"The transformations of mind created by the appearance of these forty-one $bh\bar{a}vas$ are said to create transformations in the body and all of the senses."

kvacit svābhāviko bhāvaḥ kaścid āgantukaḥ kvacit | yas tu svābhāviko bhāvaḥ sa vyāpyāntar-bahiḥ-sthitaḥ ||2.4.252|| mañjiṣṭhādye yathā dravye rāgas tan-maya īkṣyate | atra syān nāma-mātreṇa vibhāvasya vibhāvatā ||2.4.253||

"One $bh\bar{a}va$ is natural to the person, and other $bh\bar{a}vas$ are incidental. The natural $bh\bar{a}va$ spreads internally and externally, just as red color is completely identical to natural red substances. Thus, the natural $bh\bar{a}va$ becomes very apparent just by a slight contact with the cause, Krsna."

etena sahajenaiva bhāvenānugatā ratiḥ | eka-rūpāpi yā bhakter vividhā pratibhāty asau ||2.4.254||

"Rati (attraction or love) appears by this natural *bhāva*. Though *rati* is one in speaking about it generally, it appears in various forms when wishing to describe its various qualities."

āgantukas tu yo bhāvaḥ paṭādau raktimeva saḥ | tais tair vibhāvair evāyaṁ dhīyate dīpyate'pi ca ||2.4.255||

"Just as white cloth appears red when red dye is applied to it, the incidental $bh\bar{a}vas$ become situated in the devotees by various causes and then become visible."

vibhāvanādi-vaišistyād bhaktānām bhedatas tathā | prāyeņa sarva-bhāvānām vaišistyam upajāyate ||2.4.256||

"Because of the variety of causes and other elements and the differences in the devotees, there is great diversity in every one of the *bhāvas*."

vividhānām tu bhaktānām vaišistyād vividham manaļ | mano 'nusārād bhāvānām tāratamyam kilodaye ||2.4.257||

"There is a variety of mentalities of various types of devotees (devotees in *śānta-rasa, dāsya-rasa*, etc.). According to the variety of mentalities, there are also various gradations of the appearance of the *bhāvas* because of various natures such as *garistha* (heavy-hearted)."

citte garisthe gambhīre mahisthe karkasādike | samyag-unmīlitās cāmī na laksyante sphutam janaih ||2.4.258||

"Even if these *bhāvas* were to appear strongly in hearts that are *gariṣṭha* (heavy), *gambhīra* (deep), *mahiṣṭha* (expansive) or *karkaśa* (hard) by nature, ordinary people could not perceive the *bhāvas* clearly because there would be no external transformations of the body or senses."

citte laghisthe cottāne ksodisthe komalādike | manāg-unmīlitās cāmī laksyante bahir ulbaņāh ||2.4.259||

"When these same *bhāvas* arise even slightly in hearts that are *lagiṣṭha* (light), *uttāna* (superficial), *kṣodiṣṭha* (small) and *komala* (soft), they can be recognized externally because of extreme transformations of the body and senses."

garistham svarna-pindābham laghistham tula-pindavat | citta-yugme'tra vijnayā bhāvasya pavanopamā ||2.4.260||

"The heavy heart is like a pile of gold. The light heart is like a pile of cotton wool. The *bhāvas* act like wind in relation to these two types of hearts."

gambhīram sindhuvac cittam uttānam palvalādivat | citta-dvaye'tra bhāvasya mahādri-śikharopamā ||2.4.261||

"The deep heart is like an ocean, and the shallow heart is like a pond. The *bhāvas* are like pinnacles or high mountains for these two types of hearts."

pattanābham mahistham syāt ksodistham tu kutiravat | citta-yugme'tra bhāvasya dīpenebhena vopamā ||2.4.262||

"The expansive heart is like a city and the small heart is like a hut. *Bhāva* is like a lamp or an elephant for these two types of hearts."

karkaśam trividham proktam vajram svarnam tathā jatu | citta-traye tra bhāvasya jñeyā vaiśvānaropamā ||2.4.263||

"There are three degrees of hardness: like a thunderbolt, gold and lac. *Bhāva* is like a fire in relation to these three types of hardness of heart."

atyanta-kaṭhinam vajram akutaścana mārdavam | īdṛśam tāpasādīnām cittam tāvad avekṣyate ||2.4.264||

"The thunderbolt is extremely hard and never becomes soft. This hardness is seen in the hearts of those who perform severe austerities."

svarņam dravati bhāvāgnes tāpenātigarīyasā | jatu dravatvam āyāti tāpa-leśena sarvataḥ ||2.4.265||

"Gold becomes liquid from intense heating. By very strong heat of $bh\bar{a}va$, this heart becomes soft. Lac becomes soft with very little heat. With a very little $bh\bar{a}va$, this heart becomes soft."

komalam ca tridhaivoktam madanam navanītakam | amrtam ceti bhāvo tra prāyah sūryātapāyate ||2.4.266||

"Softness is of three degrees: like beeswax, butter and nectar. In relation to these, *bhāva* is like the heat of the sun."

draved atrādya-yugalam ātapena yathāyatham | dravībhūtam svabhāvena sarvadaivāmṛtam bhavet | govinda-prestha-varyāṇām cittam syād amṛtam kila ||2.4.267||

"Beeswax and butter become liqui from different degrees of the sun's heat. Nectar is naturally liquid. The hearts of the dearest devotees of Govinda are naturally soft like nectar."

kṛṣṇa-bhakti-viśeṣasya gariṣṭhatvādibhir guṇaiḥ | samavetaṁ sadāmībhir dvitrair api mano bhavet ||2.4.268||

"The mind of a particular devotee may be constantly influenced by a mixture of two or three of the above conditions such as *garistha*."

kintu susthu mahisthatvam bhāvo bādham upāgatah | sarva-prakāram evedam cittam viksobhayaty alam ||2.4.269||

"But when the principal *sthāyī-bhāva* becomes very prominent, all types of hearts become completely disturbed by the *vyabhicārī-bhāvas*."

yathā dāna-keli-kaumudyām (4) gabhīro'py aśrāntam duradhigama-pāro'pi nitarām ahāryām maryādām dadhad api harer āspadam api | satām stomaḥ premaṇy udayati samagre sthagayitum vikāram na sphāram jala-nidhir ivendau prabhavati ||2.4.270||

"The devotee is like the ocean. As Viṣṇu resides in the milk ocean, so the Lord resides in the heart of the devotee. As the ocean is deep or unfathomable, so the heart of the devotee is inscrutable, not revealing its qualities. As the ocean is unwearied, so the devotee is continuous in his service. As the ocean is difficult to cross, but has a permanent shore, so the devotee's qualities are difficult to enumerate, but he appears to limit those qualities. But when the devotee develops full *prema* he cannot prevent the transformations arising from that *prema*, just as the ocean cannot prevent the rising of the tide when the moon rises from the ocean."

iti śrī-śrī-bhakti-rasāmṛta-sindhau dakṣiṇa-vibhāge bhakti-rasa-sāmānya-nirūpaṇe vyabhicāri-laharī caturthī ||

"Thus ends the Fourth Wave of the Southern Ocean of Śrī Bhakti-rasāmṛtasindhu, concerning vyabhicārī-bhāvas."

Fifth Wave: Concerning Sthāyī-bhāva

aviruddhān viruddhāms ca bhāvān yo vasatām nayan | su-rājeva virājeta sa sthāyī bhāva ucyate ||2.5.1||

"That *bhāva* which, controlling other favorable *bhāvas* such as *hāsya*, and contradictory *bhāvas* such as *krodha*, presides in the manner of an efficient ruler, is called the *sthāyī-bhāva*."

sthāyī bhāvo tra sa proktah śrī-kṛṣṇa-viṣayā ratih | mukhyā gauņī ca sā dvedhā rasa-jñaih parikīrtitā ||2.5.2||

"In this context, the *rati* directed towards Kṛṣṇa is called the *sthāyī-bhāva*. Those knowledgeable of rasa say that there are two types of *sthāyī-bhāva*: *mukhya* (primary) and *gauṇa* (secondary)."

tatra mukhyā śuddha-sattva-viśeṣātmā ratir mukhyeti kīrtitā | mukhyāpi dvi-vidhā svārthā parārthā ceti kīrtyate ||2.5.3||

Mukhya-rati (primary rati):

"A *rati* that is *śuddha-sattva-viśeṣātmā* (composed of the *hlādinī* and *samvit śaktis*) is called a primary *rati*. Though this is the primary *rati*, it takes two forms: *svārtha* and *parārtha*."

tatra svārthā aviruddhaiḥ sphuṭaṁ bhāvaiḥ puṣṇāty ātmānam eva yā | viruddhair duḥkha-glāniḥ sā svārthā kathitā ratiḥ ||2.5.4||

"That primary *rati* that clearly nourishes itself with non-contradictory *bhāvas* and becomes intolerably depressed with sorrow by contradictory *bhāvas* is called the *svārtha-rati* (nourishing itself)."

atha parārthā —

aviruddham viruddham ca sankucantī svayam ratiķ | yā bhāvam anugrhņāti sā parārthā nigadyate ||2.5.5||

"The same primary *rati* that restricting itself, accepts both non-contradictory and contradictory *bhāvas* (which then become prominent) is called *parārtha* (nourishing the other *bhāvas*)."

śuddhā prītis tathā sakhyam vātsalyam priyatety asau | svaparārthyaiva sā mukhyā punah pañca-vidhā bhavet ||2.5.6||

"A primary *rati* in these two forms has five varieties: *śuddha*, *prīti* (or *dāsya*), *sakhya*, *vātsalya* and *priyatā* (or *madhurya*)."

vaiśistyam pātra-vaiśistyād ratir esopagacchati | yathārkaḥ pratibimbātmā sphaṭikādiṣu vastuṣu ||2.5.7||

"The *rati* takes on a specific type (one of the five) according to the individual nature of the devotee. Just as the sun takes on various forms when reflected through crystals and other items, the *rati* takes on various forms when manifesting in different individuals."

tatra śuddhā sāmānyāsau tathā svacchā śāntiś cety ādimā tridhā | eṣāṅga-kampatā-netrāmīlanonmīlanādi-kṛt ||2.5.8||

Śuddha-rati:

"The first *rati* called *śuddha-rati* has three types: *sāmānya*, *svaccha* and *śānta*. It produces quivering of the body and closing and opening of the eyes."

tatra sāmānyā kañcid viśeṣam aprāptā sādhāraṇa-janasya yā | bālikadaiś ca kṛṣṇe syāt sāmānyā sā ratir matā ||2.5.9||

Sāmānya-śuddha-rati:

The *rati* manifested in ordinary people and children for Kṛṣṇa is called *sāmānya-rati* or ordinary *rati*. It does not have the distinguishing qualities of even *svaccha-rati* or *śānta-rati*. yathā asmin mathurā-vīthyām udayati madhure virocane purataḥ | kathasva sakhe mradimānaṁ mānasa-madanaṁ kim eti mama ||2.5.10||

An example:

"O friend! Please tell me why my mind, like beeswax, has become very soft. Is it because the sweet sun, Kṛṣṇa, has risen on the street of Mathurā before me? I can see no other cause of this happening."

yathā vā tri-varṣā bālikā seyam varṣīyasi samīkṣyatām | yā puraḥ kṛṣṇam ālokya hunkurvaty abhidhāvati ||2.5.11||

Another example:

"O old woman! See that child, just three years old, who on seeing Kṛṣṇa in front of her, is running after Him and calling out."

atha svacchā tat-tat-sādhanato nānā-vidha-bhakti-prasangataḥ | sādhākānāṁ tu vaividhyaṁ yāntī svacchā ratir matā ||2.5.12||

Svaccha-śuddha-rati:

"When *rati* manifests many varieties because the practitioner associates with various types of devotees and performs various practices, it is called *svaccha-rati* (transparent)."

yadā yādrśī bhakte syād āsaktis tādršam tadā | rūpam sphatikavad dhatte svacchāsau tena kīrtitā ||2.5.13||

"When a devotee's *rati*, like clear crystal, becomes similar in form to that of a devotee to whom he is attached, it is called *svaccha-rati*."

yathā kvacit prabhur iti stuvan kvacana mitram ity uddhasan kvacit tanaya ity avan kvacana kānta ity ullasan | kvacin manasi bhāvayan parama esa ātmety asāv abhūd vividha-sevayā vividha-vṛttir āryo dvijaḥ ||2.5.14||

An example:

"One *brāhmaņa* fixed on following the injunctions of scripture sometimes praised the Lord as Master, sometimes joked with Him as a friend, sometimes protected Him as a son, sometimes craved for Him as a lover, and sometimes meditated in his heart on Him as Paramātmā. In this way, by various modes of service, he was endowed with various inclinations of mind."

anācānta-dhiyām tat-tad-bhāva-niṣṭhā sukhārṇave | āryāṇām atiśuddhānām prāyaḥ svacchā ratir bhavet ||2.5.15||

"Those very pure pious persons whose hearts are fickle because of lack of a particular taste for the ocean of happiness of the higher *rasas* and who thus must conduct themselves according to the rules of the scriptures generally develop *svaccha-rati*."

atha śāntiḥ mānase nirvikalpatvaṁ śama ity abhidhīyate ||2.5.16||

Śānti-śuddha-rati:

"Non-differentiation of the knower and the object within the mind is called *sama*."

tatha coktam vihāya viṣayonmukhyaṁ nijānanda-sthitir yataḥ | ātmanaḥ kathyate so'tra svabhāvaḥ śama ity asau ||2.5.17||

It is said by the ancients:

"That nature by which a person is situated in the bliss of his own $\bar{a}tm\bar{a}$ after giving up the pursuit of material things is called *sama*."

prāyaḥ śama-pradhānānām mamatā-gandha-varjitā | paramātmatayā kṛṣṇe jātā śānta-ratir matā ||2.5.18|| "That *rati* arising in persons with a predominance of *śama* (*ātmā-jñāna*), which is devoid of even a trace of possessiveness for the Lord, but which produces attraction for the Lord in the form of Paramātmā is called *śānta-rati*."

yathā devarși-vīņayā pīte hari-līlā-mahotsave | sanakasya tanau kampo brahmānubhavino'py abhūt ||2.5.19||

An example:

"When Nārada sang about the pastimes of the Lord on his $v\bar{n}n\bar{a}$, Sanaka's body began to tremble, even though he was a *brahma-jñānī*."

yathā vā hari-vallabha-sevayā samantād apara-vargānubhavam kilāvadhīrya | ghana-sundaram ātmano'py abhīstam paramam brahma didṛkṣate mano me ||2.5.20||

Another example:

"Because of serving the devotees, I have given up the happiness of liberation as insignificant and surpassing the impersonal *brahman*, I desire to see the dark-hued Lord, the highest form of *brahman*."

agrato vakṣyamāṇais tu svādaiḥ prīty-ādi-samśrayaiḥ | rater asyā asamparkād iyam śuddheti bhaṇyate ||2.5.21||

"That *rati* which is not mixed with the tastes found in the other types of *rati* starting with *prīti-rati*, which will be explained later, is called *śuddha-rati*."

atha bheda-trayī hṛdyā rateḥ prīty-ādir īryate | gāḍhānukūlatotpannā mamatvena sadāśritā ||2.5.22||

"The three types of *rati—prīti, sakhya* and *vatsalya*—are pleasing to the heart. They arise from deep friendliness to the Lord and are always endowed with possessiveness toward the Lord."

kṛṣṇa-bhakteṣv anugrāhya-sakhi-pūjyeṣv anukramāt | tri-vidheṣu trayī prītiḥ sakhyaṁ vatsalatety asau ||2.5.23||

"When rati (with deep friendship and possessiveness) is found in three types of devotees—recipients of mercy, friends and elders—it becomes *prīti-rati, sakhya-rati* and *vatsalya-rati*, respectively."

atra netrādi-phullatva-jṛmbhaṇodghūrṇanādayaḥ | kevalā saṅkulā ceti dvi-vidheyaṁ rati-trayī ||2.5.24||

"In these three types of *rati* there is opening of the eyes, stretching the limbs and unsteadiness. These three types have two varieties: *kevala* and *sankula*."

tatra kevalā raty-antarasya gandhena varjitā kevalā bhavet | vrajānuge rasālādau śrīdāmādau vayasyake | gurau ca vrajanāthādau krameņaiva sphuraty asau ||2.5.25||

Kevala-rati:

"When *rati* has no trace of other kinds of *rati* it is called *kevala*- (pure) *rati*. In Vraja, it is found in Kṛṣṇa's servants such as Rāsala, in friends such as Śrīdāma and elders such as Nanada."

tatra saṅkulā eṣāṁ dvayos trayāṇāṁ vā sannipātas tu saṅkulā | udbhavādau ca bhīmādau mathurādau krameṇa sā | yasyādhikyaṁ bhaved yatra sa tena vyapadiśyate ||2.5.26||

Saṅkula-rati:

"When two or three of the three types of *rati* are found together in a person, it is called *sankula-rati* (mixed *rati*). It is found in Uddhava, Bhīma and Mukharā. A person is identified by the *rati* which is most prominent."

atha prītiḥ svasmād bhavanti ye nyūnās te'nugrāhyā harer matāḥ | ārādhyatvātmikā teṣāṁ ratiḥ prītir itīritā ||2.5.27|| Prīti-rati:

"When persons identify themselves as inferior to the Lord they are called the recipients of mercy (*anugrāhyā*). Their *rati*, in which Kṛṣṇa is perceived as worth of worship, is called *prīti-rati*."

tatrāsakti-krd anyatra prīti-samhāriņī hy asau ||2.5.28||

"This *prīti-rati* produces attachment for the object of worship, and destroys affection for other objects."

yathā mukunda-mālāyām (8) divi vā bhuvi vā mamāstu vāso narake vā narkāntaka prakāmam | avadhīrita-śāradāravindau caraņau te maraņe'pi cintayāmi ||2.5.29||

An example from the *Mukunda-māla* [8]:

"O destroyer of the demon Naraka! Wherever I live according to Your desire —in heaven, on earth or in hell—I will remember Your two feet, whose beauty defeats the lotuses blooming in the autumn season, even at the time of death."

atha sakhyam ye syus tulyā mukundasya te sakhāyah satām matāh | sāmyād viśrambha-rūpaiṣām ratih sakhyam ihocyate | parihāsa-prahāsādi-kārinīyam ayantranā ||2.5.30||

Sakhya-rati:

"Those who identify themselves as equal to Mukunda are called *sakhas* or friends. Their *rati*, with familiarity arising from a sense of equality, is called *sakhya-rati*. In this *rati* there is loud laughing, joking and no sense of reserve."

yathā māṁ puṣpitāraṇya-didṛkṣayāgataṁ nimeṣa-viśleṣa-vidīrṇa-mānasāḥ | te samspṛśantaḥ pulakāñcita-śriyo dūrād ahampūrvikayādya remire ||2.5.31||

An example:

"Today, when I went to see the flowering forests of Vṛndāvan, My friends were suffering by even a moment's separation from Me. From far off, they said, 'I will be touched by Him first! I will be touched by Him first!' With hairs standing on end, they played in this way."

yathā vā —

śrīdāma-dor-vilasitena kṛto'si kāmam dāmodara tvam iha darpa-dhurā daridraḥ | sadyas tvayā tad api kathanam eva kṛtvā devyai hriye trayam adāyi jvalāñjalīnām ||2.5.32||

Another example:

"Śrīdāma said, 'Your pride has become impoverished enough in being defeated by the strength of my earms. Having boasted, say goodbye to the queen called shame [and defeat me].""

atha vātsalyam guravo ye harer asya te pūjyā iti viśrutāḥ | anugraha-mayī teṣāṁ ratir vātsalyam ucyate | idaṁ lālana-bhavyāśīś cibuka-sparśanādi-kṛt ||2.5.33||

Vatsala-rati:

"Those persons whose *rati* identifies them as superiors to the Lord are known as *pūjya*, worthy of respect or elders. Their *rati*, which gives mercy to Kṛṣṇa, is called *vātsalya* or *vatsala*. In this *rati*, there is protecting Kṛṣṇa, blessing Him, kissing Him and touching Him."

yathā agrāsi yan-nirabhisandhi-virodha-bhājaḥ kamsasya kinkara-gaṇair girito'py udagraiḥ | gās tatra rakṣitum asau gahane mṛdur me bālaḥ prayāty aviratam bata kim karomi ||2.5.34|| An example:

"The forest is filled with inimical Kamsa's servants, who are more solid than mountains. My tender boy goes constantly to that dense forest. Oh! What should I do?"

yathā vā sutam angulibhiḥ snuta-stanī cibukāgre dadhatī dayārdra-dhīḥ | samalālayad ālayāt puraḥ sthiti-bhājam vraja-rāja-gehinī ||2.5.35||

Another example:

"Yaśodā, whose heart was soft with affection and whose breasts flowed with milk, caressed her son Kṛṣṇa while holding His chin in her fingers."

mitho harer mṛgākṣyāś ca sambhogasyādi-kāraṇam | madhurāpara-paryāyā priyatākhyoditā ratiḥ | asyāṁ kaṭākṣa-bhrū-kṣepa-priya-vāṇī-smitādayaḥ ||2.5.36||

Priyatā-rati:

"That *rati* found in the doe-eyed women and which is the root cause of eight types of enjoyment between the women and Kṛṣṇa is called *priyatā-rati*. It is also called *madhurya-rati*. In this *rati*, there are sidelong glances, moving the eyebrows, affectionate words and slight smiles, etc."

yathā govinda-vilāse ciram utkuņțhita-manaso rādhā-mura-vairiņoḥ ko'pi | nibhṛta-nirīkṣaṇa-janmā pratyāśā-pallavo jayati ||2.5.37||

From the Govinda-vilāsa:

"For a long time, Rādhā and Kṛṣṇa have been longing to see each other. All glories to the new sprout of hope of being able to see each other alone!"

yathottaram asau svāda-višesollāsamayy api | ratir vāsanayā svādvī bhāsate kāpi kasyacit ||2.5.38|| "These five types of *rati* (from *śuddha* to *priyatā-rati*) become progressively more blissful by increasing tastes. The particular taste arises in a devotee according to his previous experiences."

atha gauņī vibhāvotkarṣajo bhāva-viśeṣo yo'nugṛhyate | saṅkucantyā svayaṁ ratyā sa gauņī ratir ucyate ||2.5.39||

Gauņa-rati (secondary rati):

"When a different emotional state arising from the excellence of the *ālambana* (*vibhāva*) manifests while the primary *rati* subdues itself, it is called secondary *rati*."

hāso vismaya utsāhah śokah krodho bhayam tathā | jugupsā cety asau bhāva-viśeṣah saptadhoditah ||2.5.40||

"The seven specific emotions are *hāsa* (humor), *vismaya* (astonishment), *utsāha* (fortitude), *śoka* (lamentation), *krodha* (anger), *bhaya* (fear)and *jugupsā* (disgust or hatred)"

api kṛṣṇa-vibhāvatvam ādya-ṣaṭkasya sambhavet | syād dehādi-vibhāvatvam saptamyās tu rater vaśāt ||2.5.41||

"Since they are under the control of the primary *ratis*, Kṛṣṇa acts as the cause for the first six of these *ratis*, but Kṛṣṇa cannot be the cause of the seventh secondary *rati*, *jugupsa* or disgust. The cause of disgust is the material body or other objects."

hāsādāv atra bhinne'pi śuddha-sattva-viśeṣataḥ | parārthāyā rater yogād rati-śabdaḥ prayujyate ||2.5.42||

"Though these seven *bhāvas* are different from the primary *svārtha-ratis* composed of *śuddha-sattva-viśeṣa* (*mukhya-svārtha-ratis*), when these seven emotions are conjoined with a primary *rati* which takes a secondary role as *parārtha*, the word *rati* is used to describe the condition of these seven."

hāsottarā ratir yā syāt sā hāsa-ratir ucyate | evam vismaya-raty-ādyā vijneyā ratayas ca sat ||2.5.43||

"When hāsa predominates over a *mukhya-rati* (which becomes *parārtha*), it is called *hāsa-rati*. The other six secondary *ratis* should be similarly understood."

kañcit kālam kvacid bhakte hāsādyāh sthāyitām amī | ratyā cāru-krtā yānti tal-līlādy-anusāratah ||2.5.44||

"When $h\bar{a}sa$ and other emotions take on beautiful forms by the influence of a primary *rati* in a particular devotee in a specific pastime and remain for some time, they can be considered *sthāyī-bhāvas*."

tasmād aniyatādhārāh sapta sāmayikā ime | sahajā api līyante balisthena tiraskrtāh ||2.5.45||

"Therefore, these seven emotional states manifest for a short time in a person, and are not fixed in any particular person. Even though these seven emotions manifest spontaneously, they disappear by being converted by contrary *bhāvas* arising from the primary *rati*."

kāpy avyabhicarantī sā svādhārān sva-svarūpataḥ | ratir ātyantika-sthāyī bhāvo bhakta-jane' khile | syur etasyā vinā-bhāvād bhāvāḥ sarve nirarthakāḥ ||2.5.46||

"When the primary *rati* in its essential form does not leave the devotee, it is considered to be the continuous or *ātyantika-sthāyī-bhāva*. This is present in all types of devotees. Without the continuous *sthāyī-bhāva*, all the other *bhāvas* such *hāsa* are dysfunctional."

vipakṣādiṣu yānto'pi krodhādyāḥ sthāyitāṁ sadā | labhante rati-śūnyatvān na bhakti-rasa-yogyatām ||2.5.47||

"Though the secondary *bhāvas* become *sthāyī-bhāvas* in the enemies of Kṛṣṇa, they are not suitable for *bhakti-rasa* since they are without a primary *rati* (positive attraction for Kṛṣṇa)."

aviruddhair api spṛṣṭā bhāvaiḥ sañcāriṇo 'khilāḥ | nirvedādyā vilīyante nārhanti sthāyitām tataḥ ||2.5.48||

"Because all the thirty-three *vyabhicārī-bhāvas* starting with *nirveda*, though not connected with hostile emotions, disappear on their own after some time in the devotees, they are not classed as *sthāyī-bhāvas*."

ity ato mati-garvādi-bhāvānām ghatate na hi | sthāyitā kaiścid istāpi pramāṇam tatra tad-vidaḥ ||2.5.49||

"Though some persons would like to consider *mati, garva* and other *vyabhicārī-bhāvas* to be *sthāyī-bhāvas*, they are not classed as such. Bharata Muni and others are the authority for this statement."

sapta hāsādayas tv ete tais tair nītāḥ supuṣṭatām | bhakteṣu sthāyitāṁ yānto rucir ebhyo vitanvate ||2.5.50||

"The seven secondary emotions, being nourished greatly by *vibhāvas*, *anubhāvas*, *sāttvika-bhāvas* and *vyabhicārī-bhāvas*, take up the status of *sthāyī-bhāvas* in the devotees and produce a taste in the devotees."

tathā coktam astānām eva bhāvānām samskārādhāyitā matā | tat-tiraskṛta-samskārāḥ pare na sthāyitocitāḥ ||2.5.51||

Therefore it is said:

"In a devotee, one of the five *sthāyī-bhāvas* and the seven secondary *bhāvas*, together making eight *bhāvas*, produce lasting impressions (even though they may externally disappear for some time). Since the impressions of the *vyabhicārī-bhāvas* disappear after they are covered by these eight, the *vyabhicārī-bhāvas* are not considered to be *sthāyī-bhāvas*."

tatra hāsa-ratiķ ceto-vikāso hāsaķ syād vāg-vesehādi-vaikrtāt | sa drg-vikāsana-saustha-kapola-spandanādikrt ||2.5.52||

Hāsa-rati:

"When there is cheerfulness in the heart from irregularity of speech, dress or actions, it is called $h\bar{a}sa$. In this state, the symtoms are fully opening the eyes and quivering of the nose, lips and cheeks."

kṛṣṇa-sambandhi-ceṣṭotthah svayam sankucad-ātmanā | pratyānugṛhyamāno'yam hāso hāsa-ratir bhavet ||2.5.53||

"When *hāsa* arises from actions related to Kṛṣṇa and the primary *rasa* assumes a subdued role, *hāsa* becomes *hāsa-rati*."

yathā —

mayā dṛg api nārpitā sumukhi dadhni tubhyam sape sakhī tava nirargalā tad api me mukham jighrati | prasādhi tad imām mudhā cchalita-sādhum ity acyute vadaty ajani dūtikā hasita-rodhane na kṣamā ||2.5.54||

An example:

" 'O beautiful woman! I swear to you that I have not even looked at the yogurt. But your bold friend is sniffing My mouth in vain. Give instructions to your friend so that she does not accuse innocent persons like Me.' When the *gopī* servant heard these words, she could not resist her laughter."

atha vismaya-ratih lokottarārtha-vīkṣāder vismayaś citta-vistṛtiḥ | atra syur netra-vistāra-sādhūkti-pulakādayaḥ | pūrvokta-rītyā niṣpannaḥ sa vismaya-ratir bhavet ||2.5.55||

Vismaya-rati:

"On seeing something unusual the mind may inquire, 'What can this be?' This disposition is called *vismaya* or wonder. In this state the symptoms are widening of the eyes, uttering words like 'very good very good,' and standing of the hairs on end. The relation of *vismaya* to *vismaya-rati* is the same as *hāsa* to *hāsa-rati*."

yathā —

gavām gopālānām api śiśu-gaṇaḥ pīta-vasano lasac-chrīvatsāṅkaḥ pṛthu-bhuja-catuṣkair dhṛta-ruciḥ | kṛta-stotrārambhaḥ sa vidhibhir ajāṇḍālibhir alam para-brahmollāsān vahati kim idam hanta kim idam ||2.5.56||

An example:

"When Brahmā saw all the calves and cowherd boys manifest as forms of the Supreme Brahman—as Nārāyaṇa forms wearing yellow garments and marked with *śrīvatsa*, who were being praised by all the inhabitants of the universes including many Brahmās—he became astonished and uttered 'What is this? What is this?"

atha utsāha-ratiḥ stheyasī sādhubhiḥ ślāghya-phale yuddhādi-karmaṇi | satvarā mānasāsaktir utsāha iti kīrtyate ||2.5.57||

Utsāha-rati:

"Firm and immediate attachment of the mind to activities such as battle, charity, compassion and *dharma*, whose results are praised by saintly people, is called *utsāha*."

kālānavekṣaṇam tatra dhairya-tyāgodyamādayaḥ | siddhaḥ pūrvokta-vidhinā sa utsāha ratir bhavet ||2.5.58||

"Yuddhādi means fighting, charity, compassion and righteous acts. Instead of *yuddhādi*, *svābhīsta* (cherished) is sometimes used."

yathā kālindī-taṭa-bhuvi patra-śṛṅga-vaṁśī nikvāṇair iha mukharī-kṛtāmbarāyām | visphūrjann agha-damanena yoddhu-kāmaḥ śrīdāmā parikaram udbhaṭaṁ babandha ||2.5.59||

An example:

"When the air resounded with the sound of the flute, horn and *patra* (blades of grass) on the bank of the Yamunā, Śrīdāma, desiring to fight with Kṛṣṇa,began roaring and bound up his waist tightly."

atha śoka-ratih śokas tv ista-viyogādyaiś citta-kleśa-bhavah smrtah | vilāpa-pāta-nihśvāsa-mukha-śoṣa-bhramādi-krt | pūrvokta-vidhinaivāyam siddhah śoka-ratir bhavet ||2.5.60||

Śoka-rati:

"Intense pain in the heart arising from a separation from a dear one with thoughts that the beloved has perished is called *śoka* or lamentation. In this state there is wailing, falling on the ground, heavy breathing, drying of the mouth and confusion."

yathā śrī-daśame (10.7.25) ruditam anu niśamya tatra gopyo bhṛśam anutapta-dhiyo'śru-pūrṇa-mukhyaḥ | rurudur anupalabhya nanda-sūnum pavana upārata-pāmśu-varṣa-vege ||2.5.61||

An example from the Tenth Canto of *Śrīmad-Bhāgavatam* [10.7.25]: "When the force of the dust storm and the winds subsided, Yaśodā's friends, the other *gopīs*, approached mother Yaśodā, hearing her pitiful crying. Not seeing Kṛṣṇa present, they too felt very much aggrieved and joined mother Yaśodā in crying, their eyes full of tears."

yathā vā avalokya phaņīndra-yantritam tanayam prāņa-sahasra-vallabham | hṛdayam na vidīryati dvidhā dhig imām martya-tanoḥ kaṭhoratām ||2.5.62||

Another example:

"My heart did not shatter on seeing Kṛṣṇa, dearer than a thousand lives, bound up by Kāliya. How hard my heart is!"

atha krodha-ratiķ prātikūlyādibhiś citta-jvalanam krodha īryate | pāruşya-bhrū-kutī-netra-lauhityādi-vikāra-kṛt ||2.5.63||

Śrī Bhakti-rasāmṟta-sindhu

Krodha-rati:

"Flaming up of the heart from encountering opposition is called *krodha* or anger. In this state rough behavior, frowning and reddening of the eyes manifest."

evam pūrvoktavat-siddham viduḥ krodha-ratim budhāḥ | dvidhāsau kṛṣṇa-tad-vairi-bhāvatvena kīrtitā ||2.5.64||

"*Krodha-rati* arises from *krodha* in the same way as *hāsa-rati* arises from *hāsa*. It has two types: where the stimulus for *krodha* is Kṛṣṇa and where the stimulus is the enemy of Kṛṣṇa."

atha kṛṣṇa-vibhāvāḥ, yathā kaṇṭha-sīmani harer dyuti-bhājaṁ rādhikā-maṇi-saraṁ paricitya | taṁ cireṇa jaṭilā vikaṭa-bhrū- bhaṅga-bhīmatara-dṛṣṭir dadarśa ||2.5.65||

Anger stimulated by Krsna:

"When Jațilā recognized Rādhā's shining pearl necklace around the throat of Kṛṣṇa, she frowned ferociously and glanced at Kṛṣṇa in a terrifying manner."

tad-vairi-vibhāvāḥ, yathā atha kamsa-sahodarogra-dāve harim abhyudyati tīvra-heti-bhāji | rabhasād alikāmbare pralambadviṣato 'bhūd bhrū-kuṭī-payoda-rekhā ||2.5.66||

Anger stimulated by an enemy:

"When the blazing forest fire, who was actually the brother of Kamsa, surrounded Kṛṣṇa, a frown of anger appeared on the forehead of Balarāma like a cloud bank in the sky."

atha bhaya-ratiḥ bhayaṁ cittāticāñcalyaṁ mantu-ghorekṣaṇādibhiḥ | ātma-gopana-hṛcchoṣa-vidrava-bhramaṇādikṛt ||2.5.67||

Bhaya-rati:

"When the heart manifests extreme unsteadiness after committing an offense or seeing fearful creatures, it is called *bhaya* or fear. In this state, the attempt to hide oneself, drying up of the heart, feeling and confusion manifest."

nişpannam pūrvavad idam budhā bhaya-ratim viduḥ | eṣāpi krodha-rativad dvi-vidhā kathitā budhaiḥ ||2.5.68||

"The wise say that *bhaya* is related to *bhaya-rati* just as *hāsa* is related to *hāsa-rati*. As with *krodha, bhaya-rati* has two types: *bhaya* whose cause is Kṛṣṇa and *bhaya* whose cause is the enemy of Kṛṣṇa."

tatra kṛṣṇa-vibhāvāḥ yācitaḥ paṭimabhiḥ syamantakaṁ śauriṇā sadasi gāndinī-sutaḥ | vastra-gūḍha-maṇir eṣa mūḍha-dhīs tatra śuṣyad-adharaḥ klamaṁ yayau ||2.5.69||

Kṛṣṇa as the cause of fear:

"When Kṛṣṇa asked Akrura for the Syamantaka jewel in the assembly in a friendly way, Akrura, who was hiding the jewel in his clothing, could not answer. He became fearful of Kṛṣṇa, understanding that Kṛṣṇa knew he was hiding the jewel. His mouth dried up and he became sad."

dusța-vibhāva-jāḥ, yathā bhairavam bruvati hanta hanta gokuladvāri vārida-nibhe vṛṣāsure | putra-gupti-dhṛta-yatna-vaibhavā kampra-mūrtir abhavad vrajeśvarī ||2.5.70||

The enemy of Krsna as the cause of fear:

"When Vṛṣāsura, like a storm cloud, roared in a frightening manner at the entrance of Gokula, Yaśodā, thinking of the protection of her son, began to tremble."

atha jugupsā-ratiķ —

jugupsā syād ahrdyānubhavāc citta-nimīlanam | tatra nisthīvanam vaktra-kūņanam kutsanādayah | rater anugrahāj jātā sā jugupsā-ratir matā ||2.5.71||

Jugupsā-rati:

"Restriction of the heart arising from experiencing disgusting things is called *jugupsā* or disgust. In this state spitting, curling of the lips and uttering contemptuous words manifest. When *jugupsā* appears because of *rati*, it is called *jugupsā-rati*."

yathā yadavadhi mama cetaḥ kṛṣṇa-pādāravinde nava-nava-rasa-dhāmany udyataṁ rantum āsīt | tadavadhi bata nārī-saṅgame smaryamāne bhavati mukha-vikāraḥ suṣṭhu-niṣṭhīvanaṁ ca ||2.5.72||

An example:

"Since my heart has become eager to play at the lotus feet of Kṛṣṇa who is the abode of ever-fresh *rasa*, when I think of association with women, my mouth curls up in distaste and I spit."

ratitvāt prathamaikaiva sapta hāsādayas tathā | ity astau sthāyino yāvad rasāvasthām na samśritāḥ ||2.5.73||

"As long as one among the five primary *ratis* along with the seven secondary *ratis* does not attain the state of *rasa* in an individual, the eight are called *sthāyī-bhāvas*."

cet svatantrās trayas-trimšad bhaveyur vyabhicāriṇaḥ | ihāṣṭau sāttvikāś caite bhāvākhyās tān asaṅkhyakāḥ ||2.5.74||

"If they remain independent, then the thirty-three *vyabhicārī-bhāvas*, the eight *ratis* mentioned above and the eight *sāttvika-bhāvas* are called forty-nine *bhāvas* or emotional states."

kṛṣṇānvayād guṇātīta-prauḍhānanda-mayā api | bhānty amī triguṇotpanna-sukha-duḥkha-mayā iva ||2.5.75|| tatra sphuranti hrī-bodhotsāhādyāḥ sāttvikā iva | tathā rājasavad-garva-harṣa-supti-hasādayaḥ | viṣāda-dīnatā-moha-śokādyās tāmasā iva ||2.5.76||

"These forty-nine states of mind are completely transcendental to the *guṇas* of matter, and are filled with spiritual bliss, being linked to the appearance of Kṛṣṇa. However, it may appear as if some of these states such as *garva* (pride), *harṣa* (jubilation), *supti* (sleep) and *hāsya* (joking) arise from the mode of passion, and others such as *viṣāda* (despair), *dīnatā* (lowliness), *moha* (bewilderment) and *śoka* (lamentation) arise from the mode of ignorance."

prāyah sukha-mayāh śītā usnā duhkha-mayā iha | citreyam paramānanda-sāndrāpy usnā ratir matā ||2.5.77||

"Among the *bhāvas*, it would seem that those such as *harṣa* are filled with happiness and others such as *viṣāda* are filled with sorrow. But the astonishing fact is that *rati* filled with sorrow is considered to be the highest, most intense bliss."

śītair bhāvair baliṣṭhais tu puṣṭā śītāyate hy asau | uṣṇais tu ratir atyuṣṇā tāpayantīva bhāsate ||2.5.78||

"The *rati* predominated by sorrow (such as the *śoka-rati*), when nourished by strong joyful *vyabhicārī-bhāvas*, becomes joyful. The sorrowful *rati*, when nourished by sorrowful *bhāvas* such as *viṣāda*, becomes more sorrowful and appears to give suffering."

ratir dvidhāpi kṛṣṇādyaiḥ śrutair avagataiḥ smṛtaiḥ | tair vibhāvāditām yadbhis tad-bhakteṣu raso bhavet ||2.5.79||

"The primary and secondary *ratis* produce *vibhāvas, anubhāvas, sāttvika-bhāvas* and *vyabhicārī-bhāvas* through hearing about, experiencing or remembering Krṣṇa. All these combine to become *rasa* in devotees."

yathā dadhy-ādikam dravyam śarkarā-maricādibhih | samyojana-viśeseņa rasālākhyo raso bhavet ||2.5.80|| "As yogurt becomes *rasāla* by mixing with other ingredients of sugar and pepper, the two types of *rati* become *rasa* by combination with the elements of *vibhāva*, *anubhāva*, *sāttvika-bhāva* and *vyabhicārī-bhāva*."

tad atra sarvathā sākṣāt kṛṣṇādy-anubhavādbhutaḥ | prauḍhānanda-camatkāro bhaktaiḥ ko'py anurasyate ||2.5.81||

"Thus through that *rasa*, the devotees directly experience an astonishing, deep bliss arising from realization of Krsna and other related things."

```
sa raty-ādi-vibhāvādyair ekībhāva-mayo'pi san |
jñapta-tat-tad-viśeṣaś ca tat-tad-udbhedato bhavet ||2.5.82||
```

"Though the *ratis* and elements starting with *vibhāva* become one entity in the state of *rasa*, there is still awareness of their difference because of their original separate identities."

yathā coktam pratīyamānāḥ prathamam vibhāvādyās tu bhāgaśaḥ | gacchanto rasa-rūpatvam militā yānty akhaṇḍatām ||2.5.83|| yathā marica-khaṇḍāder ekībhāve prapānake | udbhāsaḥ kasyacit kvāpi vibhāvādes tathā rase ||2.5.84||

It has been said:

"First the ingredients have distinct forms but when they mix and attain the form of *rasa*, they assume oneness. However, when pepper and sugar are mixed together in a drink one can still recognize pepper and sugar. Similarly, in *rasa* though *vibhāva* and the other element become one entity in *rasa*, they can still be recognized in subtle form."

```
rate kāraņa-bhūtā ye krsna-krsna-priyādayah |
stambhādyāh kāra-bhūtāś ca nirvedādyāh sahāyakāh ||2.5.85||
```

"Kṛṣṇa and His devotees act as the causes of *rati* (*sthāyī-bhāva*). Spontaneous actions such as paralysis and actions involving intellect are the effects of *rati*. Self-deprecation and other minor emotions are the accompanying factors."

hitvā kāraṇa-kāryādi-śabda-vācyatvam atra te | rasodbodhe vibhāvādi-vyapadeśatvam āpnuyuḥ ||2.5.86||

"When these mix together and transform into *rasa* they give up the names of cause and effect, and assume the names of *vibhāva*, *anubhāva*, *sāttvika-bhāva* and *vyabhicārī-bhāva*."

rates tu tat-tad-āsvāda-viśesāyātiyogyatām | vibhāvayanti kurvantīty uktā dhīrair vibhāvakāḥ ||2.5.87||

"The conditions that cause *rati* (relationship of love) to become very suitable for relishing particular tastes are called *vibhāva* (stimuli) by the wise."

tām cānubhāvayanty antas tadvanty āsvāda-nirbharām | ity uktā anubhāvās te kaṭākṣādyāḥ sa-sāttvikāḥ ||2.5.88||

"Elements such as glancing, accompanied by the *sāttvika-bhāvas*, which produce fullness of the *rati* produced by the *vibhāva*—in other words, which spread within the mind an additional relish—are called *anubhāvas*."

sañcārayanti vaicitrīm nayante tām tathā-vidhām | ye nirvedādayo bhāvās te tu sañcāriņo matāh ||2.5.89||

"Mental conditions such as *nirveda* (self-deprecation) that produce further variety in the *rati* induced by the *vibhāvas* and made more enjoyable by the *anubhāvas*, are called *sañcārī-bhāvas* or *vyabhicārī-bhavas*."

eteşām tu tathā-bhāve bhagavat-kāvya-nāṭyayoḥ | sevām āhuḥ param hetum kecit tat-pakṣa-rāgiṇaḥ ||2.5.90||

"Those attracted to poetics say that hearing skillful poetry related to the Lord and seeing literary dramas related to the Lord are the main cause of realizing the nature of all these elements in the devotee and the Lord."

kintu tatra sudustarka-mādhuryādbhuta-sampadaḥ | rater asyāḥ prabhāvo'yaṁ bhavet kāraṇam uttamam ||2.5.91|| "However, the ultimate cause of understanding these elements is the influence of *rati* directed toward the Lord, which is inconceivable, sweet and most astonishing."

mahā-śakti-vilāsātmā bhāvo'cintya-svarūpa-bhāk | raty-ākhyā ity ayam yukto na hi tarkeņa bādhitum | bhāratādy-uktir esā hi prāktanair apy udāhṛtā ||2.5.92||

"The ancient authorities have given the following statement from *Mahābhārata* as an example to show that *rati*, which is the manifestation of *hlādinī-śakti*, which is beyond the conceivable—deriding even liberation and giving joy to the Lord Himself—should not be defiled by material logic."

yathoktam udyama-parvaņi acintyāḥ khalu ye bhāvā na tāms tarkeņa yojayet | prakṛtibhyaḥ param yac ca tad acintyasya lakṣaṇam ||2.5.93||

Thus the Mahābhārata, Udyama-parva says:

"One should not analyze the inconceivable $bh\bar{a}vas$ by material logic. Those $bh\bar{a}vas$ that are beyond the material realm are said to be inconceivable."

vibhāvatādīn ānīya kṛṣṇādīn mañjulā ratiḥ | etair eva tathābhūtaiḥ svaṁ saṁvardhayati sphuṭam ||2.5.94||

"Attractive *rati*, making Kṛṣṇa and other things into *vibhāva* and the other elements [of *rasa*], clearly increases itself by these elements."

yathā svair eva salilaih paripūrya balāhakān | ratnālayo bhavaty ebhir vṛṣṭais tair eva vāridhih ||2.5.95||

"It is similar to the ocean which, nourishing the clouds by its water, nourishes itself by the rain coming from those clouds."

nave raty-ankure jāte hari-bhaktasya kasyacit | vibhāvatvādi-hetutvam kiñcit tat kāvya-nāṭyayoḥ ||2.5.96|| "When the enjoyer of poetic works newly develops a sprout of *rati*, those poetic works become somewhat of a cause for realizing *vibhāva* and other elements [of *rasa*]."

harer īṣac-chruti-vidhau rasāsvādaḥ satām bhavet | rater eva prabhāvo'yam hetus teṣām tathākṛtau ||2.5.97||

"The devotees develop a taste for *rasa* simply by a little hearing about the Lord. In these acts of hearing, the strength of *rati* causes realization of *vibhāva* and the other elements [of *rasa*]."

mādhuryādy-āśrayatvena kṛṣṇādīṁs tanute ratiḥ | tathānubhūyamānās te vistīrṇāṁ kurvate ratim ||2.5.98||

"*Rati* reveals Kṛṣṇa and things related to Him as the shelter of qualities (such as sweetness), and Kṛṣṇa, after being experienced in that way, increases the *rati*."

atas tasya vibhāvādi-catuşkasya rater api | atra sāhāyikam vyaktam mitho'jasram avekşyate ||2.5.99||

"Because *rati* and the other elements mutually reveal each other, it is always seen that the *sthāyī-bhāva* (*rati*), *vibhāvas*, *anubhāvas*, *sāttvika-bhāvas* and *vyabhicārī-bhāvas* clearly assist each other."

kintv etasyāḥ prabhāvo 'pi vairūpye sati kuñcati | vairūpyas tu vibhāvāder anaucityam udīryate ||2.5.100||

"If there is any deformity in the *vibhāva* or other elements, the power of *rati* is curtailed. Deformity means that there are unsuitable elements in the *vibhāva* or other elements."

alaukikyā prakrtyeyam sudurūhā rasa-sthitih | yatra sādhāraņatayā bhāvāh sādhu sphuranty amī ||2.5.101||

"Since the activities of *rasa* are by nature non-material, they are difficult to understand. The various *ratis* and other elements create a complete identity

between the emotions of the contemporary devotee with [those of] previous devotees depicted in scripture."

eṣām sva-para-sambandha-niyamānirṇayo hi yaḥ | sādhāraṇyam tad evoktam bhāvānām pūrva-sūribhiḥ ||2.5.102||

"The ancient sages have described the unrestricted identity of the $bh\bar{a}vas$ between the present and the past devotees."

tad uktam śrī-bharatena śaktir asti vibhāvādeḥ kāpi sādhāraṇī-kṛtau | pramātā tad-abhedena svam yayā pratipadyate ||2.5.103||

Bharata Muni has said:

"In the matter of identification, there is an indescribable power in *vibhava* and the other elements, by which the audience becomes nondifferent from the characters depicted on the stage."

duhkhādayah sphurantyo'pi jātu bhāntah svīyatayā hṛdi | praudhānanda-camatkāra-carvaņām eva tanvate ||2.5.104||

"Though previous devotees' sufferings appear in the heart of the present devotee as his own suffering, those sufferings also produce an astonishing taste of intense bliss."

parāśrayatayāpy ete jātu bhāntah sukhādayah | hṛdaye paramānanda-sandoham upacinvate ||2.5.105||

"That is because when the devotee perceives the happiness of others, it gives rise to incomparable bliss within his heart."

sad-bhāvaś ced vibhāvādeḥ kiñcin-mātrasya jāyate | sadyaś catustayākṣepāt pūrṇataivopapadyate ||2.5.106||

"If just a little of *vibhāva* and the other elements related to the associates of the Lord appear in the devotee, immediately he achieves completeness from

the appearance of the *vibhāvas*, *anubhāvas*, *sāttvika-bhāvas* and *vyabhicārī-bhāvas*."

kim ca ratiḥ sthitānukāryeṣu laukikatvādi-hetubhiḥ | rasaḥ syān neti nāṭya-jñā yad āhur yuktam eva tat ||2.5.107||

"However, it is correct when the literary experts say that *rati* depicted in characters through literary works will not in itself produce *rasa*, since mundane aspects are involved."

alaukikī tv iyam krsna-ratih sarvādbhutādbhutā | yoge rasa-viśesatvam gacchanty eva hari-priye ||2.5.108||

"Rati for Kṛṣṇa is most uncommon, more blissful than the most blissful *rati* for the *avatāras*, and attains the highest *rasa* in combination with His devotee."

viyoge tv adbhutānanda-vivartatvam dadhaty api | tanoty eṣā pragāḍhārti-bharābhāsatvam ūrjitā ||2.5.109||

"This *rati* develops its full form of *rasa* in separation in astonishing bliss, and since it does not give up this form at all, any suffering is an appearance only."

tatrāpi vallavādhīśa-nandanālambanā ratiķ | sāndrānanda-camatkāra-paramāvadhir isyate ||2.5.110||

"That *rati* which has the son of Nanda as the object reaches the height of most intense bliss."

yat-sukhaugha-lavāgastyah pibaty eva sva-tejasā | remaśa-mādhurī-sākṣātkārānandābdhim apy alam ||2.5.111||

"One drop of this happiness of Vraja Kṛṣṇa, by its power, drinks up the ocean of happiness embedded in the husband of Rukmiṇī, just as Agastya Muni drank the ocean to assist the *devatās*."

kim ca paramānanda-tādātmyād ratyāder asya vastutaļ | rasasya sva-prakāśatvam akhaņdatvam ca sidhyati ||2.5.112||

"Because *rati* and the other elements are nondifferent from the *hlādinī-śakti*, *rasa* is also self-revealing and consists only of *rasa*."

pūrvam uktād dvidhā bhdedān mukhya-gauņatayā rateļ | bhaved bhakti-raso'py esa mukhya-gauņatayā dvidhā ||2.5.113||

"It has been stated previously that *rati* has two types: primary and secondary. Therefore, *rasa* also has primary and secondary types."

pañcadhāpi rater aikyān mukhyas tv eka ihoditaķ | saptadhātra tathā gauņa iti bhakti-raso'stadhā ||2.5.114||

"Though there are five types of primary *rati*, only one is considered [in *rasa*] since only one is manifested as most prominent in a particular devotee. The one primary *rati* combines with the seven secondary *ratis* to form eight *ratis*, which produce the eight *rasas* (for one person)."

tatra mukhyaḥ mukhyas tu pañcadhā śāntaḥ prītaḥ preyāmś ca vatsalaḥ | madhuraś cety amī jñeyā yathā-pūrvam anuttamāḥ ||2.5.115||

Mukhya-rasa (primary *rasa*):

"The primary *bhakti-rasas* are five: *śānta, prīti, preyo, vatsala* and *madhurya*. The order of excellence is from first to last."

atha gauṇaḥ hāsyo'dbhutas tathā vīraḥ karuṇo raudra ity api | bhayānakaḥ sa bībhatsa iti gauṇaś ca saptadhā ||2.5.116||

Gauna-rasa (secondary rasa):

"There are seven secondary *rasas: hāsya* (humor), *adbhuta* (astonishment), *vīra* (enthuiasm), *karuņa* (lamentation), *raudra* (anger), *bhanāyaka* (fear) and *bībhatsa* (disgust)." evam bhakti-raso bhedād dvayor dvādaśadhocyate | vastutas tu purāṇādau pañcadhaiva vilokyate ||2.5.117||

"Thus there are a total of twelve primary and secondary *rasas*, but only five are mentioned in the *Purāṇas*."

śvetaś citro 'ruṇaḥ śoṇaḥ śyāmaḥ pāṇḍura-piṅgalau | gauro dhūmras tathā raktaḥ kālo nītaḥ kramād amī ||2.5.118||

The twelve rasas have twelve colors as follows: white (*sānta*), multicolored (*prīti*), saffron (*preyān* or *sakhya*), crimson (*vatsala*), indigo (*madhura*), light yellow (*hāsya*), yellow-green (*adbhuta*), gold (*vīra*), purple (*karuṇa*), red (*raudra*), black (*bhayānaka*) and blue (*bībhatsa*).

kapilo mādhavopendrau nṛsiṁho nanda-nandanaḥ | balaḥ kūrmas tathā kalkī rāghavo bhārgavaḥ kiriḥ | mīna ity eṣu kathitāḥ kramād dvādaśa devatāḥ ||2.5.119||

"There are twelve Deities assigned to the twelve rasas as follows: Kapila (*sānta*), Mādhava (*prīti*), Upendra (*preyān* or *sakhya*), Nṛsimha (*vatsala*), Kṛṣṇa (*madhura*), Balarāma (*hāsya*), Kūrma (*adbhuta*), Kalkī (*vīra*), Rāma (*karuṇa*), Prāśurāma (*raudra*), Varāha (*bhayānaka*) and Mīna (*bībhatsa*)."

pūrter vikāra-vistāra-viksepa-ksobhas tathā | sarva-bhakti-rasāsvādah pañcadhā parikīrtitah ||2.5.120||

"There are five tastes in the *bhakti-rasas: pūrti, vikāśa, vistāra, vikśepa* and *kşobha.*"

pūrtiḥ śānte vikāśas tu prītādiṣv api pañcasu | vīre 'dbhute ca vistāro vikṣepaḥ karuṇograyoḥ | bhayānake 'tha bībhatse kṣobho dhīrair udāhṛtaḥ ||2.5.121||

"The learned say that *pūrti* (satisfaction) is manifested in *śānta-rasa, vikāśa* (brightness) is manifested in all the *rasas* from *prīti* to *hāsya, vistāra* (expansion) is manifested in *vīra-rasa* and *adbhuta-rasa, vikṣepa* (distraction)

is manifest in *karuṇa-rasa* and *raudra-rasa*, and *ksobha* (disturbance) is manifest in *bhayānaka-rasa* and *bībhatsa-rasa*."

akhaṇḍa-sukha-rūpatve 'py eṣām asti kvacit kvacit | raseṣu gahanāsvāda-viśeṣaḥ ko 'py anuttamaḥ ||2.5.122||

"Though all the *bhakti-rasas* are the embodiment of pure happiness, among the *rasas* there is sometimes a special deep incomparable taste."

pratīyamānā apy ajňair grāmyaih sapadi duhkhavat | karuņādyā rasāh prājňaih praudhānanda-mayā matāh ||2.5.123||

"Though the completely ignorant people and those with mistaken knowledge immediately think that *rasas* such as *karuṇa* are full of grief, those persons with knowledge of *rasa* say that these *rasas* are full of profound bliss."

alaukika-vibhāvatvam nītebhyo rati-līlayā | sad-uktyā ca sukham tebhyaḥ syāt suvyaktam iti sthitiḥ ||2.5.124||

"It is well-established by the knowers of *rasa* that, by the speeches of the devotees and by the nature of *rati* itself, *karuṇa*, *bhayanaka* and *bībhatsa* will produce happiness, since those *rasas* have the nature of manifesting *vibhāva* (Kṛṣṇa) and other elements that produce extraordinary, astonishing bliss."

tathā ca nāṭyādau karuṇādāv api rase jāyate yat param sukham | sucetasām anubhavaḥ pramāṇam tatra kevalam ||2.5.125||

This is confirmed in the statement of the Nātya-śāstra: "The absolute proof that *karuṇa* and the other 'negative' rasas produce happiness is the experience of the soft-hearted devotees."

sarvatra karuṇākhyasya rasasyaivopapādanāt | bhaved rāmāyaṇādīnām anyathā duḥkha-hetutā ||2.5.126|| "If *karuṇa-rasa* did not give rise to happiness, then *Rāmāyaṇa* would be a cause of grief for the *bhāvaka-bhaktas*, since that and other works reveal *karuṇa-rasa* throughout."

tathātve rāma-pādābja-prema-kallola-vāridhiḥ | prītyā rāmāyaṇaṁ nityaṁ hanumān śṛṇuyāt katham ||2.5.127||

"If *Rāmāyaņa* were a cause of grief, why should Hanumān, who is an ocean filled with the waves of Rāma's lotus feet, continually hear *Rāmāyaņa* with pleasure?"

api ca sañcārī syāt samāno vā kṛṣṇa-ratyāḥ suhṛd-ratiḥ | adhikā puṣyamāṇā ced bhāvollāsā ratiḥ ||2.5.128||

Addenda:

"If the *rati* of the associates of Rādhā directed to Rādhā is equal to or less than their *rati* directed toward Kṛṣṇa, the *rati* directed toward Rādhā is called *sañcāri-rati*, nourishing the *rati* towards Kṛṣṇa. If the *rati* of the associates of Rādhā directed to Rādhā is greater than their *rati* directed toward Kṛṣṇa, and constantly increasing, though it is still a *sañcāri-rati*, it is called *bhāvollāsa-rati*."

phalgu-vairāgya-nirdagdhāḥ śuṣka-jñānāś ca haitukāh | mīmāmsakā viśeṣeṇa bhaktyāsvāda-bahirmukhāḥ ||2.5.129||

"Those whose *bhakti* has been completely burned up by false renunciation, those who are dried-up *jñānīs*, those who are absorbed in logic and disputation, and particularly those who are *mīmāmsakas*, are excluded from tasting *bhakti*."

ity eşa bhakti-rasikaś caurād iva mahā-nidhiḥ | jaran-mīmāmsakād rakṣyaḥ kṛṣṇa-bhakti-rasaḥ sadā ||2.5.130||

"Just as one carefully protects a great treasure from thieves, the devotees protect *bhakti-rasa* from the withered *mīmāmsakas*, since they are totally unqualified for relishing *bhakti*."

sarvathaiva durūho'yam abhaktair bhagavad-rasaḥ | tat-pādāmbuja-sarvasvair bhaktair evānurasyate ||2.5.131||

"Rasa directed toward the Lord is very difficult to understand for those with no devotion. Those who have dedicated themselves to the lotus feet of Bhagavān can taste *bhakti-rasa*."

vyatītya bhāvanā-vartma yaś camatkāra-kāra-bhūḥ | hṛdi sattvojjvale bādham svadate sa raso mataḥ ||2.5.132||

"That which becomes even more intensely relished in the heart made bright with *hlādinī* and *samvit śaktis* (attainment of *bhāva*), after surpassing the stage of distinguishing the constituent *bhāvas*, and which becomes more astonishing in bliss than *bhāvas*, is *rasa*."

bhāvanāyāh pade yas tu budhenānanya-buddhinā | bhāvyate gādha-samskāraiś citte bhāvah sa kathyate ||2.5.133||

"That which the wise person who has dedicated his intelligence only to the Lord experiences in his heart, which realizes *vibhāva* and the other elements as separate entities, through deep impressions of previous *bhakti*, is called *bhāva*."

gopāla-rūpa-śobhām dadhad api raghunātha-bhāva-vistārī | tuṣyatu sanātanātmā daikṣiṇa-vibhāge sudhāmbunidheḥ ||2.5.134||

"May the eternal person who manifested the beautiful form of a cowherd boy and distributed His $bh\bar{a}vas$ to the form of Rāma as well, be pleased with the Southern Ocean of the ocean of nectar."

iti śrī-śrī-bhakti-rasāmṛta-sindhau dakṣiṇa-vibhāge bhakti-rasa-sāmānya-nirūpaṇe sthāyi-bhāva-laharī pañcamī |

"Thus ends the Fifth Wave of the Southern Ocean of Śrī Bhakti-rasāmṛtasindhu, concerning sthāyī-bhāva." iti śrī-śrī-bhakti-rasāmṛta-sindhau sāmānya-bhagavad-bhakti-rasa-nirūpako nāma dakṣiṇa-vibhāgaḥ samāptaḥ ||

"Here ends the Southern Ocean of Śrī Bhakti-rasāmṛta-sindhu."